ГЛЄ.

КНѦ. ГЛЄБИ:

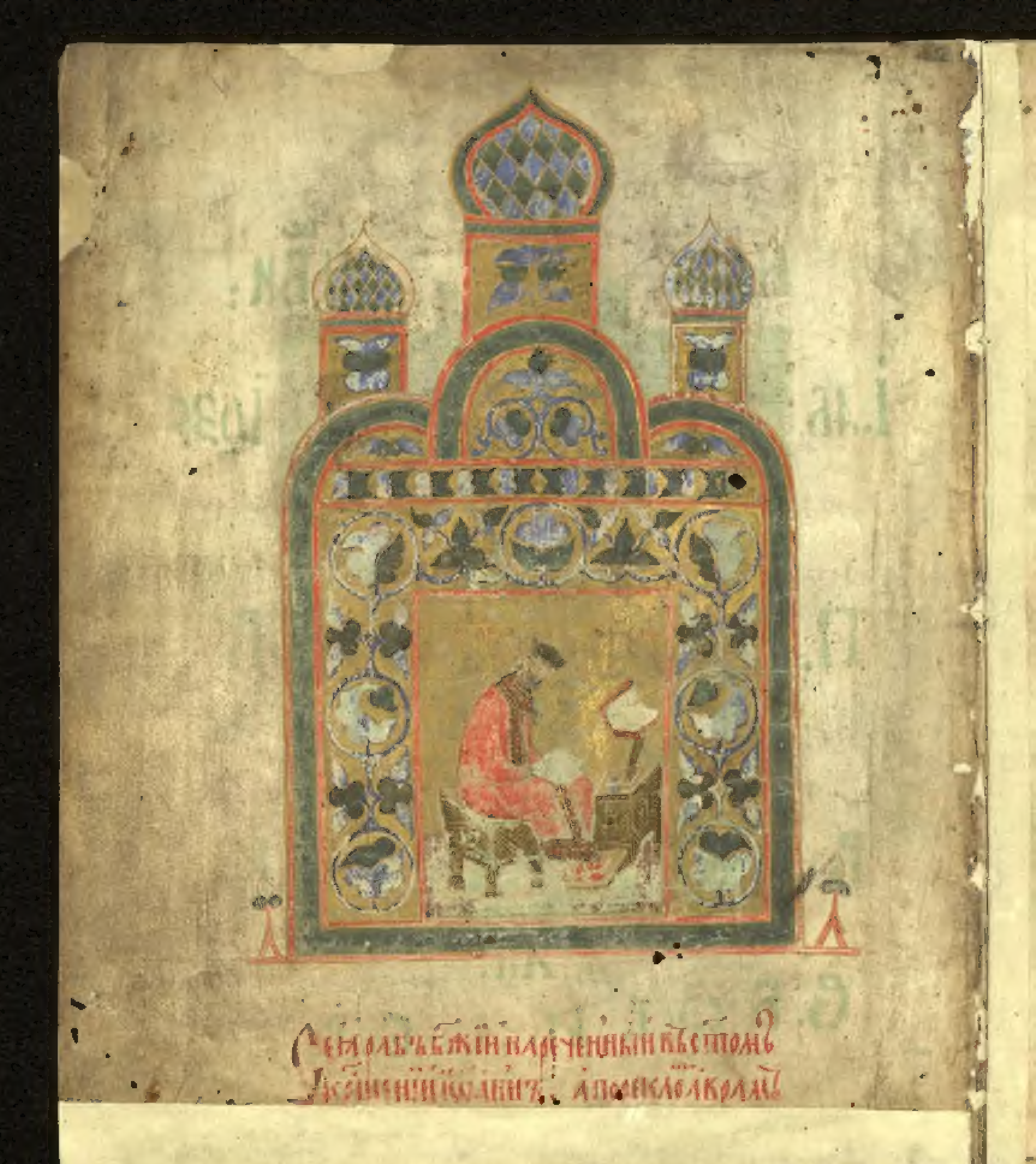
І.АБ. ІОЗЄ.

П. В.

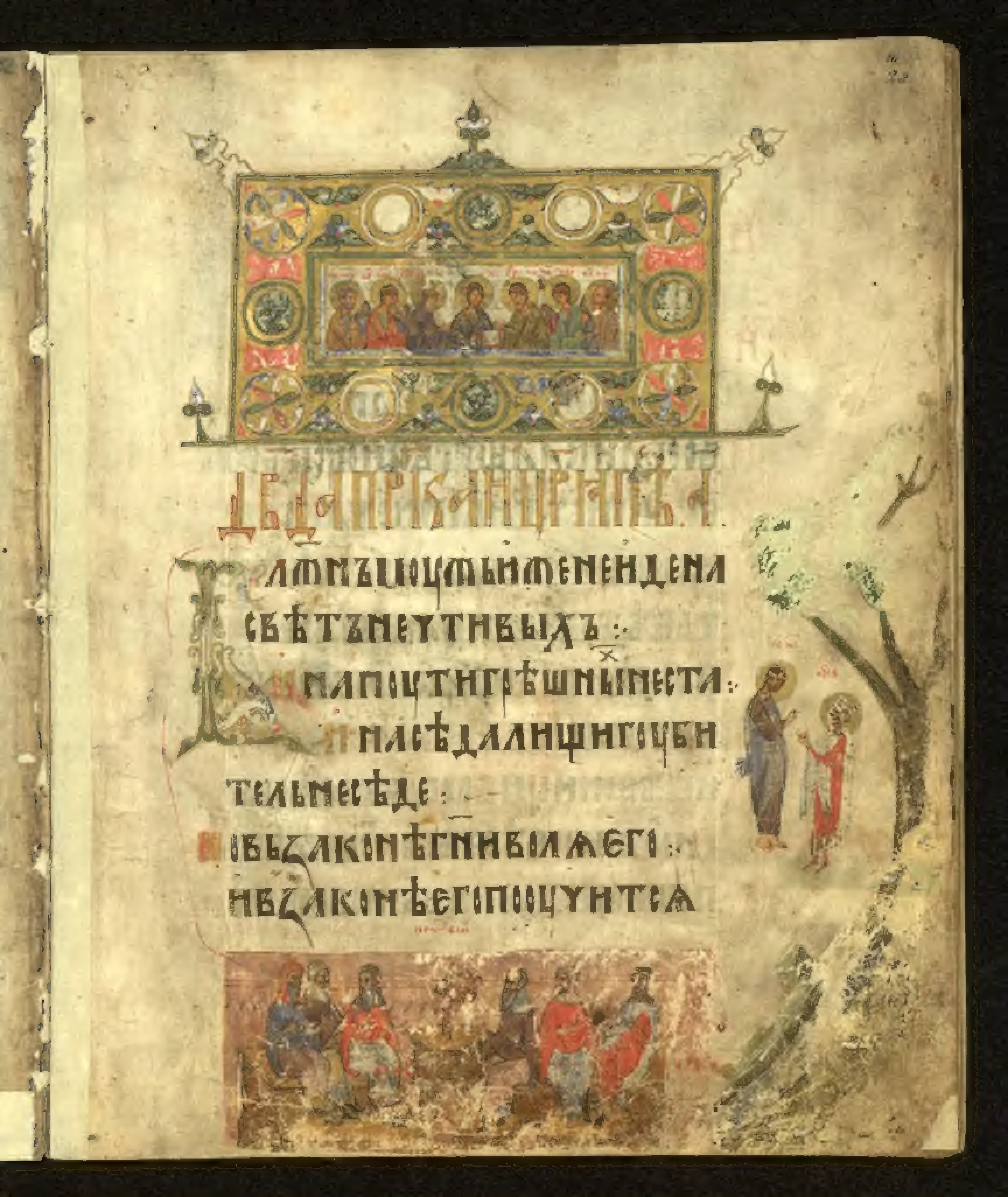
Б. К.

АГ

Є. Б. Ѳ. Г. К. С. Г



Сеи рабъ бжїи нареченныи въ стомъ
крщении Iоаннъ. апостола Якова

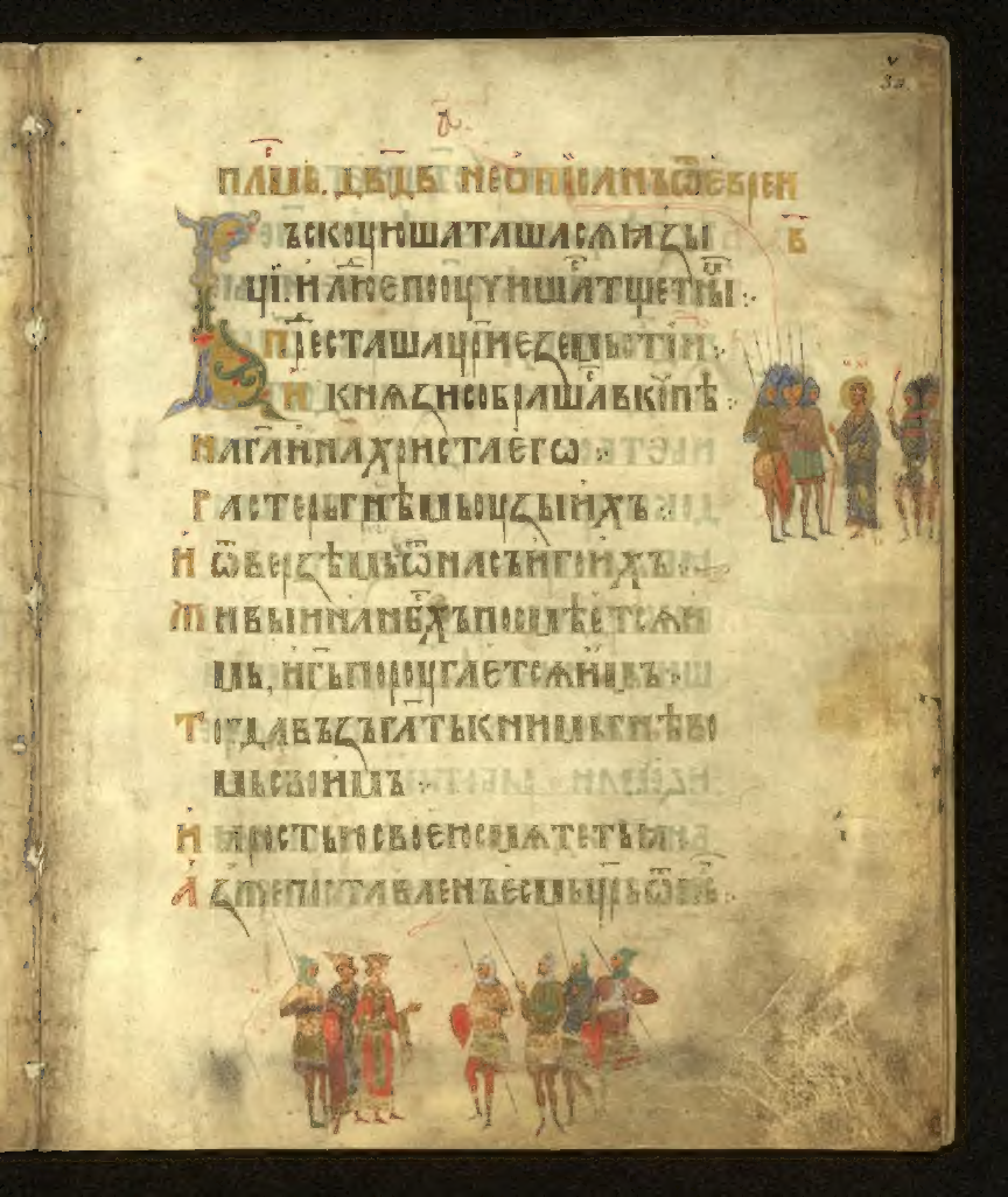


ДВДА ПРКА И ЦРѦ ПНЬ. А

БЛЖНЪМОУЖЬИЖЕНЕИДЕНА
СВѢТЪНЕЧТИВЫХЪ :·
ИНАПОУТИГРѢШНЫИНЕСТА :·
ИНАСѢДАЛИЩИГОУБИ
ТЕЛЬНЕСѢДЕ :
НОВЪЗАКОНѢГНИВОЛѦЕГО :·
ИВЪЗАКОНѢЕГОПООУЧИТСѦ

дьни и нощь.
И боудеть яко древо саженно
при исходищихъ водъ.
И плодъ свой дасть во времѧ
свое. и листъ его не ѿпадеть.
И все елика аще творить оуспѣеть.
Не тако нечестивїи не тако.
Но яко прахъ егоже възметае-
ть вѣтръ ѿ лица земли.
Сего ради не въскрьснуть нечестї-
вии на судъ.
Ни грѣшници въ съвѣтъ праве-
дныи. яко вѣсть гь поуть праведныи.
И поуть нечестивыи погыбнеть.

Єзофѡкї. пѡскарбїи земскїи великого
кнѧзьства литовского ... короля



а

Псалъ. двдвъ. неоуписанъ оу евреи

В

Вьскоую шаташасѧ ѩзы-
ци. и людие поучишасѧ тщетны:
Прѣсташа ц҃ри земьстии:
и князи собрашасѧ вкупѣ:
на г҃а и на х҃а его:
Растерьгнѣмъ оузы ихъ:
и ѿвержемъ ѿ насъ иго ихъ:
Живыи на небесѣхъ посмѣетсѧ и-
мъ, и г҃ь поругаетсѧ имъ:
Тогда възглаголетъ к нимъ гнѣвъ-
мъ своимъ:
и яростию своею смятетъ ѧ:
Азъ же поставленъ есмь ц҃рь ѿ него:

Насіѡнѣ горѣ стоуи̑ єгѡ ∴
Възвѣщаѧ повелѣниє гн҃е ∴
Гь҃ рече ко мнѣ, сн҃ъ мои єси ты ∴
Азъ днь҃ родихъ тѧ • проси ѿмене
и дамь ти • ѩзыкъ достоѩ
ньє твоє • и одержаниє твоє
до конца земли • оупасеши
ѩ палицею желѣзною ∴
Ѩко сосоуды скоуделничѧ скроуши
ши ѩ • и нынѣ цр҃ие разоумѣи
те • накажитесѧ вси соудѧще
и земли • работаите господе
ви со страхомь • и радоуитесѧ є
моу с трепетомь • приимѣте на

єго матїи жинкї на донтика зїмироки
ча. Сїю книгоу, глемоую ѱалты

ꙁанїе, данекогдапрогнѣвае
тсѧгь. ипогибнетеѿпоути
праведнаго. егдавъꙁгори
тсѧвъскорѣꙗростьего.
Блаженивсинадѣющеисѧна
нь. псал҃. дв҃дъ. егдаоубѣ
жаѿлицаавесоломасн҃асвоего. г
Г҃и чьтосѧоумножишастꙋ
жающиимимноꙁивъста
ютьнамѧ. мноꙁиглаголють
дшимоеи. нѣстьспсниѧе
моувъбꙁѣего. тыжегиꙁа
стоупникъмоинеси. слава
моиивъꙁносѧглавоумою

гл҃омь моимь къ г҃ꙋ возвахъ и
ꙋслыша мѧ ѿ горы с҃тыѧ сво
ѥ. азъ ꙋснꙋхъ и спахъ вь
стахъ ꙗко г҃ь застꙋпи мѧ.
Не ꙋбоюсѧ ѿ тьмь людии напа
дающихъ на мѧ окр҃тъ.
Въскрс҃ни г҃и сп҃си мѧ б҃е мои. ꙗко
ты поразилъ еси всѧ враждꙋюща
ꙗ ми всꙋе. зꙋбы грѣшни
комь сокрꙋшилъ еси. г҃не есть
сп҃сние. и на людехъ твоихъ
бл҃вние твое. слава. конець
пѣсни. пл҃мъ двдв҃ъ. д
Внегда возвахъ ꙋслыша мѧ

Заꙁ[в]ань ѥмь. ѿписаноуго
...л молo то кꙋноварѥмь

бгъправдымоея. вьскорбнира
спространилъмѧеси. поми
лоуимѧоуслышимлтвоумою.
снѣвечлвчьстиидоколѣтѧжь
косердии. вьскоулюбитесоу
єтнаимищетелъжа. иоувѣ
дитеꙗкооудивигьпрпбнго
своего. гьоуслышитмѧвне
гдавъзовоуквнемоу. гнѣвай
тесѧинесогрѣшаите. ꙗже
глтевьсрдцихъвашихъ, на
ложихъвашихоумилитесѧ.
пожритежертвоуправдѣиоу
повайтенага. мнозиглаг

а҃ чрнилѡ. напакомене оудѣ есть.
Ѡ длвѣ есми ее вилоскъ стго рѣкого

тъктоꙗвитънамъблагаꙗ ·
Знаменасѧнанасъсвѣтълица
твоегоги · далъесивеселиевъ
срдцимоемь · ѿплодапшени
ца · винаиелеасвоегоѹмно
жишасѧ · вьмирѣвкѹпѣѹс
нѹипочию · ꙗкотыгие
ѥдиногонаѹпованиевселилъ
мѧеси : въконецьѡнаслѣдь
ствѹющии, псаломъ давдѣ
Глаголымоꙗвнѹшиги · разѹ
мѣизваньемое · вонмигла
сѹмлтвымоеꙗ · црюмоиибе
мои · ꙗкоктобѣпомолюсѧ

Хвалачюдотворцаниколыперенесемѧсты
ичтиныꙗхоженьего · ѡкгѡспасаемо

гн҃и. заоутра оуслыши гласъ мои:
заоутра прѣстаноу ти и оузри
ши мѧ. ꙗко бъ҃ не хотѧ безакониꙗ ты е
си. не приидеть к тебѣ лоука
внοуѧи. ни прѣбоудоуть беза
коно прѣстоупници прѣ ѡчима
твоима. възненавидѣлъ еси
вса творѧщаꙗ безаконие:
погоубиши вса глаголѧщаꙗ лъжю. моу
жа кровинаго и льстиваго гноушаеть сѧ
гь. азъ же множьствомь милости
твоеѧ, вниду в домъ твои:
поклоню сѧ къ цркви стѣи твоеи
въ страсѣ твоемь. ги настави
мѧ правдою твоею. в [illegible]

[illegible]
[illegible]

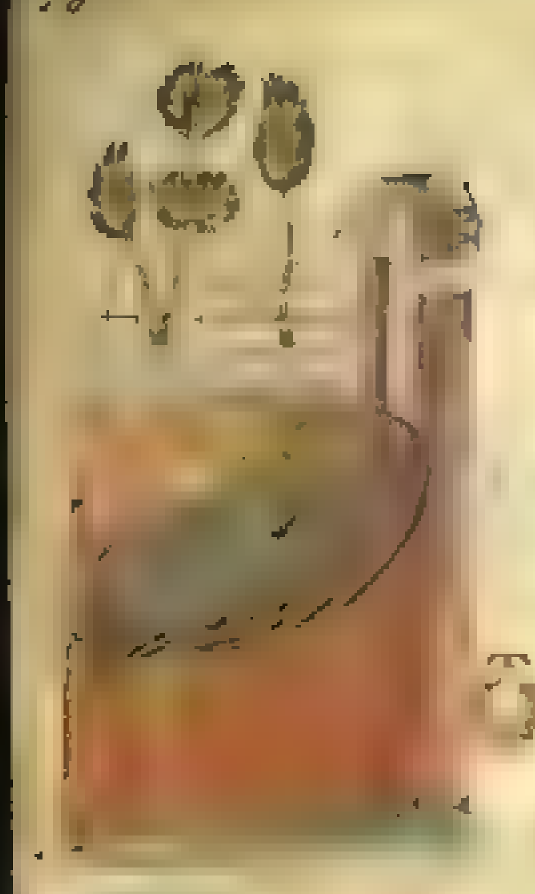
нхъ [illegible] дн, непра[illegible]т [illegible] опц
тамн. [illegible] вѣ[illegible]хвнх
истины. [illegible] хвсоцетно. гро
бѡ[illegible]ст[illegible]тальныхь :·
[illegible] зомил [illegible] хоц [illegible], соуди
н[illegible]бе. даѡпадоуть ѿмысле
[illegible]хь. по[illegible]ньствоу[illegible]оуть
[illegible]. [illegible]гнѣва
[illegible]. [illegible] весела[illegible]вѣн
[illegible]та. [illegible]
[illegible]елнши[illegible]вни :·
[illegible]х[illegible]отебѣ[illegible]
[illegible]атре. [illegible]
[illegible]сати. [illegible]
[illegible]ѣмуа[illegible] :·

Стое [illegible] црк[illegible]вати.
нѣкотерое[illegible]поты[illegible]скоее. [illegible]

кѡнецъвъпѣсне. ѡ ѡсмѣ
[illegible] псаломъ. давыдовъ. ѕ.

Гинеꙗростьютвоеюобличи
шимене. нигнѣвомьтвоимь
показнишимене. помилоуи
мѧгиꙗконемощенъесмь.
исцѣлимѧгиꙗкосмѧтошасѧ
костимоꙗ. идшамоꙗсмѧте
сѧѕѣло. итыгидоколѣ.
Ѡбратигиизбавидшюмою. спимѧ
радимлⷭ҇титвоеѧ. ꙗконѣсть
всъмртипоминаꙗитобе
въадѣже, ктоисповѣстьтисѧ.
Оутрудихсѧвъздыханьемьмо
имь. измыюнавсѧкоунощьло

быхътохотѣ[illegible]вздѧстостгохрамоу
скоюмлвць. сиѣснь[illegible].



моѥ моѥ. слезами моими посте
лю мою омочю. съмѧтесѧ ѿ ѩ
рости око моѥ. обетшахъ во
всѣхъ врагѣхъ моихъ.
Ѿступите ѿ мене вси творѧщеи
безаконьѥ. ѩко оуслыша гь
гла плача моего. оуслыша гь
моленьѥ моѥ. гь млтвоу мою
приѩтъ. да постыдѧтсѧ и
съмѧтоутсѧ вси врази мои.
възвратѧтсѧ и оустыдѧтсѧ зѣ
ло вьскорѣ.

егоже въспѣти Гви
ѿ словесе Хоусеевъ сна Иемин
ниина

и бж҃е мои на тѧ оуповахъ спс҃и мѧ·
ѿ всѣхъ гонѧщихъ и избави мѧ·
да некогда похититъ ꙗко левъ
д҃шю мою· не сущю избавлѧю-
щю ни же спсающю· г҃и бж҃е мои на
ще створихъ се· аще есть непра-
вда в руку моею· аще въздахъ
въздающимъ ми зла· да ѿпа-
доу оубо ѿ врагъ моихъ тощь·
да поженетъ оубо врагъ д҃шю мою
и постигнеть· и попреть в зем-
ли животъ мои· и славоу мою
в перьсть вселить· въскрьсни
г҃и гнѣвомь твоимь· възнесисѧ
в концихъ врагъ твоихъ·

и пѣтыи его воу въ гр҃к· д҃ бо надьписание
его [illegible]

въстани г҇и б҇е мои, повелѣнье
имже заповѣда. и сонмь людии
обыдеть тя. и о томь на вы
соту обратися. г҇ь судить
людемь. суди ми г҇и по правдѣ
мои. и по незлобѣ моеи на мя:
да скончаетъся злоба грѣшны,
и исправиши праведнаго:
испытаяи с҇рдца и утробы б҇е пра
ведно. помощь моя ѿ б҇а спаса
ющаго правыя с҇рдцемь:
б҇ъ судитель праведенъ и крѣ
покъ и долготерпеливъ:
и не гнѣвъ наводя на всякъ д҇нь:
аще не обратитеся, оружье

[illegible]
[illegible]

своеѡучеститъ лоукъсвоина

прѧженоуготоваи. ивнемьоу

готовассоудысмертныꙗ. стрѣ

лы, сгорѧщимисдѣла. себолѣне

правдоу. зачатъболѣзньиро

дибеззаконїе. ровъизрыиско

паи. ивпадетсѧвъꙗмоуюже

створи. ѡбратитсѧболѣзньє

гонаглавоуего. инаверхъего,

неправдаегоснидеть.

исповѣмсѧгвипоправдѣего.

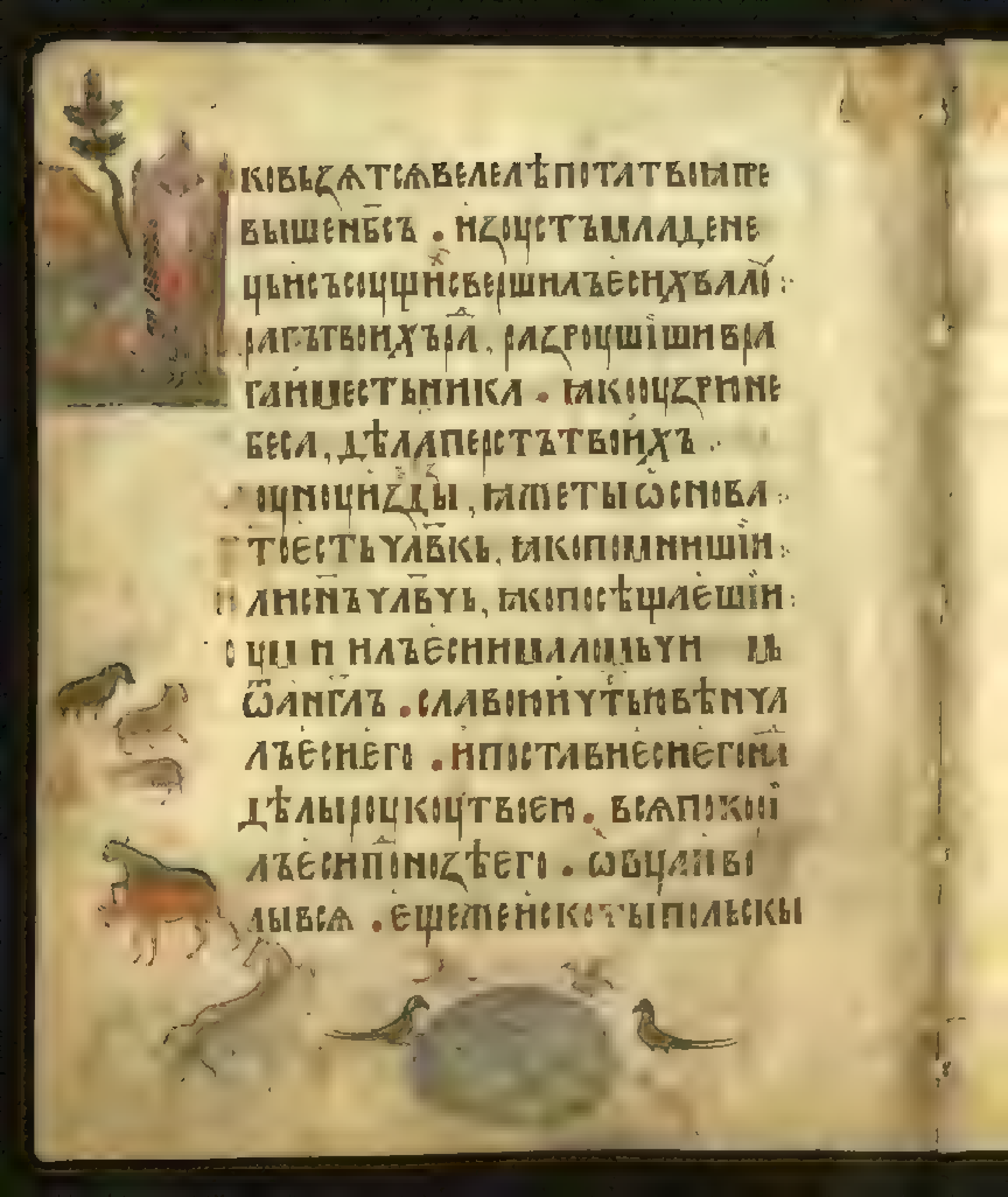
поюимениГнивышнемоу.

[illegible]

Игьнашь, ꙗкоудивноимѧ

твоепосвсеиземли.

[illegible]



коввꙁатсѧвелелѣпотатвоꙗпре
вышенбсъ . исоустъмладене
цьисъсоущиисвершилъесихвалоу :
рагътвоихъра . раꙁроушишивра
ганиместьника . ꙗкооуꙁрюне
беса, дѣлаперстътвоихъ .
оумноуꙁды, ꙗжетыѡснова :
тоестьчлвкъ, ꙗкопомнишии :
лисинъчлвчь, ꙗкопосѣщаешии :
оумалиималъесималоцѣмьчи ѿ
ѿангелъ . славоюичьстьювѣнча
лъесиего . ипоставиесинего на
дѣлыроукоутвоею . всѧпокоро
лъесиподноꙁѣего . ѡвцаиво
лывсѧ . ещежеискотыпольскы

Г.

и. Птица нбныя, рыбы морьскыя
и. Преходящаястези морьскыя
и. Ги Ги нашь, яко чюдно им[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

столѣ сѹдаи правдоѹ. Запретi
лъ еси ꙗзыкомъ и погибе нечьсти
выи. имѧ его потребилъ еси въ
вѣкъ, и въ вѣкъ вѣка.
Врагѹ ѡскѹдѣша ѡрѹжьꙗ въ конець,
и грады разрѹшилъ еси.
погибе памѧть его с шюмомь.
и г҇ь пребываеть въ вѣкы. ѹгото
ва на сѹдъ престолъ свои. и тъ сѹ
дить вселеннеи въ правдѹ.
сѹдить людемъ въ правотѹ.
и бы г҇ь прибѣжище ѹбогомѹ.
помощникъ въ благовремении въ печалѣ.
и да ѹповають на тѧ знающеи
имѧ твое. ꙗко не ѡставилъ еси

и боу иже оуще дригии сироты е
да бѹдоу ча дан вин. бѹ брс

въꙁискающиꙗ тебе ги҃ . поите гв҃и
живоущемоу в сиѡнѣ . въꙁвѣсти
те въ ꙗꙁыцѣхъ начинаниꙗ его :
Ꙗко въꙁыскаꙗ крови ихъ помѧноу :
Не ꙁабы ꙁваниꙗ оубогы . помилоуи
мѧ ги҃ , виждь смѣрениѥ моѥ ѿ
врагъ моихъ . възносѧи мѧ ѿ вра
тъ смертныхъ . ꙗко да възвѣщю
всѧ хвалы твоꙗ , во вратѣхъ дщ҃е
реи сиѡнѧ . възрадоуемъ сѧ ѡ спнь
и твоемь . оуглебоша ꙗꙁыци въ
пагоубѣ юже створиша :
Въ сѣти сеи юже скрыша оувѧꙁе
нога ихъ . ꙁнаемъ есть гь҃ соу
дбы творѧ . въ дѣлехъ роукоу

ѥдинъ да потребитсѧ имѧ ѥго . рѣсно
мание ꙗко беꙁаконнии ѡць ѥго прѣгръ .

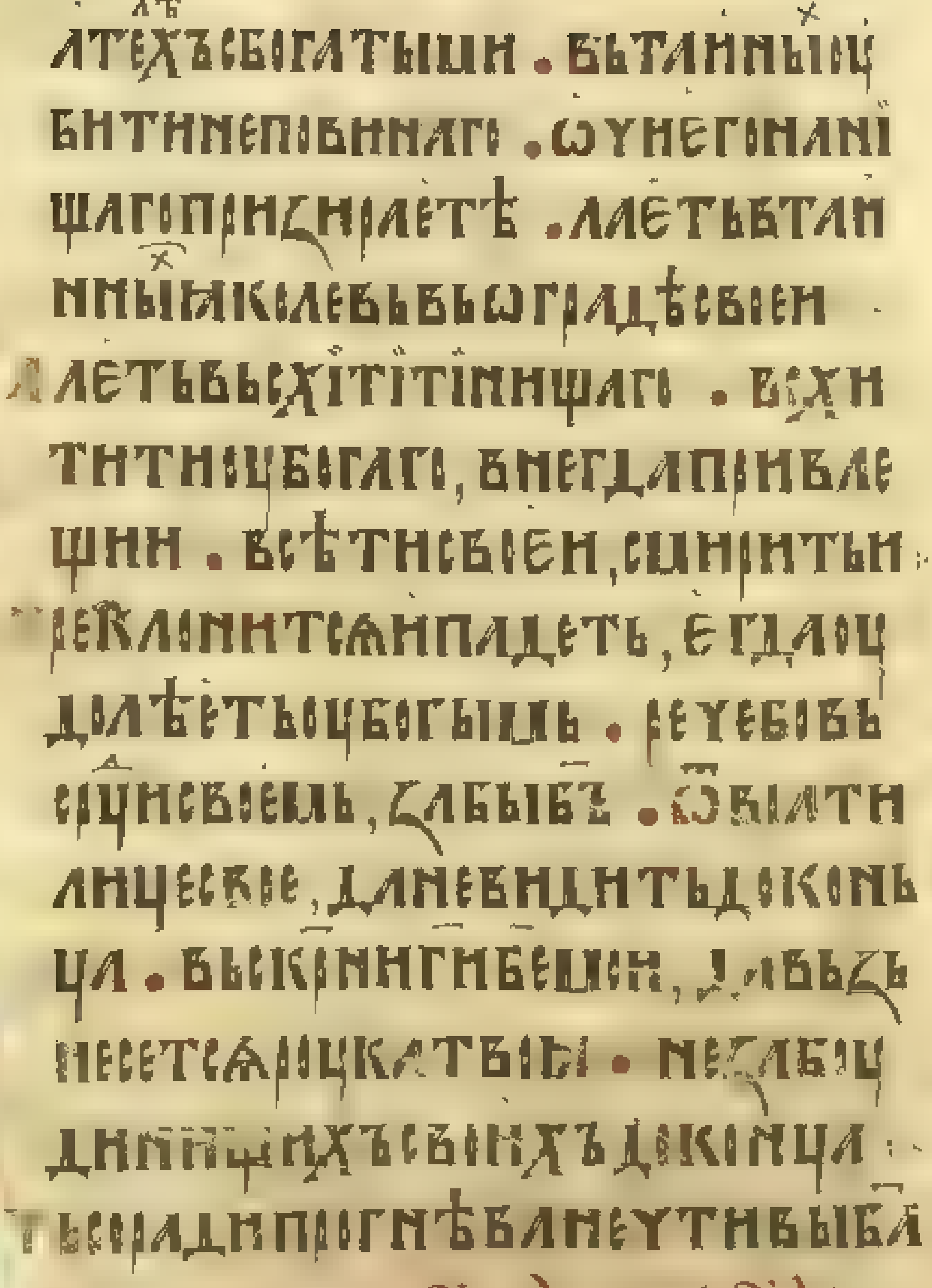
коусвоєю, оубаже грѣшникъ
да бьзвратат сѧ грѣшници въ
адъ. вси ꙗзыци забываю
щеи ба. ꙗко не до конца забовенъ
боудеть нищии. терпѣниє оу
богыхъ не погибнеть доконь
ца. въскрсни ги да не крепи
тсѧ чловкъ. да соудѧтсѧ ꙗ
зыци прѣд тобою. постави ги
законодавца над ними
да разоумѣють ꙗзыци, ꙗко
чловци соуть. въскоую ги ѿсто
ꙗдалече. презриши благовре
мѧ в печалехъ. вгордости не
стиваго, възгараєтсѧ нищии

ипрѣклагрнего даиесоуціестигесл.. детъ
пресмц. вынооу ипотребитсѧ ѿземлѧ

Б

Поувмзаеть вьсѣтехъ имже помы
шлметь. Iако хвалимь есть грѣ
шныи в похотехъ д(у)ша своея :
И обидаи бл(а)гословимь :
Разд(ра)жи г(оспо)да грѣшныи. по множь
ству гнѣва своего не вьзищеть :
Нѣ(сть) б(ог)а пред(ъ) нимь. Оскверняются
поути его, на вьсяко врѣмя :
Отемлются соудьбы твоя ѿлица е(го) :
Рече бо вь с(е)рдци своемь, не подвижю
ся. в родъ и родъ безъ зла. Его же клятвы
оуста его полна соуть :
И горести и льсти. под(ъ) язык(о)мь его
троудъ и болѣзнь. преседить в ла

памяти. зинопиандо сотвори махгн.
иистомоученице боуиани ѿ вседрьжителя



К

лтехъсбогатыими . вътаиныхоу
битинеповиннаго . ѡчиегонані
щагопризирлетѣ . лаетьвтаи
нныякольвъвъѡградѣсвоеи
лаетьвъсхытитинищаго . всхи
титиоубогаго, внегдапривле
щии . всѣтисвоеи, смиритьи
преклонитсяипадеть, егдаоу
долѣетьоубогыими . речесобовь
срдцисвоемь, забыбъ . ѿвратити
лицесвое, данеувидитьдоконь
ца . въскнигибешии, злвьзь
несетсяроукатвоя . незабоу
динищихъсвоихъдоконца
тьсорадипрогнѣвалнечтивыба
бга . кламтка . рекъ семи стыкеицх
ѿселенискии стых . ꙁ . соборовъ .

речебовьсрдцисвоемь, невзище:
видиши, якотыболѣзньияро
стьсмотряеши. дапреданъ
боудетьвроуцѣтвои:
тобѣѡставленъестьнищии.
сироутыбоудипомощникъ:
скроушимышцоугрѣшноумоуило
кавомоу. взищетсягрѣхъего
инеѡбрящется. гьцрьвьвѣ
кыивѣкъвѣка. погыбнете
языциѿземляего. желание
оубогыоуслышалъесигі:
оуготованиесрдцяихъ, внятъоу
хотвое. соудитисироуисмѣрено.
данеприложимн потомьвеличя

Вссвѣкцечѣкоудушиѿвбесконечныи
вѣкы. [illegible] ...слѣты [illegible]

тисѧ чл҃вкоу на земли :·

въ конецъ пал҃мъ. дв҃двъ. ı҃.

На г҃а оупъвахъ, како речете
дши моеи. превитаи по го-
рамъ ꙗко птица. ꙗко се
грѣшници напрѧгоша лꙋ-
къ. оуготоваша стрѣлы в тоу-
лѣ. състрѣлѧти въ мрацѣ
правыѧ срцемь. зане ꙗже ты съве-
рши, ѡни разроушиша. праведь-
никъ что сотвори. г҃ь в црк҃ви ст҃ѣ-
и своеи. г҃ь на нбс҃и пр҃столъ его.
ѡчи его на нищаго призираетѣ.
вѣждѣ его испытаетѣ сны чл҃вкы.
г҃ь испытаетъ праведнаго и нечти-

и прокимена. а҃. ѳ҃. ш. ... ѕ҃. ...
апр. г҃. ... :·

БЛГО . ЛЮБАИНЕПРАВДОУ, НЕ
НАВИДИТЬСВОЕЮДША :
ОДЪЖДИТЬНАГРѢШНИКЫСѢТИ
ОГНЬИЖЮПЕЛЪИДХЪБОУРЕНЪ :
ЧАСТЬЧАШАИХЪ . ЯКОПРАВЕДЕНЪ
ГЬИПРАВДОУВЪЗЛЮБИ
ПРАВАЯВИДѢЛИЦЕЕГО :

СПИМѦГИ, ЯКООСКОУДѢПРПБНЫИ :
ЯКООУМАЛИШАСѦИСТИНЫОТСНО
ВЪЧЛВЧСКЫХЪ . СОУЕТНАЯ
ГЛАКОЖДОИСКРЕНЕМОУСВОЕМОУ
УСТНЫЛЬСТИВЫЯВЬСРЦИ, ИВЬ
СРЦИГЛАШАЗЛАЯ . ПОТРЕБИТЬ
ГЬВСѦОУСТНЫЛЬСТИВЫЯ

зыкъвелеречивъ . рекшаѩ
ѩзыкънашьвъзвеличимъ :
оустнынаша, прина(с)соуть :
ктонамъгъесть . страстирадѝ
нищих, ивъздыханиѩоубогыи :
нынѣвъскрьноу глаголетъгъ . положю
въспасениенеобинюсѩонемь :
словесагнѩсловесачиста :
сребророжьжено, искоушенозе
мли . очищеноседмерицею :
тыгисохранишиныисъблюдеши
ны . ѿродасегоивъвѣкы :
окрестънечьстивиходѩть : по
высотѣтвоеиоумножилъе
сисынычлвчьскыѩ :

Е

вконьць. пс҃ломъ дв҃двъ. ві

доколѣ г҃и забоудеши мѧ доконца
доколѣ ѿвращаеши лице свое
ѿ мене. доколѣ положю
съвѣты въ дши моеи. болѣзни въ
срдци моемь дьнь и нощь:
доколѣ възнесетсѧ врагъ мои на
мѧ. призри на мѧ, оуслыши
мѧ г҃и б҃е мои. просвѣти очи
мои да некогда оуснꙋ въ смрть
да некогда речеть врагъ мои, оукрѣ
пихсѧ нань. стоужающеи ми,
възрадоуютсѧ аще сѧ подвижю:
азъ же на млть твою оупвахъ.
възрадоуетсѧ срце мое ѡ спнии твоем

въспоюгвиблагодѣявшемоумнѣ :
ипоюименигнювышнемоу :
пслмъ . двдвъ . ді . въконецъ
Речебезоумьнъвьсрдцисвоемь
нѣстьбга . растлѣшаиомьрзи
шасявначинаниихъ :
нѣстворяиблагостыня . гьсь
снебесеприниченасынычлвчьскыя :
видѣтиащеестьразоумѣваяи
ивзискаябга . всиоуклонишя
сявкоупѣнекаючинибыша :
нѣстворяиблагостыня, нѣдоеди
наго . нилиразоумѣютьвси
дѣлающеибеззаконие :
снѣдающелюдимояякохлѣбаи

сто, ганепризваша тамоу
боıашасѧстраха, идеженебѣ
страха. ıакогьвродѣправедны
свѣтънищагопосрамисте
гьжеоупованиеегоесть
ктодастьѿсиѡнаспсниеизлво
вънегдавьзратитьгьплѣнение
людиисвоихъ. възрадоуетсѧ
ıаковъ, ивьзвеселитсѧизль
слав. вконецъ. псал. двдв. ді
Гиктоѡбитаетьвжилищи
твоемь. иликтовселитсѧвь
стоугороутвоıу. ходаибеспо
рока, идѣлаиправдоу.
глаголиистиноувьсрцисвоемь:

И мене оульсти языкъ льсьвои.
И нестворипскрьнемоу своемоу зла.
И поношенїя не прїатъ на ближнимь
нимя своимя. оуниченъ есть
прѣнимь лоукавыи. боящаа же
ся Га славить. кленыися искре-
немоу своемоу и не ѿмѣтаяся.
Сребра своего не да въ лихвоу.
И мьзды на неповинныхъ не прї-
ятъ. творяи сїя не подвижи-
тся въ вѣкы. Стлпотворенїе
[illegible]
Съхрани мя Ги яко на тя оупо-
вахъ. рѣхъ Гви Гь мои еси
ты. яко благыхъ моихъ не

требоуеши . стымъижесоуть
наѕемлиегооудивигь . всѧхотѣ
ніѧсвоѧвнихъ :-
оумножишасѧнемощиихъ . по
сихоускориша . несбероусборь
ихъѿкровіи . нипомѧноуиме
ниименъихъоустнамамоима :
Гьчастьдостоѧниѧмоегоича
шамоеѧ . тыесиоустроѧидо
стоѧниемоемнѣ . оужанапа
дошамивдержавныхъмнѣ :
Ибодостоѧниемоедержавное
естьмнѣ . блгвлюгавразоумивь
шагомѧ . ещеженидонощипо
казашамѧоутробамоѧ .

прѣзрѣхъ г҃а прѣдомною воиноу:
[я]ко ѡдеснꙋю мене есть, да сѧ
не подвижю. сего ради възве
села сѧ ср҃дце мое, и възрадова
сѧ ѧзыкъ мои. еще же и пло
ть моꙗ въселит сѧ на оупованїе:
[я]ко не ѡставиши дш҃а моеꙗ въ адѣ:
[н]и даси прѣподобномоу своемоу ви
дѣти истлѣнїꙗ. сказалъ ми
еси пꙋти живота. исполни
ши мѧ веселиꙗ с лицемь твоимь.
[К]расота въ деснице твоеи въ конць.
млтва д҃вдва ѕі
[У]слыши г҃и правдоу мою:
[в]онми молениѥ моѥ. вноуши

млтвоумою. невъоустнахъль
стивахъ. ѿлицатвоегосѫдба
моꙗизыдеть. ѡчимоидавиді
тѣправоты. искоусилъесисрдце
моепосѣтилъесинощїю. искоуси
лъмѧесиинеѡбрѣтесѧвомнѣне
правда. ꙗкоданевъзглаголютьоу
стамоꙗдѣлъчловѣчьскыхъ :
За словесаоустенътвоихъ, азъ
схранихъпоутижестокы :
Съвершистопымоꙗвъстезѧхътво
ихъ. данеподвижитсѧсто
пымоꙗ. азъвъзвахъꙗкооуслы
шалмѧбе. приклониоухотвое
мнѣиоуслышиглаголымоꙗ :

к

оудивимлтитвоѩ . спсаѩиоу
пованѭщиѩнатѧ . ѿпротивѧ
щихсѧдесницитвоеи ∴
съхранимѧгиѣкозѣницюока ∴
въкровѣкрилоутвоеюпокрыеши
мѧ . ѿлицанечтивыѿстра
стѣшихмѧ . вразимоидшѫ
моюѡдержаша . тоукъсвои
затворишѧ . оустаихъглаша
гордынѭ . изгонѧщеимѧны
нѣ, ѡбыдошамѧ . ѡчисвоивь
зложишаоуклонитиназемлю .
объѩшамѧѣколевьготовъна
ловъ . иѣкоскымнъѡбита
ѩвьскровищи . вьскрьснигипре

врагы и запни имъ . избави дш҃ю
мою ѿ нечьстивы . ѡроужиꙗ
твоего, ѿ врагъ роукъ твоихъ
г҃и ѿ малъ земли, раздѣли ꙗ вь
животѣ ихъ . и сокровенныхъ твои
хъ, исполни сѧ оутроба ихъ ⁘
насытиша сѧ с҃нвъ, и оставиша
ѡстанкы младенцемь своимь ⁘
азъ же правдою ꙗвлю сѧ лицу твое
моу . насыщю сѧ внегда ꙗвити
ми сѧ славѣ твоеи ⁘

в конець ѿ рока г҃нѧ д҃вда ꙗ
же г҃ла г҃ви словеса пѣсни сеꙗ.
въ д҃нь вонже избави его г҃ь и
з роукы всѣхъ врагъ его, и из роукы саоула и рече.

псалъ . з҃і.

Възлюблютѧг҃икрѣпостимоꙗ.
г҃ьоутвержениемоеиприбѣжи
щемоеиизбавительмои:
б҃ъмоипомощникъмоиоу
поваюнань. защитительмо
ииро́гъспс҃ниꙗмоегоизастоупни
къмои. хвалѧпризовуг҃а,
иѿврагъмоихъспсоусѧ:
Одержашѧмѧболѣзнисъмр҃тныꙗ:
Ипотоцибезаконьꙗсъмѧтошамѧ.
Болѣзниадовыѡбидошамѧ.
Предваришамѧсѣтисъмр҃тныꙗ.
Ивнегдаскорбѣтими, призвах г҃а
Икъб҃оумоемоувъзва. оуслыша
ѿцр҃квестыꙗсвоеꙗгл҃ъмои

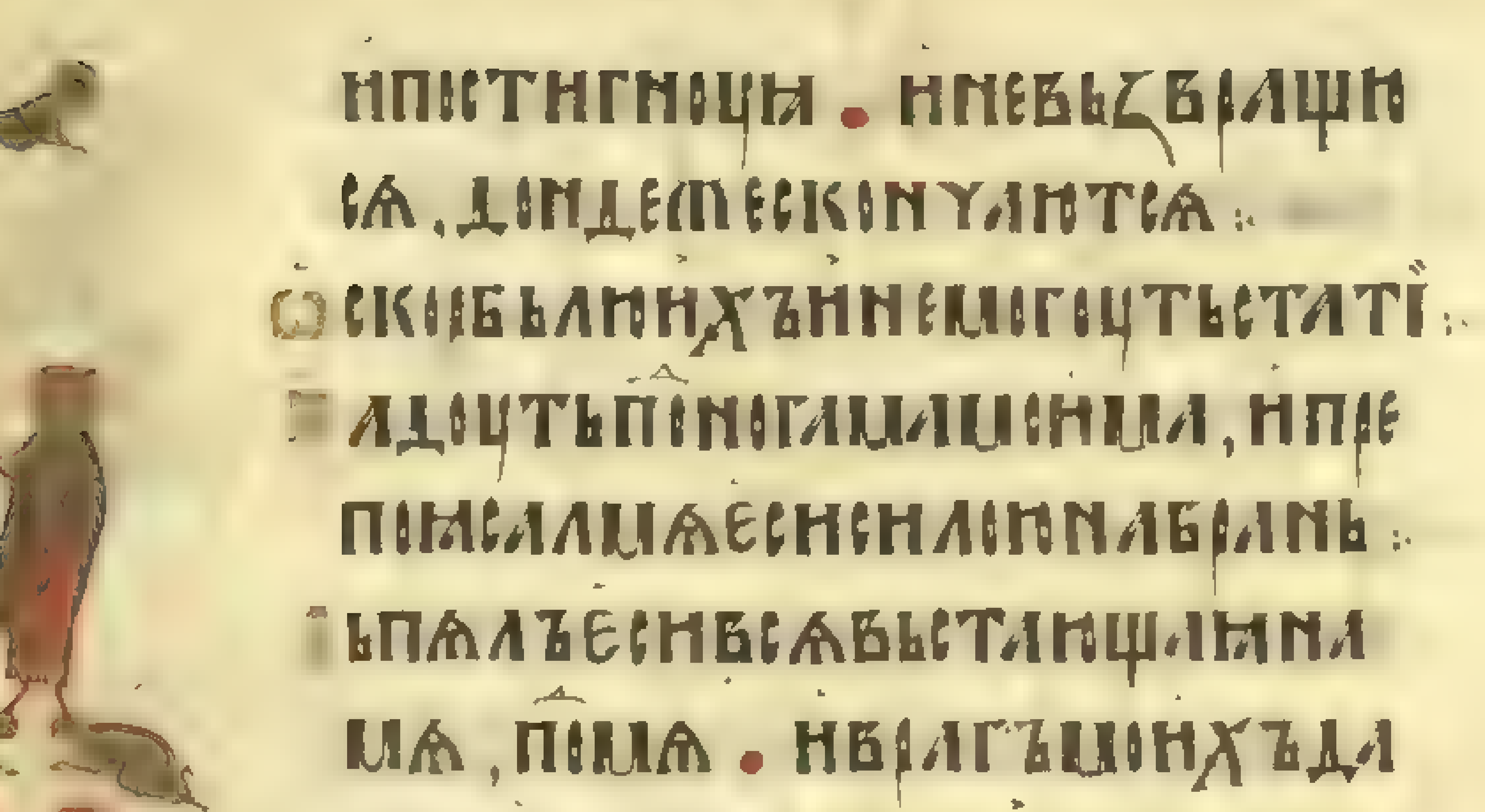
И вопль мои прѣд нимь внидеть прѣ
оуши его. И подвижася и трепетьна
бы земля. И основания горъ
смятошася. И поколебашася,
яко прогнѣвася на нь Богъ.
Възыде дымъ гнѣвомь его.
И огнь ѿ лица его въспламенится.
Оугли възгорѣшася ѿ него.
И преклони небеса и сниде. И мра
къ по ногама его. И възыде на хе
роувимы и летѣ. Възлетѣ на
крилоу вѣтреню. И положи тьмоу
закровъ свои. Окрьстъ его село
ление его. Темна вода въ обла
цѣхъ въздоушныхъ.

Ѿ ѡблистанїѧ прѣдъ нимь, ѡблацы
проидоша. градъ и ѹглїе ѡгньнои.
И възгреме съ небесе гь. и вышнїи
дасть гласъ свои. посла стрѣ
лы и разгна ѧ. и млънїю ѹмно
жи и смѧте ихъ. и явиша
сѧ источници водніи. и ѿкры
шасѧ ѡснованїѧ вселенныѧ.
Ѿ запрещенїѧ твоего ги. ѿ дхъ
новенїѧ дха гнѣва твоего.
Посла съ вышнее и прїѧтъ мѧ.
И възѧтъ мѧ ѿ водъ многъ. и изба
витъ мѧ ѿ врагъ моихъ сильныхъ.
И ѿ ненавидѧщихъ мѧ, ѣко ѹ
крѣпишасѧ паче мене. предвар

шашавъдньозлобленіямоего ⁘
И бысгьоутвержениемое . иизведе
мянаширотоу . избавитмя, яко
въсхотѣмя . ивъздастьмигь
поправдѣмоеи . ипочистотѣ
роукоумоевъздастьми
Якосхранихпоутигня . инене
чествовахъотбамоего . яковь
сясоудьбыегопредомною . иопра
вданыяего, неотступишаот
мене . ибоудоунепорочен съним ⁘
И схранюсяотбезаконіямоего ⁘
ивъздастьмигьпоправдѣмо
еи . ипочистотѣроукоумоею,
предочимаего . съпреподобнымъ

препобенъбоудеши . исмоужеме
мънеповиннымьнеповинне
нъбоудеши . исоизбранны
мьизбранъбоудеши .
И състроптивымьразвратиши .
Икотылюдисмиренныяспасеши .
И ωчигордыхъсмириши .
Икотыпросвѣщаешисвѣти
льникъмоигн҃и . бемоипросвѣ
щаешитьмоумою . икотобою
избавлюсяωтискоушенія .
И ωбзѣмоемьпрелѣзоустѣноу :
Бъмоинепороченъпоутьего :
Словесагн҃я, разжжена . защи
тительестьвсѣмьоуповаю

щимьнань. ꙗкокто бъ развѣ га.
И ли бъ развѣ ба нашего. бъ препоꙗ
саꙗи мѧ силою. и положи непорочен
поуть мои. свершаꙗ нозѣ моꙗ ꙗк
елени. и на высокы поставлѧ
ꙗ мѧ. наоучаꙗ роуцѣ мои на
брань. и положилъ лоукъ мѣденъ
мышца моꙗ. и далъ мне
си защищенье спниꙗ. и десни
ца твоꙗ приꙗтъ мѧ. и наказание
твое, исправит мѧ в конець
И наказанье твое, то мѧ наоучи
ть. оуширилъ еси стопы моꙗ
под мною. и не изнемогосте пле
снѣ мои. и поженоу врагы моꙗ,



ипостигноуѩ. иневъзвращю
сѧ. доньдеже скончаютсѧ:
Оскорблю ихъ инемогоуть стати:
Падоуть поногама моима, ипре
поѧсалъ мѧ еси силою набрань:
Съпѧлъ еси вьсѧ въстающаѧ на
мѧ, подмѧ. иврагъ моихъ да
лъ ми еси хребетъ. иненавидѧ
щаѧ мѧ потребилъ еси:
Възваша, инебѣ спасаѧи. къ
гоу, инеоуслышаше ихъ. и и
стонѫ ихъ ꙗко прахъ предлицемь
вѣтроу. ꙗко бреніе поути погла
жю ихъ. избавиши мѧ ѿ пререка
ніи людии. поставиши мѧ въ гла

воѩзыкомь. людіеихже неви
дѣхъ, работашами. въслоух
оуха, оуслышашамѧ. сн҃вечю
ждиисолгашами. сн҃вечюждии
обетшашаиохромошаѿстезь
своихъ. живъгь, иблгнъбъ :
Възнесетсѧбъспсеніѧмоего :
Бъдаѧимьщеніемнѣ. ипокори
воцилюдимоѧподмѧ. избави
тельмоиѿврагъмоихъгнѣвли
вы. ѿвъстающихнамѧвъзнесе
шимѧ. ѿмоужанеправеднаи
збавишимѧ. сегорадиисповѣ
мсѧтобѣвъѩзыцѣхъгн҃и :
Именитвоемоупою. величаи

спснимцрвл. ітворѧмилть
хртоусвоемоу. двдоуисѣмени
егодовѣка. слва. вконецъ
пслмъ двдвъ. [illegible]

Небесаисповѣдаютьславоубиѧ
твореніежероукоуего, възвѣ
щаеттвердь. деньдниѡрыга
етьглаголъ. инощьнощи
възвѣщаетьразоумь. несоут
рѣчиниисловесаихженеслы
шатсѧгласиихъ. вьвсюзе
млюизыдевѣщаніеихъ
ивконцавселеныѧглаголиихъ
въслнцииположиселеніесвое
итъякоженихисходѧѿчертога

свѥго . Възрадоуѥтсѧискон
спълнитешипоу
оконцанебеснисходъѥго . исретень
ѥго доконцанебес . инѣимеоу
крыѥтсѧтеплотыѥго . закон
ъгньнепорочен ъобращаѩ
дши . свѣдѣтельствоѥгнѣ вѣ
рнооумоудрѧщимладенца
оправданиѩгнѧправавеселѧ
щасрдца . заповѣдьгнѧсвѣ
тлапросвѣщающиоучи . страхъ
гнь . чистъпрѣбываѩвъвѣкъ
вѣка . соудбыгнѧ . истинны
оправданныввкоупѣ . вьжелѣ
нныпачезлатаикаменечтна

многа. и слаще паче меда и
сота. и бо рабъ твои хранить
ихъ. внегда схранити ихъ вь
здаꙗние много. грѣхопадені
ꙗ кто разоумѣеть. ѿ таиныи
моихъ ѡчисти мѧ. и ѿ чю
жихъ пощади раба твоего.
аще не оудолѣють ми, тогда не
пороченъ боудоу. и ѡчищю
сѧ ѿ грѣха велика. и боудоу
вь благоволение словеса оустъ
моихъ. и поученіе срдца моє
го, прѣд тобою вынꙋ. ги помо
щниче мои, и избавителю
мои. [illegible]

Оуслышитьтѧгьвьдньпеча
лизащититьтѧимѧбгаꙗк
овлѧ. послетьтипомощь
отстго. иотсионазаступить
тѧ. помѧнетьвсѧкоужертвоу
твою. ивсесъжьжениꙗтвоꙗ
тоучнабоуди. дастьтигь
посрдцютвоемоу. ивесьсвѣтъ
твоиисполнить. възрадоуе
мсѧоспсениитвоемь. иоимѧ
бганашего, възвеличимсѧ.
Исполнитьгьвсѧпрошениꙗтво
ꙗ. нынѣпознахъ, ꙗкоспасе
естьгьхасвоего. оуслышить
его, снбсесвѧтгосвоего..

въсилахъспнїедесницаего.
сїинаколесницахъ, исиина
конѣхъ. мыжевоимѧгаба
нашегопрїзовемъ. тїиспѧти
бышаипадоша. мыжевъста
хомъипростибыхомъ.
гиспсицрѧиоуслышины.
воньжеднььащепризовемътѧ.
вконецьпсаломъдвдвъ. к
исилоютвоеювьзвесели
тсѧцрь. иѡспснитвое
мьвьзрадуетсѧзѣло.
желанїесрцаего, далъеси не
му. ихотѣнїеустноуего,
нѣсилишилъего. ꙗкопреба

рилъесиего, блвеньемьблаго
стыныимь. положилъесина
главѣего, вѣнецьѿкамене
чтна. животапросилтѧесть,
идалъесиемоу. идолготоу
днийвъвѣкъвѣка.
Велиꙗславаегоспниемьтвоимь;
Славоуивелелѣпиевъзложи
шинань. ꙗкодасиемоублве
ниевъвѣкъвѣка. възвесели
шиегорадостиюслицемьтво
имь. ꙗкоцрьоуповаетьна
гл. имлⷭтьвышнаго, непо
движитсѧ. обрѧщетсѧро
катвоꙗ. всѣмьврагомьтво

ницѣ . десницатвоꙗ ѡбрѧщеть
всѧненавидѧщаꙗтебе .
Икоположишиихъꙗкопещьѡ
гньнꙋювовремѧлицатвоего :
Гьгнѣвомьсвоимьсмѧтетьи :
иснѣстьихъѡгнь . плѡдихъ ,
ѿземлѧпогꙋбиши . исѣмѧ
ихъѿсновъчлвчьскы .
Икоꙋклонишанатѧзлаꙗ .
Помыслишасвѣты , ихжене
възмогошасъставити ..
Икоположишиꙗ , хребетъ :
Въизбытцѣхъсвоихъꙋгото
вишилицеихъ . възнесисѧ
гисилоютвоею . въспоемьипо

емъсилытвоꙗ : слав. и нинѣ :

ѡзаступлении оутренем : пс : двд : пс

Бебемои , вонмими . вь
скоуни мѧ ѡстави . дале
че ѿ спсениꙗ моего словеса
грѣхопадениꙗ моихъ :
Бже мои възовоу въ днехъ , и не оу
слышиши . и в нощи , и не в бе
зоумиѥ мнѣ . ты же въ стѣмь
живеши хвала изл̄ва .
На тѧ оуповаша ѡци наши .
оуповаша , и избавилъ ѥси их
К тобѣ возваша , и спсошасѧ :
На тѧ оуповаша и не постыдѣшасѧ .
А зъ же есмь червь , и не чл̄вкъ :

К

поношенїє чл҃вкамь, и оуничиже
нїє людемь. вси видѧщеи мѧ
пороу[га]шасѧ. гл҃ша оустна
ми, покиваша главоу. оупо
ванаг҃а да избавитъ и.
Да спасеть е г ꙗко хощеть емоу.
Ꙗко ты еси истергни мѧ исъ чре
ва. оупованьє моє ѿ сесцю
мт҃ре моеꙗ. к тобѣ привержє
нъ есмь ѿ ложесн. ѿ чрева ма
тере моеꙗ, бъ҃ мои еси ты.
Не ѿстоупи ѿ мене, ꙗко скорбь
близь, ꙗко нѣ помогающаго ми.
Обыдоша мѧ тельци мнози.
Юнци тоучнїи ѡдержаша мѧ.

:на

ѠВЕРЗОШАМѦОУСТАСВОꙖ . ꙖКОЛЕ
ВЪСХЫЩАꙖИРЫКАꙖ :
ꙖКОВОДАИЗЛИꙖСѦИРАСЫПАША
СѦВСѦКОСТИМОꙖ . БЫСРЦЕМОЕ
ꙖКОВОСКЪТАꙖПОСРЕДЕЧРЕВАМО
ЕГО . ИСШЕꙖКОСКОУДЕЛЬКРѢПО
СТЬМОꙖ . ИꙖЗЫКЪМОИПРИЛПЕ
ГОРТАНИМОЕМОУ . ИВЬПЕРСТЬСЬ
МЕРТИСВЕЛМѦЕСИ . ꙖКОѠБИИ
ДОШАМѦПСИМНОЗИ . СНЕМЬЛОУ
КАВЫѠДЕРЖАШАМѦ . ИСКОПА
ШАРОУЦѢМОИИНОЗѢМОИ :
ИСЧЕТОШАВСѦКОСТИМОꙖ :
ТИЖЕСМОТРИШАИПРЕЗРѢШАМѦ :
РАЗДѢЛИШАРИЗЫМОꙖСОБѢ :

оодемнимоенметашамребна.
Тымеги, неоудалипомолмоштитво
ѥмѡщене. назастоупленїемо
евонии. изминѡ ороумыадо
шимою. низроукыпесїм, еди
нороднооуимою. спимѡоцстъ
львовъ. иѡрогъединиромьсь
мирєнїемое. повѣлнимтво
ебратїнимоен. посредецркве
спомта. бомщенсмгл, вьсхво
литеи. всесѣммїмковлепро
славитеи. даоубоитмесмѡ
него, всесѣммизлаво. мконеоу
жиуимиинниегдовлацлтвы
нишаго. ниѡбратилицасво

г҃ г ж

егоѿмене. негдавъзвахкънемѹ,
оуслышамѧ. ѿтебепохвала
моꙗвьцр҃квивелицѣисповѣмь
сѧтобѣ. мл҃твымоꙗвъздамь
мъпрѣдбоꙗщиимисѧего.
Ꙗдѧтьништии, инасытѧтсѧ:
Ивъсхвалѧтьг҃авъзискающеег:
Живабѫдѫтьсрдцаихъвъвѣкъ
вѣка. помѧнѫтсѧиобратѧ
тьсѧкьг҃оувсиконциземлѧ:
Ипоклонѧтсѧпрѣнимь, всѧѿ
ечьствиꙗзыкъ. ꙗког҃неѥ
цр҃ствие, итъобладаетьꙗзы
кы. ꙗдошаипоклонишасѧ
вситоучнииземлѧ.

прѣднимьпрепадоутьвьсинисходѧ
щеивьземлю. идшамоѧтомоу
живеть, исѣмѧмоѥпоработаѥ
тьѥмоу. възвѣститьгвиродгрѧ
доущии. ивъзвѣстѧтьправдоу
его. людемьродѧщимсѧ, и
жесътворигь: палмъ. двдвъ. кв

[Г]ьпасетьмѧ, иничтожемѧ
лишить. намѣстѣзлачнѣ
тамовселимѧ. наводѣпоко
інѣвъспіталмѧ. дшюмоюω
брати, наставимѧнастезѧ
правды. именирадиего, аще
боипоидоупосредѣсѣнисмерть
ныхъ. неоубоюсѧзлаѩкоты

шмноеси . палицатвоꙗиже
злътвоитамѧоутѣшиста :
оуготовалъесипредомноютрѧпе
зоупрѣстоужающиихъмнѣ :
оумастилъесиелеомьглавоу
мои . ичашатвоꙗоупоꙗющи
мѧꙗкодержавна . имлть
твоꙗпоженетьмѧ , всѧднимо
животамоего . вселитимисѧвдо
мъгнь , вдлъготоуднии :

ѥд ѿднии . кг

Гнѧестьземлѧиисполне
ниеѥꙗ . вселеннаꙗивси
живоущеинанеи
тънаморихъѡсновалъюесть :

инарѣкахъѹготовалъю есть.
ктовьзыдетьнагорѹгн҃ю.
иликтостанетьнамѣстѣстѣ
мьего. неповиненърѹками
ичистъсрдцмь. иженеприꙗна
сѹедѹшасвоꙗ. инеклѧтсѧль
стьюискренемѹсвоемѹ.
съприиметьблгвнье ѿгл. ими
лостынѧѿбаспсасвоего. сьро,
ищющихга. ищющихлицеба
ꙗковлѧ. възмѣтевратакнѧ
зиваши. възмѣтесѧвратавѣчь
наꙗ. ивнидетьцрьславы.
ктоестьсъцрьславы. гькрѣпо
къисиленъ. гьсиленъвъбра

ни. возмѣте врата кнѧзи ва
ши. и возмѣте сѧ врата вѣчнаꙗ.
и внидеть црь славы. кто есть
се црь славы. гь силамъ, тъ е
сть црь славы. слав. [illegible]
псал. кд҃. д҃. [illegible]

К тобѣ ги въздвигохъ дшю мою.
бе мои, на тѧ оуповахъ.
да не постыжюсѧ вѣкъ. ни
да посмѣють ми сѧ врази мои
и бо вси терпѧщеи тѧ, не посты
дѧтсѧ. да постыдѧтсѧ беза
коннующеи всуе. пути твоѧ
ги скажи ми. и стезамъ твоимъ на
учи мѧ. настави мѧ на истину

твои . и научи мѧ ꙗко ты ѥ
си бъ спсъ мои . и тобѣ терпѣх
весь днь . помѧни щедрот
твоих гн . и млти твоꙗ ꙗко
ѿ вѣка суть . грѣхъ уности
моеꙗ и невѣмьствиꙗ моего не
помѧни . по млти твоѥи по
мѧни мѧ ты . ради благости
твоеꙗ гн . благъ и правъ гь
Сего ради законъ положить сѧ
грѣшающимъ на пути .
Наставить кроткыꙗ на суд .
Научить кроткыꙗ путемъ
своимъ . вси пути гни . ми
лость и истина . възискаю

щимь ѕавѣтъ его, и свидѣнї
ꙗ его. ради имени твоего г҃и
ѡчисти грѣхъ мои, многъ бо
есть. кто есть чл҃вкъ боꙗи сꙗ
г҃а. законъ положить ему
на пути иже изволи:
Дш҃а его, въ благыхъ въдворитсꙗ:
И сѣмꙗ его, наслѣдить землю:
Держава г҃ь боꙗщимсꙗ его:
И завѣтъ его ꙗвить имъ. Оч
ми вину къ г҃у. ꙗко тъ исте
ргнеть ѿ сѣти нозѣ мои:
Призри на мꙗ и помилуи мꙗ:
Ꙗко единородъ и нищь есмь азъ:
Скорби ср҃дца моего оумножишасꙗ.

ѿ бѣдъ моихъ избави мѧ :
Виждь смѣрениѥ моѥ и троудъ мои :
И ѿпоусти вьсѧ грѣхы моıа .
Виждь врагы моıа ıако оумножишѧ сѧ :
И ненавидѣниѥмь неправедны
мь вьзненавидѣша мѧ . сохра
ни доушоу моıу и избави мѧ . да не
постыждоу сѧ ıако оуповахъ на тѧ :
Незлобивии и правии прилѣплѣа
хоу сѧ мнѣ , ıако потерпѣхъ тѧ
ги . избави бже иизраилѧ ѿ вьсѣ
скорбии его :. [illegible]
Соуди ми ги ıако азъ незло
бою моею ходихъ . и на га оупо
ваıа , не изнемогоу :

Искоусимѧгиистѧжимѧ :
Ражезиоутробымоѩисрдцемоє :
Ꙗкомлтьтвоꙗпреѡчимамоима
єсть . иблгооугодиⷯвоистинѣ
твоєи . несѣдохъсьсньмомь
соуєтнымь . исъзаконопре
стоупныими, невнидоу :
Възненавидѣхъцркве лоука
вноующиⷯ . иснечтивыимине
сѧдоу . оумыювнеповинныⷯроу
цѣмои . иобыдоуѡлтарь
твоигї . оуслышатимиглаⷭ
хвалытвоєꙗ . иповѣдати
всѧчюдесатвоꙗ :
Гївъзлюбблголѣпиєдомоутвоєⷢ :

бихъ

К

Нищѣстївселенїиславытвоеꙗ.
данепогоубишисънечтивыми
дшюмою. исъмоужикрови
животъмои. ихжевроукоу
безаконїа, идесницаихъ, и
сполнисѧмьзды. аземенезло
бою моею ходих. избавимꙗги
ипомилоуимꙗ. ногамоꙗста
направотѣ. вцрквахъблгвлютꙗ
ги. пслмъдвдв. прѣпомазанїа. кѕ

Гь просвѣщенїемоеиспсмои
когосѧоубою. гьзащититель
животомоемоу, ѿкогосѧоу
страшю. внегдаприближа
тисѧнамꙗзлобоующеснѣстї

Д҃а

плотимоихъ . ѡскорбьлѧю
щеимѧ и вразимои, тии изне
могоша и падоша . аще ѡполчи
тсѧ намѧ полкъ , не оубоитс
срцемое . аще бьстанеть на
мѧ брань , на нь азъ оуповаю
и . единопросих ѿ гса , то взы
щоу . и жити ми в домоу
гни , всѧ дни живота моего
зрети ми красоты гнѧ . и по
сещати цркве стоую его .
Ѩко скрыимѧ в крове своемь .
въ днь зла моего покрыимѧ
в таине крова своего на камени
мь вьзнесе мѧ . и ныне се вь

К

ѕнесеглавꙋмоюнаврагꙑмоꙗ :
ѡбꙑдоипожрохъвькровѣего :
жертвꙋхваленїꙗивъсклик
новенїꙗ . поюивъспоюгви :
оуслꙑшигигласмоимьжевоꙁв :
помилꙋимꙗиоуслꙑшимꙗ :
тобѣресрдцемое, гавꙁꙑщи :
въꙁꙑскатебелицемое . ли
цатвоегогивꙁꙑщю :
неѿвратилицатвоегоѿмене :
неоуклонисꙗгнѣвомьѿра
батвоего . помощникъмибꙋ
ди, инеѿринимене :
неѡставимененебеспталюмои :
ꙗкоѡцьмоиимтимоꙗѡстави

лг

стыѧ. гьжевьсприиматьѩ.
законъположимигивпꙋтитво
ємь. инаставимѧнапꙋти
правы. врагъмоихъради, не
предаимыменевьдшꙋстꙋжа
ющiимьми. ꙗковьсташана
мѧсвѣтелинеправедни.
исолганеправдасобѣ. вѣрꙋ
ювидѣтиблгаѩгнѧназемь
лиживы. потерпига.
мꙋжаисѧидакрѣпитсѧсрдце
твоє, ипотерпига. слав. ныи
двдв. кз
къто бѣгивьзовꙋ. бжемо
инепремлъчишиѿмене.

и данекогдапремолчишиѿме
не, иуподоблюсѧнизходѧ
щиимьвровъ. услышигиглас
моленииамоегоегдамолюсѧтобѣ
внегдавъздѣтимирукымои,
къцркви стѣитвоеи. непривле
цымене съгрѣшникы. исдѣ
лающиминеправдунепогуби
мене. глющиимимиръсъближ
нимисвоими, злаꙗжевъсрдцих
своихъ. даждьимъгиподѣло
мъихъ. иполукавьствоуна
чинаниихъ. подѣломъроу
коуихъдаждьимъ.
въздаждьвъздаꙗниеихъимъ.

Иконеразоумѣшадѣлагнѧ. ивъ
дѣлароукоуего. разоришиих
инесъзижешиихъ. блгвнъгь
ꙗкооуслышагласмолениꙗмое
го. гьпомощникъмоиизащи
тительмои. наньоупова
срдцемое, ипомощиимибы
ипроцветеплотьмоꙗ. иволею
моеюисповѣмсѧемоу
гьоутвержениелюдемьсвоимъ
изащитительспниꙗхасвое
го. спслюдисвоꙗ, ибла
словидостоꙗниесвое. иоупа
сиꙗ, ивознесиꙗ, довѣка
пслмъ. двдвъ исходасѣни

К

Принесѣте гви снве бжии.
принесѣте гви сны овнꙗ.
принесѣте гви славоу и че-
сть. принесѣте гви сла-
воу имени его. поклоните сꙗ
гви въ дворѣ стѣмь его.
гласъ гнь на водахъ. бъ славы въ-
згремѣ гь на водахъ многахъ.
гласъ гнь въ крѣпости. гласъ гнь
въ велелѣпотѣ. гласъ гнь съкроу-
шающаго кедры. и сътрыеть гь
кедры ливаньскыꙗ. и истьни-
ть ꙗ ꙗко телець ливаньскыи.
и възлюбленныи ꙗко снъ единорожь.
гласъ гнь пресѣкающаго пламене

огнѧ. гла гнь, стрѧсающаго
поустынѭ стрѧсеть гь поусты
нѭ кадиискоую. гла гнь сверша
ющаго елени, и ѿкрыеть, и
доубравы. и въ цркви его, всѧ
къ кто глеть славоу. гь потопъ
населѧеть. и сѧдить гь црь въ
вѣкъ. гь крѣпость людемь сво
имъ дасть. гь блвить люди
своѧ миромь. псаломъ пѣсни
ѡбновлениѧ храма. в конец.
давидовъ. кѳ
Възнесоу тѧ ги, ꙗко подъѧтъ мѧ
еси, и не възвесели еси врагы
моѧ ѡ мнѣ. ги боже мои, въ

ꙁвахъ к тобѣ, и исцѣлилъ мѧ :
Гн҃и възвелъ еси ѿ ада дѹшю мою :
спаслъ мѧ еси ѿ низъходѧщихъ въ ровъ :
поите гв҃и преподобнии его . и испо
вѣдаите памѧть свѧтынѧ его :
Ꙗко гнѣвъ въ ꙗрости его и живо
тъ въ воли его . въ вечеръ въдворит
сѧ плачь, а заоутра радость :
Аꙁъ же рѣхъ въ обилии моемь :
не подвижюсѧ въ вѣкъ . Гн҃и воле
ю твоею подаждь добротѣ моеи си
лоу . ѿвратилъ же еси лице
свое, и бысть смѹщенъ
К тебѣ Гн҃и въꙁовѹ и къ Бг҃у моемоу
помолюсѧ . кая полꙁа бы кро

з҃ і

вимоєи вънєгдасни тимивъи
стлѣниє. єгдаисповѣстьтисѧ
пєрсть, иливъзвѣститьистинѹ.
слышагьипомиловамѧ. гьбы
помощникъмои. ѡбратилъє
сиплачьмоивърадостьмнѣ:
ра стєрзалъєсивретищємоєи
прєпоѧсалмѧєсивєсєлиємь:
ꙗкодавъспоєтьтобѣславамоꙗ:
инєоумилюсѧ. гибємоивъвѣкъ
исповѣмтисѧ: слав. въконєцъ.
пслмъ. двдвъ. изступлєниꙗ. л.

Натѧгиоуповахъ, данєпосты
жюсѧвъвѣкъ. правдоютвоєю
избавимѧиизмимѧ:

Прнклонн комнѣ оухо твое оускорн и
ꙁатимѧ . боуди ми въ бъ ꙁащитї
тель . и вдомоу прибѣжища спа
стимѧ . ꙗко держава моꙗ и при
бѣжище мое еси ты . и имени
твоего ради наставиши мѧ и пре
питаеши мѧ . и ведеши мѧ
ѿ сѣти сеꙗ юже скрыша ми :
Ꙗко ты еси ꙁащититель мои ги :
В роуцѣ твои предаю дхъ мои :
Иꙁбавилъ мѧ еси ги бже истинѣ :
Въꙁненавидѣлъ еси хранѧщаꙗ
соуетнаꙗ ꙁатщее . аꙁъ же на гоу
поваꙗ . вьꙁрадоуюсѧ и вьꙁвеселюсѧ
ѡ милости твоеи . ꙗко приꙁрѣ

насмиренiемое . спслъесиѿ
бѣдъдш҃ꙋмою . инѣсименезатво
рилъвроукавражьихъ .
поставилъесинапространьнѣно
зѣмои . помилоуимагиꙗкоско
рблю . смоутисѧѿꙗростiоко
мое . дшамоꙗиоутробамоꙗ :
ꙗкоисчезевболѣзнимживотъмои :
илѣтамоꙗвъвъздыханиі . изне
можеништетоюкрѣпостьмоꙗ :
икостимоꙗсмоутишасѧ . ѿвсѣ
врагъмоихъбыхъпоношенiе :
исоусѣдомъмоимъзѣло . истрахъ
знаемымъмоимъ . видѧщеи
мѧвонъбѣжашаѿмене :

Ꙁабвенъбы, ꙗкомртвъ ѿсрдца
Быхъꙗкосъсоудъпогоубленъ. ꙗко
слышахъхоуленіемногыимъживоу
щиимъѡкртъ. внегдасобратисѧ
имъвкоупѣнамѧ. приꙗти
доушюмоюсъвѣщашѧ. аꙁжена
тѧгиоупъвахъ. рѣхътыесибъ
моиѡ, врѫцѣтвоимъжребиѧмои.
Иꙁбавимѧиꙁрѫкыврагъмоихъ:
иѿгонѧщиихъмѧ. просвѣтилі
цетвоенарабатвоегиспимѧми
лостиютвоею. ги, данепосты
мюсѧꙗкопризвахътѧ:
Данепостыдѧтсѧнечьстивии, исни
доутьвъадъ. нѣмыдабѫдоу

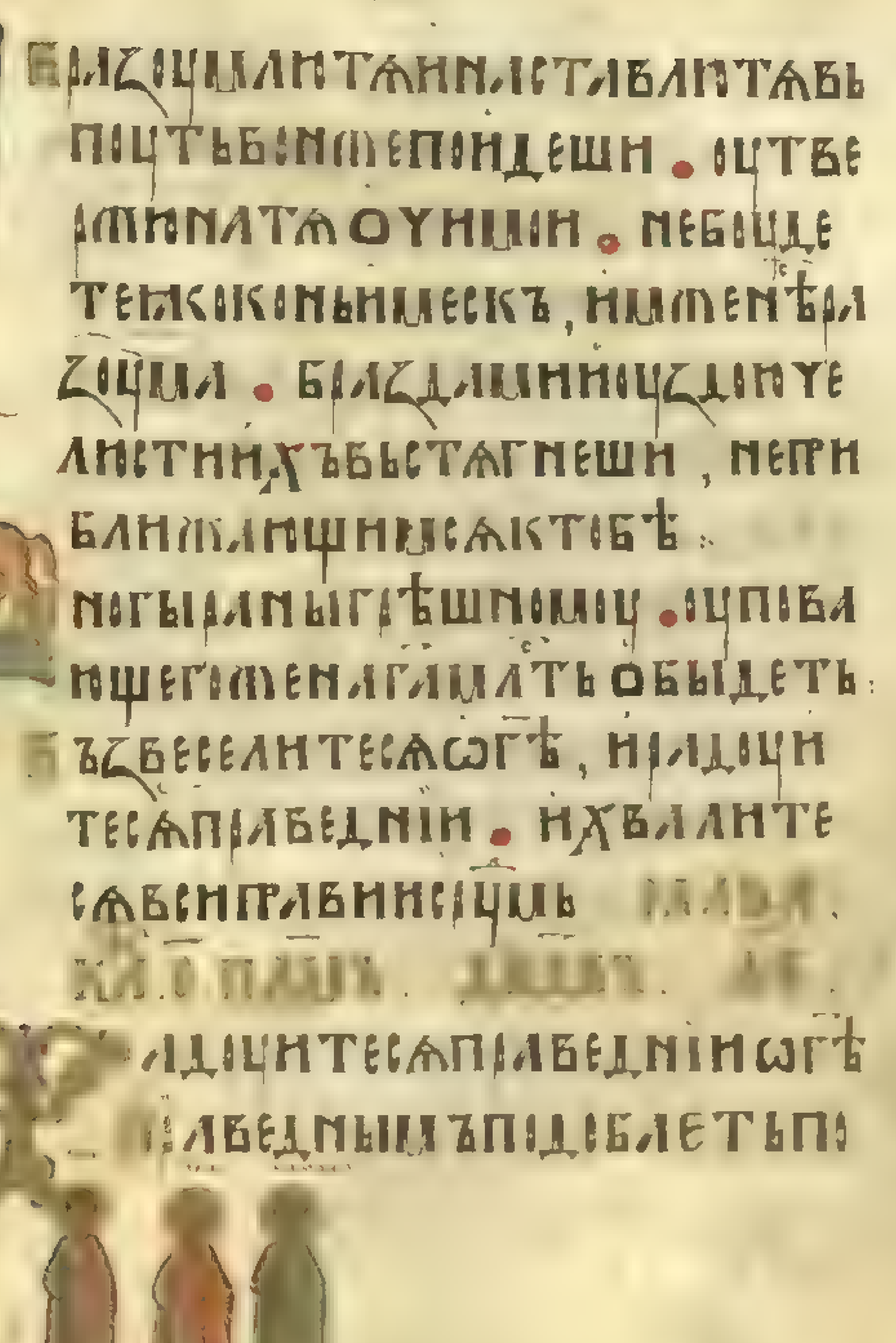
д҃

тьоустныльстивыꙗ . глѭща
ꙗнаправеднагобезаконіе :
гордынеюиоуничиженіемъ .
кольмногомножьствоблгости
твоеꙗги . ꙗжескрылъесибо
ꙗщимсꙗтобе . сдѣлалъесиоу
поваюшимънатꙗ . прѣсныүло
вѣүьскыми . скрыешиихъ,
втаинѣлицатвоего . ѿмꙗте
жаүлвүкапокрыешиихъ .
въкровѣѿпререкаіꙗꙗзыкъ .
благнъгь, ꙗкооудивимлтьсвою
вьградѣѡбьстоꙗнія . азже
рѣхъвънзстоупленииоемъ :
ѿвержензесмьѿлицаѡчію

сего ради оуслышалъ еси гласъ мо-
литвы моеꙗ, егда възовоу к то-
бѣ. възлюбите господа вси преподо-
бнии его ꙗко истины възиске-
ть гь. и въздаеть излиха творѧ-
щимъ гордыню. моужаите
сѧ и да крѣпитсѧ срдце ваше вси
оупвающии на га. Псалъ дв

Блажени имже отпоустишасѧ
беззакониꙗ и имже отъкры-
шасѧ грѣси. блаженъ
моужь емоуже не вмѣнить
гь грѣха, ни есть въ оустѣх
его лесть. ꙗко оумлъчахъ обет-
шаша кости моꙗ отзовоущоу ми ве

ДНЬ • ꙖКОДНЬИНОЩЬѾТѦГОТѢ
НАМНѢРѪКАТВОꙖ • ВЪЗВРАТИ
ХСѦНАСТРТЬЕГДАѪНЗЕМНѢТЕ
РНЬ • БЕЗАКОНІЕМОЕПОЗНА, И
ГРѢХАМОЕГОНЕПОКРЫ • РѢХЪИ
СПОВѢМЬНАМѦБЕЗАКОНЬЕМОЕ
ГВИ • ИТЫѾПОУСТИЛЪЕСИНЕ
ЧЬСТЬЕСРЦАМОЕГО ЗАТОПОМО
ЛИТСѦКТОБѢВЬСѦКЪПРЕПОДОБЬ
НЫИВОВРЕМѦБЛГОПОТРЕБНО
ОБАЧЕВПОТОПѢВОДМНОГЪ, КНЕМОУ
НЕПРИБЛИЖИТСѦ • ТЫЕСИПРІ
БѢЖІЩЕМОЕѾСКОРБІОДЕРЪЖА
ЩАМѦ • РАДОСТИМОИИЗБА
ВИМѦѾОБЫШЕДШИХЪМѦ ∴



вразоумлютѧинаставлютѧвъ
поутьсеимжепоидеши . оутве
рждюнатѧоучимои . небоуде
теꙗкоконьимьскъ , имжене҃ра
зоума . браздамииоуздоючеле
люстиихъвъстѧгнеши , непри
ближающихсѧктебѣ .
многыраныгрѣшномоу . оупова
ющегожена г҃а млть обыдеть .
Възвеселитесѧо г҃ѣ , ирадоуи
тесѧправедніи . ихвалите
сѧвсиправиисрцмь

Радоуитесѧправедніио г҃ѣ
правѣднымъподобаетьпо

хвала. исповѣдаитесѧгви
вгоусле. вопсалтырндесѧтьстр
ннѣпоитеемоу. въспоитеемоу
пѣньновъ. добрѣпоитеемоусовъ
склицанием. ꙗкоправословѡ
гне. ивсѧдѣлаегововѣрѣ. лю
битьмлтнюисоудъ. млтигнѧ
исплънъземлѧ. словесемьгни
нбсаоутвердишасѧ.
идхмоустъего. всѧсилаихъ
събираѧꙗковмѣхъводыморьскы
полагаѧвъскровищихъбезны.
дабоитсѧгавсѧземлѧ.
Отнегожеподвижатсѧвсижи
воущииповселеннеи. ꙗкотъре
ибыша. тъповелѣисъздашѧ.

гьразорѧетьсвѣтыѩзыкъмъ
ѿмѣтаетжемыслилюдемь, и
ѿмѣтаетьсвѣтыкнѧзь :
свѣтжегньвьвѣкыпребывае,
ймыслисрцаеговродиро . блжнъ
ѩзыкъемоужестьгьбъего .
людиѩжеизбравьдостоѩньесобѣ .
снбсепризрѣгьвидѣтивсѧсны
члвчьскыѩ . сготовагожили
щасвоего . призрѣнавсѧживоу
щаѩназемли . создавыиеди
нъсрцаихъ, разоумѣваѩнавсѧ
дѣлаихъ . неспсетсѧцрьмного
юсилою . иисполинънеспсетсѧ
множьствомькрѣпостисвоеѩ,
ложьконьвъспньє . въмножь

ствѣжесилысвоеѩнеспсетсѧ
сеѡчигнинабоѩщихсѧегои
оупъвающаѩнамлтьего. изба
витиѿсмртидшаихъ. ипрепита
тиѩвъгла. дшаженашачае
тьга. ꙗкопомощникъизащи
тникънашьесть. ꙗкоѡнемь
възвеселитсѧсрдценаше. ивои
мѧстоеегооупъвахомь. боуди
гимлтьтвоѩнанасъ. ꙗкожеоу
пъвахомънатѧ. [illegible]
Блвлюгавсѧковремѧ. вꙑи
ноухвалаеговоустѣхъмоих.
ѡгѣпохвалитсѧдшамоꙗ:
даоуслышаткротцииве
звеселѧтсѧ. възвеличитега

сомною, и възнесемь имѧ его въ
коупѣ. Възыскахъ га и оуслыша мѧ
ѿ всѣхъ скорбии моихъ избави мѧ.
Приступите к немоу и просвѣти
тесѧ, и лица ваша не постыдѧ
тсѧ. Се нищии възва и гъ оуслы
шаи. и ѿ всѣхъ скорби его спсе
и. Ѡполчитсѧ англъ гнь окре
стъ боѩщихсѧ его, и избавит
Въкоусите и видите ѩко благъ гь.
лаженъ моужь иже оуповаеть
нань. Боитесѧ га вси стии е
го, ѩко нѣ лишениѩ боѩщим
сѧ его. Богатии ѡбнищаша
и възалкаша. А взискающе
и га не лишатсѧ ѿ всѧкого блага.

прндѣтечѧдапослоушаитемене ⁖
страхагн҃анаоучоувы. ктоесть
чл҃вкъхотѧимѡживтоу, любѧ
днииви дѣтиблагы. оудержи
ѧзыкъсвоиѿзла. иоустнѣсвоѥ
мнеглатильсти. оуклонисѧѿ
злаисътвориблаго. взищимира
ипожениего. очигн҃инапра
ведныѧ. иоушинеговъмлтвоу
ихъ, лицежегнѣнатворѧща
ѧзлаѧ, потребитиѿземлѧ
памѧтьихъ. воззвашепра
ведниигьоуслышаихъ ⁖
иѿвсѣхъпечалииихъизба
виѧ. близьгьсокроушенныхъ
срдцемь. исмиреныѧдхмъспсет ⁖

Многы скорби праведным.
И от всех их избавит я Гь.
Схранит Гь вся кости их. еди
на от них не скрушится. смрть
грешнику люта. и ненавидя
щеи праведнаго прегрешат.
Избавит Гь души раб своих,
и не прегрешат вси уповающе
и нань. Слава. Пслм. Двдв. ЛД.
Суди Ги обидящим мя.
Възбрани борющим ся со мною.
Прими оружие и щит и
стани в помощь мне.
Изсуни оружие, и заври проти
ву гонящим мя. рци души моеи,
спасение твое есмь аз.

Дапостыдѧтсѧипосрамѧтсѧи
щѫщеидшѫмоѭ. давъзвратѧ
тсѧвьспѧтьипостыдѧтсѧмы
слѧщеимизълаѭ. дабоудоут
ѩкопрахъпрѣдлицемьвѣтроу
Иангелъгньстоужаѩиимь. боуди
поутьихътьмаипользокъ. иангє
гньпогонѧиихъ. ѩковьсоуесь
крышамипагоубоусѣтисвоеѩ.
Въсоуепоносишадшимоеи
Даприидетьемоусѣтьѭженевѣ
сть. иловитвоуѭжескры, обыи
детьего. ивьсѣтьдавпадетсѧ
вни. дшажемоѩвъзрадоуетсѧ
огѣ. насладитсѧоспньитвоє
Всѧкостимоѩрекоутьгигикто

подобенътобѣ. избавлꙗꙗ
изроукыкрѣпльшиего.
Инищаиоубогаѿрасхищающи
его. въставшенамѧсвѣдѣте
лїенеправеднїи, ихженевидѣ
въпрашахоумѧ. въздающеми
злаꙗвъздобраꙗ. ибещадие
дшимоеи. азъжевнегдаѡни
агабнетворахоумиѡблача
хсѧвовретище. исмирѧхъпо
стомьдшюмою. имлтвамоꙗ
внадрамоꙗвъзратитсѧ:
Ꙗконискренемоуꙗкобратоунаше
моутакоугожда. ꙗкоплача
исѣтоуꙗтакосмирѧхсѧ:
И ѡмнѣвъзвеселишасѧисобра

є

шасѧ. собрашасѧнамѧра
ныинеоувѣдѣх, раздѣлишасѧи
неоумилишасѧ. искоусиша
мѧ, подрашашамѧпоражениемь
скрежеташанамѧзоубысвоими
гикогдаоузриши. оустроидшоу
моуотзлодѣистваихъ. ѿлев
единородноуюмоу. исповѣмь
сѧтебѣвъцрькъвимноѕѣ. вълюдє
тѧжцѣвъсхвалютѧ. дане
порадоуютьмисѧвраждоую
щеимибеспрабды. ненавидѧ
щеимѧвьсоуеипомизающеѡ
чима. ꙗкомнѣоубомирнаглаголахѫ.
инагнѣвъльстипомышлахѫ:

Рашириша на мѧ оуста своꙗ :
Рѣша благо же, благо же видѣста
оучи наши. видѣлъ еси г҃и не
премлъчи. г҃и не ѿстоупи ѿ ме
не. въстани г҃и, и вонми соудоу моемоу.
Б҃е мои, и г҃и мои на прѣ моѭ.
Соуди ми г҃и по правдѣ твоеи.
Г҃и б҃е мои да не порадоуѭт ми сѧ.
Да не рекоуть въ срьдьцихъ своихъ.
Благо же, благо же доуши нашеи :
Ни да рекоуть поглотихомъ и. да по
стыдѧт сѧ и посрамѧт сѧ вькоу
пѣ, радоующеи сѧ злоу моемоу.
Да облекоут сѧ въ стоудъ и срамъ,
велерѣчьноующии на мѧ.

давъзрадоуютсѧивъзвеселѧтсѧ
хотѧщеиправдѣмоеи. идарекѫ
тъвоину. давъзвеличитсѧгь
хотѧщеимирърабоуего. иѩзы
къмоипоучитсѧправдѣтвоеи:
весьднь хвалѣтвоеи. пл. дв. [illegible].
Речезаконопрѣстѫпникъ,
дасогрѣшаетьвсобѣ. нѣстра
хабжиꙗпрѣоучимаего.
ꙗкооульстипрѣнимъ. иобрѣ
стибезаконіесвоеивъзненави
дѣти. глыоустъегобезаконье
илесть. неизволиразоумѣти
даоублажить. безаконіепомы
слиналожисвоемь. прѣставьсѧ

комоупоутинеблагоу. ѡзлобѣ
жененегодова. г҃инанб҃сим҃лть
твоꙗ, иистинатвоꙗдоѡбла
къ. правдатвоꙗꙗкогорыбж҃ї
ꙗ, соудбытвоꙗбезнамнога
ч҃лвкыискотыспсешиг҃и. ꙗко
оумножилъесимлтьтвоюбже.
сн҃веже ч҃лвчьстии, въкровъ
крилоутвоинадѣютсѧ. оупи
ютсѧѿобилиꙗдомоутвоего.
потокомъпищѧтвоеꙗнапои
шиихъ. ꙗкоѿтебеестьисто
чникъживотоу. въсвѣтѣ
твоемъоузримъсвѣтъ. проба
вимлтьтвоювѣдоущимтѧ.

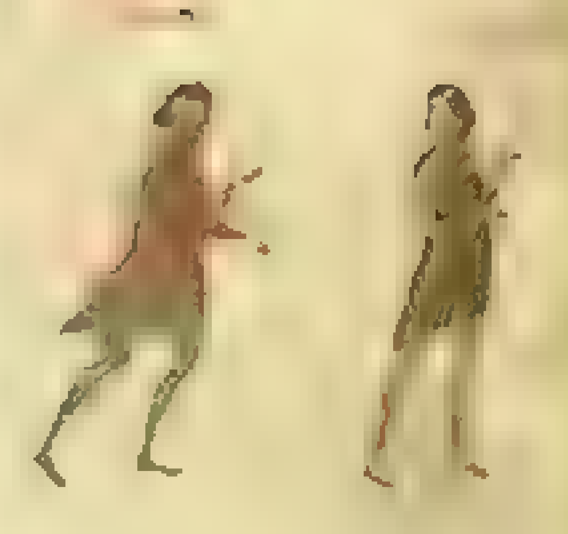
є

иправдоутвоѭ, правыимьсрдцемь.
данеприидетьмнѣ, ногагорь
дынѧ. ирѫкагрѣшника,
данеподвижитмѧ. тоупа
дошавсидѣлающеибезаконье.
изриновенибыша, инемогоуть
стати. [illegible]
Не ревноуилоукавноуѭщимь, ни
завидитворѧщимьбезаконье
занеꙗкотравасковоизсы
шють. ꙗкозелиезлакаскоро
отпадоуть. оупьваинага, и
творибл҃гостынѭ. инасели
землюиоупасешисѧвьбогат
ствѣеѧ. насладисѧгви, ида

стьтипрошениесрдцатвоего.
Ѿкрыинкъгоупоутьтвои. иоупова
наньитворить. иизведетьяко
свѣтъправдоутвою. исоудбоу
твоюякополоудне, повинися
гвииоумоли и. неревноуипоспѣю
щемоупоутемьсвоимь, чл҃вкоутво
рящемоузаконопрестоупление.
Престаниѿгнѣва, иѡставияро
сть. неревноуиыколоукавнова
ти. занелоукавноующиипотре
бятся. терпящеижега, тиина
слѣдятьземлю. неще мало, и
небоудетьгрѣшника. ивъзы
щешимѣстаего, инеѡбрящеши

є а

Кротции же наслѣдѧть землю:
И насладѧтсѧ на множьствѣ ми-
ра. назираеть грѣшныи праве-
днаго. и поскрегьчеть на нь зоубы
своими. Гь же посмѣетсѧ емоу:
Зане прозрить ꙗко приидеть день его:
Ѡроужье извлѣкоша грѣшници:
Напрѧгоша лоукъ свои. стрѣлѧти
нища и оубога. заклати правы-
ꙗ срцмь. ѡроужье ихъ внидет
въ срца ихъ. и лоуци ихъ скроу-
шатсѧ. лоучеши мало праведни-
коу. па че богатьства грѣшны-
ихъ многа. ꙗко мышца грѣшны-
ихъ скроушитсѧ. оутвержаеть же



правєдныꙗгь҃. свѣстьгь҃поути
нєпорочны. идостоꙗньєихъ
вьвѣкыбоудєть. нєпостыдꙗт
сꙗвовремꙗлютѡ. ивьднигла
да, насытꙗтсꙗ. ꙗкогрѣшни
ципогыбноуть. вразижегни
коупнопрославитисꙗимъивьзне
сти, исчезающеꙗкодымъ
исчезоша. заємлетьгрѣшни
къинєвъздасть. правєдны
ижещедритьидаєть. ꙗкобла
словꙗщеиєгонаслѣдꙗтьзємлю.
Кленоущеижеєго, потрєбꙗтсꙗ
Ѿгастопычл҃вкоуисправлꙗютсꙗ.
Ипоутиєговъсхощєтьзѣло. єгда

ѥгдападетьнеразбьетсѧ . ꙗкогь
пⷣоемлетьроукоуего . оунъбѣхъ
исостарѣхсѧ . иневидѣхъпра
ведникаѡставлена . нисѣмѧ
негопросѧщахлѣба . весьдьнь
милоуетьивзаемьдаетьправе
дныи . исѣмѧеговьблⷭвниибѹ
деть . оуклонисѧѿзлаисътвори
бл҃го . ижививъвѣкывѣка
ꙗкогьлюбитьсоуⷣ . инеостави
тьпрⷣбныхъсвоихъ . ввѣкы
схранѧтсѧ . безаконьницижe
ижьженоутсѧ . исѣмѧнечьсти
выпотребитсѧ . праведници
женаслѣдѧтьземлю .

И веселѧтсѧвъвѣкывѣканании :
Оустаправеднагопооучатсѧпремоу
дрости . иѩзыкъеговъзглетьсоуд
законъбжемоувьсрцеего . инеза
пноутсѧстопыего . смотрѧеть
грѣшныиправеднаго, ищеть
оумрьтвитии . гьменеостави
тьеговроукоуего . ниосоудитмѧ
его, егдасоудитиемоу . потерпі
ганисхранипоутнего . ивъзнесе
тьтѧнаслѣдитиземлю :
Егдапотребѧтсѧгрѣшницоузрі
ши . видѣхънечтиваго превоз
зносѧщасѧивысѧщасѧакокѣ
дрыливаньскыѩ . имимоидо,

и се не бѣ. и възыска ѥго и не ѡбрѣ
те сѧ мѣсто ѥго. храни незлобиѥ и
види правотѹ. ꙗко ѥсть ѡста
нокъ чл҃вкѹ мирнѹ. беззаконнии
же потребѧтсѧ вкѹпѣ. ѡстань
ци же нечьстивыи потребѧтсѧ
сп҃нье же праведнымъ ѿ г҃а. и за
щитель имъ ѥсть во врѣмѧ ско
рби. и поможеть имъ г҃ь и изба
вить ѧ. и изметь ѧ ѿ грѣшникъ
и сп҃сеть ѧ, ꙗко оупъваша на нь:
кѕ҃. псалъ. дв҃д. ѿ пѣнии
на памѧть ѹ сѹботѣ. аз.
Г҃и не ꙗростию твоѥю ѡбли
чи мене. ни гнѣвомь твоим

и ж ъ покажи мене. Ꙗко стрѣлы
твоꙗ оунзоша в мнѣ. и оутве
рдилъ еси на мнѣ роукоу твою.
Нѣ исцѣлениꙗ в плоти моеи ѿ лица
гнѣва твоего. нѣ мира в костех
моихъ ѿ лица грѣхъ моихъ.
Ꙗко беззакониꙗ моꙗ превзидоша гла
воу мою. Ꙗко бремꙗ тꙗжко ѿта
готѣша на мнѣ. въсмердѣшасꙗ
и согниша раны моꙗ, ѿ лица безоу
мьꙗ моего. пострадах и смирихсꙗ
до конца. весь день сѣтоуꙗ хождахъ.
Ꙗко лꙗдвиꙗ моꙗ наполнишасꙗ пороу
ганиꙗ. и нѣ исцѣлениꙗ в пло
ти моеи. ѡзлобленъ бых и смири

рихсѧ до зѣла. рыкахъ ѿ въздыха
ниꙗ срдца моего. Ги прѣд тобою все
желанье мое. и въздыханье мо
е ѿ тебе не оутаисѧ. срдце мое смѧ
тесѧ. остави мѧ сила моꙗ.
и свѣтъ очию моею и тъ нѣсть со мною.
дроузи мои и искреннии мои. прѧ
мо мнѣ приближишасѧ и ста
ша. ближнии мои ѿдалече мене
сташа. и нудꙗхоусѧ ищющеи
доушю мою. и ищющеи злаꙗ мнѣ.
глахоу соуетнаꙗ и льстецьвьдень
поучахоусѧ. азъ же ꙗко глоухъ не
слышахъ. и ꙗко нѣмъ не ѿверзаꙗ
оустъ своихъ. и быхъ ꙗко чл҃къ

неслыша. нимывъоустѣсвоих
обличении. ꙗконатѧгиоу
пова. тыоуслышиши гибемои.
ꙗкорѣхданекогдапорадоуютмисѧ
вразимои. внегдаподвижатисѧ
ногамъмоимнамѧвелерѣчеваша.
ꙗкоазънараныготовъ. иболѣзнь
моꙗпредомноюестьвыноу.
ꙗкобеззаконьемоеазъвъзвѣщю.
ипопекоусѧогрѣсѣмоемь. врази
жемоиживоутьиоукрѣпишасѧ
пачемене. иоумножишасѧнена
видѧщиимѧбеспрaвды.
въздающиимизлаꙗ възблагаꙗ.
оболгахоумѧзанегонѧхблагостыню.

Неѡставимеиегибемоинеѿстѹ
пиѿмене. вонмивпомощьмоюгн
бесп͠нимоего :
В[ъконе]ць. ѱалмъ. д͠вдъ. л͠и.
Рѣхъсхранюпѹтимоядане
согрѣшитиязыкомьмоимъ :
Положихѹстомьмоимьхранило :
Егдавъстатинамягрѣшномѹ.
Ѡнемѣхъисмѣрихсяиѹмлъчахъѿ
благъ. иболѣзньмояѡбновися :
согрѣсясрдцемоевмнѣ. ивпоѹ
чениимоемьразгоритсяѡгнь :
Глахъязыкомъмоимъ, скажими
гикончинѹмою. ичислоднїи
моихъкоеесть. дарazѹмѣю

утолишюсѧ азъ. се пѧди иизъ
мѣрены положилъ еси дни моѩ:
И съставъ мои, ꙗко ни у что же пре
тобою. обаче всѧчьскаꙗ су
ета всѧкъ чл҃вкъ живыи:
И де убо ѡбразомь ходить чл҃вкъ:
Обаче всуе мѧтетсѧ. съкры
ваеть, и не вѣсть кому събираеть ꙗ.
И нынѣ кто терпѣние мое, не г҃ь ли:
И съставъ мои ѿ тебе есть. ѿ всѣ
беззаконии моихъ избави мѧ:
Поношенье безумному далъ мѧ
еси. ѡнемѣхъ и не ѿверзохъ у
стъ моихъ, ꙗко ты сътвори
Отстави ѿ мене раны твоꙗ. ѿ крѣ

постибоꙋкытвоеи, азъискон
чахсѧ. въобличении ѡбезако
нии показалъеси чл҃ка. иста
ѣлъеси ѣкопаоуциноу дшю
его. ѡбачевсоуевсѧкъчл҃къ:
оуслыши млтвоумою г҃и, имоле
ниемоевноуши. слезъмоихъ
непремолчи. ѣкопреселникъ
азъѿтебе, ипришлецъѣко
весиѡц҃имои. ѡслабимида
почию. преждедаженеѡтидоу
иктомоуне боудоу:

Въконецъ. пс҃. двдъ: л҃ѳ.

Терпѧпотерпѣхъ г҃ивнѧтими:
оуслышамлтвоумою:

петр

И възведе мѧ ѿ рова страсти и тини, и ѿ бе
ꙁньі тимѣнна. и постави на
камени ноꙁѣ мои, и исправи сто
пы моꙗ. и вложи въ оуста моꙗ
пѣснь новоу. пѣніе ба нашего :·
оуꙁрѧть мноꙁи и оубоꙗтсѧ и оупо
ваютъ на га. блжнъ моужь емоу
же есть имѧ гне, оупованіе его :·
И не приꙁрѣ въ соуєтнаꙗ и не исто
вленіꙗ лъжнаꙗ. многа створилъ
еси ты ги боже мои чюдеса твоꙗ :·
И помышленьемь твоимь нѣкто
оуподобитсѧ тебѣ. възвѣсти
и глахъ оумножиша паче числа.
Жертвы и приношеньꙗ не въсхотѣ :·

тѣломесвершилъеси мнѣ. все
сожжениꙗ, иѡгрѣсѣневзиска:
тогдарѣхъ, сеприидоу. вьсбить
цѣкнижнѣмьпишетьѡмнѣ:
сътвориволютвоюбожемоивьсхотѣх:
изаконътвоипосредѣоуребамоего:
благовѣстихъправдоутвоювьцркви
велицѣ. сеоустнамамоимане
вьзбраню, гитыразоумѣ. пра
вдоутвоюнескрыбьсрдцимоемь:
истиноутвоюиспнинетвоерѣхъ:
непотаихъмлтьтвоеиистинѫ
твоеѡсонмамнога. тымеги
неоудалищедротвоихѡмене:
млтьииистинатвоꙗ, боиноу
тво

омега кат

ѕлѣстоупистаимѧ . ѣкоѡдеожа
шамѧѕлаа, имженѣчисла:
Ишашѧбеѕаконимимоꙗ, инебь
ѕмогоѕрѣти . оумножишасѧ
паче власъ главы моеꙗ . ісрдце
мєѡставимѧ . блгоболи гни
ѕбавитимѧ . гививпомощьмою
вонми . дапостыдѧтсѧипо
срамѧтсѧвкоупѣищѫщеидшѫмою и
ѕѧтию . давъзвратѧтсѧвъспа
тьипостыдѧтсѧхотѧщеи
мнѣѕлаа . даприимѫтьа
біестоудсвоиглщеимнѣблгоже
благоже . давъзрадоуютсѧи
възвеселѧтсѧотебѣвсиищѫ

щенїтебеги҃ . ирекоутьвыинноудвь
ѕвеличитсѧгь . любѧщеиспн
етвое . аѕжеништьесмьиоубо
гъгьпечетьсѧмѧ . помоштникъ
моииѕаштитительмоиеситы
бемои, неѕакости : слава

вконець ѱалмъ . двд . м҃ .

Блжнъразоумѣваинани
штаиоубога . вьдньлютъи
ѕбавитьигь . гьсхранит
иживитьиоублажитьи
наѕемли . инепредастьеговроу
цѣврагомьего . гьпоможетьемоу
наѡдрѣболѣѕниего . вселоже
егоѡбратилъесивнедоугъего.

азърѣхъгипошинлоуницѧ, иоубѣ
лидшиошониакосогрѣшихъти
Бразнищонрѣшазллагашнѣ
Когдаоуцщретьнипогыбнетьнищѧ
его. ибъхоѿлашевидѣти
Бъоуцеглашесоуцеего. собрабеза
коньесобѣ. нехоѿешевонъи
глашевкоупѣ. нашѫшепта
хоувсивразнищон. нашѫпошы
шаѫхоузламишнѣ. словозлако
нопиестоупновъзлоѿнишана
щѧ. едаспѫнинепринлоѿни
вьскоиноути. ибоулвкъщи
рлщиегоналнѿеоуповѧ. иды
ихлѣбъщонвьзвелиуи

намѧпатї . тыже ги по
милоуимѧ , ивъскрѣсимѧи
въздамъимъ . осемьпозна
ѩковъсхотѣмѧ , ѩконевъ
зрадоуетсѧврагъмоиомнѣ :
Менежезанезлобїепрїѩтъ :
Иоутвердилъмѧесипрѣдсобоювъ
вѣкъ . благнъгьбъизраи
левъѿвѣкаидовѣкабоудибоуди .
въконьць [illegible] пслъ ма .
Имжеобразомьжелаетье
леньнаисточникыводны
ѩ , сицежелаетьдшамоѩ
ктобѣбже . въжададшамоѩ
кбоукрѣпкомоуживомоу :

Когдапоиндоуцѧвлюсѧлицю
бѣнию. бышаслезыищоѣмнѣ
хлѣдьниио. егдаглахоущнѣнивсѧдь
гдѣкебътвии. сиипощанѣизлиианли
дшницю. якопроидоу вшѣ
стокровадивнладамедодомобна
въгласѣрадованиѧинспобѣда
нимашющапрлздьноуцющаго
въскоуцюпрнскорбьнлесидше
щоѧ. ивьскоуцюсищоуцшлеши
щѧ. оуповаинаблѧкоиспо
вѣщаемоу. спньелицюмо
емоуибъщои. боинѣслищоуь
дшлщоѧсщоутисѧ. сегорадии
пощаноухтѧѡзещлаиерда

ньскыя и ермоньскыя ѿ горы
малы. бездна бездну при
зываеть въ гласъ хлябии тво
ихъ. вся высоты твоя и вол
ны твоя по мнѣ проидоша:
Въ дьнь заповѣсть гь млть свою
И нощию пѣ(с)нь его ѿ мене. млтва
бу живота моего. реку бу за
ступникъ мои еси почто мя
забы. и въскую сѣтуя хо
жю внегда стужаеть врагъ:
Егда скрушаху ся кости моя,
поношаху ми врази мои.
Егда глху мнѣ на вся къ дьнь,
где есть бъ твои. въскую при

скорбьна еси дше моꙗ. и въскꙋ
ю смꙋщаеши мѧ. оуповаи
на бга ꙗко исповѣмсѧ емꙋ.
спсние лицю моемꙋ бъ мои.

псалъ. двдвъ. мб

Оуди мѧ бже и разсꙋди прю мо
ю. ѿ ꙗзыка непреподобна.
ѿ члвка неправедна и льсті
ва избави мѧ. ꙗко ты
еси бъ мои держава моꙗ. въскꙋ
ю ѿринꙋ мѧ и въскꙋю сѣтꙋꙗ хо
жю. егда стꙋжаеть ми врагъ.
посли свѣтъ твои и истинꙋ твою.
та мѧ настависта и введоста
мѧ в горꙋ стꙋю твою и в села твоꙗ.

И ВНИДОУ КЪ ОЛТАРЮ БЖИЮ :
КЪ БОУ ВЕСЕЛѦЩЮМОУ ЮНОСТЬ МОЮ . ИСПО
ВѢМСѦ ТОБѢ ВЪ ГОУСЛЕХЪ БЕ БЕ МОИ .
ВЪСКОУЮ ПРИСКОРБЬНА ЕСИ ДШЕ МОЮ .
И ВЪСКОУЮ СМОУЩАЕШИ МѦ . ОУПОВА
И НА БА ЮКО ИСПОВѢМСѦ ЕМОУ .
СПНЬЕ ЛИЦЮ МОЕМОУ И БЪ МОИ :
САЛЪ . ВЪ КОНЕЦЬ СНВЪ . КОРЕОВЪ РАЗОУМ . МГ
БЖЕ ОУШИМА НАШИМА ОУСЛЫША
ХОМЪ ОЦИ НАШИ ВЪЗВѢСТИ
ША НАМЪ . ДѢЛО ЕЖЕ СДѢЛА
ВЪ ДНИХЪ ИХЪ , ВЪ ДНИ ПЕРВЫѦ :
РОУКА ТВОЮ ѦЗЫКЫ ПОТРЕБИ И НА
САДИ Ѧ ЕСИ . ОЗЛОБИ ЛЮДИ И И
ЗГНА ИХЪ . НЕ ОРОУЖЬЕМЬ БО СВО

псадо

нишънаслѣдишаземлю. имы
шцаихъ, неспсеихъ. нодесні
цатвоиимышцатвоиипро
свѣщеньелицатвоего. ꙗко
блгоизволивних. тыесисам
цр҃ьмоиибг҃ъмои. заповѣдаꙗи
спсеньеꙗковле. ѡтебѣврагы
нашаизбодемърогы. иѡимене
нитвоемъуничижимъвъста
ющаꙗнаны. неналоукъбомои
оуповаю. иѡроужьемоенесъ
пасетъмене. спалъбоныесиѿ
стоужающихнамъ. иненави
дѧщаꙗнасъпосрамилъеси.
ѡбзѣпохвалимсѧвесьдн҃ь.

иѡименитвоемьнеисповѣмсѧвъвѣ :
ынѣжеѿриноуипосрамилъесина :
инеизидешибевсилахънашихъ. въ
звратинаныесивъспѧтьприврѧ
зѣхънашихъ. иненавидѧщеинасъра
схищахоусебѣ. даланыесиѣкоо
вцаснѣди. ивъѩзыцѣхърасѣ
ѩланыеси. продастьлюдисвоѩ
бесцѣны. инебѣмножьства
въвъсклицаниинашихъ. положи
лъесинапоношеньесосѣдомъ
нашимъ. подражаньеипороуганье
сущиимъокрестъна. положиланы
есипритъчювъѩзыцѣ. покы
ваньеглавѣвлюдехъ :

Весь дн҃ь срамъ мои предо мною есть.
И студъ лица моего покры мѧ. Ѿ гл҃а
поношающаго и ѡклеветаю
щаго. Ѿ лица вражьꙗ и изгонѧ
щаго. Си вса приидоша на ны,
и не забыхомъ тебе. и не неправ
дихомъ в завѣтѣ твоемь. и не ѿ
ступи вспѧть срдце наше. и ѹ
клонилъ еси стезѧ наша ѿ пѹ
ти твоего. Ꙗко смирилъ ны еси
на мѣстѣ ѡзлобленьꙗ. и при
кры ны сѣнь смртнаꙗ. аще за
быхомъ имѧ ба҃ нашего. и аще
въздѣхомъ рукы наша к бг҃у
чюжему. не бъ҃ ли взыщеть сих.

тобосвѣстьтаинаꙗсрца. ꙗко
тоберадиоумрщвлѥемсѧвьсе
днь. вмѣнихомсѧꙗкоѡвца
заколениꙗ. въстанивъскоую
спишигн, въскрснииненѿринни
доконца. въскоулицетвое ѿ
вращаеши. забываеши нище
тоунашиипечальнашиꙗко
смѣриласѧвпрьстьдшанаша.
прилпезе(на)мли оутробанаша. въскрсні
гипомозинамъ. иизбавинас
имениъ твоегоради. [illegible]
...оѡбъ разоу ѡбьзлюблен. мд.
[О]трыгноусрдцемоесловоблго.
глю азъдѣламоацрви.

ѨЗЫКЪМОИТРОСТЬКНИЖНИКАСКО
РОПИСЦА. КРАСНѢИШИДОБРОТОЮ
ПАЧЕСНВЪЧЛВЧЬСКЪ. ИЗЛИꙖ
СѦБЛГТЬВОУСТНОУТВОЕЮ. СЕГО
РАБЛВИТѦБЪВЬВѢКЫ. ПРЕПОѦ
ШИОРОУЖЬЕСВОЕПОБЕДРЕТВОЕ
ИСИЛНЕ. КРАСОТОЮТВОЕЮИДО
БРОТОЮТВОЕЮИНАПРѦЗИИСПѢИ
Д ЦРТВОУИИСТИНЫРАДИИКРОТ
СТИИПРАВДЫ. ИНАСТАВИТЬ
ТѦДИВНОДЕСНИЦАТВОѦ. СТРѢ
ЛЫТВОѦИЗОСТРЕНЫСИЛНЕ.
ЛЮДИЕПОТОБОЮПАДОУТЬ. ВЬСРЦИ
ВРАГЪЦРВЪ. ПРТЛЪТВОИБЕВЬВѢ
КЪВѢКА. ЖЕЗЛЪПРАВОСТИЖЕ

ꙁлъ црⷭ҇твї твоєго . възлюбилъ
єси правдоу и възненавидѣ бе
ꙁаконьє . сего радⷭ҇ помаꙁа тѧ бже
бъ твои . єлеємь радости паⷱ҇
причѧстникъ твоихъ . сми
рна и стакти и касиа ѿ ри
ꙁъ твоихъ . ѿ тѧжестїи слоно
вы, иꙁ нихъ тѧ въꙁвеселиша
тѧ . дщери црⷭ҇ь вь чти твоєи
Прѣста црⷭ҇ца ѡдесноую тебе . в ри
ꙁахъ поꙁлащенахъ ѡдѣна и прѣоукра
шена . слыши дщи и види и
приклони оухо твоє . и ꙁабѫди
люди твоѧ и домь ѡца твоєго .
И въжделѣєть цръ доброты твоєи .

И котоестьгьтвоиипоклониші
сѧемоудщитиробасдары.
Лицютвоемоупомолѧтсѧбога
тиилюдьстии. всѧславадь
щерицрвѣвноутрь. рѧсны
златыωдѣнапреоукраше
на. приведоутсѧцрюдѣвывь
слѣдеѧ. иискренѣеѧ, приве
доутсѧтобѣ. приведоутсѧвь
веселье радость, приведоутсѧ
вьцрквьцревоу. вьωцьтвоихъ
мѣстобышасновѣтвои. поста
вишиихъкнѧзѧповсеиземли.
Помѧноуимѧтвоевовсѧкоро
дѣиродѣ. сегорадилюдіеисповѣ

дѧтсѧ тобѣ въ вѣкы и въ вѣкъ вѣка.

Псаломъ . ѱ . дв҃дъ . м҃е .

Бъ намъ прибѣжище и сила,
помощникъ въ скорбе(х) ѡбрѣ
тшихъ ны зѣло. сего ради не
оубоимсѧ егда смоущаѥ
тсѧ землѧ. и прелагаютсѧ го
ры въ срдца морьскаꙗ. възшоумѣ
шаисѧ и смоутишасѧ воды ихъ. смѧ
тошасѧ горы крѣпостию его:
ѣчнаꙗ оустремлениꙗ веселѧ
тъ градъ б҃ии. ст҃илъ есть
селѡ своѥ вышнии. бъ посреде
его, и не подвижитсѧ. помо
жетъ ѥмоу бъ оутро заоутра:

иоутишасѧѩзыци, иоуклонишасѧцсрьствиꙗ. дастьгла
своивышнииипотрѧсесѧземлѧ.
г҃ьсилъснами, застоупникъна
шьб҃ъиꙗковль. придѣтеиви
дитедѣлаб҃жиꙗ. ижеположи
чюдесаназемли. отемлѧбра
нидоконцьземли. лоукъскро
шитьисломитьороужие.
ищитъісъжежетьогнемь. оупра
знитесѧиразоумѣитеꙗкоа
зъесмьб҃ъ. възнесоусѧвъѩзы
цѣхъ, възнесоусѧназемли.
г҃ьсилъснами. застоупникъ
нашьб҃ъиꙗковль. [illegible]

в конець пал҃мъ. д҃двъ. мѕ.

Всии ꙗзыци въсплещете роу
ками. въскликнете богоу
гласъмь радости. ꙗко гь вы
шнии. страшенъ црь ве
лии по всеи земли. покорилъ
намъ, и ꙗзыкы по ногы наша
избра намъ достоꙗнье свое
доброту иꙗковлю, юже възлюби
възиде бъ въ въскликновении, гь
въ гласѣ троубнѣ. поите богоу на
шемоу поите. поите цсреви наше
моу поите. ꙗко цсрь всеи земли
бъ, поите разоумно. въцрисѧ
бъ надъ ꙗзыкы. бъ сѣдить на

пртлѣстѣмьсвоемь. кнѧзилю
стїисобрашасѧсъбгомьвавила
мнимь. ꙗкобѿтїидерзавнї
и зѣловьзнесошасѧ:
Ѱалм пѣнии. спв. кисѡ. из
елен гьи хваленъзѣло
въградѣбганашеговгорѣстѣ
него. благокоренїемьрадо
ванїемьвсеѧземлѧ.
горысиѡньскыѧребрасѣверова,
градцрѧвеликаго. бъвьтаже
стѣегознаемьестьегдазастѫ
плетьи. ꙗкосецрьеземьстїи
собрашасѧ. снидошаꙗвкоупѣ
тиивидѣвшетако, дивишасѧ

смоутишасѧиподвиꙁашасѧ:
Трепетъприиметъѩ.тоуболѣꙁь
ниꙗкораждающиѩ.дхомьбоу
рноумьскроушишикораблифа
рсискыѩ.ꙗкожеслышахо
такоивидѣхомь.въградѣга
силъ,въградѣбанашего.бъѡ
сновавьвѣкъ.приꙗхомь
бемлтьтвоюпосредѣлюдии
твоихъ.поименитвоемоубе,
такоихвалатвоꙗнаконцѣ
хъꙁемлѧ.правдыисполньде
сницатвоꙗ.давьꙁвеселить
горасиѡньскаꙗ.ивьꙁрадоу
ютсѧдъщериюдѣискыѩ.

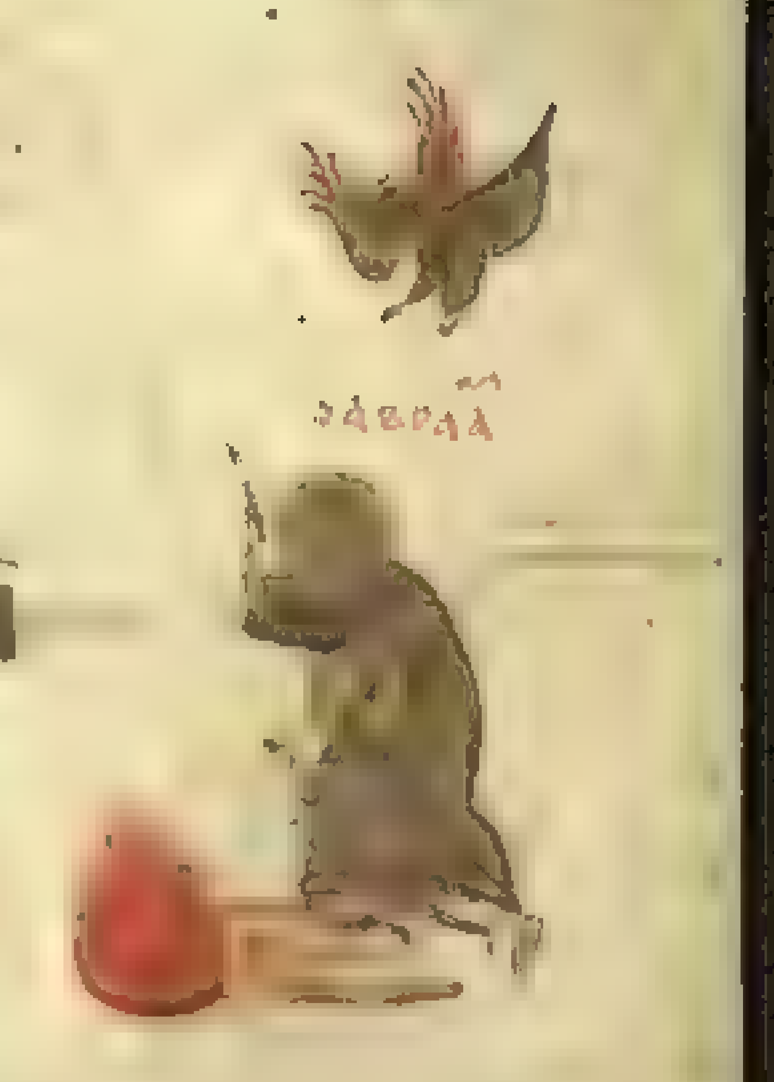
сѹдебърадитвоихъг҃и. ѡбыи
дѣтесіонъиѡбимѣтеи:
повѣдитевъстолпѣхъего. по
ложитесрдцавашавсилуего:
ираздѣлитедомыего. якода
повѣстевродѣиномь. якото
иестьб҃ънашьвъвѣкыивъвѣ
вѣка. тоупасетнывъвѣкы:
вконецьсн҃ъкореовъ. ѱал. ми҃.
услышитесиивсиязы
ци. внушитевсиживу
щеипѡвселенеи. земнии
жесн҃вечлвчьстіи, вкупѣ
богатъиубогъ. оустамоя
возглаголютъпремудрость, ипо

оучєньє срдца моѥго разоумъ :
приклоню въ притчю оухо моѥ :
разгноу въ пслтири гаданиѥ моѥ :
вскоую боюсѧ въ дьнь лютъ беза
коньє пѧты моѥ мѧ ѡбидеть мѧ :
надѣющии сѧ на силѣ своѥи . и мь
ножьствомь богатъства своѥго
хвалѧще сѧ . братъ не изба
вить избавить ли чловкъ :
не дастъ боу измѣны за сѧ . и цѣны
избавлѥньѥ дшѧ своѥѧ . и оу
троуди сѧ въ вѣкы и живъ боудеть
до конца . не оузрить пагоубы
ѥгда видить прѣмоудрыѩ оумира
юща . вкоупѣ безоумьнъ и

несмысленъ погибнета. и ѡ
ставита чюжимъ богатъство
своє. и гроби ихъ храмини ихъ
въ вѣкъ. и села ихъ в родъ и родъ. на
рекоша имена своѧ на землѧхъ:
И чл҃вкъ вь чти сыи не разоумѣ:
Приложисѧ скотѣмъ несмыслены
ноуподобисѧ имъ. се поуть ихъ
соблазнъ имъ. и по сихъ во оустѣ
хъ своихъ благоизволѧть. ꙗко
ѡвьца въ адѣ положены соуть:
Смрть оупасеть ихъ. и оудолѣю
ть ими правии заоутра. и по
мощь ихъ обетшаєть въ адѣ.
Ѿ славы своєꙗ изринооушасѧ.

ѠБАЧЕБЪИЗБАВИТЬДШЮМОЮ
ИЗРОУКЫАДОВЫЕГДАПРИИМЕТЬ
МѦ. НЕБОИСѦЕГДАѠБОГАТѢ
ЕТЬЧЛВКЪ. АЛИЕГДАОУМНОЖИ
ТСѦСЛАВАДОМОУЕГО. ИДЕОУМИ
РАИНЕѠСТАВИТЬВСѦ. НИЖЕ
СНИДЕТЬСНИМЬСЛАВАЕГО. ѤКО
ДШАЕГОВЖИВОТѢЕГОБЛАВИТСѦ.
ИСПОВѢСТЬТИСѦ, ЕГДАБЛАГОСТВОРИ
ШИЕМОУ. ВНИДЕТЬДОРОДАѠЦЬ
СВОИХЪ. ИДОВѢКАНЕОУЗРИТЬСВѢ
ТА. ИЧЛВКЪВЧЬСТИСЫИ, НЕРА
ЗОУМѢ. ПРИЛОЖИСѦСКОТѢНЕ
СМЫСЛЕНЫ, ИОУПОДОБИСѦИМЪ:
СЛАВ ЧАС: АСАФОВЪ. МѲ.

Бъ бгѡмь гь гла и призва землю :
ѿ въстока слнца до запада :
ѿ сиѡна красота лѣпоты
его . бъ явѣ приидеть :
бъ нашь и не премлъчить . ѡгнь
предни им възгоритсѧ . и ѡкрт
его боура велиѧ . призоветь нбо
свыше . и землю разсоудити лю
свои . сберѣте емоу прпбныѧ е
го . завѣщавающаѧ завѣтъ его о
жертвах . възвѣстѧть нбса пра
вдоу его . ѩко бъ соудиѥ есть
Слыши люе мои и възглю ва
изрлю и засвѣдѣтельствоую
тебѣ . бъ бъ есмь азъ :



неѡжертвахътвоихъѡбличютебе.
алкавтѡматыжетвоꙗпрѣдмно
ꙗестьвыну. непрїимоуѿ
домоутвоегѡтелецъ. ниѿста
твоихъкозелъ. ꙗкомоисоуть
всизвѣринедоубравнии. иско
тывгорахъиволове. познахъвсѧ
птицанебесныꙗ. икрасотасе
льнаꙗсомноюесть. ащевъза
лчюнерекоутебѣ. моꙗбое
стьвселеннаꙗиисполнение
ꙗ. едаꙗмъмѧсаюнча,
иликровькозлипью. пожри
бвижертвоухвалѣ. ивъз
даждьвышнемоуѡбѣты

твоѧ. ипризовимѧвъдьньпе
чалитвоеѧ. иизбавлютѧ
ипрославишимѧ. грѣшни
коужеречеб҃ъ. въскоуютыпо
вѣдаешиѡправданьѧмоѧ.
иприемлешизавѣтъмоиоусты
твоими. тыжевъзненавидѣ
наказанье. иѿвержесловеса
моѧвьспѧть. ащевидаше
татѧтечашесниимь. испре
любодѣемьоучастьесвоепо
лагаше. оустатвоѧоумножї
шазлобоу. иѩзыкътвоии
сплеташелщениѧ. сѣдѧна
братасвоегоклеветаше:

ИНАСНА МТРЕСВОЕЯПОЛАГАШЕ
СОБЛАЗНЪ. СИЯСТВОРИЛЪЕСИ
ОУМОЛЧАХЪ. ВЪЗНЕПЩЕВАБЕЗА
КОНЬЕ, ЯКОБОУДОУТОБѢПОДОБЕН.
ѠБЛИЧЮТЯИПОСТАВЛЮ, ПРЕДЛИ
ЦЕМЪТВОИМЪГРѢХЫТВОЯ.
РАЗОУМѢИТЕЖЕСИЯЗАБЫВАЮ
ЩЕИБА. ДАНЕКОГДАПОХИТИТ,
ИНЕБОУДЕТЬИЗБАВЛЯЯИ.
ЖЕРТВАХВАЛѢПРОСЛАВИТЬМЯ:
ИТОУПОУТЬИМЖЕЯВЛЮЕМОУ
СПСЬЕМОЕ. ВЪКОНЕЦЬѰАЛМЪ ДВДЪ.
ЕГДАПРИИДЕКНЕМОУНАѲАН
ПРРКЪНѠБЛИЧИНЕГО: П.
ПОМИЛОУИМЯБЕПОВЕЛИЦЕИ

млⷭ҇ти твоѥи. помногыимъ
щедротамъ твоимъ, ѡцѣ
сти безаконье мое. наипа
чеѡмыимѧѿбезаконья
моего. иѿгрѣхамоегоѡчи
стимѧ. якобезаконьемое
азъзнаю. игрѣхъмоипрѣдмо
ѥстьвоиноу. тобѣедино
моусъгрѣших, илоукавоепрѣ
тобоюствоих. якодаѡпра
вдишисѧвъсловесесвоих ::
И прѣпрѣишивънегдасоудити
ти. себовбезаконьизача
тъесмь, ивъгрѣсѣхродимѧ
матимоя. себоистиноубь

ꙁлюбилъеси. безвѣстнаꙗ
итаинаꙗпрѣмоудроститвоѥ
ꙗвилмиеси. ѡкропиши
мѧиссофѡмь. иѡчищусѧ.
ѡмыѥшимѧипачеснѣгаоу
бѣлюсѧ. слоухоумоѥмоуда
сирадостьивеселье. възра
доуютсѧкостисмѣреныꙗ:
ѿвратилицетвоѥѿгрѣхъмоих:
ивсѧбезаконьꙗмоꙗѡчисти:
срцечистосъзиждивмнѣбже, и
дхъправъѡбновивъоутробѣ
моеи. неѿвержимене ѿли
цатвоего. идхастготвоего
неѿимиѿмене. въздаимѣ

мирадостьсп҇нитвоего. идꙋ҇
хомъвлⷣчнымьутвердимѧ:
Наѹчюбезаконныѧпѹтемь
твоимь. инечтивииктобѣѡ
братѧтсѧ. избавимѧѿкро
вѝбеб҃еспс҇нымоего. възра
доуетсѧѩзыкъмоиправдѣ
твоеи. г҇иоустнѣмоиѿверь
зеши, иоустамоивъзвѣстѧ
тьхвалоутвою. ꙗкоащебы
высхотѣлъжертвѣ, далъбы
ѹбоубовсѧсожжениꙗнеблго
волиши. жертвабоу д҇хъсокрѹ
шенъ. срдцесокрꙋшеноисмире
но, бънеоуничижить:

оублажигиблговолениемьтво
имьсиѡна. идасзижютсѧ
стѣныиерслимовы. тогдаблаго
волишижертвоуправдѣ. въ
зношеньеивсесожежение. то
гдавъзложатьнаѡлтарьтво
ителецъ. слава. вкоп. алꙁоу. на

Чтосѧхвалиѡзлобѣсилне:
беꙁаконниеведньнеправь
доумыслиꙗзыкътвои:
ꙗкобритваизъостренасъ
творилъесилесть. възлюби
лъесизлобоу. пачеблагостыи
нѧ. неправдоунежеглатипра
вдоу. възлюбилъесивсѧглы

потопныꙗ, ꙗзыкъ льстивъ.
сего ради б҃ъ раздроушитъ тѧ до конца
въсторгнетъ тѧ и пресѣлитъ тѧ
ѿ села твоего. и корень твои
ѿ земла живы. оузрѧть пра-
ведници и оубоѧтсѧ. и о немь
въсмѣютсѧ и рекоуть. се чл҃о-
вѣкъ иже не положи б҃а помощни-
ка себѣ. но оуповаа на множьство
богатъства своего. и възмо-
же соуетою своею, азь же ꙗко
маслина плодовита въ домоу
б҃жии. оуповахъ на милость б҃жию
въ вѣкы, и въ вѣкъ вѣка.
исповѣмсѧ тебѣ въ вѣкы ꙗко съ

ТВОИ И АЗ ЕСИ ТЕРПЬЛЮ ИМЖ ТВОЕ
ІКО БЛАГО ПРѢ ПРѢПОДОБНЫЦИ ТВОИ
ЦИ . ВКОНЕЦЬ . ОУЛАМЕОФѢ . РА
ЗУМЪ . АСАФОВЪ ДАВИ[illegible] . НЕ

РЕЧЕБЕЗОУМЕНЪВЬСРЬЦИСВОЕМ,
НѢБА . РАСТЛѢШАИОМЕРЗИ
ШАСЖВЪБЕЗАКОНИИ . НѢТВОРѦ
ИБЛАГА , БЪСНЕБЕСЕПРИНИЧЕНА
СНЫЧЛВЧЬСКЫИА . ВИДѢТИАЩЕ
ЕСТЬРАЗОУМѢВАИ , ИЛИВЗИ
СКАИБЛ . ВСИОУКЛОНИШАСЖВКО
ПѢНЕКЛИМОУНИБЫША . НѢТЫ
РЖИБЛАГИНѢДОЕДИНОГО . НИЛИРА
ЗОУМѢЮТЬВСИДѢЛАЮЩЕИБЕЗА
КОНЬЕ . СНѢДАЮЩЕИЛЮДИМОИ

въхлѣбамѣстобг҃анепризваша:
Тоуоубоꙗшасѧстрахаидеже
небѣстрахъ. ꙗкобъ расыпакости
чл҃вкоугодникомь. постыдѣ
шасѧꙗкобъоуничижиихъ. ктода
ѿсиѡнаспниеизлвѹ. егдавъ
зратитьбъплѣнениелюдиисвоих
възрадоуетсѧиаковъивъзвеселі
тсѧизраиль въконецъ ѱл дв҃ г҃.
Бж҃евоимѧтвоеспимѧ. ивсилѣ
твоеисоудими. бж҃еоуслыши
млтвоумою. вноушиглы
оустъмоих. ꙗкочюжиивоста
шанамѧ. икрѣпцивзыска
шадшамою. инепредложиша

бапрѣсобию. себобъпомогаетмнѣ
игъзаступникъдшимоеи. възъ
вратизлаѩврагомъмоимъ.
истїнѡютвоеюпотребий, волеюп
ожрꙋтебѣ. исповѣмсѧимени
твоемꙋгиꙗкоблгъ. ꙗкоѿвсѧ
кыѩпечалиизбавилмѧеси.
инаврагымоѩвъзрѣѡкомое.
вкон. пѣнии разумъ асафѣ. пд.
Вноушибемлтвꙋмою, ине
презримоленьѩмоего. вонь
мимиꙋслышимѧ. въскорь
бѣпечалїюмоеюсмꙋти
хсѧ. ѿгласабраиниѿстꙋже
нїагрѣшничѧ. ꙗкоꙋклониш

шанамѧ безаконье. и въ гнѣвѣ
враждовахѹ ми. срдце мое сь
мѹтисѧ во мнѣ, и страхъ смрть
ны нападе на мѧ. боязньи
трепетъ прииде на мѧ, и по
крымѧ тма. и рѣхъ кто дасть
ми крилѣ ѩко голѹби и полетю
и почию. се ѹдалихсѧ бѣгаѩ,
и въдворихсѧ в пѹстыни.
Чаахъ ба спасающаго ѿ малодѹші
ѩ и бѹрѧ. потопи ги и раздѣ
ли ѩзыки ихъ. ѩко видѣхъ беза
конье и пререканье въ градѣ.
Дьнь и нощь обидеть и по стѣна
его. безаконье и трѹдъ посредѣ е,

инеправьда · инеѡскоудѣѿпоу
тиего, лихвалиесть · ꙗкоаще
ѹнибыблагъпоносилъ, претерпѣ
лъбыѹзъоубо · иащебынелві
дѧнищененлицѧвелерѣчевалъ,
оукрылсѧбыхъѿнего · тыже
чльчеравнодшнеблкоищоизна
ешынищои, имекоупниналсла
дилщѧесибрашна · бьхращѣ
бмнихоцихоѣединмоцышле
ниешь · даприндетмесьрть
нана, исниндоцтьбъадъми
ви · ꙗкозлоблѧбмилишнихъ
посредеи · азъкъбоцвозва, и
гьоуслышалѧ · вечеръиоутро

и полоудне повѣмь и възвѣщю
и оуслышить гласъ мои. избави
ть съ миръмь д҃шю мою ѿ приближ
ающихсѧ мнѣ. ꙗко во мнозѣ
бѧхоу со мною. оуслышить б҃ъ
и съмѣрить ꙗ сыи преже вѣкъ
нѣсть бо имъ измѣнениꙗ, ꙗко не оу
боꙗшасѧ б҃а. простре роукоу
свою на въздаꙗние. осквер҇ни
ша завѣтъ его. раздѣлиша҇с
ѿ гнѣва лица его. и прибли
жиша с҇рдца ихъ. оумѧкноуша
словеса ихъ паче елеꙗ, и та со҇у
ть стрѣлы. възверзи на г҃а пе
чаль твою и тъ тѧ препитаеть :

недасть в вѣкы молвы праведь
никоу. ты же бже низведеши и
въ стоуденець истлѣния. моу
жье кровини льсти не преполовѧ
ть дьнии своих. азъ же гни оупова
ю на тѧ. слава. ка. и.
плмъ. двдв. не.

Помилоуи мѧ бже ѩко попралмѧ
члвкъ. весь дьнь борѧсѧ сто
жи ми. попраша мѧ вра
зи мои весь дьнь. ѩко мнози
борющеисѧ со мною свыше. вдньь
не оубоюсѧ, азъ же оуповаю на
тѧ. о бзѣ похвалю словеса моѩ.
на ба оуповах не оубоюсѧ что тво

рнтыинѣчлвкъ. ведньсловѣ
мѡихъгноищалхоцѧ. налѧ
всѧпомышленымихъналзло
веселатсѧискрыють. тнпатѡ
моихрлнать. ѩкоотепотерь
пѣшадшнншою, нифоуещме
спсешнихъ. гнѣвищьлюнни
зъбнешн. бемнвотъщонн
сповѣдатобѣ. нполомилъ
еснслезышюмпресюѩкобъо
бѣтобланінтвоещь. възвратѧ
тсѧврашомнвспать. вонме
днълащепризовуцтѧ, сепознаі
ѩкобъшонеснты. ѡбзѣпо
хвалнгла, ѡгѣпохвалисѧ

во . на бл оупѡвахъ не оубоюсѧ что
створитъ мн чл҃къ . во мнѣ б҃е
молитвы ѩже въздамъ хвалѣ
твоеи . ꙗко избавилъ еси дшю
мою ѿ съмрти . очи моꙗ ѿ слез
и ногѣ мои ѿ въсползновениꙗ .
бло оугожю прѣд гмь въ свѣте живыихъ .

ПЛАЧЬ ДВДВЪ : НЅ

Помилоуи мѧ б҃е помилоуи
мѧ , ꙗко на тѧ оуповаша
дшѧ моꙗ . и на сѣнь крилоу твою
надѣюсѧ . доньдеже прѣ
идеть безаконие . въζову къ
богу вышнемоу богу благодѣꙗвъ
шемоу мнѣ . посла с нбсе и спасе мѧ .

Дастьвпоношеньепопирающаи
мѧ. Пославъмлтьсвоюиисти :
нусвою. Иизбавилъестьдшю
моюѿсредыскимень. Поспах
смущенъ. Снвечлвчьстиизуби
ихъѡружьеистрѣлы
иѧзыкъихъмечьострꙑи. Възнеси
сѧнанбсабжеипосеиземлисла
ватвоѧ. Сѣтьуготовашаногама
моимаисълѧчишадшюмою
ископашапредълицемъмоимъѧмѹ
ивпадошавнѭ. Готовосрдцемоебеготово
срдцемое. Въспоюипоюславѣ
моеи. Въстанисламоѧвъста
нипсалтыриигусли. Въстану

раноисповѣмсѧтобѣвь людехъги
поютобѣвъꙗзыцѣⷯ. ꙗковьзвели
чисѧдонбсъмⷭлтьтвоꙗ. идоѡ
блакъистинатвоꙗ. възнеси
сѧнанбсабеипосеиземлиисла
ватвоꙗ . вконецъ ѱлⷭ. дⷣв. нз:
Ꙗщевоистиноубоправдоу
глте. правосоудитесновече
ловѣчьстіи. ибовьсрⷣцибе
законьедѣлаетеназемли.
неправдоуроукывашасплетаютъ.
ѿтоуженибышагрѣшници ѿ
ложеснъ. заблоудиша ѿчрева
глаша лжю. ꙗростьихъпоѡбра
зоузмиину. ꙗкоаспиглоухіи

изатыкаꙗющиоушисвои. ꙗжене
слышитьгласаѡбаваѭщи.
ѡбавлемъѡбавлетсѧѿпрѣмудра.
бъскрꙋшитъзѫбыихъвоустѣ
хъихъ. чрѣлевныꙗльвомъсъ
крꙋшилъестьгь. оуничьжа
тсѧꙗководамимотекѫщи.
напрѧметьлѫкъсвоидондеже
изнемогѫть. ꙗковоскъра
стаꙗвъѿимѫтсѧ. падеѡ
гньнанѧиневидѣшасльнца.
прѣжедаженеразѫмѣтитерь
нинꙗвашегожива. ꙗкоиныбы
ꙗкобыгнѣвѣпожрѣихъ.
възвеселитсѧправедникъегда

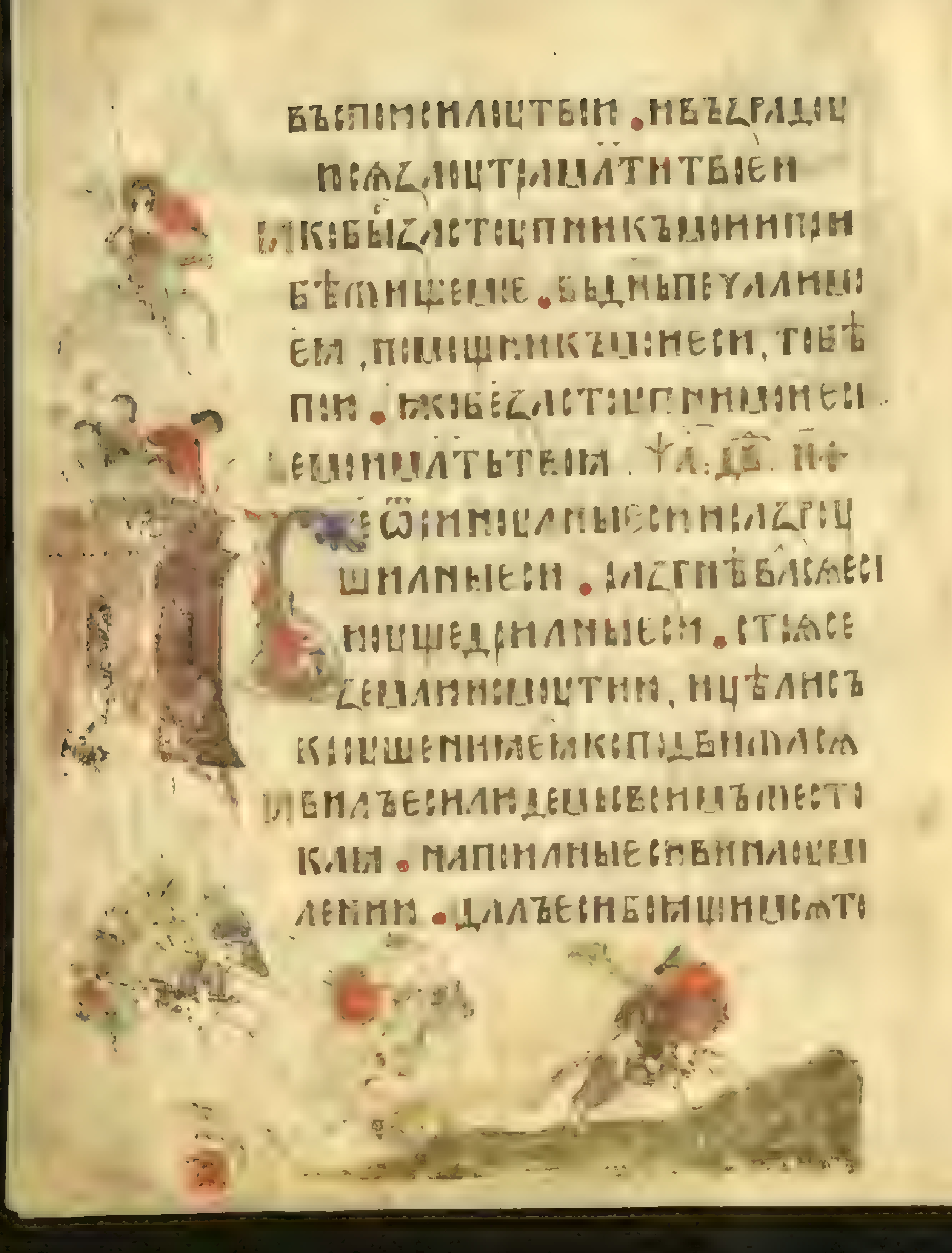
видитьместь. роуцѣсвоиоумы
етьвькровигрѣшника. ирече
чл҃вкъащеоубоестьпл҃оправе
дника. нестьоубобъсоудаи
щьназемли

сла҃ вконець ѱ҃лм. дв҃д. пн

Изьмимѧѿврагъмоибж҃е. и
ѿвъстающиихнамѧѿнии
мѧ. избавимѧѿтворѧ
щихбеꙁаконие. иѿмоужь
кровиспс҃имѧ. ꙗкосеоуловиша
доушюмою. нападошанамѧ
крѣпции. нибеꙁаконьемое
нигрѣхъмоигн҃и. беꙁбеꙁако
ниꙗтекоиинаправи. въста

нивъстрѣтениемоеивижь :
Й тыгибесилъ ; беиꙁлвъ . вонмї
посѣти всѧꙗꙁыкы :
Не оущедривьсѣдѣлающа беꙁа
конїє . въꙁвратѧтсѧнавечє
ръ . ивъꙁалчютьꙗкопсн :
И ѡбыдоутьгра . сетиѿвѣ
щаютьоустысвоими . иороу
мїєвоустнахъꙗкоктослы
ша . итыгипосмѣешисѧи
мъ . оуничижишивсѧꙗꙁы
кы . державоумоюктѣбѣсхра
ню . ꙗкотыбеꙁастоупникъ
моеси . бъмоимилєеговарї
тьмѧ . бъмоиꙗвитьмнѣна

вѧзѣшонихъ. неоубиихъ, да
некогда забоудоуть законъ твоі :
Раѧмениихъ силою твоею и низло
ѧи ихъ защ҃итниче мои г҃и. грѣх
оустъ ихъ, словоустенъ ихъ :
И ѧти боудоуть гордыни своеи.
И ѿ клѧтвы и лѧмы възвѣстѧтс
в кончинѣ. въ гнѣвѣ кончины,
и не боудоуть. и оувѣдѧть ѧко
б҃ъ ѡбладаеть иѧковомь и ко
нци землѧ. възвратѧтсѧ на
вечеръ и възалчють ѧко пси,
и ѡбидоуть гр҃а. ти разидоу
тсѧ ıасти. аще ли же не насы
тѧтсѧ и поропьщоуть. да же



въспѣмсилѡствїи . невъзрадѣц
пѣмзлѡцтрлщатитвѣєи
лкѣбызлстѣцпиникъщѣиипри
бѣтмищеике . бѣдныпѹлиѡ
єм , пѣщѣщєикзщѣнєси , тѣб
пѣѡ . єжѣбезлстѣѣприщѣнєси
єщѣнилтьтвѣм . А҃ . Д҃І . П
ѾИМНѢЄЛНЫЄСИНЕЛЗРѢЦ
ШНЛНЫЄСИ . ВЛЗГПѢБЛѢМЄСИ
НѢЩЕДРНЛНЫЄСИ . СТѢМСЕ
ЗЕЩЛНИНѢЩѢТИИ , ИЦѢЛИСЪ
КѢѢШЕНИИМЕМКѢПѢДБИѢЛСМ
ИБИЛЪЕСНЛИДЕЩЕВСИЩЪМЕСТО
КЛИ . НАПѢНЛНЫЄСНВИПЛѢЦЕ
ЛЕНИИ . ДЛЛЪЕСИБѢМЩИНЕЩМТО

БЕЗНАМЕНЬЕ, ДАОУБѢЖАТИѠТЛИ
ЦАЛѪКОУ. ЯКОДАИЗБАВЯТСЯ
ВЪЗЛЮБЛЕНИИТВОИ. СПСИДЕСНІ
ЦЕЮТВОЕЮИОУСЛЫШИМЯ. БЪВЪ
ЗГЛАВЪСТѢМЬСВОЕМЬ. ВЪЗРАДОУ
ЮСЯИРАЗДѢЛЮСИКИМЪ. ИОУ
ДОЛЪВЬСЕЛЕНЪРАЗМѢРЮ. МОИЕСТ
ГАЛААДЪ, ИМОИЕСТЪМАНАСИИ
ИЕФРЕМЪКРѢПОСТЬГЛАВЫМОЕЯ
ИЮДАЦАРЬМОИ, МОАБЪ, КОНОБЪОУ
ПОВАНИЯМОЕГО. НАИДОУМѢЮ
ПРОСТРОУСАПОГЪМОИ. МНѢИНО
ПЛЕМЕННИЦИПОКОРИШАСЯ. КТО
ВЕДЕТИМЯВЪГРАДЪОБЕСТОЯНИЯ
ИЛИКТОНАСТАВИТЪМЯДОИДОУМѢѢ

нетылибѣѿринѹвыины. ине
изыдешибѣвсилахнаших. даи
менамъпомощьѿпечали, исѹ
етноспасениечеловѣческо. ѡбзѣ
створимсилѹитъѹничижи
тьстѹжающанамъ:

пламъ двдъ

услышибѣмолениемоево
нмимолитвѣмоеи. ѿконецъ
землактебѣвоззвахъ. егда
оуныисердцемое, накаменьвьзнесемѧ
наставилмѧеси, ѩкобысѹпо
ваньемое. истолпъкрѣпости
ѿлицавражиа. вселюсѧвсе
лѣтвоемъвъвѣкы. покрыюсѧ

въкровѣкрилоутвоею. якоты
бжеоуслышамлтвоумою. далъ
есидостояниебоящимсяи
менитвоего. дьньнадьньцрю
приложиши. лѣтаемоудоднеро
даирода, пребываетьвъвѣкы
прѣдбгомь. млтьиистиноуего
ктовзищеть. такопоюимени
твоемоувъвѣкы. въздатими
млтвымоядьньдне. слава.
вконець. ѡидифоумѣ. ѱл. ѯа.
Небоулиповинетсядшамоя,
ѿтогобоспньемое. ибото
бъмоиспсъмои. застоу
пникъмоинеподвижюся

плаче. доколѣ належитє на че
ловѣка оубиваєтє вси вы.
Ико стѣноу прѣклонєноу. и
плотъ възриновєнъ. ѡба
чє цѣноу моую съвѣщаша ѿри
ноути. тєкоша в жажди.
Оусты своими бл҇гвахоу. и се
рдьцємь своимь клєнѧхоу.
Ѡбачє б҇ѣ повини сѧ дш҇є мо
Ико ѿ тогѡ тєрпѣниє моє. ибо то
бъ мои и сп҇съ мои. застоупни
къ мои нє прѣсєлю сѧ. ѡ б҇зѣ
сп҇сниє моє и слава моꙗ. бъ по
мощи моєи, и оупованиє моє
є на б҇зѣ. надѣитє сѧ на нь вьсѐ

снемьлюдии. ислѣитепрѣ
нимьср҃цаваша, ꙗкоб҃ъпомо
щникънашь. ѡбачесоуе
тнисн҃вечл҃чстии. лживи
сн҃вечл҃вчьстии, вмѣрилѣх·
не ѡбидити. тиѿсоуеты
вкоупѣ. неоупьваитенане
правдоуинавъсхыщениенеже
лаите. богатьствоащете
четь, неприлагаитесрдца :
Единоюглабъдвоесеслыша.
Ꙗкодержавабжиꙗитвоꙗгни
млть. ꙗкотывъздасикомоу
ждоподѣломъего.
двдѹ. егдабѣвпоустыни. ю

Бѣ бѣ мои к тобѣ оутренюю .
въжеда тобе душа моꙗ .
Кольми ѡмнице тобѣ пло
ть моꙗ . в земли пустѣ
и непроходнѣ и безводнѣ :
Тако въ свѧтѣмь ꙗвих сѧ тобѣ .
Видѣти силоу твою и славоу
твою . ꙗко лоучьши ми
лость твоꙗ паче живота .
Оустнѣ мои похвалита тѧ . та
ко благословлю тѧ в животѣ моемь .
Ѡ имени твоемь вьздежю роуцѣ
мои . ꙗко от тоука и масти испо
лни сѧ душа моꙗ . и оустнѣ ра
дости въсхвалѧть тѧ оуста мо

и . ашепоминахтѧнапосте
лимоєи, наоутрєнипоучахсѧ
вътѧ . ѩкобыпомощникъмо
ивъкровѣкрилоутвоєювъзра
доуюсѧ . прилпедшамоѩпо
тєбѣ . менежеприѩтъде
сницатвоѩ . тижевъсоуєиска
шадшамоєи . давнидоуть
въпрєисподнѩѩзємли . прє
дадѧтсѧвроуцѣоржию,
частилисицамъбоудоуть . црь
жевъзвеселитсѧѡбзѣ . похва
литсѧвсѧкъклєныисѧимъ .
ѩкозаградишасѧоустаглщии
мънєправдоу . слава . дбд . г .

Ѹслыши б҃е гласъ мои егда молю
сѧ к тобѣ. ѿ страха врага
изми д҃шю мою. покры
лъ мѧ ѿ сонмища лукавнꙑ. ѿ множь
ства дѣлающиихъ неправдѹ. и
же изостриша ꙗко оружье ѩ
зыкы своꙗ. напрѧгоша лукъ
свои вещь горькѹ. състрелѧти
въ таинꙑ непорочьна. внезапѹ
стрелѧють его и не ѹбоꙗтсѧ.
ѹтвердиша себѣ слово лукаво.
повѣдаша скрыти сѣти. рѣша
кто ѹзрить ꙗ. испыташа бе
законие исчезоша испытающе
испытаниꙗ. приступить

ЧЛВКЪИСРЦЕГЛОУБОКОИВЬЗНЕСЕ
ТСѦБЪ. СТРѢЛЫМЛАДЕНЕЦЬБЫ
ШАѦЗВЫИМЪ. ИИЗНЕМОГОША
ВНИХѦЗЫЦИИХ. СМОУТИШАСѦ
ВСИВИДѦЩЕИѦ. ИОУБОѦСѦВСѦ
КЪЧЛВКЪВЬЗВѢСТИШАДѢЛАБИ
Ѧ. ИТВОРЕНИѦЕГОРАЗОУМѢША:
ВЪЗВЕСЕЛИТСѦПРАВЕДНИКЪОГИ,
ИОУПОВАЕТЬНАНЬ. ИПОХВАЛѦ
ТСѦВСИПРАВИИСРЦЕМЬ. СЛАВА.
КА. Ѳ. ПАЛМЪДВДВ. ѮД.
ТОБѢПОДОБАЕТЬПѢСНЬБЕВСИ
ОНѢ. ИТОБѢВЬЗДАСТЬСѦ
МЛТВАВЬИЕРЛМѢ. ОУСЛЫ
ШИМЛТВОУМОЮ, КТОБѢВСѦ

каплоть прииде́ть . словеса
беꙁаконникъ премогоша ны :.
И нечестиꙗ наша ты ѡчистиши :
Блаженъ егоже иꙁбра и приꙗтъ .
Всели ши въ дворы своꙗ .
Исполнимсѧ благыхъ домоу твоего :
Ста црквь твоꙗ дивна въ правдоу :
И оуслыши ны бже спсителю нашь :
ѡупованье всѣмъ концемъ земли ,
и соущимъ въ мори далече . гото
вꙗ горы крѣпостью своею . пре
поꙗсанъ силою , смоущаꙗи глоу
бинꙋ морьскоую . шюмъ волнъ
его кто постоить . воꙁмоутꙗтсѧ
ꙗꙁыци и оубоꙗтсѧ . живоущии

ИВКОНЦИ ѾЗНАМЕНИИТВОИХЪ
ИСХОДЫОУТРОУИВЕЧЕРОУОУКРАСИШИ
ПОСѢТИЛЪЕСИЗЕМЛЮИОУПОИЮ. ОУ
МНОЖИЛЪЕСИОБОГАТИТИЮ. РѢ
КАБЖИѦНАПОЛНИСѦВО. ОУГОТО
ВАПИЩЮИМЪЯКОТАКОЕСТЬОУГО
ТОВАНЬЕ. БРАЗДЫЕѦОУПОИОУ
МНОЖИЖИТАЕѦ. ВКАПЛѦХЕѦ
ВЪЗВЕСЕЛИТСѦВСИѦЮЩИ. БЛБИ
ШИВѢНЕЦЬЛѢТОУБЛАГОСТИТВОЕѦ
ИПОЛѦТВОЯНАСЫТѦТСѦТОУКА
РАЗБОТѢЮТЬКРАСНАЯПОУСТЫНѦ
ИРАДОСТИЮХОЛМИПРЕПОѦШЮТСѦ
ОБЛЕКОШАСѦОВНИОВЧИИ. ИОУ
ДОЛИЯОУМНОЖАТЬПШЕНИЦЮ.

възовоуть ибо въспоють · въ конецъ
пл҃мъ · дв҃дв · ѯ҃е ·
Въскликнѣте б҃ви вьсѧ землѧ
поите же имени его · дадите
славоу хвалѣ его · рцѣте
богоу коль страшьна дѣла
твоꙗ · во множьствѣ силы тво-
ѥꙗ · солжоуть тебѣ врази твои ·
Вьсѧ землѧ да поклонить ти сѧ
и поеть тебѣ · да поють имени
ни твоемоу вышне · придѣте
и видите дѣла б҃жиꙗ · коль стра-
шенъ въ свѣтѣхъ паче с҃нъ чл҃вческъ ·
Ѡбращаꙗи море въ соушю · въ рѣцѣ про-
идоуть ногами · тоу възвесели-

ИСѦѠНЕМЬ . ѠБЛАДАЮЩОУМОУСИ
ЛОЮСВОЕЮВЪВѢКЫ . ѠЧИЕГОНАѦ
ЗЫКЫПРИЗИРАЕТА . ПРОГНѢВА
ЮЩЕИДАНЕВЪЗНОСѦТСѦВСОБѢ .
БЛГВТЕѦЗЫЦИБГАНАШЕГО . ИОУСЛЫ
ШАНЪТВОРИТЕГЛАСХВАЛЫЕГО .
ПОЛОЖЬШАГОДШЮМОЮВЖИВОТЪ . И
НЕДАВШАГОВСМѦТЕНЬЕНОГОУМО
ЕИ . ѦКОИСКОУСИЛЪНЫЕСИБЕ . ИЛ
ѠЖЕНЫѦКОЖЕРАЖИЗАЕТСѦСРЕ
БРО . ВВЕЛНЫЕСИВСѢТЬ . ПОЛОЖИ
ЛЪЕСИСКОРБИНАХРЕБТѢНАШЕМЬ .
ВЪЗВЕДЕЧЛВКЫНАГЛАВЫНАША .
ЬСКВОЗѢѠГНЬИВОДОУИИЗВЕДЕ
НЫВПОКОИ . ВНИДОУВДОМЪТВОИ

совсесмеглемыими . въздѫ
мътобѣмлтвымоѧмениꙁре
костѣоустнѣмои . иглшло
стамоѧвпечалимоеи . все
смеглениѧтоучнавъꙁнесо
тобѣ . скадиломьиѡвны,
въꙁнесоутобѣволыикоꙁлы
приидѣтеслышитеиповѣмь
вамъвсибоѧщеисѧба . ели
косътворидшимоеи . кнемоу
оустымоимивоꙁвах . ивъꙁне
сохподѧꙁыкомьмоимь . неправь
доуащепоꙁрѣхъвъсрцимое, нео
слышитменегь . сегорадиоуслыша
мѧбъ . вонѧтъгласамлтвымоеѧ :

бл҃гвнъ б҃ъ иже не ѡстави моли
твы моѥ и милти своѥ ѿ мене.
Ѱалъ Двдвъ ѯѕ

Бже оущедри ны и бл҃гви ны. про
свѣти лице своѥ на ны и по
милоуи ны. да познаѥмъ
на земли поуть твои. во
всѣхъ ꙗзыцѣхъ спс҃ньѥ твоѥ.
да исповѣдатсꙗ тобѣ людиѥ бже,
да исповѣдатсꙗ тобѣ людиѥ вси.
да възвеселꙗтсꙗ и възрадоую
тсꙗ ꙗзыци. ꙗко соудиши лю
демъ правость. и ꙗзыкы на
земли наставиши. да испо
вѣдатсꙗ тобѣ людиѥ бже, да испо
вѣ

ДАТСѦТЕБѢЛ҃ДЕВСИ. ЗЕМЛѦДА
СТЬПЛДСВОИБЛГВИНЫБЕ. БЕНАШ
БЛГВИНЫБЕ. ИОУБОЯТСѦЕГОВСИ
КОНЦИЗЕМЛѦ. СЛА. ПЛ. ДА. ЗЕ.
ДАВОСКРЕСНЕТЬБЪ, ИРАЗЫДОУ
ТСѦВРАЗИЕГО. ИДАБѢЖАТ
ѾЛИЦАЕГО, НЕНАВИДѦЩЕИ
ЕГО. ЯКОИСЧЕЗАЕТЬДЫМЪДАИ
СЧЕЗНОУТЬ. ЯКОТАЕТЬВОСКЪѾ
ЛИЦАОГНИ, ТАКОДАПОГЫБНОУ
ГРѢШНИЦИѾЛИЦАБЖИЯ.
АПРАВЕДНИЦИВЪЗВЕСЕЛѦТСѦ. ДА
ВЪЗРАДОУЮТСѦПРЕДБГОМЬ. НАСЛА
ДѦТСѦВВЕСЕЛИИ, ВСПОИТЕБОУ
ПОИТЕИМЕНИЕГО. ПОУТЬТВО

итебшешемоуназапады.
гьимѧѥго. ирадоуитесѧпрѣдни
мь. съмѧтоутсѧѿлицаѥго. ѡ
тьцасирыихъ. исѫдиивдовиць.
бъвмѣстѣсвѧтѣмьсвоѥмь. бъ
вселѧѥтьѥдиномысльныѧ
вдомъ. изводѧѡкованыѩ
мѫжьствомь. такожепро
гнѣвающаѧживоущаѧвгро
бѣхъ. бжеегдаисходишепрѣ
дълюдьмисвоими. егдамимохо
ждашевъпоустыни. землѧпо
трѧсесѧ. ибонебесакапаша
ѿлицабасинаина. ѿлицабаи
зраилева. дъждьволенъѿлѫч

ѵчишиб҃едостоꙗниютвоѥмоу.
Иизнеможетыжесврьшиꙗ. жи
вотнаꙗтвоꙗживоутьнанеи.
оуготовалъѥсиблгтьюсвоѥю
нищемоуб҃е. г҃ьдастьглъблаго
вѣстоующимъсилоумногоу.
Цр҃ьсилъвъзлюбленаго. лѣпото
юдомоураздѣлитикористь.
Ащепоспитемежюпредѣль. кри
лѣголоубинѣпосребренѣ. име
жиплещꙑѥꙗвъблещении злата.
Єгдаразньствитьнбныицр҃ꙗ
нанеи. ѡснѣжатсѧвселмонѣ.
Гораб҃иꙗгоратоучнаꙗ. гораоу
сꙑренаꙗгоратоучнаꙗ. въскоунепще

ПЩЮЕТЕГОРЫОУСЫРЕНЫ . ГОРАЮ
ЖЕБЛГОВОЛИБЪЖИТИВНЕИ . И
БОГЬВСЕЛИТСѦДОКОНЦА . КОЛЕ
СНИЦАБЖИѦТЬМАМИТЫСѦЩЬ . ТЫ
СѦЩАГОБЗОУЮЩИХ . ГЬВНИХВСИ
НАИВЪСТѢМЬ . ВШЕЛЪЕСИНАВЫ
СОТОУ . ПЛѢНИЛЪЕСИПЛѢНЪ . ПРІ
ѦЛЪЕСИДАѦНЬЕВЪЧЛВЦѢХЪ .
ИБОПРОТИВѦЩАИСѦВСЕЛИТИ . ГЬ
БЪБЛВНЪ . БЛГВНЪГЬДНЬДНЕ .
ПОСПѢШИТЬНАМЪБЪСПСНИИНА
ШИХ . БЪНАШЬБЪСПСАТИ . ИГНѦ
ГНѦИСХОДИЩАСМРТНАѦ . ѠБА
ЧЕБЪСКРОУШИТЬГЛАВЫВРАГЪ
СВОИХЪ . ВЕРХЪВЛАСЪПРЕХОДѦЩІ

въ прегрѣшениихъ своихъ. рече
гь ѿ васана обращю. обращю
в глоубинахъ морьскыхъ. да о
моучитсѧ нога твоꙗ в крови. ꙗ
зыкъ псъ твоихъ ѿ врагъ ѿ не
видѣна быша шествиꙗ твоꙗ бже.
шествиꙗ бга моего црѧ иже ес въ стѣ
мь. вариша кнѧзи близь поющих
посредѣ дѣвъ тоумпаниць. въ црь
квахъ блвте ба, га ѿ источни
къ израилевъ. тоу вениаминъ оу
ноша во оужасѣ. кнѧзи июдо
вы влдкы ихъ. кнѧзи заоулоу
ни, кнѧзи нефталимли:
заповѣжь бе силоу твою.

ѹтвердибжесеежесдѣлавнасъ :
Ѿцрквтвоеꙗвоерслмѣ, тебѣпри
несоутьцринедары . Запрѣтизвѣ
рьмьтростнымь . сньмьюне
ць, вьюницахълюдьскыхъ . да
творитиискоушеныимьсребромь :
Расточиꙗзыкыхотащаꙗбрани :
Приидоутьмльтвеници ѿегип
та . ефиопиꙗварить роукоуего
къбоу . црьтвиземьнаꙗпоите
боу . поитегви . вьшедшемоу
нанбонбсенавьстокы . се
дастьгласомьсвоимьглассилы .
Дадитеславоубоу . наизраили
велелѣпотаего . исилаеговьѡ

БЛАЦѢХЪ . ДНЕБЕНЪБЪБЫСТХЪВСВО
ИХЪБЪНЗРАВЪ . ТОИДАСТЬСИЛОЦ
ИДЕОМЛАВОЦЛЮЩЬСВОИЦЬБЛВИЗБЪ
СЛА ПАШЪ . ДБДБЪ . ХИ
ПИЖБЕ . ꙖКОВИНИДОШАВОДЫ
ДОДШАМОЕМ . ОЦГЛЕБОХЪВТИ
ЦѢНИИГЛОЦБИМЫ , ИПѢПОСТО
ꙖИНИѦ . ПОИДОБГЛОЦБИМЫЧОРЬ
ОКЫѦ . ИБОЦРѦПОТОПИЦѦ . ОЦ
ТРОЦДИХСѦЗОВЫ , ИЗЦОЛЧЕГОРТА
НЬЦОН . ИСЧЕЗОСТѢѠЧИЦОИО
ПОВЛЮЩИОЦИИЛБЛИОЕГО . ОЦНО
ѾИШАСѦПАЧЕБЛАСЪГЛАВЫЦОЕ
Ѧ . НЕПЛВИДѦЩЕНИЧЕНЕВСЦРЕ
ЦКОѢПИШАСѦВОЛЗНИОИИЗГО

нѧщеимѧбеспрабды . ихженe
въсхыща . тогдавъздаꙗхъ
б҃етыоувидѣбезоумиемое . ипре
грѣшениꙗмоꙗѿтебенеоута
ишасѧ . данепостыдатсѧѡ
мнѣтерпѧщеитебег҃иг҃исил
нипосрамлаютсѧѡмнѣи
щющеитебеб҃еиизлвъ . ꙗко
тебераdипретерпѣхъпоношение
покрысрамълицемое . чюжь
быхбратиимоеи . истраненъ
с҃нвмъмт҃ремоеꙗ . ꙗкоревн
стьдомоутвоегоснѣстьмѧ
ипоношениꙗпоносѧщихъти
нападошанамѧ . иприкры

постомъ дшю мою и бы въ поно
шение мнѣ. и положи(х) одѣꙗ
ние мое вретище и бы(х) имъ въ притъ
чю. на мнѣ глоумлахоу сѣ
дѧщеи въ вратѣхъ. и о мнѣ
поꙗхоу пиющеи вино. азъ же мо
литвою моею к тобѣ, бже времѧ
благоволениꙗ. бже во множьс
твѣ млти твоеꙗ оуслыши мѧ
въ истинѣ спниꙗ твоего, спси мѧ
ѿ брениꙗ да не оугрѧзноу
избави мѧ ѿ ненавидѧщихъ
мѧ, и ѿ глоубокыхъ водъ. да не
потопить мене боурꙗ воднаꙗ.
ни пожреть мене глоубина. ни

сведеть ѡ мнѣ ровникъ оустъ
своихъ. оуслыши мѧ г҃и ѩко
бл҃га мл҃ть твоѩ. по множьствоу
щедротъ твоихъ призри на мѧ
не ѿврати лица твоего ѿ ѡтро-
ка твоего. ѩко скорблю скоро оу-
слыши мѧ. вонми дши моеи,
и ѿими ю. врагъ моихъ ради и-
збави мѧ. ты бо вѣси поноше-
нье мое и стоудъ мои и срамотоу
мою. прѣдъ тобою вси стоужа-
ющеи мнѣ. поношенье приꙗ
ꙗ д҃ша моꙗ и страсть. и ждахъ иже
со мною поскрьбить. и не бѣ оутѣ-
шающаго и не обрѣтохъ. и даша

ВЬІДЬМОЮЗЪЛЧЬ . ИВЪЖАЖЮМОЮ
НАПОИШАМѦОЦТА . БОУДИТРА
ПЕЗАИХЪПРѢДНИМИВЪСѢТЬИВЪ
ЗЪДАНЬЕИВЪСОБЛАЗНЪ . ПОМРА
ЧИТАСѦОЧИИХЪНЕВИДѢТИ :
И ХРЕБЕТЪИХЪѠНОУДЬСЛѦЦИ .
П РОЛЕИНАНѦГНѢВЪТВОИ . ИЯРО
СТЬГНѢВАТВОЕГОДАИМЕТЬѦ :
Б ОУДИДВОРЪИХЪПОУСТЪ . ИВСЕЛЕ
НИХЪНЕБОУДИЖИВОУЩАГО . ЗА
НЕЕГОЖЕТЫПОРАЗИ , ТИПОГНАША :
И КЪБОЛѢЗНИЯЗВЪМОИХЪПРИЛО
ЖИША . ПРИЛОЖИБЕЗАКОНЬЕКЪ
БЕЗАКОНИЮИХЪ . ИДАНЕВНИДОУ
ТЬВПРАВДОУТВОЮ . ДАПОТРЕБѦ

ТѦѾКНИГЪЖИВѪЩИⷯ · И
СПРАВЕДНЫИМИНЕНАПИШѪТСѦ ·
НИЩЬИБОЛѦЕСМЬАЗЪ · СПНИЕ
ТВОЕБЕПРИИМЕТЪМѦ · ВЪСХВА
ЛЮИМѦБЖИЕГОСПѢСНЬЮ ·
ВЪЗВЕЛИЧѪЕГОВЪХВАЛЕНИИ ·
ИГОДѢБѪДЕТЪБОУПАЧЕТЕЛЦА
ЮНА · РОГЫИЗВѢДѢЩАИПАЗНО
ГТИ · ДАВИДѦТЬНИЩИИИВЪ
ЗВЕСЕЛѦТСѦ · ВЗИЩЕТЕБА И
ЖИВАБѪДѢТЪДШАВАША · ѤКО
ОУСЛЫШАНИЩАѦГЬ · ИѾКОВА
НЫСВОИХЪНЕОУНИЧИЖИ · ДАВЪ
СХВАЛѦТЪЕГОНБСАИЗЕМЛѦ ·
ИМОРЕИВСѦДВИЖѦЩЕСѦВНЕМЬ ·

6

ꙗкобъспсетьсиѡна . исъзижю
тсѧградииюдѣистии . ивсе
лѧтсѧтоунаслѣдѧтьего . исѣ
мѧрабътвоихъоудержитьи
илюбѧщеимѧтвое . вселѧтсѧ
вонь . вконецъ . пал . дд . вс

Боже впомощьмоювонми . гипо
мощимипотщисѧ . дапо
стыдѧтсѧипосрамлѧтсѧ
ищющедушамоеꙗ . давъ
зратѧтсѧвъспѧтьипостыдѧ
тсѧмыслѧщеимизлаꙗ . да
възратѧтсѧабьестыдѧщесѧ
глющеимиблгоблгое .
давъзрадоуютсѧивъзвеселѧтс

ѡтебѣвьсиищѫщеитебе. иглѭ
тъвьиноудавъзвеличитсѧгь:
любѧщеиспсньетвоѥ. азъжени
щьѥсмьиоубогъбепомозими:
помощникъмоиизбавитель
моиѥситыгинезакъсни:

сла. кѳ. т. пали. двд

Натѧгиоуповадапепостыждѫ
сѧвъвѣкы. правдоѭтвоѥ
ѭизбавимѧиизмимѧ.
приклонїкомнѣоухотво
ѥиспимѧ. бѫдимивъбъзащи
титель. ивъмѣстотвердоспа
стимѧ. ѣкооутвержениѥ
приблѣжищемоѥеситы.

бесониизбавимѧизроукыгрѣшь
наго. изроукызаконопрестоу
пнагоиѡбидѧщаго. ꙗкотые
ситерпѣньемоеги. гиоупова
ньемоеѿюностимоеꙗ. натѧ
оутвердихсѧѿоутробы. изчре
вамтремоеꙗтыесимоипокро
витель. ѡтебѣпѣньемоевои
ноу. ꙗкочюдобыхъмногымъи
тыпомощникъмоикрѣпокъ.
Даисполнѧтсѧоустамоꙗпохва
лы, ꙗкодавъспоюславоутвою
весьдньвелѣлѣпотоутвою.
Неѿверзименевовремѧстарости.
Егдаизнемогаетькрѣпостьмоꙗ

неѡставимене. ꙗкорѣшавраꙁи
моимнѣ. истрегоущеидшѫмоѭ,
свѣщашавкоупѣ. глще, бъ ѡ
ставилъестъего. поженѣтеи
имѣтеего, ꙗконѣиꙁбавлѭи
и. бемоинеоудалисѧѿмене:
бемоипомощьмоѭвонми. дапо
стыдѧтсѧиисчеꙁноутьѡкле
ветаѭщеидшѫмоѭ. даѡблекоу
тсѧвстоудисрамъищѫщеꙁлаѧ
мнѣ. аꙁжевиноуоупованна
тѧ. иприложоунавсѧкоупохва
лоутвоѭ. оустамоѧвъꙁвѣстѧ
правдоутвоѭ. весьдньспнье
твое. ꙗконепоꙁнахкнижни

доу въ силѣ гни . гни помѧноу правь
доу єдиного тєбє . бжє иже наоучилъ мѧ
єси ѿ юности моєѧ . и до
нынѣ възвѣщю чюдєса твоѧ
и до старости и старьчьства . бжє
нє оставиши мєнє . и дондєжє
възвѣщю мышьцю твою родоу
вьсємоу грѧдоущємоу . силоу тво
ю и правьдоу твою бжє до вышних
ꙗжє сътвори ми вєличиꙗ бжє
кто подобєнъ тєбѣ . єликы ꙗви
ли ми єси скорби многы и злы
и ѡбращь оживилъ мѧ єси . и ѿ бє
здънъ зємлѧ възвєлъ мѧ єси
оумножилъ єси на мнѣ вєличьє

ствиетвое . иѡбращьѹтѣ
шилъмѧеси . иѿбезнъземли
пакывъзведемѧ . ибоазъи
сповѣмьсѧтобѣвлюдехъги . въ
сосоудѣхъпсалмъскыистиноутво
юбже . поютобѣвгоуслестыиизлв
възрадоуетасѧоустнѣмоинегда
поютобѣ . идшамоѧюжееси
избавилъ . ещемениꙗзыкъмо
ивесьдньпоучитсѧправдѣтвои
еи . егдапостыдѧтсѧипосра
мѧтсѧищущеизламнѣ
пл҃мъ дв҃дв ѡсоломонѣхвла
прорк҃ъ чьстваць҃тваизбавление

[illegible] оа҃.

Боже сѹдъ твои цр҃ви даи же. прав-
доу твою сн҃оу цр҃еви. сѹдити
людемь твоимь въ правдоу.
и нищимь твоимь въ сѹдъ. да
приимѹть горы миръ людемь и холми
правдоу. сѹдить нищимь люд-
скымь. и спасеть сны оубогы. и
смирить клеветника. и пребоу-
деть съ слнцемь. прѣже лоуны родъ ро-
довъ. и снидеть яко дождь на роу-
но. и яко капля каплющи
на землю. въсияеть въ дни его
правда. и множьство [illegible]ми

ѧдондежеѿиметсѧлоуна. иѡ
бладеть ѿморѧдоморѧ. иѿрѣ
кыдоконецьвселеныѧ. прѣднимь
припадоутьефиѡплене. ивра
зиегоперьстьполижоуть. цр҇ие
фарсистии ѡстровидарыпринесо
ть. цр҇иеаравьстииисавада
рыприведоуть. ипоклонѧтсѧ
емоувсицр҇иеземьстии. всиѧ
зыципоработаютьемоу. ѣко
избавилъестьнища ѿсильна
иоубогаемоуженебѣпомощника.
Пощадитьнищаиоубогаидоушаоу
богыспасеть. ѿлихвыиѿне

правдыиизбавитьдшнихъ. иче
стноимѧегопреднимі. иживъ
боудетьидастьсѧемоуѿзлата
аравииска. ипомолѧтсѧоне
мьвыноу. весьдньблгвѧтьи.
И боудетьоутвержениеназемли
наверхъгоръ. превъзнесетсѧпа
ливаплодего. ипроцветоутьѿ
градаıакотравазеемнаıа. боуде
тьимѧегоблвенововекы. преже
солнцапребываетьимѧего. ивъ
зблвѧтсѧонемьвсѧколѣназе
мныѧ. всиѧзыциоублажатье.
Б блгнъгьбгъизлвътворѧичюде

сꙙдинмъ. иблвнимѧславы
єгѡвъвѣкы. ивъвѣкъвѣка. иі
сполнитсѧславыєгѡвсѧземлѧ
будетьбудеть. [illegible]
Кольблгъбъизлвъправымъ
срцмь. мнѣжемалонепоподви
жастасѧнозѣ. малонепро
лиашасѧстопымои. ꙗкѡ
възревновахънабезаконныꙗ. мі
ръгрѣшникѡмъзрѧ. ꙗкѡнѣсть
склонениꙗвъсмртиихъ. иоутве
ржениꙗвъранѣхъ. втрудѣхчл
вѣческыхънесуть. исчлвкы
непрїимутьранъ. сегоради

деѡмлихъгордынидѣконца. ѡ
дѣмшасѧнеправедьницинечесть
ецьсвоемь. изыидетыꙗконеть
каиеправедлихъ. преидошабли
боевьсоца. помыслишаиглашаль
лоукавьствѣ. неправдоувыс
тоуглаша. положишананебесиоу
стасвоѧ. иѧзыкъихъпреидепо
земли. сегорадиѡбратѧтсѧлю
емоисѣмо. идньеисполньѡбрѧ
щютсѧвних. ирѣшакакоцвѣдѣ
бъ. иащеестьразоумъвышне
мъ. сесигрѣшницигобзоующе
вьвѣкы, иоудержашабогатство

наѣхъоубовсоуеѡправдисрдцемое.
иоумывънеповинныроуцѣмои.
ибыхъбьенъвесьдьнь. иѡбличень
никъмоинаоутрени. ащеглахъ
повѣмьтако. серодоусынъвътво
ихъемоумеѡбѣщахоу. инепь
щевахъразоумѣти. сетроудесть
прѣдомною. дондеже внидоувь
стилобжие. иразоумѣювпослѣ
днаяихъ. ѡбачезальщениихъ.
положилъимъесизълая. низло
жилъихъесивънегдавъзгордѣша
какобышавъзапоустѣниевнезапоу:
исчезошасапогибошазабеззаконие

своє. ꙗкосоньевъстающаго :
Г иьградѣтвоемьиконоуихъоу
ничижиши. ꙗкоразгорѣсѧ
срдцемоеиоутробамоꙗизмѣнис :
И азъ оуничиженъинера
зоумѣхъ. скотъбыхъоутобеи
азъвыинноустобою. держалъеси
роукоудесноумоею. исвѣто
мьтвоимьнаставилмѧеси.
И сославоюприꙗтмѧ. чтобомие
стьнанбси, иѿтебечтовъсхотѣх
наземли. исчезесрдцемоеиплъ
тьмоꙗ. бесрдцамоегоичестьмоꙗбе
вовѣкы. ꙗкосеоудалꙗющеисѧ

ѿ тебе погыбноуть. потребилъ е
си вьсꙗкого любодѣющаго ѿ тебе:
Мнѣ же прилѣплꙗти сѧ богови благо
есть. полагати на господа оупованье
мое. да възвѣщю вьсѧ хвалы твоѩ.
въ вратѣхъ дъщере сиѡнѧ:

Разоумъ асафовъ ОГ

Въскоую боже ѿринноу до конца. ра
згнѣва сѧ ꙗрость твоꙗ на овьцѧ
пажити твоеꙗ. помѧни
съньмь твои иже стѧжа испе
рва. избави жезлъ досто
ꙗнья твоего. гора сиѡнъ сии въ
немъ же въселилъ сѧ еси. въздви

гнирѹцѣтвоинагордынииихъвъ
конець. єликолоукавноваврагъ
ѡстѣимьтвоемь. ивъсхвалї
шасѧненавидѧщеитебе, посре
депразьникатвоего. положи
шазнаменьѧсвоѧзнаменьѧине
разоумѣша. ѩковъисходѣпревы
ше. ѩковъдоубравѣдревѧнѣ. се
кираминсѣкошадвьриего. вкѹ
пѣсѣкырнеюиѡскордомьразроу
шишаи. вьжгошаогнемьсвѧтило
твое. наземлиѡсквернишасе
лениеименитвоего. рѣшавьсрци
своемь, сьнмиихъвькоупѣ.

приидѣтеиѡставлениивсѧпразни
кыбжиѧѿземлѧзнамениинаши
невидѣхомъ. нѣктомужепророка
инасънепознаетьктомоу. доколѣ
бепоноситьврагъ. раздражаеть
противныиимѧтвоедоконца:
Вскоуюѿвращаешироукоутвоюи
десницютвоюѿсредынѣдрътвои
хъдоконца. бъжецрьнашьпреже
вѣкъ. сдѣласпсньепосредѣземлѧ.
Тыоутвердисилоютвоеюморе. ты
скроушилъесиглавызмиевъво
дѣ. тыстроуеглавызмиевоу.
И далъеситогобрашнолюдемъе

фиѡпьскыимь. ты растьрже и
сточникы и потокы. ты исѫше
рѣкы ефамьскыя. твои есть
дьнь и твоя есть нощь. ты съврьши
зарѧ и слнце. ты сътворилъ еси
вся прѣдѣлы земля. лѣто и ве
сноу ты създа. помѧни сиѧ. вра
гъ поноси гви. и людие безоумни
и раздражиша имѧ твое. не прѣ
даждь звѣремъ дша исповѣдающа
ѧ сѧ тебѣ. дшъ оубогыхъ твоихъ.
не забоуди до конца. призри на
завѣтъ твои. яко напълнишѧ
омрачении земля домовъ беза

веденъ. даневъзратитсѧсъмѣ
ренъисрамленъ. нищьиоубогъ,
въсхвалитаимѧтвое. въскрсні
бжесоудипрютвою. помѧнипоно
шениетвоеежеѿбезоумнаговь
днь. незабоудигласатвеик
твоихъ. гордынѩненавидѧщі
хтѧвъзидевыноу [illegible]
сла [illegible]. асафоу [illegible] ѡд [illegible]

Исповѣмысѧтобѣбже, исповѣ
мысѧтобѣипризовемьимѧ
твое. повѣмьвсѧчюдеса
твоѩ. егдаприимоувремѧ,
азъправотысоудимю. растаисѧ

ꙁешаѧнесимиꙑщщениапен
Аꙁъоутвердихъстопыеѧ. рѣхъ
ꙁаконо престоупникомъ небеꙁа
коноуите. исогрѣшающимъне
въꙁносите рога. ни въꙁносите
на высотоу рога вашего. ине глаго
лите на бга неправдоу. ꙗко ни ѿ исход
дъ, ни ѿꙁапада, ниѿ поустынь горъ.
Ꙗко бъ соудиѥсть. сего смирѧеть,
исего възносить. ꙗко чаша в роу
цѣ гни вина нерастворена, испо
лнь растворениꙗ. иоуклони ѿ сеꙗ
в сию. обаче дрождиѥго не и
стощисѧ. испиють вси грѣшнї

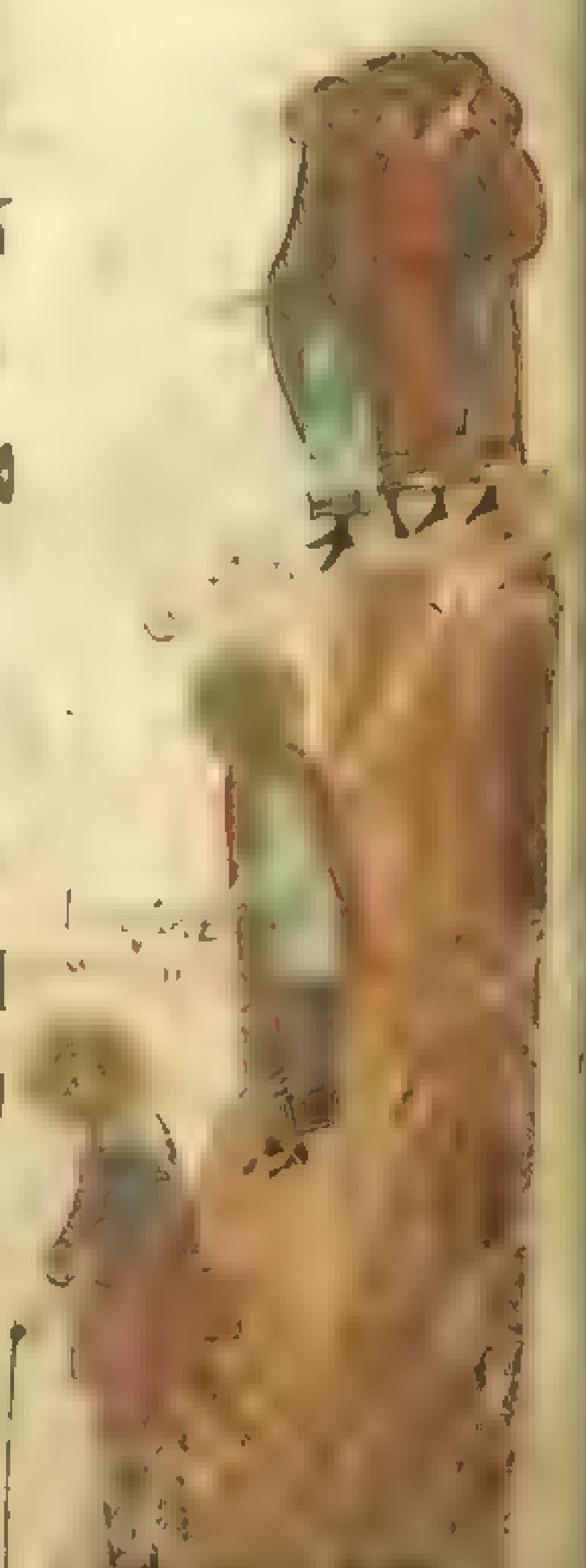
иземли. азжевъзрадоуюсѧвь
вѣкы. поюбогоуиꙗковлю. ивьсѧро
гыгрѣшнысломлю. ивъзнесетс
рогъправеднаго: [illegible]
Вѣдомьвоиюдѣибъ. воизраи
велиеимѧего. бывмирѣмѣ
стоего. жилищеегововсиѡ
нѣ. тоускроуши крѣпо
стилоукъ. щитъиѡроужьеибра
нь. просвѣщаешитыдивноѿ
горъвѣчнъ. въсмоутишасѧ
всинеразоумниисрцемь. оуснѹ
шасонъсвои, инеѡбрѣтошани
чтоже. всимоужиебогатъства

роукама своима. ѿ запрещень
ıа твоего бе ıаковль. въздрѣма
шасѧ всѣдшеи на конѧ. ты стра
шенъ еси и кто противоустане
ть ти. ѿтолѣ гнѣвъ твои. съ
небесе слышанъ сътвори еси соу
дъ. землѧ оубоıасѧ и оумолча внегда
въскрснеть на соудъ бъ. спти всѧ кро
ткыѧ земли. ıако помышление
члвка исповѣстьсѧ тобѣ. и ѿста
нокъ помышлениıа праздьноуеть ти.
помолитесѧ и въздадите гви бгоу на
шемоу. вси соущии ѡкрьстъ его прине
соуть дары. страшномоу иже ѿе

имлющемѹ дѹхы кнѧзь. страшь
нѹ оу цѣсаремъ земьнымъ. въконецъ о
идифѹмѣ. пс(а)л(о)мъ асафовъ. оѕ.
Гласъмь моимь къ г(оспо)ви възвахъ. гласъ
мь моимь къ г(оспо)дѹ и вънѧтъ ми. вь дьнь
печали моеѩ б(ог)а възисках. рѹ
ками моими нощиѭ предъ нимь
и не прельщенъ быхъ. отвръже сѧ оу
тѣшити сѧ дѹша моꙗ. помѧнѹ
хъ б(ог)а и възвеселихъ сѧ. въскорбѣхъ.
и приѹнеше дѹхъ мои. предвари
сте стражбы очи мои. смѧтох
сѧ и не глаголахъ. помыслихъ дни пьрь
выꙗ. и лѣта вѣчнаꙗ помѧнѹ
и поѹчихъ сѧ. нощиѭ срьдьцемь моимь

шьп оц у дхсм. иклецлашедхъ
шои. едаббѣкы ѿринетыгъ. и
неприломитьбл҃гобилнтипакы.
лидоконцлашлтьсвинѿсѣуеть:
сконулагл҃ъѿродабии. егдазабоц
детьоцшединтибъ. илиоцдерь
митьвыгнѣбѣсбоемьщедроты
свои. нрѣхънынѣнлулхъ:
синзшѣнадесницлбышнмго:
помлноцхъдѣлагнм, мкопо
шмноцѿзлулллуюдесмтвом:
поцуисмбовсѣхъдѣлехътвои:
внлуиилньихътвоихъпоѹ
уисм. бевьстѣшьпоцтьтвой:
тобъбеленимкобънлшь. тые

си б҃ъ творѧи чюдеса. сказалъ
еси в людехъ твоихъ силѫ твою.
избавилъ еси мышцею твоею лю
твоıа. сыны ıаковлѧ и ıωсифовы.
видѣшата ꙁводы б҃е. видѣшата
воды и ѹбоıашасѧ. смѫтиша
сѧ беꙁдны. и множьство шюма
во. гласъ даша ωблаци. ибо стрѣ
лы твоıа прѣходѧть. гласъ грома
твоего в колеси. ωсвѣтиша млъ
лоньı твоıа вселенѫю. подви
жасѧ и трепетна бы ꙁемлѧ. в мо
ри пѫтье твои. и стеꙁѧ твоıа
в водахъ многахъ. и стопы твоıа
не поꙁнаютсѧ. наставилъ еси ıако

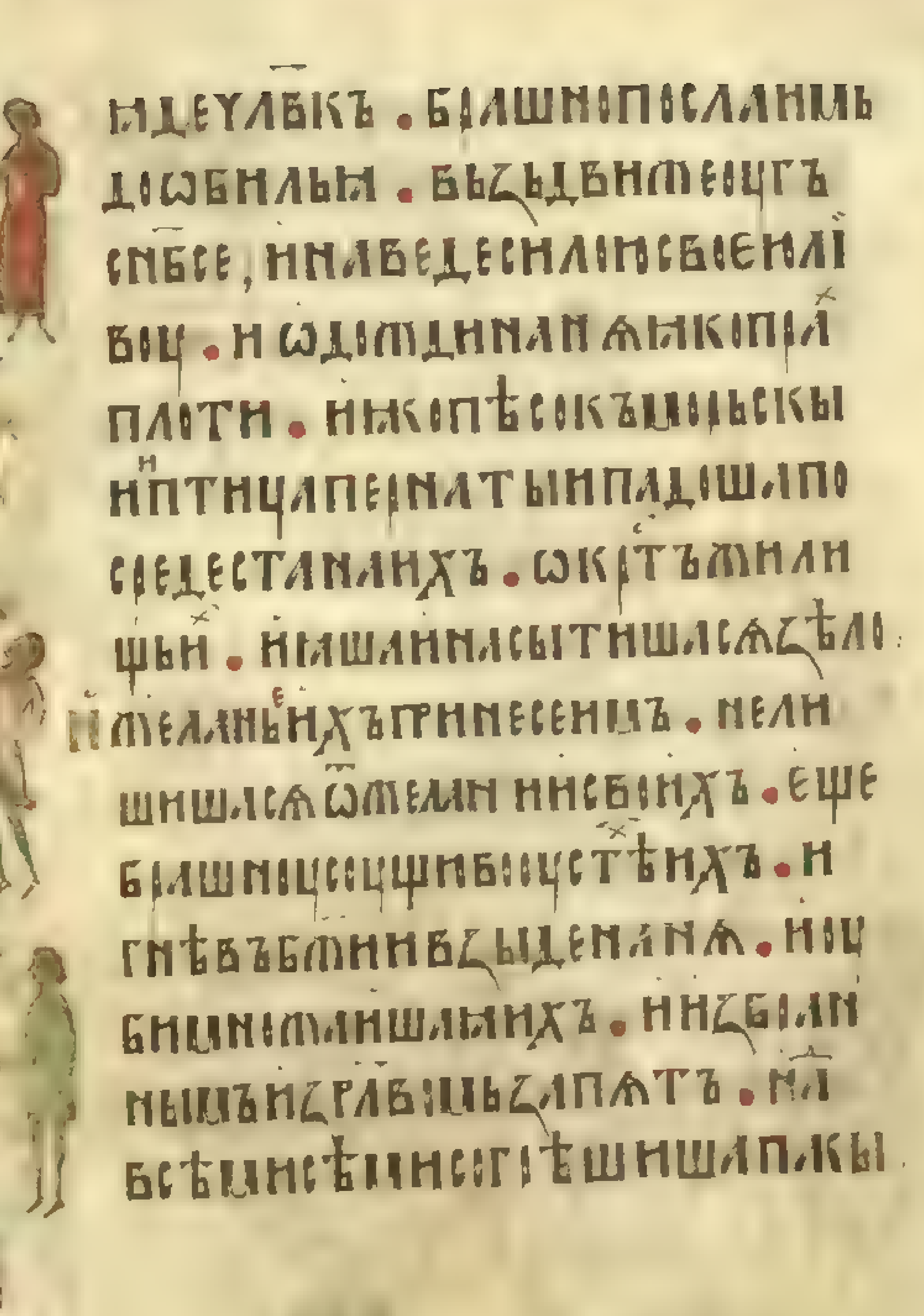


ѡвцалюдисвоѧ · роукоюмоисеѣвы
юиааронею · слаⷡ · кл · лв ·
паⷭ · давⷣъ · оз ·
Вънемлѣтелюдиемоизаконумоему
приклонитеоухоꙗвашевъглаголыоу
стъмоихъ · ѿверзоувъпритъ
чахъоустамоѧ · провѣща
югаданиꙗиспервꙗ · еликослы
шахомъиразоумѣхомъ · иѿци
нашиповѣдашанамъ · неоуташи
сѧѿчадихъвъродѣинмъ · възвѣща
ющехвалыгнѧисилыего · ичю
десаегоѧжесътвори · ивъздви
жесвѣдѣниевоѩковѣ · изако
нъположивъизраили · еликозапо

вѣдаωцемьнашимь . сказати
ꙗснωмьсвоимь . ꙗкодапознаеть
роинъсноверодѧщеисѧ . ивьстаи
ноутьиповѣдѧтьꙗснмьсвоими
Дапωложатьнабгаоупованьесвое
Инезабоудоутьдѣлъбжиихъ . иза
повѣдиегоизищють . данебоу
доутьꙗкоωтецьнихъ . родъстропь
тивъипригнѣвлꙗи . родънеиспра
висрцасвоего . инеоувѣрисѧсъбо
мьдхасвоего . сновеефремовина
прлагающеистрѣлѧющелоукы
Възвратишасѧвьдьньбрани . не
схранишазавѣтабжиꙗ . ивза
конѣегонеизволишаходити

И забыша блгодѣяний его. и чю
деса его иже яви имъ. прѣд отци
ихъ иже створи чюдеса. в земь
ли египетьстѣ и на поли тане
осѣ. разверже море и проведе я
презъ воды яко по суху. и веде я
облакомь въ дне. и всю нощь про
свѣщеньемь огня. разверзе
камень в пустыни. и напои я
яко в безднѣ мнозѣ. и изведе яко
рѣкы воды. и приложиша еще
согрѣшати ему. разгнѣваша
вышняго в безводнѣ. и искоу
сиша бга в срдцихъ своихъ. въ
спросити брашна дшамъ своимъ.

ИКЛЕВЕТАШАНАБАИРЕКОША. ЕДА
ВЪЗМОЖЕТЬБЪОУГОТОВАТИТРѦ
ПЕЗОУВПОУСТЫНИПОНЕЖЕПОРАЗІ
КАМЕНЬИПОТЕКОШАВОДЫ. ИПОТ
ЦИНАВОДНИШАСѦ. ЕДАИХЛѢБЪ
МОЖЕТЬДАТИ; АЛИОУГОТОВАТИ
ТРѦПЕЗОУЛЮДЕМЬСВОИМЬ. СЕГО
РАДИСЛЫШАГЬИОЗГНѢВАСѦ:
И ѠГНЬВЪЗГОРѢСѦВЪИѦКОВѢ. И
ГНѢВЬВЪЗИДЕНАИЗРЛѦ. ЗАНЕНЕ
ИМАШАВѢРЫВБЗИ. НИОУПОВАШАНА
СПНЬЕЕГО. ИЗАПОВѢДАѠБЛАКОМ
СВЫШЕ. ИДВЕРИНБСЕѾВЕРЗЕ, ѠДО
ЖДИИМАМАННОУѢСТИ. ИХЛѢБЪ
НБНЫИДАИМЬ. ХЛѢБЪАГГЛСКЫИ



ꙗде члвкъ . брашно посла имъ
до ѡбильꙗ . възьдвиже оугъ
с нбсе, и наведе силою своею лі
воу . и ѡдожди на нѧ ꙗко прах
плоти . и ꙗко пѣсокъ морьскы
и птица пернаты и падоша по
среде стана их . ѡкрстъ жили
щьх . и ѣша и насытиша сѧ зѣло .
и желанье их принесе имъ . не ли
шиша сѧ ѿ желании своихъ . еще
брашну сущу въ оустѣхъ . и
гнѣвъ бжии възыде на нѧ . и оу
бищномашлныих . и избран
ныꙗ изрлвы запѧтъ . и на
всѣхъ сихъ согрѣшиша пакы

И не имѣшѧ вѣры чюдесемь его. и ско
нчашѧсѧ в суетѣ дьние ихъ.
И лѣта ихъ со тщаниемь. егда ѹ
биваше ихъ, тогда възыскахѹ
его. и ѡбращахѹсѧ и ѹтрене
вахѹ къ богѹ. и помѧнѹшѧ ıако
богъ помощникъ имь есть. и богъ
вышнии избавитель имь есть.
И възлюбишѧ его ѹсты своими.
И ıазыкомь своимь солгашѧ емѹ.
Сердце же ихъ не бѣ право с нимь. ни
ѹвѣришасѧ в завѣтѣ его. то
же есть щедръ, и ѡчистить грѣхы
ихъ и не растлить. и ѹмножить
ть ѿвратити ıарость свою, и не

ратѧметьвсегогнѣвасвоего:
И помѧноуꙗкоплотьсоуть. дхъ
ходѧинеѡбращаѩсѧ. коль
кратыпрогнѣвашаивпоусты
ни. разъдражишаивземли
безводнѣ. ѡбратишасѧииско
сишаба, истгоизраилѧпрогнѣва
ша. непомѧноушароукыегодьнь:
Воньжеизбавиихъизроукыстоу
жающаго. ꙗкоположивъе
гиптѣзнамениѩсвоѩ. ичю
десасвоѩнаполитанеѡсѣ:
Ипревратикровьрѣкыихъ. иисточни
кыихъꙗкоданепиють. посла
нанѩпесьѩмоухыипоѩдошаѩ:

и жабы и растли ихъ. и даеѥ рси
ени плоди ихъ. и троуды ихъ проуго
мъ. изби градомъ виноградъ ихъ
и сикамины ихъ сланою. и пре
дасть градоу скоты ихъ. и имѣ
нье ихъ ѡгни. посла на нь гнѣ
въ ярости своея. ярость и гнѣвъ
и скорбь. послание ангелы люты
ми. поуть створити стезю гнѣвоу
своемоу. не пощади ѿ смерти душа
ихъ. и скоты ихъ в смерть за
твори. и поби всякъ первенець
в земли египетьстѣи. ѿ нача
токъ всякого троуда ихъ в селе
хамовѣхъ. и движе яко ѡвца

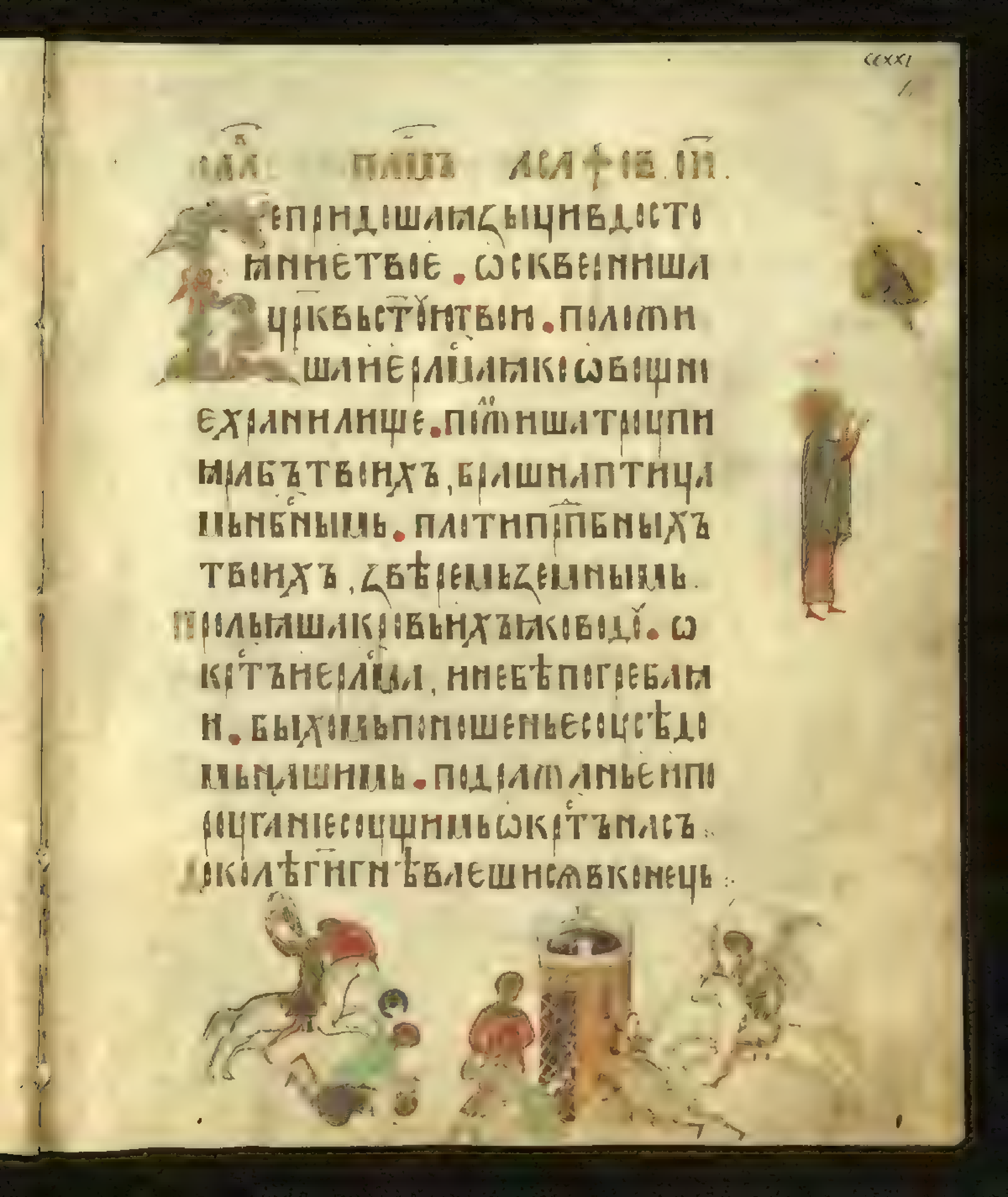
людисвоꙗ. ивъзведеꙗꙗкоста
довъпоустыни. инаставлꙗꙗна
оупованиѥ, инеоустрашишасѧ
И врагыихъпокрыморе. ивведеꙗ
вгороустнѫсвоѥꙗ. гороусиюже
стѧжадесницаѥго. иизгнаѿли
цаихъꙗзыкы. ипожребиюра
здѣлиꙗземли. оужемьдѣло
мѣрныимъ. ивселивселехъихъ,
колѣнаизраилева. иискоусишаи
прогнѣвашабгавышнѧго. свѣ
дѣниꙗѥгонесъхраниша. иѡбра
тишасѧиѿвергошасѧ. ꙗкоже
иѡцихъпревратишасѧвлоу
къразвращенъ. ипрогнѣваша

ивхолмѣхъсвоихъ. ивоистꙋ
каннысвоихъ, разражишаи.
Слышабъипрезрѣ, иоуничижи
ꙁѣлоиꙁрлꙗ. иѿриноускынию
силомьскоую. селоѥнемевсели
сѧвьчл҃вцѣхъ. ипредавьплѣ
нъкрѣпостьихъ. идобротоуи
хъвроукыврагоуь. иꙁатвори
въѡроужилюсвоѧ. идостоѧ
ниѥсвоѥпрезрѣ. иоуношаихъ
поѧстьѡгнь. идѣвыихънео
сѣтованыбыша. исщ҃енници
ихъѡроужьемьпадоша. ивдо
вицаихънеѡплаканы быша.
Въстаꙗкоспѧгь. ꙗкосилєнъ

ншюменъѿвина. ипоразн
врагысвоꙗвьспѧть. поношe
ньeвѣчнодастьимъ. иѿрн
ноусeлоіосифово. иколѣноe
фремовонeнзбра. низбраколѣ
ноиюдово. гороусионюжeвь
злюбн. нсъзда ꙗкоинорогъ
стынюсвою. вземлиоснова ю
вьвѣкы. низбрадвдарабасво
его. ипоꙗтъиѿстадъовчихъ.
ѿдоилицьпоꙗтъего. пастн
ꙗковарабасвоего. низрлꙗдо
стоꙗниeсвое. иоупасeихъвнe
злобѣсрдцасвоего. ивразоумѣ
роукоусвоеюнаставилъꙗесть.

ѱала пслмъ асафовъ. ои.

Бже приидоша ꙗзыци въ досто
ꙗние твое. ѡскверниша
црквь стꙋю твою. положи
ша ерслма ꙗко ѡвощно
е хранилище. положиша трупи
рабъ твоихъ, брашна птица
мъ нбнымъ. плоти прпбныхъ
твоихъ, звѣремъ земнымъ.
Пролиꙗша кровь ихъ ꙗко водꙋ. ѡ
крстъ ерслма, и не бѣ погребаꙗ
и. быхомъ поношенье сосѣдо
мъ нашимъ. подражанье и по
рꙋгание сꙋщимъ ѡкрстъ насъ.
Доколѣ гі гнѣвлешисѧ въ конецъ.



ДАЗГОРИТСѦꙖКОѠГНЬРВЕНИЕТВОЕ.
ПРОЛЕИГНѢВЪТВОИНАꙖЗЫКЫНЕ
ЗНАЮЩАꙖТЕБЕ. ИНАЦР҃ТВИꙖ
ѦЖЕИМЕНИТВОЕГОНЕПРИЗВАША.
ꙖКОПОꙖДОШАꙖКОВАИМѢСТОЕ
ГОѠПОУСТИША. НЕПОМѦНИНА
ШИХЪБЕЗАКОНИИПЕРВЫИХЪ.
СКОРОДАВАРѦЕТНЫЩЕДРОТЫТВО
ꙖГИ. ꙖКОѠБНИЩАХОМЪЗѢЛО
ПОМОЗИНАМЪБЕСПТ҃ЛЮНАШЬ.
СЛАВЫРАДИИМЕНИТВОЕГОГИИЗБА
ВИНАС. ИѠЧИСТИГРѢХЫНАША
ИМЕНИТВОЕГОРАДИ. ДАНЕКОГДАРЕ
КОУТЪꙖЗЫЦИКДЕЕСТЬБЪИХЪ.
ИОУВѢСТЬСѦВЪꙖЗЫЦѢХЪПРЕѠ

чию нашима. мьсть крове рабъ
твоихъ пролитыѩ. да вънидеть пре
тѧ въздыханье окованны. по
велицеи мышца твоеѩ, снабди
сыны оумерщвенныхъ. въздаи же
сосѣдомъ нашимъ седмерицею въ
нѣдра ихъ. поношенье ихъ имже
поносиша тобѣ г҃и. мы же людье тво
и и овца пажити твоеѩ. испо
вѣмсѧ тобѣ въ вѣкы. в родъ и родъ
звѣстимъ хвалы твоѩ. ПЛ҃ АСАФО

Пасыи и҃зрлѧ вънеми. водѧи ѩко
овьча иосифа. сѣдѧи на хе
рувимѣ, и ависѧ. пред ефремо
мь и вениаминомь и манасиемь.

Въздвигни силоу твою и приди
спстинасъ. бе обратины и просвѣ
ти лице твое и спсемсѧ. гибеси
лъдоколѣ гнѣвлешисѧ на млтвы
рабъ твоихъ. напитаеши ны хлѣ
бъ слезнаго, и напоиши ны слезъ
въ мѣроу. положилъ ны еси въ пререка
ние соусѣдомъ нашимъ. и врази на
ши подражаша ны. гибесилъ обра
тины. и просвѣти лице твое, испм
боудемь. виногралъ изъ египта прене
се. изгна ѩзыки и насади. поуть
створи и предънимь. и насади корение
его, и исполни землю. покры горы сѣ
ни его. и лозие его кѣдры бжия. простре

розгыєгодоморѧ. идорѣкъѿрасли
єго. въскоунизложиѡплотыєго. и
ѡбираютьивсипрѣходѧщеипоу
темь. ѡзобаивепрьѿлоуга. ино
къдивиипоꙗлъесть. бесилъѡ
братиже. ипризрисънебесеивиждь. и
посѣтивиноградсеи. исвершиєго, и
женасадидесницатвоꙗ. инасна
чл҃вчаєгожеоукрѣпилъєсисобѣ
Пожеженъѡгнемьираскопанъ. ѿ
запрѣщениꙗлицатвоєгопогибноу
Боудироукатвоꙗнамоужадесница
твоꙗ. инасн҃ачл҃вческаєгожеоу
крѣпилъєсисобѣ. инеѿстоупи
мъѿтътобе. ѡживишиныиимѧтв

ѥ призовемь. г҃и б҃е силъ, ѡбрати
ны. и просвѣти лице твое и спасени
будемъ. в конец. псалъ асаф҃. п҃
Радуитесѧ богу помощнику на
шему. въскликнете богу иако
влю. приимѣте псал҃ъ, и дади
те тимпанъ. псалтырь красенъ
с гуслями. въструбите в новомѣсць
трубою. в благознаменитъ дьнь праздь
ника нашего. ꙗко повелѣние изл҃во е
и суд богу иаковлю. свѣдѣние во и
ѡсифѣ положи и. егда изыти ему ѿ
землѧ египетьскыѧ. ꙗзыкъ е
гоже не зна оуслыша. ѿꙗтъ ѿ
бремене хребетъ его. руцѣ его

ВКОШИПОРАБОТАСТѢ. ВЬСКОРБИ
ПРИЗВАЛМѦ, ИИЗБАВИХТѦ.
ОУСЛЫШАХТѦВТАИНѢБОУРНѢ. И
ИСКОУСИХТѦНАВОДѢПРѢРѢКАНИѦ.
СЛЫШИТЕЛЮДЕМОИ ИЗАСВѢДѢ
ТЕЛЬСТВОУЮВАМЪ. ИЗРАИЛЮАЩЕПО
СЛОУШАЕШИМЕНЕ, ДАНЕБОУДЕТЬВЪ
ТОБѢБЪНОВЪ. НИПОКЛОНИШИСѦ
БОУЧЮЖЕМОУ. АЗБОЕСМЬГЬБЪТВО
И. ИЗВЕДЫИТѦѾЗЕМЛѦЕГИПЕ
ТЬСКЫѦ. РАШИРИОУСТАТВОИИИСПО
ЛНЮѦ. ИНЕПОСЛОУШАШАЛЮДЕМОИ
ГЛАСАМОЕГО. ИЗРАИЛЬНЕВНѦТЪМИ.
ИѾПОУСТИХЪПОНАЧИНАНИЮСРЬДЬЦЬИХЪ
ПОИДОУТЬВНАЧИНАНИИХЪСВОИХЪ.

АЩЕБЫЛЮДЬЕМОИПОСЛОУШАЛИМЕНЕ·
ІІЗЛЬВПОУТИМОИМЛАЩЕБЫХОДИЛЪ,НІ
ѠЧЕЖЕОУБОВРАГЫЕГОСМѢРИЛЪ
БЫХЪ. ИНАСТОУЖАЮЩАѦИМЪ,
ВЪЗЛОЖИЛЪБЫХЪРОУКОУМОЮ·
ВРАЗИГНИСОЛГАШАЕМОУ. ИБОУДЕТ
ВРЕМѦИХЪВВѢКЪ. ИНАПИТАИ
ѠТОУКАПШЕНИЧЬНА. ИѠКАМЕНЕ
МЕДАНАСЫТИѦ. [illegible]
[illegible]ЪСТАВСОНМѢБГОВЪ. ПОСРѢДЕЖЕ,
БОГЫРАСОУДИТЬ. ДОКОЛЕСОУДИ
ТЕНЕПРАВДОУ. ИЛИЦЫГРѢШНІ
ЧЬѠБИМОУЦЕТЕСѦ. СОУДИ
ТЕСИРОУИНИЩОУ. СМѢРЕНАИОУБГА
ѠПРАВДИТЕ. ИЗМѢТЕНИЩАИОУБО

га. из роукы грѣшничя избавите и:
не оувѣдѣша ни разоумѣша во тмѣ
ходѧть. да подвижѧтсѧ всѧ ѡ
снованиѧ земли. азъ рѣхъ бзи
боудете, и снве вышнѧго вси. вы
же ѧко члвци оумирѧете. ѧко
единъ ѿ кнѧзь падаете. вскрні
бе соуди земли. ѧко ты наслѣ
диши во всѣхъ ѧзыцѣ:

пѣ. пслмъ. двдв. пв

Бе кто оуподобитсѧ тебѣ. не
премлъчи ни оукроти бе. ѧко
се врази твои въшоумѣша и
ненавидѧщеи тебе, възды
гноуша главоу. на люди твоѧ лоу

кавноваша волею · и свѣщаша на
ст҃ыꙗ твоꙗ · рѣша приидете и по
требимъ ѿ ꙗзыкъ · и не помѧ
нетсѧ имѧ изр҃левo к томоу · ꙗко
свѣщаша единомышлениемъ
вкоупѣ · и на тѧ завѣтъ завѣща
ша · села идоумеиска и исмаилите ·
моавъ и агарене · гевалъ и амо
нъ и амаликъ · и иноплеменни
ци съ живоущими в тирѣ ·
и бо и ассоуръ с ними приде · быша
въ застоупление с҃нмъ лотовымъ ·
створи имъ ꙗко мадиамоу и сиса
рѣ · ꙗко авиноу в потоцѣ кисо
вѣ · потребишасѧ во ендорѣ · бы

шаꙗкогноиꙁемныи. положикнѧ
ꙁѧихъꙗкоѡрива. иꙁива. иꙁеве
исалмана. ивсѧкнѧꙁѧихъ:
ижерѣшаданаслѣдимъсобѣстлобїе:
божемоиположиихъꙗкоколо. ꙗкотро
стьпрелицемъвѣтру. ꙗкоѡгнь,
иженепопалꙗетьдубравы. ꙗко
пламеньпопалитьгоры, такопо
женешиꙗбурьютвоею. игнѣво
мьтвоимъсмѧтешиихъ. исполни
лицаихъбесчестьꙗ. ивзыщютьи
менитвоегоги. дапостыдѧтсѧ
исмѧтутсѧввѣкывѣка. ипо
срамѧтсѧипогибнуть. ипозна
ютьꙗкоимѧтебѣгь. тыединъ

пг вышнии по всеи земли ⁘ [illegible]

Коль възлюблена села твоя г҃и
силъ . желаеть и скончеваеть
тсѧ душа моя въ дворы г҃нѧ ⁘
срдце мое и плоть моя възра
довастасѧ ѡ бз҃ѣ живѣ . и бо пти
ца ѡбрѣте себѣ храмину . и горли
ца себѣ гнѣздо идеже положи пте
нца своя . ѡлтаря твоя г҃и боже силъ
црю мои и бже мои . блжни живущеи
в домоу твоемъ . в вѣкы вѣкомъ въс
хвалѧт тѧ . блжнъ мужь емоу
же есть заступленье ѡ тебе . въ
схоженье въ срдци своемь ѕлбѣша
въ юдоль плачевнѣ на мѣстѣ иде

поломи . ибоблвньедаⷭ҇законъдаи
и . поидоуть ѿсилывсилоу . ꙗви
тсѧбъбг҃омьвсиѡнѣ . гибесилъ ,
оуслышимлтвоумою . вноушибе
иꙗковль . защитничнашь , ві
жьбе . ипризриналицехатвоего :
ꙗколоучедньеднинъбъдворѣхътво
ихъ , пачетысѧщь . изволипрїщѣ
татисѧвдомоубамоѥго . ипаче ,
нежежитимивселѣхъгрѣ
шничь . ꙗкомлтьиистиноулю
битьгь . бъблгтьиславоудаⷭ҇ . гьне
лишитьблгъходѧщихънезлобо
ю . гибесилъ , блженъчлкъоупо
ваѩинатѧ :

Блговолилъесигиземлютвою.
възвратилъесиплѣнъиако
вль. Отпустилъесибезако
ниꙗлюдитвоихъ. покры
лъесивсѧгрѣхыихъ. оукроти
лъесивесьгнѣвътвои. възврати
лсѧесиѿгнѣваꙗроститвоеꙗ:
Обратиныбжеспсенашь. иве
звратиꙗростьтвоюѿнас. еда
вѣкыпрогнѣвлешисѧнаны:
Илипрострешигнѣвъсвоиѿрода
вродъ. бжетыобращьживишины:
Илюдетвоивъзвеселѧтсѧотебѣ:
Явинамъгимлстьтвою. испниетво
Едаименамъ. оуслышючторе

тьѡшнѣгьбъ. ꙗко речеть миръ
на лю҃ свои. и на преподобныꙗ
своꙗ, и на ѡбращающаꙗсѧ срⷣца
к немоу. ѡбаче близь боꙗ
щимсѧ его спⷭние его. вселити сла
воу в землю нашю. млть и и
стина срѣтостасѧ. правда и мі
ръ ѡблобызастасѧ. истина ѿ
землѧ въсиꙗ. и правда с нбⷭе прини
че. и бо гь дасть блгть. и землѧ
наша дасть плодъ свои. правда пре
д нимъ предидеть. и положить
в поуть стопы своꙗ. слава.
каⷴ ві. матфеꙗ давида ѳі.

Приклонигиѹхотвоеиѹслы
шимѧ. ꙗконищьиѹбогъе
смьазъ. схранидшюмоюꙗко
прпбнъесмь. спсирабатво
егобемоиѹпвающагонатѧ·
помилѹимѧги, ꙗкоктобѣвзо
вѹвесдень. възвеселидшюраба
твоего, ꙗкоктобѣвздвигохъдшю
мою. ꙗкотыги, благъикротокъ·
имногомлтвъвсѣмъпризывающи
мътѧ. внѹшигимлтвѹмо
ю, ивонмигласумоленьꙗмоего·:
Въдньпечалимоеꙗвоззвактобѣ,
ꙗкоѹслышалимѧ. нѣподобнато
бѣгивъбзѣхъ, инѣподѣломъ

твоимъ. вси ꙗзыци єлико створи
приидоуть и поклонѧтсѧ прѣ то
бою г҃и. и прославѧть имѧ твоє ꙗ
велеи єси ты. и творѧи чюдеса
ты єси б҃ъ єдинъ. наведи мѧ
г҃и на поуть твои. и поидоу въ и
стинѣ твоєи. да възвеселитсѧ
ср҃цє моє боꙗти сѧ имени твоєго:
Исповѣмсѧ тобѣ г҃и б҃е мои всѣмъ
ср҃цемь моимъ. и прославлю имѧ
твоє въ вѣкы. ꙗко млть твоꙗ велї
ꙗ на мнѣ. и избави дшю мо
ю ѿ ада преисподнꙗго. безаконо
престоупници въсташа на мѧ.
И сонмъ крѣпкыи взыскаша дша

шим. инепреложишатобепресо
бою. итыгибемоищедръимлтв
долготерпеливъимногомлтвъии
стиненъ. призринамяипоми
лоуимя. даждьдержавоуотро
коутвоемоуиспасисынарабытво
ея. створисомноюзнамениевъ
благо. иоувидятьненавидящи
имя постыдятся. якотыги
помогломе иоутѣшилмяе
си. сновъ. кореовъ пал п s
Основаниiаегонагорахъстхъ
любитъгъвратасионяпа
чевсѣхселъниякобль пресла
внаяглашасяотебѣградѣбжии

пощꙗномоуцрлѣвънвлвилонлсвѣдоущи
щи и . исенипоплещенниции
тиръ . нлнее фїѡпьстинисн
бышатоц . итисїѡнъреуеть
улвкъ . иулвкъродисꙗвнеки
итъѡсновливышнии . гьповѣ
стьвыкнигахълюдеиь . икнꙗ
зешъсицьбывшишъвнешьлювесе
лꙗщиисꙗвсѣмъмилищеоу
тобе . п҃ѣ. п҃ли . сн҃въ. кореѡ. пꙁ
Тибеспныимоего, выдньво
звлибнощипретобою . дав
нидетьпретꙗщитвꙗмоꙗ
приклониоухотвоекмолению

моемоу. ꙗкоисполнисѧзолъ
д҇шамоꙗ. иживотъмоинадѣпри
ближисѧ. привмѣненъбыⷯсни
сходѧщиимивровъ. быхъꙗко
ч҇лвкъбеспомощивмр҇твыхъ
свобоⷣ. ꙗкоꙗзвенииспѧщевгро
бѣ. иⷯженѣсипомѧноулъкто
моу. итиѿроукытвоеѧѿринове
нибыша. положишамѧврове
преисподнѣмь. втемныⷯисѣни
с҇мртнѣи. намнѣоутвердисѧ
ꙗростьтвоꙗ. ивсѧволнытво
ꙗнаведенамѧ. оудалилъе
сизнаемыⷯмоихъѿмене. по

ложишамѧмерꙁостьсобѣ. пре
данъбыхъинеисходѧ. оуоимо
иизнемогостѣ ѿнищеты:
Воꙁвахъктобѣгнивесьдень, въꙁдѣхъ
ктобѣроуцѣмои. егдамртъ
вымътворишичюдеса, ли
врачевевъскресѧтьиисповѣ
дѧтсѧтобѣ. едаповѣсть
ктовъгробѣмлтьтвою, и
истиноутвоювъпогибели:
Егдапоꙁнанабоудоутьвътмѣ
чюдесатвоꙗ, иправдатво
ꙗвъꙁемлиꙁабвеннѣи. иаꙁъ
ктобѣгнивоꙁвахъ, иоутромлтва

цѣмъблитьта. въскоую г҃и
ѿрѣшеши дшѫ моѭ. ѿвраща
ши лице твоѥ ѿ мене. нищь ѥ
смь азъ и вь трѹдѣхъ ѿ юности
моеѥ. вьзнесь же се смѣрихь
и изнемогохь. на мнѣ преидо
ше гнѣви твои. оустрашени
ѥ твоѥ възмоутише ме. ѡби
доше ме ѣко вода. весь дьнь ѡдь
рьжаше ме вькоупѣ. оудали
ль еси ѿ мене дроуга и искрьнаго :
и знаемыихь моихь ѿ страсти :
[illegible] Ефама изра
илтинина. [illegible]

Млⷭ҇ть твою гі въ вѣкы въспою.
въ роⷣ и роⷣ възвѣщю истинꙋ
твою оусты моими. ꙗко
рекл еси въ вѣкы млⷭ҇ть съ
зиждетсѧ. на нбⷭ҇ѣ оуготова
етсѧ истина твоꙗ. завѣ
щахъ завѣтъ избранным мо
имъ. клѧхсѧ двдⷣоу рабоу
моемоу. до вѣка оуготовлю сѣ
мѧ твое. и съзижю в роⷣ и роⷣ пре
столъ твои. исповѣдѧть не
беса чюдеса твоꙗ гі. ибо истi
ноу твою в црⷦ҇ви стхъ. ꙗко
кто въ облацѣ оуравнитсѧ гви:

оуподобитсѧгвнивъснохъбжии
хъ. бъпрославлѧемъвсвѣтѣ
стыхъ. велеиистрашенъесть
навсѣхноокртъныимнего. гибе
силъктоподобенътобѣ. силен
есигииистинатвоѧокртъто
бе. тыбладѣешидержавоюмо
рьскою. възмущеньежеволнъ
его, тыоукротиши. тысмири
лъесиꙗкоꙗзвенагордаго. мы
шцеюсилытвоеѧ, разгналъ
есиврагытвоѧ. твоѧсѹтьнбса
итвоѧестьземлѧ. вселенѹюи
коньцемтыоснова. сѣверъи

иморетысозда. фаворъиермонъ
ѡименитвоемьвъзрадуета
ся. твоямышцасосилою. дау
твердитсярукатвоя. възне
сетсядесницатвоя. правда
исудбауготованиепрестолу
твоему. милостьиистинапре
идетьпредлицемьтвоимь. бла
женилюдиевѣдущевъскли
кновение. гивъсвѣтелицатво
егопоидуть. иѡименитво
емьвъзрадуютсявесьдень. ипра
вдоютвоеювъзнесутся. яко
похваласилыихътыеси:

И въ благоволении твоемь възне
сетьсѧ рогъ нашь, ꙗко гне за
стоупленье. и стго израилва црѧ
нашаго. тогда глагола еси въ ви
дѣнии сномь твоимъ. и рече, по
ложихъ помощь на силна. възне
сохъ избраннаго ѿ людии моихъ.

Ѡбрѣтохъ двда раба моего. елеомь
стымъ моимъ помазахъ и.
роука бо моѧ поможеть емоу. и
мышца моѧ оукрѣпить и. ни
что же оуспѣеть врагъ нань.
И снъ безаконныи, не приложи
ть ѡзлобити его. и съсѣкоу

ѿлица его врагы его. и ненави
дѧщаѩ его побѣмь. и исти
на моꙗ и млⷭ҇ть моꙗ с нимь:
и о имени моѥмь възнесетсѧ рогъ его:
и положю на мори рукоу его. и
на рѣка десницю его. тъ и възо
ветъ мѧ ѡць мои еси ты. бъ мо
и и застоупникъ спнниꙗ моего:
и азъ первенца положю и. высо
ка на цри земьскыми. въ вѣ
кы схраню емоу млⷭ҇ть мою:
и завѣтъ мои вѣрьнъ емоу. и
положю въ вѣкы вѣка сѣмѧ его:
и прстлъ его. ꙗко дни нбсу. аще

ѡставѧть сн҃ве его законъ мо
и . и въ соудбахъ моихъ не пои
доуть . аще ѡправданиꙗ моꙗ
ѡсквернѧть . и заповѣди
моихъ не схранѧть, посѣщю
жезлѡмь беззакониꙗ ихъ . и ра
нами неправды ихъ . млть
же моею не разорю ѿ них . ни пре
врежю же во истинѣ моеи . ни
ѡсквернюже завѣта моего . и и
сходѧщихъ ѿ оустъ моихъ не
ѿвергоуся . единою клѧхсѧ
въ ст҃оемь мое, аще двдоу солжю :

сѣмѧ его въ вѣкы пребоудеть :

ипртлъегоꙗкослнцепредмною :
иꙗколоунасвершенавъвѣкы :
исвѣдѣтельнанбсивѣренъ. ты
жеѿриноуниоуничижи. ѿве
ржехатвоего. разорилъесиза
вѣтърабатвоего. ѡсквернил
лъесиназемлистнюего. ни
зломилъесивсѧѡплотыего :
положилъеситвердьего, стра :
расхыщахоутьвсимимохо
дѧщиипоутемь. быпоноше
ньесоусѣдомьсвоимъ. възне
слъесидесницюстоужающиі
имъемоу. възвеселилъеси

всѧ врагы его. възвратилъ е
си помощь ѡроужиꙗ его. и не
застоупи его вь брани. разо
рилъ еси ѿ очищенїꙗ его ::
Прⷭ҇тлъ его на землю поверже ::
Оумалилъ еси дни времене его ::
Ѡблиꙗлъ еси стоудомъ. доко
лѣ гн҇и ѿвращаеши сѧ вконе
ць. разгоритсѧ ꙗко огнь гнѣ
въ твои. помѧни кыи мои с
ставъ. еда бо всоуе создаⷭ҇ вса
сны чл҃вчкыꙗ. кто ѥ чл҃вкъ
иже поживетъ и не оузрить
смрти. избавить дшю свою

изрукыадовы. кдесуть
млтитвоядревняягй. и
жеклятсядвдовоисти
нетвоеи. помянигипоно
шениерабътвоихъ. ижео
держахвнѣдрѣмоемьмногыхя
зыкы. имжепоношашавразѣ
твоигй. имжепоношашаизмѣ
неннехатвоего. блвнъгьвъ
вѣкыбудетьбудеть. слв
млтвамоусеовачлвкабжия. пѳ
Гиприбѣжищебылмиъвро
ниро. преждагорамъне
бытиисоздатиземлиивсе

ленѣи. иѿвѣкаидовѣка
тыеси. невъзвратичл҃ка
вьсмирение. ирекльеси ѡ
братитесꙙсн҃вечл҃вчьстии:
ꙗкотысꙙщалѣтъпредоучима
твоима, ꙗкодньвчерашь
нижемимоиде, истра
жаноощнаꙗ. иоуничьжениꙗ
ихъ, ещебоудоуть. оутроꙗко
бьлиемимоидеть. оутропроцве
тетьипреидеть. вечеръѿ
падетьѡмерзнетьиисхне
ть. ꙗкоскон҃чахомсꙙгнѣ
воимъ твоимь. ияростьютвоѥ

ениcмѧтохомсѧ. положилъе
сибезаконьꙗнашапрѣдсобою.
вѣкънашьвъпросвѣщениели
цатвоєго. ꙗковсидньенаши
оскоудѣша. игнѣвомьтвоим
мъскончахомсѧ. лѣтанаша
ꙗкопаоучинапоучахоусѧ.
дньелѣтънашихвнихже ѻ лѣ
тъ. ащелижевсилахъ п лѣ
имножаєихъ, трудиболѣзнь
ꙗкопридекротостьнанынна
кажемсѧ. ктосвѣстьдержа
воугнѣватвоєго. иѿстраха
твоєгоꙗростьтвоюисчести:

десницютвоютакоскажими.
иѡкованныꙗсрⷣцемьвъмⷣрти.
ѡбратисѧгⷭи, доколѣ. иоумоле
нъбоудинарабытвоꙗ. испо
лнихомсѧзаоутрамⷧтитво
ꙗгⷭи. ивъзрадовахомсѧив
ꙁвеселихомсѧ. вовсѧдьнина
шавъзвеселихомсѧ. задни
вꙗжесмѣрилныеси. лѣ
тавꙗжевидѣхомъзлаꙗ.
ипризринарабытвоꙗинадѣ
латвоꙗинастависыныихъ
ибоудисвѣтлостьгⷭабганашегонана.
идѣларукънашихисправи

и дѣло роукъ нашии испра
ви. Хвала пѣсни двдѣвы. ч҃.
Живыи в помощи вышнѧго,
въ кровѣ ба нбнго водвори
тсѧ. речеть гви. застоу
пникъ мои еси и прибѣ
жище мое. бъ мои и оуповаю на
нь. ꙗко тои избавить мѧ ѿ сѣ
ти ловча, и ѿ словесе мѧтежь
на. плещима своима ѡсѣни
тьтѧ. и подъ крилѣ его надѣ
ешисѧ. ѡроужьемь ѡбыде
тѧ истина его. не оубоишисѧ
ѿ страха нощнаго. ѿ стрѣлы
летѧщеꙗ в дьнь. ѿ вещи во тмѣ

прѣходѧщаꙗ . ѿ срѧща и бѣ
са полоуденьнаго . падеть ѿ
страны твоеꙗ тысѧща . и ть
ма ѡ десноую тебе к тобѣ же
не приближитсѧ . ѡбаче ѡ
чима своима смотриши . и
възданье грѣшникомъ оу
зриши . ꙗко ты гїи оупованье
мое . вышнѧго положилъ
еси прибѣжище твое . не при
деть к тобѣ зло . и раны не при
ступить к телеси твоемоу .
и ꙗко аггеломъ своимъ заповѣ
сть ѡ тобѣ . схранити тѧ во
всѣхъ путѣхъ твоихъ

НАРОУКАХЪВЬЗМОУТЬТѦ. ДАНЕ
КОГДАПРѢТКНЕШИѠКАМЕНЬ
НОГОУТВОЮ. НААСПИДАИВАСИ
ЛИСКАНАСТОУПИШИ. ИПОПРЕШИ
ЛЬВАИЗМИꙖ. ꙖКОНАМѦОУПО
ВАИИЗБАВЛЮИ. ПОКРЫЮИꙖКО
ПОЗНАИМѦМОЄ. ВЗОВЕТЬКОМНѢ
ИОУСЛЫШЮИ. СНИМЬЕСМЬВСКО
РБИ. ИЗМОУИИПРОСЛАВЛЮИ. ДО
ЛГОТОЮДНИИСПОЛНЮИИꙖВЛЮ
ЄМОУСПАСЕНИЄМОЄ:

ПЛМЪ ПѢСНИ НЕ СОУБОТНЫИ

БЛАГОЄСТЬИСПОВѢДАТИСѦ
ГВИ. ИПѢТИИМЕНИТВО
ЄМОУВЫШНЕ. ВЪЗВѢЩА

ТИЗАОУТРАМЛТЬТВОЮ. ИИСТИ
НОУТВОЮНАВСЯКОУНОЩЬ. ВДЕСА
ТОСТРОУННѢПАЛТИРИСЬПѢСНЬЮВГОУ
СЛЕ. ІАКОВЬЗВЕСЕЛИЛЪМЯЕСИГИ
ВЬТВАРИТВОЕИ. ИВДѢЛЕХРОУКОУ
ТВОЕЮВЬЗРАДОУЮСЯ. ІАКОВЬЗВЕ
ЛИЧИШАСЯДѢЛАТВОЯГИ. ЗѢЛО
ОУГЛОУБИШАСЯПОМЫШЛЕНІЯТВОЯ.
МОУЖЬБЕЗОУМЕНЪНЕПОЗНАЕТЬ. И
НЕРАЗОУМИВЪНЕРАЗОУМѢЕТЬСИ
ЕГДАПРОЗЯБНОУШАГРѢШНИЦИІАКО
ТРАВА. ИПРОНИКОШАВСИТВОРЯ
ЩЕИБЕЗАКОНІЕ. ІАКОДАПОТРЕ
БЯТСЯВЪВѢКЫВѢКА. ТЫЖЕ
ВЫШНИИВЪВѢКЫГИ. ІАКОСЕВРА

ꙁитвоигн҃. ꙗкосевразитвои
погибноуть. иразидоутсѧ
всидѣлающеибеꙁаконие. и
вьꙁнесетсѧꙗкоинорогарогъ
мои. истаростьмоꙗвьелѣи
маститѣ. ивьꙁрѣѡкомое
навраги мою. инавьстаю
щаꙗнамѧлоукавноующа
ꙗ, оуслышитьоухомое. пра
ведникъꙗкофиниксъ
процвететь. ꙗкокедръи
жевливанѣоумножитсѧ:
насаженивдомоуг҃ни, вь
дворѣхъдомоуба҃нашегопро

цвѣтоуть. ещеоумножатсѧ
въстаростимастнтѣ. иблго
приемлющебоудоуть. давъзвѣ
стѧть, ꙗкоправъгьбънашь.
инѣнеправдывнемь.

Хвалапѣниидвдꙋ. чв

Гьвоцрисѧвълѣпотоусѧобле
че. облечесѧгьвсилоупре
поѧсасѧ. иботвердивсе
леноую. иженеподвижи
тсѧ. готовъпрѣтолътвоиѿто
лѣ. ѿвѣкатыеси. въздви
гошарѣкыгн, въздвигоша
рѣкыгласысвоѧ. възмоутьрѣ

къıстроугъı своим ѿ гласа водъ мног.
дивнъı въıсотъı морьскъıя.
дивенъ въ въıсокъıхъ гь. свѣдѣ
ньıя твоя оувѣришасѧ зѣло.
домоу твоемоу подобаеть стни
ги въ длъготоу дни.. псал. де. гг.
Бъ мьстии гь. бъ мьстии
не обиноуся месть. възнеси
сѧ соудѧи земли. въздаи
имъ въздание гордъıим.
доколѣ грѣшници ги. доколѣ
грѣшници въсхвалѧтсѧ.
провѣщаютъ и възглютъ непра
вдоу. възглють вси дѣлающе

и безаконие. лю твоꙗ г҃и смири
ша. и достоꙗнье твое ѡзлобиша. вдо
вицю, i сiра оумориша. i пришелца оубиша.
и рѣше не оузрить г҃ь, ни разоумѣеть б҃ъ и
ꙗковль. разоумѣите нынѣ бе
зоумнии в людѣ. и боуи нѣког
да оуразоумѣите сѧ. всадеи оухо
не слышить ли, ли създавыи ѡко
не съмотрѧеть ли. наказаѧи ѧзы
кы, не ѡбличить ли. оучаи
чл҃ка разоумоу. г҃ь вѣсть по
мышлениꙗ чл҃чьскаꙗ, ꙗко соу
соуєтна. бл҃нъ чл҃къ егоже
аще накажеши г҃и. и ѿ закона

твоегонаоучишии. даоукроти
шиегоѿдниилютъ. дондеже
изрыетсѧгрѣшникоуꙗма. ꙗко
неѿринетьгь людиисвоихъ. идо
стоꙗниꙗ [illegible] своегонеѡ
ставить. дондежеправдаѡ
братитсѧнасоу. иблизьеꙗ
всиправиисрцмь. ктостане
тьмнѣналоукавноующаꙗ. и
ликтосъпостанеть. надѣ
лающаꙗбезаконие. ꙗкоаще
небыгьпомоглъмнѣ. вмалѣвсе
лиласѧбывъадъдшамоꙗ. а
щеглхъподвижасѧногамоꙗ.

И млть твоѧ гн помагаше мнѣ . по
оумноженью болѣзнии моихъ
въ срдци моемь, оутѣшениѧ тво
ѧ възвеселиша дшю мою . да не
пребоудеть тобѣ прстлъ безако
нии . сзидаѧи троуд на повелѣ
ние . оуловѧть на дшю праве
дничю . и кровь неповинноую ѡ
соудѧть . и бы мнѣ гь въ прибѣ
жище . и бъ мои въ помощь оупо
ваниѧ моемоу . и въздасть и
мъ гь по безаконию ихъ . и по
лоукавьствию ихъ, погоуби
ты гь бъ . слава и нынѣ

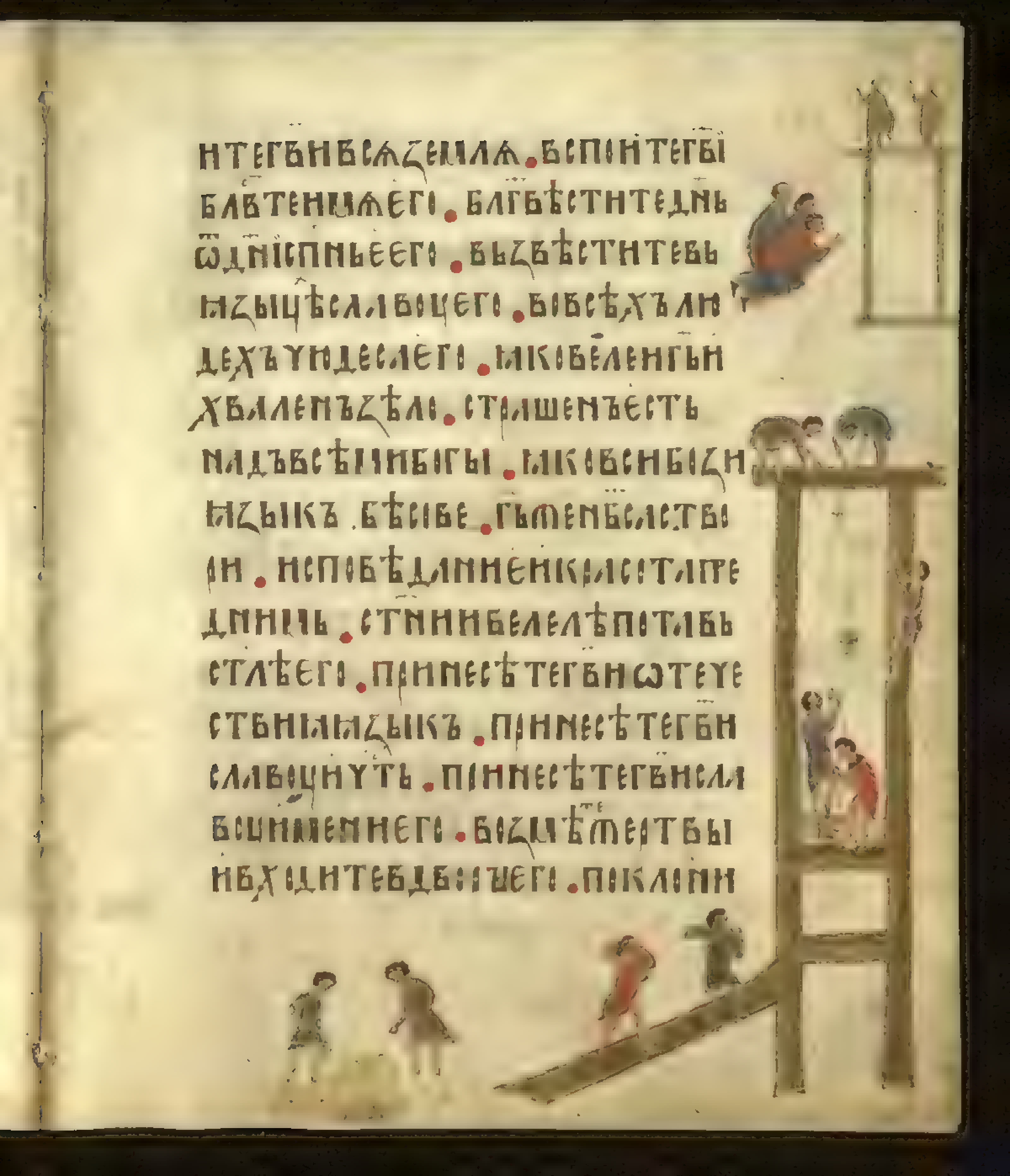
дѣ . ѕі

ПРИДѢТЕВЬЗРАДОУЕМСѦГВИ :
ВЪСКЛИКНЕМЬБОУСПТЛЮ
НАШЕМОУ. ПРЕВАРИМЪЛИ
ЦЕЕГОВЪИСПОВѢДАНИ. И
ВЪПСЛМѢХЪВЪСКЛИКНЕМЪЕ
МОУ. ІАКОБЪВЕЛЕНГЬ, ИЦРЬВЕЛИ
ПОВСЕИЗЕМЛИ. ІАКОВРОУЦѢЕГО
КОНЦИЗЕМЛѦ. ВЫСОТЫГОРЪТО
ГОСОУТЬ. ІАКОТОГОЕСТЬМОРЕ, И
ТЪСТВОРИЕ. ИСОУШЮРОУЦѢЕГО
СОЗДАСТѢ. ПРИИДѢТЕПОКЛОНИ
МСѦИПРИПАДЕМЪЕМОУ. ИВЬ
СПЛАЧЕМСѦПРЕГМЬСТВОРШИИ
МЪНА. ІАКОТОЕСТЬБЪНАШЬ, И

мыл҇непаствинныего. иѡвца
роукыего. днсьащегласаегооуслы
шите, неѡместитесрдцьвашй
ꙗковпрогнѣванни. поднинскоу
шениꙗвпоустыни. идеменискоу
сишамѧѿцивашн. искоуси
шамѧивидѣшадѣламоꙗчеты
редесѧтьлѣтънегодовахродатего
ирѣхъприснозаблоуждаютьсрцмь. ті
менепознашапоутиимоихъ
ꙗкоклѧхсѧвгнѣвѣмоемь. аще
внидоутьвпокоимои

Хвала пѣнию двдва ч҃е

Въспоитегвипѣсньновоу. въспо



ИТЕГВИВСѦЗЕМЛѦ. ВСПОИТЕГВИ
БЛВТЕИМѦЕГО. БЛГВѢСТИТЕДНЬ
ѾДНЕСПСНЬЕЕГО. ВЪЗВѢСТИТЕВЪ
ѤЗЫЦѢСЛАВОУЕГО. ВОВСѢХЪЛЮ
ДЕХЪЧЮДЕСАЕГО. ѤКОВЕЛЕИГЬИ
ХВАЛЕНЪЗѢЛО. СТРАШЕНЪЕСТЬ
НАДЪВСѢМИБОГЫ. ѤКОВСИБОЗИ
ѤЗЫКЪ БѢСОВЕ. ГЬЖЕНБСАСТВО
РИ. ИСПОВѢДАНИЕИКРАСОТАПРЕ
ДНИМЬ. СТНИИВЕЛЕЛѢПОТАВЬ
СТЛѢЕГО. ПРИНЕСѢТЕГВИОТЕЧЕ
СТВИѦѦЗЫКЪ. ПРИНЕСѢТЕГВИ
СЛАВОУИЧТЬ. ПРИНЕСѢТЕГВИСЛА
ВОУИМЕНИЕГО. ВОЗМѢТЕЖЕРТВЫ
ИВЪХОДИТЕВДВОРЫЕГО. ПОКЛОНИ

тесѧ г҃ви въ дворѣ ст҃ѣмь его. да
подвижитсѧ ѿ лица его всѧ зе
млѧ. рцѣте въ ѩзыцѣхъ. ѩко
г҃ь въцѣрисѧ. ибо исправи вселе
ноую же ѥже не подвижитсѧ. сѹ
дить людемь въ правость. да
възвеселѧтсѧ н҃бса и радоуетсѧ
землѧ. да подвижитсѧ море
и исполнение его. възрадоую
тсѧ полѧ и всѧ ѩже в нихъ. тогда
възрадоуютсѧ всѧ древа доубра
внаѩ. ѿ лица г҃нѧ ѩко грѧдет
ѩко придеть соудити земли.
соудити вселенѣи в правдоу.
и людемъ истиною своею. пл҃с

д҃в ѕ҃

Гь въцрисѧ, да радоуетсѧ
землѧ. да веселѧтсѧ ѡстро
вии мнози. ѡблакъ и съмра
къ ѡкртъ его. правда и со
дба, исправлениѥ прстла его.
ѡгнь прѣд нимь прѣидеть. и попа
лить ѡкртъ врагы его. ѡсвѣ
тиша млъниѧ его вселеноую:
видѣ, и подвижесѧ землѧ. горы,
ıако воскъ растаıашасѧ ѿ лица
гнѧ. ѿ лица гн҃ѧ всеѧ землѧ. въ
звѣстиша нбса правдоу его
и видѣша вси люди славоу его. да
постыдѧтсѧ вси кланѧюще
исѧ истоуканныимъ. хвалѧ

щеисѧ о идолѣхъ своихъ. по
клонитесѧ ему вси анг҃ли его.
ѹслыша и възвесели сѧ сионъ и
възрадоваша сѧ дщери июдѣи
скыѧ. судеб ради твоихъ
г҃и. яко ты г҃ь вышнии по всеи
земли. зѣло превзнесесѧ
надо всѣми богы. любѧщеи
г҃а, ненавидите зла. хра
нитъ г҃ь д҃ши прп҃бныхъ своихъ
из руку грѣшничю избавитъ ѧ
свѣтъ въсиѧ праведнику. и
правымъ срц҃мъ веселье. въз
веселитесѧ праведнии о г҃и
и исповѣдаите памѧть ст҃нѧ его

слⷡ҇ пал҇м . двдвъ ч҃з

Въспоите Гви пѣснь новоу . яко
дивна створи Гь . спсе его де
сница его . и мышца ста
я его . сказа Гь спние свое
пре языкы ѿкры правдоу свою
помяноу млть свою Іяковоу
и истиноу свою домоу изⷬлвоу
и видѣша вси конци земля спсе
ніе Ба нашего . въскликнѣте
Бви вся земля . въспоите ра
доуитеся и поите . поите Гви
в гоусле . в гоуслех и гласѣ псал
момьстѣ . в троубах кованых и гла
сомь троубы рожаны . въсклик

нѣтепрѣецр҃ьмьг҃мь. даподвижи
тсѧмореиисполненіеего. все
ленаѩивсиживоущеинанеи.
рѣкывъсплещютьроукамивкоу
пѣ. горывъзрадоуютсѧ, ѿлица
гн҃ѧѩкоприидет.
соудиземли. соудитивселене
ивправдоу. илюдиправостью.

пслм҃ дв҃д [illegible]

Гъвоцр҃исѧдагнѣваютсѧлю
е. сѣдѧинахерувимѣ, да
подвижитсѧземлѧ. г҃ьвъсі
онѣвелеи. ивысокъесть
навсѣхълюдехъ. даисповѣдѧ
тсѧименитвоемоувеликомоу.

ꙗкострашноистоесть. иоутьцрѧ,
соулюбити. тыоуготоваправі
ны. соудиправдоувоиꙗковѣ,
тысътвори. възноситегабана
шего, икланѧитесѧподножи
юногоуего. ꙗкостоесть. мои
сеиаронъвоиереихъего. и
самоилъвпризывающихимѧ
его. призывахоугаитъоуслы
шашеихъ. встолпѣѡблачнѣ
нѣглаголашекнимъ. ꙗкохра
нѧхоусвидѣниꙗего. иповелѣ
ниꙗегоꙗжедаимъ. гибена
тыпослоушалашеихъ. бетыми
лостивъбываашеимъ. ищи

инавсѧка начинаніѧи
възносите главанашего, ипо
клонитесѧвгоѹ ѣстѣнего
ꙗкостъгьбънашь. пслмъ
тодвдви. неспобѣданію.
ъсклікнѣтебвивьсѧзем
лѧ. работаитегвивъвесе
лии. внидѣтепредним
връдость. оувѣдитеꙗк
гь, тоестьбънашь. тоиство
рінасъ, анемы. мыжелю
ееговиовцапажитиего:
внидѣтевовратаеговоиспо
вѣданиих. водворыеговъпѣ
ниих. исповѣдаитесѧемоу,

хвалитеимѧего. ꙗкоблагъгь
въвѣкымилтьего. идародаиро
да, истиннаего. пл. дв.

Млтьисоудъпоютебѣги. по
юиразоумѣювъпоутинепо
роцнѣ, когдаприидеши
комнѣ. прехождахвнезло
биесрдцамоего, посредѣдомоумое
го. непредлагахъпредоцимамо
имавещьзаконопрестоупноу. тво
рѧщаꙗпрестоупленїевъзнена
видѣхъ. неприлпешимѣсрдце
лоукаво. оуклонѧющагосѧѿ
менезлаго, непозна. оклеве
тающагоотаиискренегосвоего,

сего изгонѧ . гордымъ ѡкомь
и несытымъ срдцмь, съ симь
не ꙗдахъ . ѡчи мои на вѣрны
ꙗ земли . посадити ꙗ съ собо
ю . ходѧи по пѹти непорочноу,
сеи ми слоужааше . не живѧ
ше посредѣ домоу моего творѧи
гордыни . глѧи неправеднаꙗ,
не исправлѧше прѣ ѡчима мои
ма . на оутрии избивахъ вса
грѣшныꙗ земли . потребити
ѿ града гнѧ вса творѧщаꙗ бе
законие . слава . ки . ди .

молитва нищаго егда оуныет
и прѣд гмь пролѣе моление свое

ри

Гн҃иоуслышимлтвоумою
ивопльмоиктобѣдаприидє
неѿвратилицатвоегоѿ
ме. воньжедньтоужю,
приклонико мнѣоухотвое. воньже
дньпризовоутѧскорооуслыши
мѧ. якоисчезошаякодымъ
дньемои. икостимоиякосоу
шилососхошасѧ. оуязвленъ
быхякотраваиисшесрдцемое.
якозабыхснѣстихлѣбъмои. ѿ
гласавздыханьямоего, прилпе
костьмояплотимоеи. оуподо
бихсѧнеясытипоустыннѣи.
быхъяконощныивранънанырищи.

ꙁлбдѣхъ, ибыꙗкоптицаѡсобѧ
щаꙗсѧналꙁъдѣ . весьдньпоноша
хоумѧвраꙁимои . ихвалѧщеи
мѧмноюкленѧхоусѧ . ꙁанепе
пелъꙗкохлѣбъꙗдѧ . ипи
тіемоеспл҃ачемьрастворѧх .
Ѿлицагнѣватвоегоиꙗрості
твоеꙗ . ꙗковꙁнесъниꙁверже
мѧ . дньемоиꙗкосѣньоукло
нишасѧ . иаꙁъꙗкосѣноисхо
Тыжег҃ивъвѣкыпребываеши .
Ипамѧтьтвоꙗвродиро . тывъ
скресъоущедришисиѡна . ꙗко
времѧоущедритиего . ꙗко
прииидевремѧ . ꙗкоблаговоли

шарабитвоикаменiеего. пе
рстьегоущедрѧть. иубоѧ
тсѧѩзыциименигнѧ. ивси
црiеземьстiиславытвоеѩ.
ѩкосозиждетьгьсиωна. иѩвитс
вославѣсвоеи. призрѣнамо
литвусмиреныи. инеуничижi
молениѩихъ. данапиши
тсѧсие, вродинъ. илюдiезижде
миивъсхвалѧтьгѧ. ѩкоприни
ничесвысотысвѧтыѩсвоеѩ
гьснбсеназемлюпризрѣ. у
слышативъздыханiеωко
ваныи. разрѣшитисныумерще
вленыи. възвѣститивси

ѡнѣимѧгне. ихвалѹеговѡ
ерлмѣ. егдасберѹтсѧлюде
вкѹпѣ. ицрїработатигвї.
Ѿвѣщаемѹнапѹтикрѣпости
своеѧ. ѹмаленїеднїимои
възвѣстимнѣ. невъзведи
менепреполовленїеднїи
моихъ. вродѣродовълѣтатво
ꙗ. вначатѣхътыгиземлю
ѡснова. идѣларѹкѹтвое
ютѹтьнбса. тапогыбнѹ
тьтыжепребываеши. и
всѧꙗкоризаѡбетшаютъ
Ико ѡдеждѹсвиешиꙗи
змѣнѧтсѧ. тыжетоже еси,

налѣтатвоимнеѡскоудѣю
сновебабътвоихъвселѧтсѧ. и
сѣмѧихъвъвѣкыисправитс.
[illegible] двд [illegible] рв

Благословидшамоѧга, ивсѧвнѹ
трьнѧѧмоѧ, имѧстоеего.
Благословидшемоѧга, инеза
бываивсѣхъвъздані
него. ѡчищающагобсѧбеза
коннытвоѧ. ицѣлѧющаго
всѧнедоугытвоѧ. избавлѧ
ющагоѿистлѣниѧживо
твои. вѣнчающаготѧмлть
юищедротами. исполнѧю
щаговъблгхъжеланьетвое.

ѡбновитсѧꙗкоѡрлѧюность
твоꙗ, творѧмлⷭ҇тнигь. и
соудбоувсѣмъѡбидимымъ.
Сказапоутисвоꙗмоисѣеви
Сн҃мъизр҃лвымъхотѣнꙗсво
ꙗ. щедръимлⷭ҇твъгь, долго
терпеливъимногомлⷭ҇твъ. не
доконцапрогнѣваетсѧ. ни
ввѣкывраждоуеть. нипо
беззаконьемънашимъствори
лъестьнамъ. нипогрѣхо
мънашимъвъздалъесть
намъ. ꙗкоповысотѣнбⷭ҇нѣ
ѿземлѧ, оутвердилъесть
гьмлⷭ҇тьсвоюнабоꙗщихсѧего

ѥлико ѿстоѧть востоци ѿ
запада, оудалилъ есть ѿ нас
беззакониꙗ наша. ꙗко же ще
дрить отць сны, оущедрить
гь боꙗщаꙗсѧ его. ꙗко то по
зна создание наше. помѧ
ноу, ꙗко персть есмы. че
ловѣкъ, ꙗко трава дние е
го. ꙗко цвѣтъ сельный, та
ко оцвѣтеть. ꙗко духъ пройде
в немъ, и не боудеть. и не по
знаеть ктомоу мѣста своего
млть же гнѧ ѿ вѣка и до вѣка
на боꙗщихъ его. и правда
его, на снохъ снвъ. хранѧ

щи завѣтъ его. и помнящи
заповѣди его. творити я. Гь
на нбси оуготова прстлъ свои.
и црство его всѣми обладает.
Блвте гла вси англи его. сил ни
крѣпостью творяще слово его.
оуслышати гласа словесъ его.
Блвте гла вся силы его. слоугы
его творяще волю его. Блвте
гла вся дѣла его. на всякомъ
мѣстѣ влдчтвия его. Блви
дша моя гла. слава. псаломъ
рг Двдѣ. о мирстѣмь ставлени.
Блви дше моя гла. ги бже мои
възвеличилъся еси зѣло. во

исповѣданиеивьвелелѣпотоуѡ
блечесѧ. ѡдѣинсѧсвѣтомьꙗкори
зою. простираинбоꙗкокожю. по
крываꙗводамипревыспрьнѧꙗсвоꙗ
Полагаꙗѡблакывъсхоженьесвое.
Ходѧинакрилоувѣтрении. твориꙗ
ангелысвоꙗдухы, ислоугысвоꙗогнь
палѧщь. ѡсноваинземлюнатве
рдисвоеи. непреклонитсѧввѣ
кывѣка. безнаꙗкоризаодѣꙗ
ньееꙗ. нагорахстаноутьводы:
Ѿзапрещенаꙗтвоегопобѣгноуть. ѿ
гласагроматвоегоустрашатсѧ..
Въсходѧтьгорыинисходѧтьполѧ:
Вмѣстоежееси ѡсновалъ. предѣ

положи, єгоженепреидоуть. ни
ѡбратятсяпокрытиземли. по
сылаяисточникывъдебрехъ.
Посредегоръпроидоутьводы. напая
ютьвсязвѣрисельныя. ждоуть
нагривжаждюсвою. натыхпті
цанебнаяпривитають. ѡсре
дыкаменьядадатьгла. напо
иигорыѿпревыспреннихсвоихъ.
Ѿплодадѣлътвоихънасытитсѧ
земля. прозебаиипажитиско
томъ. итравоунаслоужбоучело
вѣкомъ. изведестихлѣбъѿземля.
Ивиноверселитьсерцечлвкоу.
оумастітилицеелеѡмъ. ихлѣ

срце члвкоу оукрѣпить . насы
тѧтсѧ древа польскаꙗ . кедри
ливаньстїи ѧже еси насади ла
тоу птици вьгнѣздѧтсѧ . иро
ебо жилище обладаеть ими
горы высокыꙗ еленемь . каме
нь прибѣжище заецемь . ство
рилъ еси лоуноу во времена .
слнце позна западъ свои . положи
лъ еси тмоу и бы нощь . в неи про
идоуть вси звѣріе лоумныи .
скымени рикающе схитити
и испросити ѿ ба пищю себѣ . во
сиꙗ слнце и собрашасѧ . и на ло
жихъ своихъ лѧгоуть . изиде

ЧЛВКЪНАДѢЛОСВОЕ , ИНАДѢ
ЛАНЬЕСВОЕДОВЕЧЕРА . ЯКОВЪЗВЕ
ЛИЧИШАСЯДѢЛАТВОЯГИ ВСЯ
ПРЕМДРОСТИЮСТВОРИЛЪЕСИ . И
СПОЛНИСЯЗЕМЛЯТВАРИЯТВОЕЯ
СЕМОРЕВЕЛИКОЕИПРОСТРАННОЕ
ТОУГАДИИХЖЕНѢЧИСЛА . ЖИ
ВОТНАМАЛАЯСВЕЛИКЫМИ
ТОУКОРАБЛИПРЕ ПЛЫВАЮТЬ
ЗМИИСЕИ , ЕГОЖЕСОЗДАРОУГАТИ
СЯЕМОУ . ВСЯКТОБѢЧАЮТЬДА
ТИПИЩЮИМЪВОБЛГОВРЕМЯ . ДА
ВШИТОБѢИМЪСБЕРОУТЬ . ѾВЕ
РЗШИТОБѢРОУКОУ . ВСЯЧЕСКАЯ
ИСПОЛНЯТСЯБЛГОСТИ . ѾВРА

щьшю же тобѣ лице, възмѧ
тутсѧ. ѿимеши дх҃ ихъ и
исчезноуть. и в персть свою вь
зратѧтьсѧ. послеши дх҃ свои.
сзижютсѧ. и ѡбновиши ли
це земли. буди слава гн҃а въ
вѣкы. возвеселитсѧ гдь ѡ
дѣлехъ своихъ. призираай
на землю и твораю трѧстисѧ.
прикасаайсѧ горамъ возды
мѧтсѧ. воспою гдви в живо
тѣ моемь. пою бгу моему
дондеже есмъ. да насладит
сѧ ему бесѣда моа. азъ же
возвеселюсѧ ѡ гдѣ. скон-

чаютсѧ грѣшници ѿземлѧ. и беззаконници ꙗкѡ не быти имъ. блгви дше моѧ гда

слава. и нынѣ.

аллилꙋиа.

Ѱалом дави

довъ

рд

91 Исповѣдайтесѧ гдви, и призывайте имѧ егѡ. возвѣстите въ ꙗзыцѣхъ дѣла егѡ

въспоитеемоуипоитеемоу. по
вѣдитевьсѧчюдесаего. хвалї
тесѧвьименистѣемьего. давъзвесе
литсѧсрьдцеищоущиихъга. въ
зыщетегаиоутвьрдитесѧ. въ
зыщѣтелицаеговынѫ. помѧнѣ
теоучюдесаегоижесътвори. диве
саегоисоудбыоустъего. сѣмѧ
авраамлерабиего. снвеꙗко
вливъзбраниего. тъигьбъ
нашьповьсеиземлисоудбыѥ.
помѧноувѣкызавѣтъсвои.
Словоежезаповѣдавътысѧщѧ
ро. ежезавѣщаавраамоу. и
клѧтвоусвоюисаакоу. ипоста

внию яко воцѣ повелѣние. и н
црли о бзавѣтъ вѣченъ. гла
тобѣ дамъ землю хананаю ню
и же достояниемъ вашего. зане
бѣша малымъ числомъ. не
многи пришелци в ней. и пре
идоша от языка въ языкъ
и от црствия в люди ины, не оста
ви члвка обидѣти их. и о
бличи о них царя. не прикасаи
тесь помазанным моим. і въ
пророцѣхъ моихъ не лоукавнуйте
и призва гладъ на землю. всякое
твердение хлѣбное сотре. посла
пред ними члвка. в рабъ прода

нъбыи ѡсифъ. смиришавъ
ѡковѣхъноѕѣего. желѣзопрои
дедшиего. дондеже приидесло
воего. словогне разжежеи. по
слацрь, иразрѣшии. кнѧѕа
людемъ и ѡставии. ипоста
виегогосподинадомоусвоемоу
и кнѧѕѧвсемоустѧженьюсво
емоу. научитикнѧѕаегоꙗко
самса. истарцаегооумудрити
и вниде иѕраиль вегипетъ. иꙗко
въпришелствобѣвземлиха
мовѣ. ивьзрастилюдисвоѧзѣ
ло. иоукрѣпиихъпачеврагъ
ихъ. превратисрцеихъвьзне

нлвидѣтилюднего. лестьство
ритибылѣхъего. послаюнсѣ
ирлбласвоего. иароплегоѡменꙁбрл
собѣ. полѿнбнисловеслꙁнал
ѿменниисвоихъ. нуюдесъсвоихъ
вꙁещлнхлѧковѣ. послатшоуипо
шерте. ꙁлнепрогнѣвлашаслове
слего. пребылтиводынхъвкро
иꙁшорирыбынхъ. выскыпѣꙁе
шлѧпхъшлблши. въскровище
цренихъ. реуе. иприндошапе
сылшоцхы. ншшнулвобсѧпре
дѣлынхъ. полѿтидѡтьихъгрл
Огньпополѧющьвꙁещлнихъ. ни
ꙁбивиногладынхъ, смоквниихъ

исотрывсѧкодревопредѣлъих. рє
ниприидошапроуѕи. игоусѣни
цаимъжєнєбѣчисла. ипоıадоша
всѧкоутравоувземлиихъ. ипо
ıадошавсѧкъплодъземлиихъ. иѹ
бивсѧкъпервенецьвземлии. ѿ
начатокъвсѧкоготроудаихъ. ии
зведеихъсребромьизлатомъ.
инебѣвколѣнѣ ихъболѧи.
възвеселисѧегипетъвисхоже
нииихъ. ıаконападестрахъна
нѧ. распрострєтьѡблакъвпокро
въих. иѡгньпросвѣтинощию.
Просишаиприидошакрастели. и
хлѣбанбнгонасытиıа. раѕверзе

148

каменьипотекошаводы . поте
кошавбезводныхърѣкы . яко
помянусловостоесвое . ежекъ
аврамоурабоусвоемоу . иизве
делюдисвоявърадость . иизбра
нныясвоявъвеселии . дсимъ
страныязыкъ . итроудылюдии
наслѣдоваша . якодасхраня
тьоправданиꙗего . изаконаего
взыщоуть слава
кд . еі . пали дньдв ...

Исповѣдаитесягвиякоблагъ
яковъвѣкымилостьего . ктовъ
зглетьсилыгня . оуслыша
нысътворитьвсяхвалыего .

Блжни хранѧщеи соуд. и творѧ
щеи правдоу во всѧко врѣмѧ.
Помѧни насъ г҃и въ благоволенїи
людїи твоихъ. посѣти насъ спсе
нїемъ твоимь. видѣти въ
блгости избранныѧ твоѧ.
възвеселити сѧ в веселїи ѩзыка
твоего. хвалити сѧ с достоѧ
нїемь твоимь. согрѣшихомъ
со оц҃и нашими. беззаконова
хомъ неправдовахомъ. оц҃и
наши въ египтѣ не разоумѣ
ша чюдесъ твоих. ни помѧноу
ша множества милости твоеѧ
и прогнѣваша въсходѧще въ че

149б

ѡльноеморе . испсеихъименни
свѡегоради . познатисилоусвѡ
ю . изапрѣтичермьномоурю
иисꙗче . ипроведеихъпо
бездьнѣꙗкопопоустыни .
Испсеихъизроукыненавидꙗщаг .
Иизбавиихъизроукыврагъ .
Покрывѡдастоужающаꙗихъ .
Единогоѿнихънебысть . ивѣро
вашасловесиего . ивъспѣшахва
лоуего . оускоришазабышадѣ
лаего . нестерпѣшасвѣтаего ,
ивъсхотѣшахотѣнїевъпоусты
ни . иискоусишабгабезводнѣ .
Идаимъпрошениеихъ . пѡсласы

тостьбыдша ихъ. ипрогнѣ
вашамоисѣмвьстаноу. иаа
ронастгоГна. ѿверзесѧземлѧ
ипожредафана. ипокрынасо
нмищиавирона. иразгорѣ
сѧогньвсонмищѣихъ. пла
меньпопалигрѣшникы. и
сотворишателецьвхоривѣ.
ипоклонишасѧистоуканно
моу. иизмѣнишаславоуего,
вподобиетельцаꙗдоущаготра
воу. изабышаБгаспасающагои
створшагавеликаꙗвьегиптѣ. чю
десавземлихамовѣ. страшь
наꙗвморичермьнѣмь. рече по

требити ихъ. аще не бы Моисѣи
избранныи его, сталъ бы
в сокрушении пред нимь. възъ
вратити ярость его, да не по
гоубить ихъ. и оуничижи
ша землю желанноую. не я
ша вѣры словеси его. и пороп
таша в селехъ своих. не оуслы
шаша гласа гн҃я. и въздвиже
роукоу свою на ня, и низложи
ти ихъ в поустыни. и низло
жити сѣмя ихъ въ языцѣхъ
и растоучити я въ страны. и при
частишася веелфегороу. и снѣ
доша жертвы мертвыхъ. и про

гнѣвашаивначинаниисвои
хъ. иоумножисѧвнихъпаде
ние. истафинеесъиоугоди
ипрестасѣчь. ивмѣнисѧемоу
вправдоу. ивродиродовѣка. ипро
гнѣвашаинаводѣпререка
нию. иозлобленъбыимосѣи
ихъради. якопрогнѣваша
дхъего. иразньствоблоусть
намасвоима. непотребишаѧ
зыкыимижеречегьимъ. исмѣ
сишасѧвъязыцѣхъ. инавы
кошадѣлаихъ. ипоработаша
истоуканнымъихъ. ибыимъ
въсоблазнъ. ипожрошасны

своꙗидщеꙗисвоꙗбѣсомь. ипро
лиꙗшакровьнеповинну. кровь
снвъсвоихъидщерии. ꙗжепо
жрошаистуканнымъханаѡ
нѣскымъ. иубиенабыземлѧ
ихъкровьми. иѡсквернисѧвь
дѣлехъ. илюбыствориша в
начинаниихъсвоих. иразгнѣ
васѧꙗростьгьналюдисвоꙗ
иѡмерзеемудостоꙗніеего. и
предастьихъврꙋцѣврагомъ
иѡдолѣшаимиъненавидѧщеи
истоужишаимъвразиихъ. и
смиришасѧподрукамиихъ. мно
гаждыизбавихъ. тиже

прогнѣвашасвѣтомьсвоимь :
И смиришасѧбезаконниисвоих :
И видѣгьегдабыстоумниша, оу
слышашатвоуихъ. И помѧно
завѣтъсвои и раскаѧсѧпооу
мноленнимлтисвоеѧ. И да и
хъвщедротыпревсѣмиплѣнші
имихъ. Спсныгибенашь, и избе
рины ѿѧзыкъ исповѣдати
сѧимѧнитвоемоустмоу хва
литисѧвъхвалѣтвоеи Блве
нъгьбъизрлвъ ѿвѣкаидовѣ
ка и рекоутьвсилюебоудеть
боудеть. Сла. Аллилоуиа. ѕ
спобѣдаитесѧгбимкоблгъ

ıкоˇвъвѣкымлтьѥгѡ . дарекꙋ
тьизбавлениигмь , ихже
избавииз рꙋкыврага . и
ѿстранъсобраихъ , ѿвъсто
къизапада , исѣвераимора .
Заблꙋдишавъпꙋстыни бе
зводнѣ . пꙋтиградаѡби
телнанеѡбрѣтоша . алчю
щеижаждющедшаихъвни
изнеможе . ивоззвашакъгꙋ
егдавъскорбиша . иѿбѣ
дъихъизбави . инаведеи
напꙋтьправъ . вниитив
градъѡбителныи . даисповѣ
дѧтсѧгвимлтиѥгѡ . ичю

десле́госнм҃ъчл҃вѣчьскыимъ.
ıаконасытилъесидш҃ютщю.
ıдшюалчющюисполниблгъ
сѣдѧщаѧвотьмѣисѣнисмрть
нѣи. ωкованныꙗнището
ıѫижелѣзомь. ıакоразгнѣ
вашасловесабж҃иꙗ. свѣтъвы
шнѧгораздражниша. исмѣри
сѧвьтрудѣхъсрд҃цеихъ. ıзь
немогошанебѣпомогаıаи. и
возвашакогоу̑егдавъстоу
жиша. ıωбѣдихъспсеıа. и
ıзведеıаистьмыисѣнисме
ртныиꙗоузыихъпрѣторже
дансповѣдѧтсѧгвимлтиего.

И чюдеса его сн҃мъ чл҃вчьскы
мъ. Яко сокруши врата мѣ
деная. и верея желѣзныя
сломи. Прията ѿ пути
безаконии ихъ. безакони
и бо ради своихъ смиришася.
Всякого брашна возгнуша
сѧ душа ихъ. и приближи
шася до вратъ смртныхъ.
И возваша къ гоу егда въстоу
миша. и ѿ бѣдъ ихъ спсе их.
Посла слово свое и исцѣли их.
И избави их ѿ пагубы их.
Да исповѣдятся гви млти
его. и чюдеса его снмъ члвчь

скимъ. и пожрꙋт емꙋ жертвꙋ
хвалѣ, и да поведѧтъ дѣ-
ла его в радости. сходѧщеи
в мори в кораблихъ, творѧще
дѣланиꙗ в водахъ многахъ.
тии видѣша дѣла гн҃ѧ,
и чюдеса его въ глꙋбинѣ.
рече, и ста дх҃ъ бꙋренъ, и
вознесошасѧ волны его. во-
сходѧтъ до небесъ, и низхо-
дѧтъ до безднъ, дша их въ злы
таꙗше. смꙋтишасѧ подвиза-
шасѧ ꙗко пиꙗныи. и всѧ мꙋ-
дрость ихъ поглощена бысть.
и воззваша ко гꙋ внегда скорбѣти
имъ,

и ѿ бѣдъ ихъ изведе и. и повелѣ
бури. и ста в тишину. и оумлъ
коша волны его. и возвесе
лишася яко оумолкоша. и на
ставилъ я к пристанищу хотѣ
ния своего. да исповѣдятся
г҃еви милости его. и чюдеса его
с҃новωмъ ч҃лческимъ. да во
знесуть его в ц҃ркви людстѣй.
и на сѣдалищи старецъ во
хвалять его. положилъ есть
рѣки в пустыню. и исходища
водная в жажду. землю пло
доносную въ сланину, ѿ зло
живущих на ней. положилъ есть

пустыню во езера водная, и зе
млю безводную во исходища
водная. И насели тамо алчущая,
и составиша грады обителны.
И насеяша села, и насадиша ви
нограды, и сотвориша плодъ
житенъ. И благослови ихъ, и
умножишася зело, и скоты
ихъ не умали. И умалишася
и озлобишася, от печали
злъ и болезни. Излияся
уничижение на князи ихъ,
и облазни ихъ по непрохо
днѣ а не по пути. И помо
же убогу от нищеты.

и҆ положи̑ ꙗ҆́кѡ ѡ҆вца̀ ѿе́чествїѧ.
оу҆́зрѧтъ пра́вїи и҆ возвеселѧ́тсѧ.
и҆ всѧ́ко беззако́нїе загради́тъ
оу҆ста̀ своѧ̀. кто̀ прему́дръ
и҆ сохрани́тъ сїѧ̀. и҆ разꙋмѣ́
ютъ ми́лѡсти гн҃ѧ. сла́ва.
пѣ́снь. ѱа́лѡмъ дв҃дѣ. рз҃.
Готово срⷣце моѐ бж҃е, гото́во
срⷣце моѐ. воспою̀ и҆ пою во сла
вѣ моеѝ. воста́ни сла́ва
моѧ̀. воста́ни ѱалтырю и҆ гꙋ
сли. воста́нꙋ ра́но. и҆сповѣмсѧ
тебѣ̀ в лю́дехъ гд҇и. пою тебѣ̀
во ѧзы́цѣхъ. ꙗ҆́ко ве́лїѧ верхꙋ
небе́съ ми́лость твоѧ̀. и҆ до

ѡ҆́блакъ

и҆́стина твоѧ҆. вознесѝсѧ на
нб҃са бж҃е. и҆ по всеи҆ землѝ слава
твоѧ҆. ꙗ҆́ко да и҆збавѧтсѧ возлю-
бленнїи твои҆. спасѝ деснѝцею
твое́ю и҆ оу҆слы́ши мѧ҃. бг҃ъ во-
зглаго́ла во ст҃ѣмъ своемъ. вознесꙋ
сѧ и҆ раздѣлю̀ сикимꙋ. и҆ оу҆доль
селе́нїемъ размѣрю. мо́й е҆́сть
галаа́дъ, и҆ мо́й е҆́сть манасїи,
і҆ єфремъ заступле́нїе главы
моеѧ҆. и҆ю́да цр҃ь мо́й. моа́въ
коно́бъ оу҆пова́нїѧ моего̀. на
и҆дꙋме́ю наложꙋ сапо́гъ мо́й,
мнѣ̀ и҆ноплеме́нницы покорї-
шасѧ. кто̀ введе́тъ мѧ во гра́дъ

ѡбьстоѧнїа. или кто на
ставит мѧ до идꙋмеа.
не ты ли бже ѿринꙋвыи
нас. и не изыдеши бже
в силах наших. даждь нам помо
щь ѿ печали. и суетно спасенїе че
ловеческо. ѡ бзѣ сотворим силꙋ,
и той ꙋничижит враги наша;

и конець. псалом двдꙋ, ри.

Бже хвалꙋ мою не премолчи. ꙗко уста
грешнича, и уста льстиваго на мѧ ѿве
зошасѧ. глаша на мѧ ꙗзыком льстивым,
и словесы ненавистными ѡбыдоша
мѧ, и брашасѧ со мною тꙋне. вмѣсто еже любити
мѧ ѡболгахꙋ мѧ. аз же молѧхсѧ.
и положиша

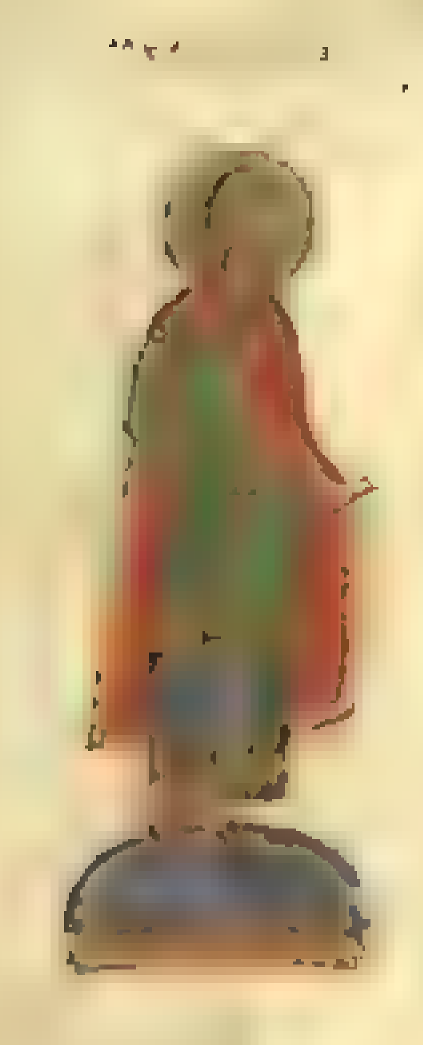
…лиша зла, въ благыи и ненави
сть за възлюбление мое. поста
ви на нь грѣшника. и диаво
ла станеть одесную его. вне
гда сѫдити сѧ ему да изы
деть осѫженъ. и молитва его
бѫди въ грѣхъ. да бѫдѫть
дни его мали. и епископьство
его прииметь инъ. да бѫдѫ
сынове его сири. и жена его вдо
ва. движѫще сѧ да прѣселѧ
тсѧ сынове его и въспросѧть
да изгнани бѫдѫть из домо
въ своихъ. да испытеть заи
модавець • вьсѧ елико сѫть его.

давъсхитѧтьчюжиитроуды
его. данебоудетьемоупомо
щника, нимебоудетьмилоуе
оущедритьсиротыего. дабоу
доутьчадаеговъпагоубоу. вро
единъдапотребитсѧимѧе
го. дава спомѧнетсѧбезаконие
ѡцьегопрѣдгмь. игрѣхмтрееего
данеоучиститсѧ, дабоудоу
тьпрѣдгмьвиноу. дапотреби
тсѧѿземлѧпамѧтьихъ, за
неже, непомѧноусътвори
тимлти. ипогначлвкаоубога
инища. иоумиленасрдцемоу
мрътвити. ивъзлюбиклѧтвоу

ипоиидетьемоу. инебыхотѣ,
бл҃ныꙗ, иоудалитсѧѿнего
ѡблечесѧбыклѧтвоюꙗковри
зоу. ивнидеꙗководавъоутробѹ
его, иꙗкоелеивкостиегодабѹ
детьемоуꙗкоризавнюжеѡбла
читсѧ. иꙗкопоꙗсъимжевыи
ноуѡпоꙗсоуетсѧ. седѣлоѡблы
гающихъмѧвоипоукгоу. иглю
щихзланадшимою. итыгигн
ствоисотвориисомноюименитвоегради
ꙗкоблагамилостьтвоꙗ. избави
мѧꙗконищьиоубогъесмьазъ.
исрцемоевъзмоутисѧвнѫтрѣ, ꙗк

сѣнь егда оуклонити сѧ ѿѧхъ сѧ ⁝
стрѧсохъ сѧ ꙗко проуже. колѣнѣ
мои, изнемогостѣ ѿ поста ⁝
и плоть моꙗ измѣни сѧ елеа ра.
Азъ быхъ поношение имъ, и ви
дѣша мѧ и покиваша главами
своими. помози ми ги бе мои,
и спи мѧ по млти твоеи. и оувѣ
дѧть ꙗко рꙋка твоꙗ си, и ты
ги створилъ еси. проклѣноуть
ти, и ты блвиши. въстающе
ни на мѧ постыдѧтсѧ. рабъ же
твои възвеселитсѧ. да облекоу
тсѧ ѡблыгающеи мѧ въ срамъ ⁝

Подеждѫтсѧ ıако ѡдеждею стоуда
свого. исповѣмсѧ гви зѣ
ло оусты моими. и посредѣ мно
гъ въсхвалю и. ıако ста ѡдеснѹ
ю оубогаго. спсти ѿ гонѧщиихъ дш
мою. слва. ка. пс. ннѣ. дв. гс.
Рече гь гви моемоу, сѧди ѡде
снѹю мене. доньдеже поло
жи врагы твоѧ подножье ногъ
твоихъ. жезлъ силы после
ти гь ѿ сиона, и оудолѣеши по
среде врагъ твоихъ. с тобою на
чалство въ дьнь силы твоеѧ
въ свѣтлостехъ стхъ твоихъ. ис чре



вапрежеденьницѧродихътѧ · клѧ
тсѧгьинераскаютсѧ · тыиереи
вьвѣкыпоѵчиноумелхиседековоу
Гьѡдесноуютебескроушилъестьвь
днь гнѣвасвоегоцрѧ · соудитьвь
ѩзыцѣхисполнитьпаданиꙗ ·
Скроушитьглавыназемлимногы
мъ · ѿпотоканапоутипиеть ·
сегорадивъзнесетьглавоу · пс рі аллу
Исповѣмсѧтобѣгивсѣмьсрдци
моимь · въсовѣтѣправыхисонь
мѣ · велиꙗдѣлагнѧ · изы
сканавовсѣхволѧхъего · испо
вѣданиеивелелѣпотадѣлоего ·

правдаегопребываетьввѣкъвѣ
ка. памѧтьсътворилъестьчю
десъсвоихъ. милостивъищедръгь.
пищюдалъестьбоѧщимсѧего.
помѧнетьввѣкызавѣтъсвои,
крѣпостьдѣлъсвоихъвъзвѣсті
людьмьсвоимь. датиимъдосто
ꙗниеѩзыкъ. дѣларукоуегои
стинаисоудъ, вѣрнывсѧзаповѣ
диего, оутвьрженывъвѣкъвѣка.
сътворенывоистинѣиправотѣ.
избавлениепослалюдемьсвоимъ.
заповѣдаввѣкъ, завѣтъсвои.
свѧтоистрашноимѧего. зачалопре
мѫдростистрахгнь. разоумъблагъ

всѣмъ творѧщиимъ и. хвала
его пребываеть въ вѣкъ вѣка: ал҃
Блажнъ мужь боиисѧ С пл҃ дї
сѧ г҃а, въ заповѣдехъ его въ-
схощеть зѣло. сильно на зе-
мли боудеть сѣмѧ его, ро-
дъ правыхъ бл҃вть сѧ. слава и бо-
гатьство в домоу его, и правда
его пребываеть въ вѣкъ, вѣка:
Восиꙗ во тьмѣ свѣтъ правымь:
Млтвъ; и щедръ, и праведенъ:
Бл҃гъ моужь милоуꙗи и даꙗ. ра-
сьмотрить словеса своꙗ на соу-
дѣ. ꙗко въ вѣкъ не подвижетсѧ.
Въ памѧть вѣчную боудеть праве-

днікъ · ѿслоухазланеоубоитс
готовосрцееговоуповатинага · оу
твердисѧсрцееговнеоубоитсѧ · до
ндежевоузритьнаврагысвоѧ ·
расточидастьоубогымъ · правда
егопребываетьвв҃ѣкъвѣка ·
рогъеговознесетсѧвславѣ ·
грѣшникъоузритьипрогнѣва
етсѧ · зоубысвоимипоскрегче
тьирастаеть · желаниегрѣ
шникапогыбнеть · сла҃ аллꙋ҃ рві
Хвалитеотроцига҃хвалі
теимѧг҃не · боудиимѧг҃не
благословеноѿнынѣидовѣ
ка · ѿвстокасл҃нцадо ·

ꙁападахваленоимѧгн҃е . высокъ
надъвсѣмиꙗзыкыгь . нанбсы
славаего . ктоꙗкогьбъ҃нашь
навысокыхживыи, инасми
ренꙑꙗпризираꙗ . нанбсиина
земли . въздвизаꙗиѿземлѧ
нища, иѿгноищаоубогавьзно
сѧ . посадитиегосокнѧзи, со
кнѧзилю҃дисвоихъ . вселѧѧ
неплодовьвдомъ, мт҃рьѡчадѣ
веселѧщисѧ . аллилꙋ . ...
Воисходѣиз҃левѣ ѿегипта,
домоуꙗковлѧизлюдииба
рвалъ . бысть июдѣꙗстынѧе
го, из҃ль ѡбластьего . ...

ревидѣипобѣже, иѡрданъвь
зратисѧвьспѧть. горывзы
грашасѧѩкоѡвни, ихолмиѣ
агньциѡвчии. чтотибымо
реѩкопобѣже, итобѣиѡрда
неѩковьзратисѧвьспѧть. горы
ѩковьзыграстесѧѩкоѡвни,
ихолминѩкоагньциѡвчии.
Ѿлицагнѧподвижесѧземлѧ.
Ѿлицабаиѩковлѧ. ѡбращьша
гокаменьвьезераводнаѩ. ине
секомыивьисточникыводны
ѩ. Ненамъгиненамъ, ноим
енитвоемудаждьславу.
Ѡ милтитвоеи, иистинѣтвоеи.

Да некогда рекоуть ꙗзыци где есть
бъ ихъ. бъ же нашь на нбси и на
земли. всѧ елико въсхотѣ створи
ри. идоли ꙗзыкъ сребро и злато
дѣла роукъ члвчьскъ. оуста и
моуть и не глють, очи имоуть
и не видѧть, оуши имоуть и не
слышать. ноздри имоуть и
не обонѧють, роуцѣ имоуть
и не осѧзають, нозѣ имоуть
и не поидоуть. не възгласѧт
гортанем своимь: подобни
имъ да боудоуть творѧщеи. и
вси надѣющеисѧ на нѧ. домъ
изрлвъ оупова на га, помощни

къ и защититель имъ есть . до
мъ аронь оупова на га , помощни
къ и защититель имъ есть . бо
ꙗщеи сѧ га , оуповаша на га . помо
щникъ и защититель имъ е
сть . гь помѧноу ны блвлъ ест
на . блвлъ есть домъ изрлвъ .
блвлъ есть домъ аронь . блвлъ е
сть боꙗщаꙗ сѧ га , малꙑꙗ с вели
кими . приложить гь на вы , на
вы и на сны ваша . блни вы
гви створшемоу нбо и землю .
Нбо нбси гви . землю же да снмь
члвчьскымь . не мьртвии въс
хвалѧть тѧ ги , ни вси нисхо

дѫшенъвъадъ . ноимыживиибл҃ви
мъг҃а . ѿнынѣидовѣка . пал҃

Възлюбихъꙗкоѹслышитъг҃ьгла
смоленьꙗмоего . ꙗкоприклони
ѹхосвоѥмнѣ . водниꙗмоꙗпри
зовоу . ѡбьꙗшамѧболѣзни
смртныꙗ , бѣдыадовыѡбрѣто
шамѧ . скорбьиболѣзньѡбрѣ
тохъиимѧг҃неприꙁвах . г҃иизба
видш҃юмою . мл҃твъг҃ьиправе
денъ . иб҃ънашьмилоуѥть
Хранѧимладенцаг҃ь . смѣрихсѧ
испслмѧ . ѡбратисѧдш҃емоꙗ
впокоитвоиꙗког҃ьблгостври
тобѣ . ꙗкоизѧтъдш҃юмоюѿ

смрти, ѡчи мои ѿ слезъ. и нозѣ
мои ѿ споползновениꙗ. благо
оугожю прѣд гмь въ странѣ живоущи.
слаⷡ аллоуꙗ пл҃ рѳ҃і.

Вѣровахъ тѣмже възглахъ.
азъ же смирихсѧ зѣло. азъ же
рѣхъ въ оужасѣ моемь всѧкъ
члвкъ ложь. что въздамь
гви ѡ всѣхъ ꙗже въздасть ми.
чашю спснꙗ приимоу, и имѧ
гне призовоу, млтвы моꙗ гви въ
здамъ прѣд всѣми людми его. чьсть
на прѣд гмь смрть преподобныхъ его.
ги азъ рабъ твои, и азъ рабъ твои
есм. растерзалъ оузы моꙗ тобѣ по

азъ рабъ твои

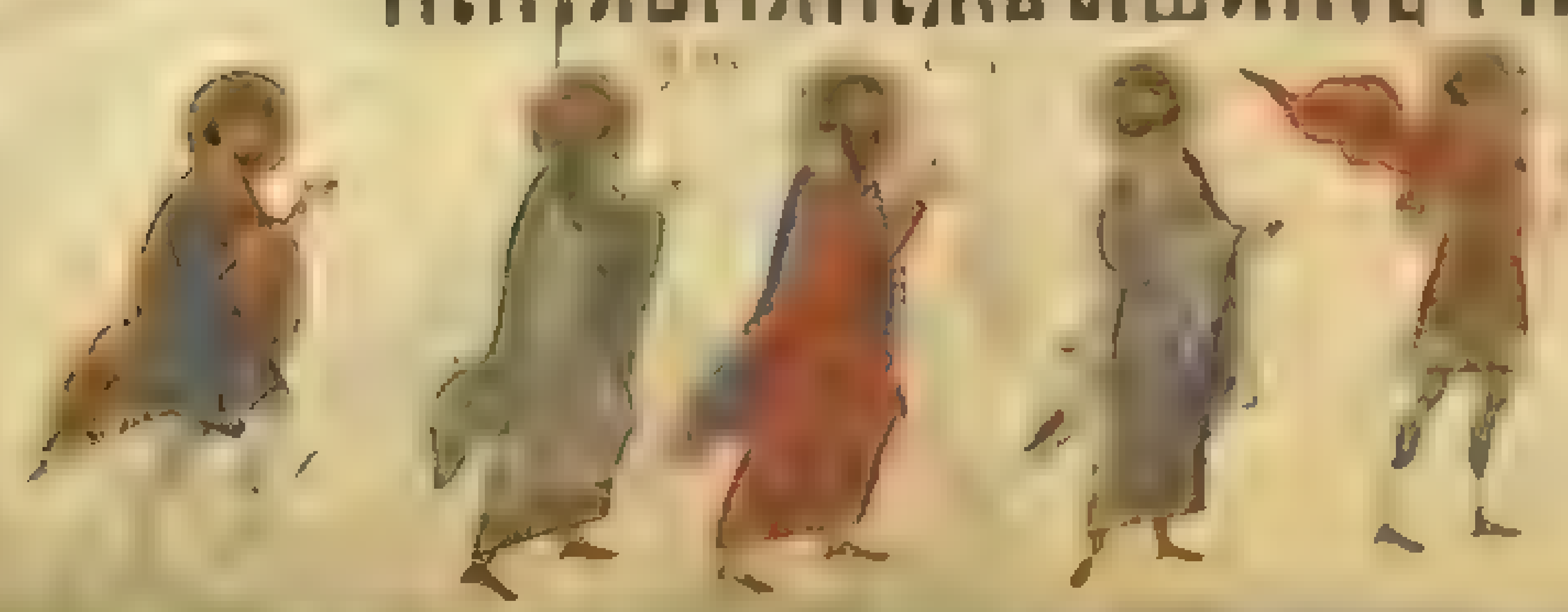
мроужертвоухвалѣ, вимѧгне
призовоу. млтвымоагвивь
здамь. предвсѣмилюдмиего, вь
двоеѣхдомоугнѧ. посредетобе
ієрлме. аллоуіа. палм. рѕі.
Хвалитеглавсиꙗзыци. пох
валитеегосилюде. ꙗкооу
твердисѧмлтьегонанась,
иистинагнѧпребываетьвовѣ
къ. аллоуіа. палмъ. рзі.
Исповѣдайтесѧгвиꙗкоблаг
ꙗковвѣкъмлтьего. дарe
четьоубодомъизрлвъꙗко
благъ, ꙗковвѣкимлтьего.
даречетьоубодомъароньꙗкоблг.

дарекоутьоубовсибоꙗщеисѧгаꙗко
блгъ, ꙗковвѣкымлⷭ҇ть. ѿпечали
призвагаипрїзвашѧвьпростра
ньство. гьимнѣпомощникъ, не
оубоюсѧчтотворитьмнѣчло
вѣкъ. гьимнѣпомощникъна
ꙁъвоꙁрюнаврагымоꙗ. блгоест
надѣꙗтисѧнаганежелина
дѣꙗтисѧначлвка. блгоест
оуповатинаганежеоуповаті
накнѧꙁѧ. всиꙗꙁыциѡбыи
дошамѧ, иименемьгнмьпро
тивлѧхсѧимъ. ѡбышедше
ѡбыидошамѧ, иименемьгнмь
противлѧхсѧимъ. ѡбыидо

шашаꙗкобчелысотъ, иразгорѣ
шасѧꙗкоѡгньвтерньи, иимє
немьгн҃ьпротивлѧхсѧимь ∴
Възринобенъпреклонихсѧпасті
игьприꙗтмѧ. крѣпостьмоꙗ
ипѣніемоегь, ибысмнѣвъ
сп҃ниє. гласрадости, испньꙗ
вселехъправедникъ. десница
гнѧстворисилоу, десницагнѧ
вьзнесемѧ. десницагнѧ
створисилоу, неоумроунѡжи
въбоудоу, иповѣмьдѣлагнѧ ∴
Показаѧнаказамѧгь, смрти
менепредастьмене. Ѿверзѣ
темнѣвратаправды, вшевнѧ

исповѣмсѧгви. сиѩвратагнѧ
праведниивнидѹтьвнѧ. и
сповѣмсѧтобѣꙗкоѹслышалмѧ
ибылмиѥсивъспсние. камень
егоженебрегошазиждющеи, се
бысвглавѹѹглѹ. ѿгабыси,
иестьдивновъѡчиюнашею:
Сиидньижестворигьвьзрадѹ
емсѧивьзвеселимсѧвонь. ги
спсимѧ, гипоспѣшимѧ. блгн
грѧдыи, воимѧгне. блгихо
мьвыиздомѹгнѧ. бъгь, и
ꙗвисѧнамъ. оставитепразд
никъвьѡсѣнѧющихдорогъо
лтаревы. бъмоиеситы, иисп

вѣмсѧтобѣ. бъмоиеситывь
знесѹтѧ. исповѣмсѧтобѣꙗко
ѹслышалмѧибышимнѣвьспнье
И сповѣдаитесѧгвиꙗкоблгъ.
ꙗковвѣкъмлтьего
слв. кѳ. зі. аллоуїа. рні.
Блаженинепорочнии, впѹть
ходѧщеивзаконѣгни:
блаженииспытающеисвѣ
дѣниꙗего, всѣмьсрдце
мьвзищютьего. недѣлающе
ибобезаконниꙗвпѹтеегоходи
ша. тызаповѣдазаповѣди
твоꙗсхранитизѣло. еда
исправилисѧбышапѹтимои



нехранити оправданья твоя. тогда
непостыжюся, егда призрю на вся
заповеди твоя. исповѣмся тебѣ
въправости срдца внегда научи
тимися судьбамъ правды твоея:
Оправданья твоя схраню не о
стави мене до зела. чесомъ и
справить юныи путь свои въ
негда схранити словеса твоя.
всѣмь срдцмь моимь възыскахъ тебе,
не отрини мене отъ заповѣдеи тво
ихъ. въ срдци моемь скрыхъ слове
са твоя, да не съгрѣшу тебѣ:
Блгнъ еси гй научи мя опра
вданьемь твоимь. оустна

мамоимаисповѣдахъвсѧсоудьбы
оустътвоихъ. напоутисвѣдѣнї
итвоихънасладихсѧꙗкоѡвсѧ
коѥмьбогатьствѣ. възаповѣдетвои
хъпоучоусѧ, иразоумѣюпоути
твоѧ. въѡправданиихътвоихъ
поучоусѧ, незабоудоусловество
ихъ. въздаирабоутвоѥмоу,
живимѧисохранюсловесатвоѧ.
Открыиѡчимои, иразоумѣючю
десаѿзаконатвоѥго. пришлець
есмьазъназемли, нескрыиѿ
менезаповѣдитвоѧ. възлюбі
душамоѧвъжелѣтисоудебътво
ихънавсѧковремѧ. запрѣті

лъ еси гордымъ проклѧти оукло
нѧющеисѧ ѿ заповѣдей твоихъ.
Ѿими ѿ мене поношение, и оуничи
жение ꙗко свѣдѣнии твоихъ
взыскахъ. ибо сѣдоша кнѧ
зи и на мѧ клеветаху, рабъ же
твой глумлѧшесѧ во ѡ
правданиихъ твоихъ. ибо свѣ
дѣниꙗ твоꙗ поучение мое есть
и свѣтници мои ѡправданиꙗ тво
ꙗ. прилпе земли душа моꙗ жи
ви мѧ по словеси твоему. пу
ти моꙗ исповѣдах и оуслыша
ми мѧ научи мѧ ѡправданием
твоимъ. путь ѡправданий

твоихъ вразоуми мѧ, и поучю
сѧ въ чюдесехъ твоих въздрема
дша моѧ ѿ оуныниꙗ, оутверди
мѧ въ словесехъ твоихъ. поу
ть неправды ѿстави ѿ мене,
и закономь твоимь помилоуи
мѧ. поуть истины изволих, соу
дебъ твоихъ не забых. прилепи
хсѧ сведении твоихъ гі, не по
срами мене. поуть заповеди тво
ихъ текох, егда расшириль еси
срце мое. законъ положи ми
гі поуть оправдании твоих
и взыщю его выноу. вразоу
ми мѧ и испытаю законъ твои,

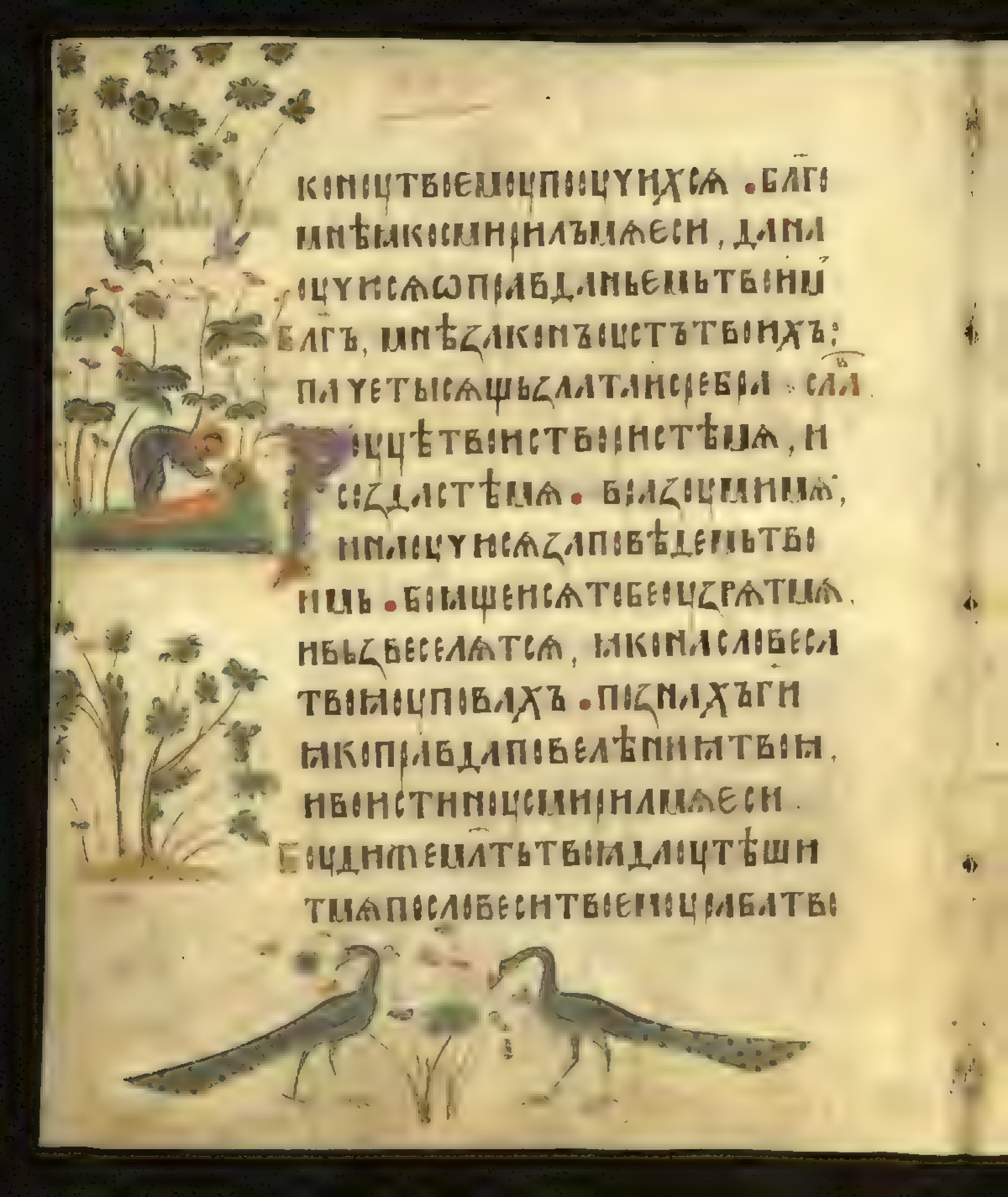
и схраниѭ всѣмь срⷣцемь моимъ :
и наставимѧ на стезю заповѣдии
твоихъ ѩко тоѫ всхотѣхъ. при
клони срⷣце мое въ свѣдѣниꙗ твоꙗ
а не влихоимьство. ѿврати о
чи мои не видѣти суеты, в пу
ти твоемь живи мѧ. постави
рабу твоему слово твое въ стра
твои. ѿими поношенье мое,
еже непщевахъ ѩко повелѣниꙗ
твоꙗ блага. се вжелѣхъ заповѣ
деи твоихъ въ правьдѣ твоеи жи
ви мѧ. и да придеть на мѧ милость
твоꙗ гⷭи, спⷭньѥ твоѥ по словеси
твоѥмꙋ. и ѿвѣщаю поносѧ

щимъ мнѣ слово, ꙗко оуповах
на словеса твоꙗ. и не ѿими
ѿ оустъ моихъ словесе истинь
на до зѣла ꙗко на соудбы тво
ꙗ оуповах. и схраню законъ
твои присно въ вѣкъ, и в вѣкъ,
вѣка. и хождахъ въ широтѣ ꙗк
заповѣди твоꙗ взыскахъ. и
глахъ ѡ свѣдѣнии твоихъ пре
цри, и не стыдахсꙗ. и поуча
хсꙗ въ заповѣде твоихъ ꙗже въ
злюбихъ зѣло. и въздвигохъ
роуцѣ мои к заповѣдемъ твоимъ
ꙗже възлюбих и любомоудръства
вахъ въ ѡправданиихъ твоихъ.

ПОМѦНИСЛОВЕСЪТВОИХЪРАБОУТВО
ЕМОУИХЪМѦОУПОВАНИЕДАЛЪМИЕ
СИ. ТАМѦОУТѢШИВЪСМѢРЕНИИМОЕ
МЬѢКОСЛОВОТВОЕЖИВИМѦ :
ГОРДИИЗАКОНОПРЕСТѸПОВАХОУ
ВЕЛЬМИ. ѾЗАКОНАЖЕТВОЕГОНЕО
КЛОНИХЪСѦ. ПОМѦНОУХЪСОУДЬБЫ
ТВОѦѾВѢКАГИ, ИОУТѢШИХЪСѦ.
ПЕЧАЛЬПРИѦТЪМѦѾГРѢШНИКЪ
ОСТАВЛѦЮЩИХЗАКОНЪТВОИ. ПѢ
ТЬБѦХОУМИНѢОПРАВДАНИѦТВО
ѦНАМѢСТѢПРИШЕЛЬСТВИѦМО
ЕГО. ПОМѦНОУХЪВЪНОЩИ, ИМѦ
ТВОЕГИ, ИСХРАНИХЪЗАКОНЪТВОИ :
СЬБЫСТЬМНѢѢКООПРАВДАНИИ

твоихъвъзиска. чꙗстьмое
сигирѣхъсхранитизаконъ
твои. помолихсѧлицютвое
моувьсѣмьсрцмьмоимь, поми
лоуимѧпословеситвоемоу. по
мыслихпоутитвоѧ, иобрати
хъноѕѣмои, въсвѣдѣниѩтво
ѩ. оуготовихсѧ, инесмоутих
сѧ, схранитизаповѣдитвоѩ
оужагрѣшникъобьѩшѧсѧмнѣ,
изаконатвоегонезабы. полоуно
щивьстахъисповѣдатисѧнасоу
быправдытвоѩ. причѧстникъ
азъесмьвьсѣмьбоѩщимсѧтебе,
ихранѧщимъзаповѣдитвоѩ.

Млⷭ҇ти твоѣ г҃и исполнь землѣ, ѡпра
вданьемь твоимь наоучи мѧ. блго
сть, створилъ еси, съ рабомь твоимь
г҃и по словеси твоемоу. бл҃гости, и
наказанью, и разоумоу наоучи мѧ,
ѩко заповѣдемь твоимь вѣроуѩ
хъ. прѣжде даже не смѣрити мисѧ,
азъ прѣгрѣшихъ, сего ради слово тво
е съхранихъ. бл҃гъ еси ты г҃и,
и благостию твоею наоучи мѧ
ѡправданьемь твоимь. оумно
жиша сѧ на мѧ неправды гордыхъ,
азъ же всѣмь срцемь моимь, испы
таю заповѣди твоѩ. оусыри
сѧ ѩко млѣко срцеихъ, азъ же за



КОНОУТВОЕМОУПОУЧИХСѦ . БЛГО
МНѢѨКОСМИРИЛЪМѦЕСИ, ДАНА
ОУЧЮСѦОПРАВДАНЬЕМЬТВОИМ
БЛГЪ, МНѢЗАКОНЪОУСТЪТВОИХЪ:
ПАЧЕТЫСѦЩЬЗЛАТАИСРЕБРА . РѸ
РОУЦѢТВОИСТВОРИСТѢМѦ, И
СОЗДАСТѢМѦ. ВРАЗОУМИМѦ,
ИНАОУЧЮСѦЗАПОВѢДЕМЬТВО
ИМЬ . БОѨЩЕИСѦТЕБЕОУЗРѦТЬМѦ,
ИВЪЗВЕСЕЛѦТСѦ, ѨКОНАСЛОВЕСА
ТВОѨОУПОВАХЪ . ПОЗНАХЪГИ
ѨКОПРАВДАПОВЕЛѢНИИТВОИ,
ИВОИСТИНОУСМИРИЛЪМѦЕСИ.
БОУДИЖЕМЛТЬТВОѨДАОУТѢШИ
ТИМѦПОСЛОВЕСИТВОЕМОУРАБОУТВО

его. дапридоутьмнѣщедро
тытвоѩ, иживъбоу, ѣкоза
конътвоипоученьемоеесть
дапостыдѧтсѧгордииѣкобесъ
правдыбеззаконновашанамѧ,
азжепоучюсѧвзаповѣдехъ
твоихъ. даωбратѧтмѧбоѩ
щеисѧтебе, ивѣдоущии, свѣ
дѣнїѩтвоѩ. боудисрдцемоенепо
рочно, въωправданиихтвоихъ
ѣкоданепостыжюсѧ. исче
заетьвъспасеньетвоедшамоѩ,
насловесатвоѩоуповах. исконь
частѣсѧωчимоивсловотво
еглюще, когдаоутѣшишимѧ

Ꙗкобыхъꙗкомѣхънасланѣ, ѡ
правданиитвоихънезабы . ко
ликоестьднииработвоего, ко
гдасътворишиѿгонѧщихъмѧсѹ
повѣдашамнѣзаконопрестѹпь
ниционоѹтениꙗ, нонеꙗкозако
нътвоигі . всѧзаповѣдитво
ꙗистина, бесправдыпогна
шамѧпомозими . маланеско
нчашамененаземли, азженне
ѡставихзаповѣдитвоихъ . по
милтитвоеиживимѧ, исхраню
свѣдѣниꙗѹсттвоихъ . ввѣ
кыгисловотвоепребываетьна
нбси, вроднистинатвоꙗ . ѡсно

валъесиземлиипрѣбываеть
оучиненниемьтвоимь, прѣбы
ваетьдньяковсѧческаработ
натобѣ. якоащенезаконътво
ипоучениемоеесть, тогдаоубо
погыблъбыхъсмирениимоемь
вѣкънезабудуѡправданиитвѡ
ихъякоѡвнихъоживиламѧеси.
...воиесмьазъ, спсмѧ, яко
ѡправданиитвоихъвъзы
скахъ. менемѧждашагрѣшни
ципогубитимѧ, свѣдѣни
ятвоиѧразумѣхъ. всѧкоѧ
кончиныдѣхъконець, ши
рокаѯаповѣдьтвоязѣло. коль

възлюбихъ законъ твои г҃и, весь д҃нь
поученье мое есть. паче врагъ мо
ихъ оумудрилъ мя еси заповѣди
твоя, яко въ вѣкы моя есть. паче
всѣхъ оучащихъ мя, разоумѣхъ.
яко свѣдѣнья твоя поученье
мое суть. паче старець разоумѣ
яко заповѣди твоя възиска ѿ
всякого пути зла, възбранихъ но
гу мою, яко да схраню словеса
твоя. ѿ судебъ твоихъ не оуклони
хся, яко ты законъ положилъ еси
мнѣ. коль сладка гортани мое
моу словеса твоя паче меда оустомъ
моимъ. ѿ заповѣди твоихъ ра

ꙁоуинѣ, сегоради вьꙁненавидѣх
всѧкъпоутьнеправды. свѣти
лникъногамамоимаꙁаконътво
и, исвѣтъстеꙁамъмоимь. клѧ
хсѧипоставихранитисоудбы
правдытвоеѧ. смѣрихсѧдоꙁѣ
лаги, ꙁивимѧпословеситвое
моу. волнаѧоустъмоихъблаго
волиꙁеги, исоудбамътвоимъ
наоучимѧ. дшамоѧвроукоу
твоеювыноу, иꙁаконатвоегоне
ꙁабых. положишагрѣшницисѣ
тьмнѣ, иѿꙁаповѣдитвоих
неꙁаблоудих. наслѣдовахсвѣдѣ
ниатвоѧвѣкъ, ꙗкорадовани

ѧсоущаѧѡегосоуть. приклонихъсрдце
моєствоѩнтиѡправданиѧтво
ѧввѣкъзаабданиє. законопре
ступникывъзненавидѣхъза
конжетвоивъзлюбихъ. помощ
никъмои, изастоупникъмоиє
силаслобесатвоѩоупова. оукло
нитесѧѿменелоукавноующеи,
ииспытаизаповѣдибламоего. за
стоупимѧпословеситвоємоу, и
живъбоудоу, инепосрамимене
ѿчаꙗниꙗмоего. помозими, и
спсоусѧ, ипоучюсѧвъѡправда
нитвоихъ, воиноу. оуничижи
лъєсивьсѧѿстоупающаѧѿѡпра

БДАННИТВОИХЪ. ІАКОНЕПРАВЕДНО
ПОМЫШЛЕНИИЕХЪ. ПРЕСТОУПНИ
КЫНЕПЩЕВАБЕСѦГРѢШНЫИЗЕЛО.
СЕГОРАДИВЪЗЛЫИХЪСЪБѢДѢНИИТВО
Ѧ. ПОИГЪБЪЗДНЕСТРАСѢТВОЕМЫПЛО
ТОИНѠСОЦДЕБЪБОТВОИХЪВОЕВОИХО
СТВОИХЪВОИНПРАВДОЦПЕПРЕДАѦЕ
ЦЕНЕѠБИДѦЩИИМЪЦѦ. ВЪСПРИ
ИМИПРАВДЫТВОЕГОБЕБЛАГО. ДАНЕѠ
КЛЕВЕТАЮТЪМЕНЕГОРДИИ. ѠУІ
ЦОИСКОНУЛСТѢСѦВЪСПИНЕТВОЕ
ИВЪСЛОВОПРАВДЫТВОЕИ. СТВО
ИМИЛОСТИВИБЫТВОИМЫПОМИЛТИТВО
ЕИ. НОПРАВДАМЪЕЦЬТВОИМИЛОУІ
НѦ. РАБЪТВОИНЕСЪИЗВЕСѦ

шиимѧноувѣмьсвѣдѣниитвоѧ
Врѣмѧстворитиг҃виразоришаза
конътвои. сегорадивьзлюбих
заповѣдитвоѧ. пачезлата
итопазиѧ. сегорадикъвсѣмьза
повѣдемътвоимьнаправлѧ
хсѧ. всѧкъпѹтьнеправдывь
зненавидѣхъ. дивнасвѣдѣ
ниѧтвоѧсегорадиспытаетыѧ
душамоѧ. сказаниесловесътвои
хъпросвѣщаетъ. ивразѹмлѧ
етъмладенца. оустамоимаѿ
верзохъипривлекохъ. ѣко
заповѣдитвоиѧжелаа.

слава. статіетретіе.

ПРИZРИНАМѦИПОМИЛОУИМѦ
ПОСОУДОУЛЮБѦЩИИМѦТВОЕ
СТОПЫМОѦНАПРАВИПОСЛО
ВЕСИТВОЕМОУИДАНЕОУДО
ЛѢЕТЪМНѢВСѦКОБЕZАКОНИЕ. И
ZБАВИМѦѾКЛЕВЕТЫЧЛЧЬСКЫ
ѦИСХРАНЮZАПОВѢДИТВОѦ.
ЛИЦЕТВОЕПРОСВѢТИНАРАБАТВО
ЕГО. ИНАОУЧИМѦѠПРАВДАНЬ
ЕМЬТВОИМЬ. ИСХОДИЩАВОДНА
ѦИZВЕДОСТЕОЧИМОИПОНЕЖЕ
НЕСХРАНИZАКОНАТВОЕГО. ПРА
ВЕДЕНЪЕСИГИ. ИПРАВИСОУДИ
ТВОИ. ZАПОВѢДАПРАВДОУ. СВѢ
ДѢНИѦТВОѦ. ИИСТИНАZѢЛ

Истаꙗла мѧ есть ревность твоꙗ,
ꙗко забыша словеса твоꙗ врази
мои. разжжено слово твое зѣло,
и рабъ твои възлюби е. оуноша
азъ есмь, и оуничиженъ, ѡпра
вданий твоихъ не забыхъ. пра
вда твоꙗ, правда въ вѣкы, и за
конъ твои, истина. скорби и
бѣды ѡбрѣтоша мѧ; заповѣ
ди твоꙗ, поученье мое. правь
да свѣдѣниꙗ твоꙗ въ вѣкъ, вра
зоуми мѧ и живъ боудѫ. възва
хъ всѣмь срдцемь моимь, оуслыши
мѧ ги, ѡправданий твоихъ възищѫ
възвахъ къ тебѣ спаси мѧ, и схранѭ

свѣдѣнїи твоа. прѣварихъ
вбезгодьны възвахъ на словеса
твоа оуповахъ. прѣваристѣ
ѡчи мои къ оутроу поучитисѧ
словесемь твоимь. гласъ мои
оуслыши г҃и по милости твоеи, по
соудбѣ твоеи живи мѧ. при
близишасѧ гонѧщеи мѧ беза
конне, ѿ закона же твоего оуда
лишасѧ. близь еси ты г҃и, и
вси пѫтїе твои, истина. испе
рва познахъ ѿ свѣдѣнии твоих,
ꙗко въ вѣкъ, ѡсновалъ ıа еси.
Виждь смѣренье мое и изми мѧ
ꙗко закона твоего не забыхъ.

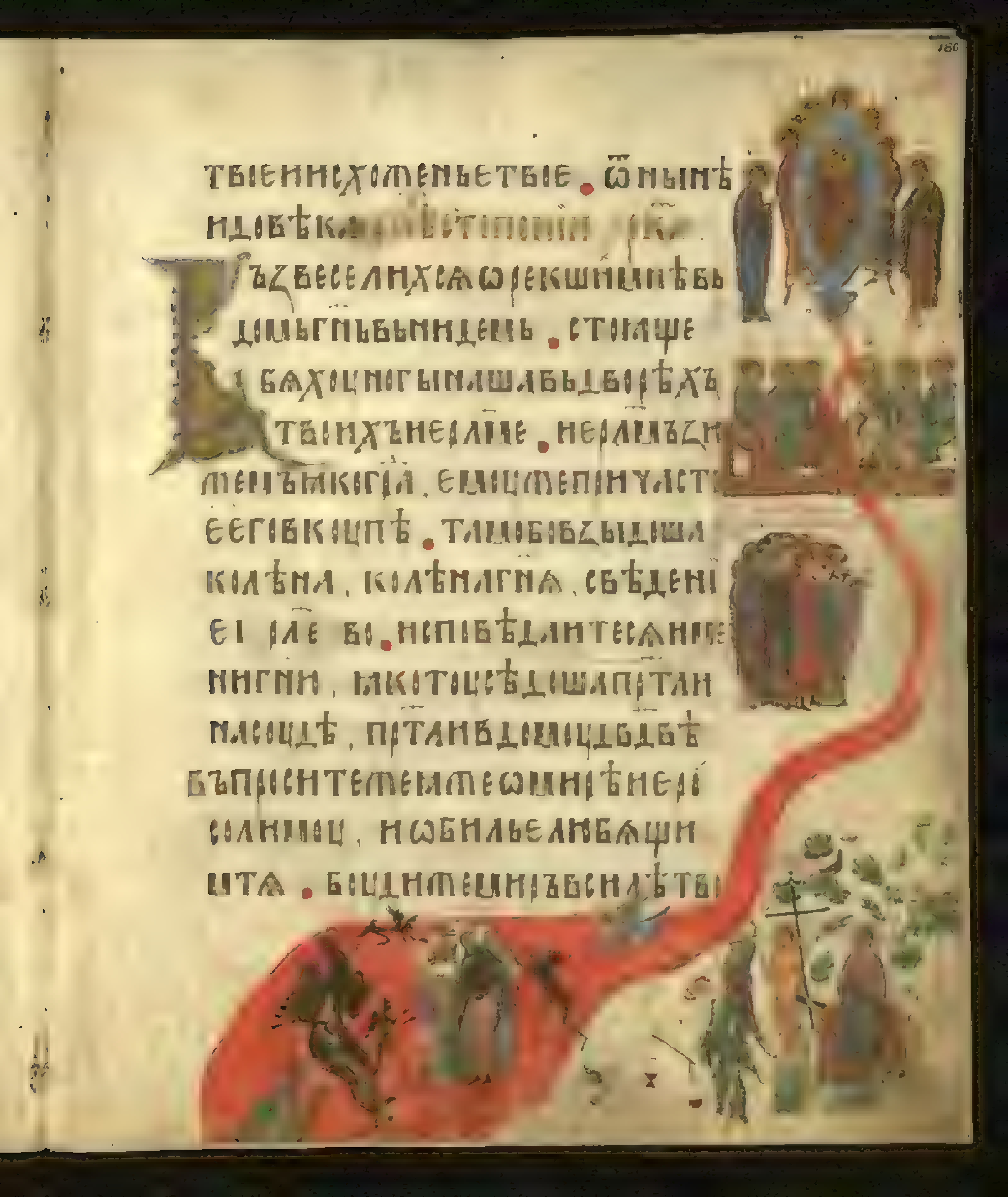
соудисоуд҃мои, иизбавимѧсловесе
твоегорадиживимѧ. далече
ѿгрѣшникъсп҃ньеѣкоѡправди
ниитвоихъневъзыскаша. щедро
тытвоѧмнѡгыг҃ипосоудбѣтвоѥ
иживимѧ. мнозиизгонѧщеи
мѧистоужающеимиѿсвѣдѣни
итвоихнеоуклонихсѧ. видѣхне
разоумѣвающаѧ, иистаѧхъѣко
словесътвоихнесъхраниша. видь
ѣкозаповѣдитвоѧвъзлюбихг҃и
помилститвоеиживимѧ. нача
лословесътвоихъ, истина, ивь
вѣкъвсѧсоудбыправдытвоеѧ.
кнѧзипогънашѧмѧтоуне, иѿсло

весътвоиоустрашисѧсрцемое :
възрадоуюсѧазъѡсловесѣхъ
твоихъ, ꙗкоѡбрѣтаꙗикори
стымногоу. неправдоувъзнена
видѣхъимьрзѣми, законже
твоивъзлюби. седмькраты
днемьхвалихътѧ, ѡсоудба
правдытвоеꙗ. миръмногълю
бѧщимъзаконътвоиинѣтьимъ
соблазна. чаꙗхъспниетвое
гиизаповѣдитвоꙗвъзлюби :
схранидшамоꙗсвѣдѣꙗтвоꙗ
ивъзлюбиꙗзѣло. схранихза
повѣдитвоꙗисвѣдѣниꙗтво
ꙗ, ꙗковсипоутьемоепретобо

игѝ . даприближитсѧмолитва
моѩпрѣтоб̃оги , пословеситвоемоу
вразоумимѩ . дабнидетьпрошѐ
ньемоепрѣтобоги , пословеситвоѥ
моизбавимѩ . Ѿрыгнетеоу
стнѣмоипѣние , егданаоучи
шимѩоправданьемьтвоимъ .
Провѣщаетьѩзыкъмоисловесатво
ѩ , ѩкозаповѣдитвоѩправда
Боудироукатвоѩспстимѩѩкозапо вѣ
дитвоѩизволих . Вьзлюбихъспсе
ниетвоегиизаконътвоипоуче
ниемоеесть . Живабоудетьдша
моѩивьсхвалитьтѧисоудбы
твоѩпомогоутьмнѣ . Заблоудих

ꙗкоѡвьцапогибшее, взыщира
батвоегоꙗкозаповѣдитвоꙗне
забых . сла ка҃ ш пс҃ степенна҃ р҃ѳі
Къгоуегдабьскорбѣхъвьзвах
оуслышамѧ . гиизбавидшю
моюѿоустенънеправеденъи
ѿꙗзыкальстива . чтода
сѧтебѣ, иличтоприложитьти
сѧкъꙗзыкоульстивоу . стрѣлы
силнагоизощреныс(ъ)оуглыимипо
стынными . оувымнѣꙗкопри
шельствиемоеоудалисѧ . все
лихсѧсьселыкидарьскыми
Многопришельствовадшамоꙗ .
Сненавидѧщимимира, бѣх

ренъ . егда глаахъ нимъ , боꙗхꙋ
сѧ со мною тоуне . пс̃ степенни . рк
Възведохъ ѡчи мои в горы , ѡ
ноудоуже приидеть помощь мо
ꙗ . помощь моꙗ ѿ га створи
вшаго нбо и землю . не да
и ме бы смѧтенье ногоу твоеи
ни да въздремлеть хранѧи тѧ .
се не въздремлеть ни оуснеть хра
нѧи иилѧ . гь сохранить тѧ ,
гь покровъ твои на роукоу десноую
твою . в дьнь слнце не ожжеть те
бе ни лоуна ноштию . гь схранить
тѧ ѿ всѧкого зла , схранить дшю
твою гь . гь схранить вхожение



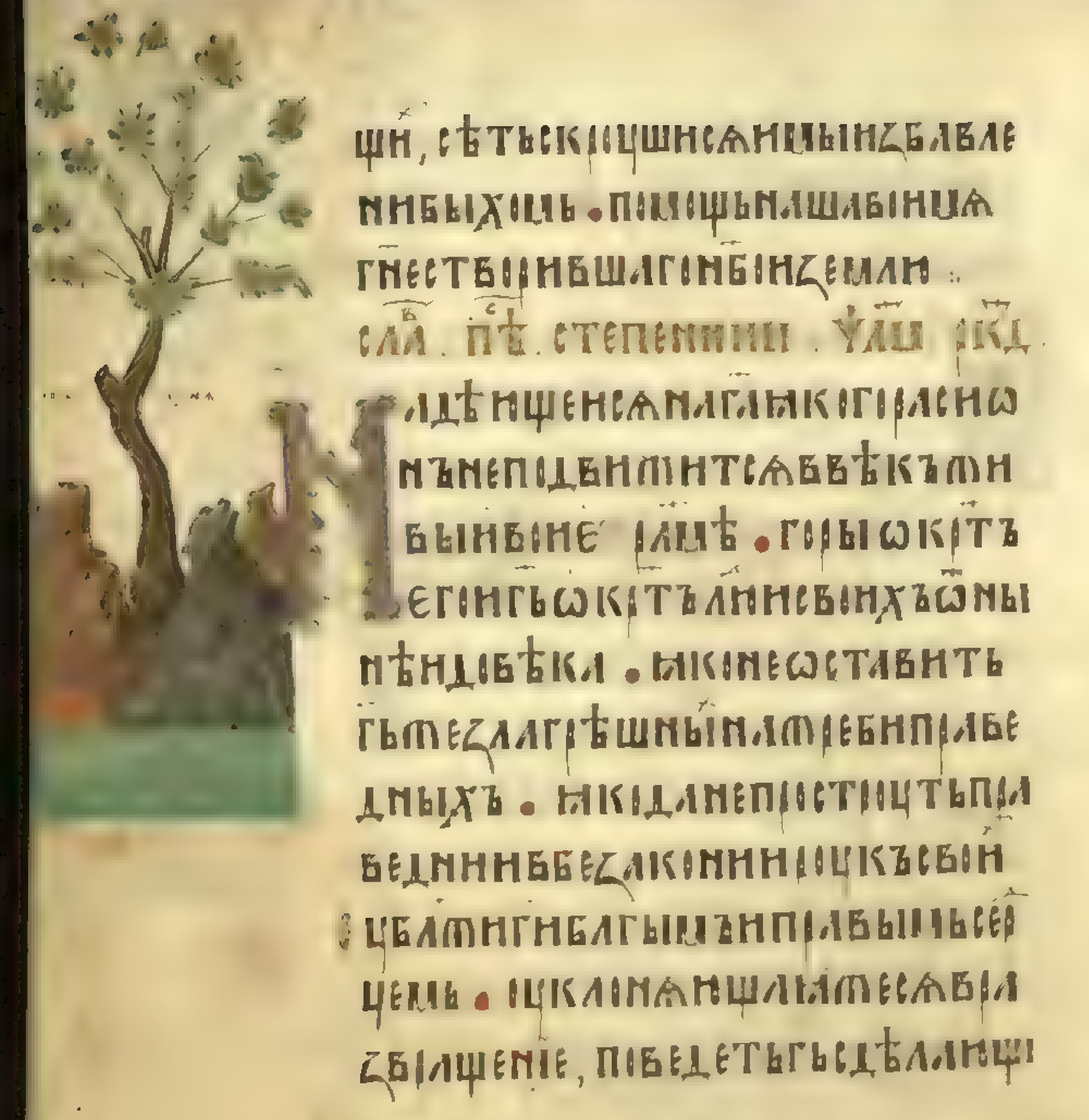
твиенисхоменьетвие. ѿнынѣ
идовѣка
възвеселихсѧѡрекшиимнѣвь
домьгнѣвьнидемь. стоѧше
бѧхоуногынашавьдворѣхъ
твоихъиерлме. иерлмъзи
жемыкоград. емоужепричастї
еговкоупѣ. тамобовзыдоша
колѣна. колѣнагна. свѣденї
еиѧле во. исповѣдатисѧимене
гни. ѣкотоусѣдошапртаи
насоудѣ. пртаивдомоудвдвѣ
въпроситемиремеѡиерсли
олнмъ. иѡбильелюбѧщи
тѧ. боудимирьвсилѣтвы

ен, и ѡбилие въ столпостѣнахъ
твоихъ. Братии моих ради и
ближникъ моихъ, глх̃ъ оубо мир-
ъ ѡ тебѣ. Дому ради Га Ба наше-
го възыскахъ блага тебе.

Пс̃ степенныи. Пл҃ъ. рк҃в

Къ тебѣ възведохъ ѡчи мои
живущемоу на нбси. Се ѡчи ра-
бъ в руку господии своихъ,
яко ѡчи рабыня в руку гжа
своя. Тако ѡчи наши къ Гу Бу
нашемоу, дондеже оущедрить
ны. Помилоуи нас, Ги, помилоуи
ны, яко по мнозе исполнихомся
оуничижениа. Наипаче

наполнисѧ дша наша. поношень
егобзоущиимь иоуничиженье
гордыимь. пѣⷭ. степеннꙑи ѱлⷭ. ркг
Икоаще небы гь бнасъ. даречⷷе
тъ оубо израиль. ꙗкоаще небы
гь бнаⷭ. внегда бъстати чло
вѣкомь наны. оубо живы поже
рли бышанаⷭ. внегда прогнѣва
тисѧ ꙗрости его наны. оубо вода
потопила бынаⷭ. потокъ прен
де дша наша. оубо пренде дша на
ша водоу непостоꙗнноую. блве
нъ гь иже неданасъ вловитвоу
зоубомь ихъ. дша наша ꙗко
птица избависѧ ѿ сѣти ловѧ



щи, сѣть скроушисѧ и мы избавле
ни быхомъ. помощь наша въ имѧ
гнѣ створшаго нбо и землю.

слава. пѣ. степенни. ѱал. рк҃д

Надѣющеисѧ на га ӕко гора сиѡ
нъ не подвижитсѧ въ вѣкъ жи
выи въ не ерлмѣ. горы окрстъ
его и гь окрстъ людии своихъ ѿ ны
нѣ и до вѣка. ӕко не оставить
гь жезла грѣшныи на жребии праве
дныхъ. ӕко да не простроуть пра
ведници въ беззаконии роукъ своих
оублажи ги благыи и правыи срд
цемь. оуклонѧющаӕсѧ въ ра
звращение, поведеть гь с дѣлающи

ѿбезаконие. миръ на израил.

пѣ. степенни пслм. ркє

Егда възвратить гь плѣнъ сиѡнь. быхомъ яко оутѣшении. тогда исполнишася радости оуста наша, и языкъ нашь веселия. тогда рекоуть въ языцѣхъ. възвеличилъ есть гь створити с ними. възвеличилъ есть гь створити с нами быхомъ веселящеся. възврати гь плѣнение наше, яко потокы югомъ. сѣющеи слезами, в радости пожноуть. ходяще хождахоу и плакахоуся метающе сѣмена

своꙗ . градоущемепоидоутьꙗ
достинебꙁемлющероукоꙗти
своꙗ . п҃ѣ степенїи . ѱал҃ . рк҃ѕ .
Ащенег҃ьсꙁиметьдомоувсоуе
троудишасѧꙁимющеи . аще
нег҃ьстреметьградавсоуебдѧ
нстрегыи . всоуевамьестьоутре
невати . встанѣтепосѣданиии .
ꙗдоущехлѣбъболѣꙁни . егда ,
дастьвъꙁлюбленыкъсвоимъсноу
Се достоꙗниег҃не , сн҃ве , мьꙁдапло
даꙋтребнаго . ꙗкострѣлывроу
цѣсилнаго , такосн҃веѿтѧтꙑ .
Блаженъиженсполнитьпохотьсво
юѿних . непостыдѧтьсѧегдабъ

зглють врагомъ своимъ въ вратѣ
пѣ. степенныи. [illegible]. ркз
Бл҃жни вси боꙗщеисѧ г҃а. хо
дѧщеи в поутехъ его. троу
ды плодъ своихъ снѣси. блже
нъ еси и добро тебѣ боудеть. же
на твоꙗ. ꙗко лоза плодовита
въ странахъ домоу твоего. снве
твои ꙗко новосади маслиннꙑ
ꙗ окрьстъ трапезы твоеꙗ. се та
ко бл҃тсѧ чл҃вкъ боꙗисѧ г҃а
бл҃ть тѧ г҃ь ѿ сиона. и оузриши
блгаꙗ иерлмоу вьсѧ дни живо
та твоего. и видиши сн҃ы снвъ своих
хъ. миръ на иӡраилѧ [illegible]. [illegible]

Мнѡжицею брашасѧ со мною ѿ
юности моеѧ. Да речеть нынѣ
Изл҃ь: мнѡжицею брашасѧ со
мною ѿ юности моеѧ, и бо не пре
могоша мене. На хребтѣ моемь
коваху грѣшници, продлиша
беззаконие свое. Гь҃ праведенъ
съсѣче выѧ грѣшникомъ. Да
постыдѧтсѧ и възратѧтсѧ въ
спѧть вси ненавидѧщеи Сиона.
Да будуть ꙗко трава на здани
ихъ, ѧже прѣже въстрьганиꙗ исше
Ею же не исполни руки своеѧ
жнаи. И лона своего собираѧи сно
кѡыти. И не рѣша мимоходѧ

щеи, блвньегнемлбл. блвнхо
иъвыбсимагне [illegible]
Иꙁглоубиныꙁвахътобѣги,
гиоуслышигласмои. боудитѣ
оушитвоивнемлющигласмоли
твымоея. ащебеꙁаконияназри
шиги, гиктопостоитъякоѿто
бецѣщениеесть. имѧнитво
егорадипотерпѣхтѧги, потерпѣ
пѣдшамоявсловотвое, оупо
вадшамоянага. ѿстражоутре
нѧѧдонощи, ѿстражоутрения
дауповаетьиꙁраильнага. яко
ѿгмилть, имногоѿнегоиꙁбавь
ление. итъиꙁбавитъиꙁраилѧѿ
всѣбеꙁаконииего. [illegible]

ГИНЕВЬЗНЕСЕСѦСРЦЕМОЕ, НИ
ВЪЗНЕСОСТѢСѦОУЧИМОИ. НИ
ХОДИХЪВВЕЛИКЫХЪНИВДИ
ВНЫХЪПАЧЕМЕНЕ. АЩЕНЕСМИРЕНОМѪДРЪ
СТВОВАХЪНОВЬЗНЕСОХЪДШЮМОЮѢКОѾ
ДОЕНОЕНАМАТРЬСВОЮ. ѢКОВЬЗДА
СИНАДШЮМОЮ. ДАОУПОВАЕТЬИ
ЗРАИЛЬНАГАѾНЫНѢИДОВѢКА.

ПѢ. СТЕПЕНЬНАѤ. ПСАЛ. РЛА.

ПОМѦНИГИДВДАИВСЮКРОТО
СТЬЕГОѢКОКЛѦТСѦГВИО
БѢЩАСѦБОУИѢКОВЛИ, АЩЕ
ВНИДОУВСЕЛОДОМОУМОЕГО. АЩЕВЬ
ЗЛѢЗОУНАОДРЪПОСТЕЛѦМОЕѦ:
АЩЕДАМЪСОНЪОУЧИМАМОИМА, И
ВѢКОМАМОИМАДРѢМАНИЕ, ИПОК

нскранинымамоима. доидеже о
брѧщѫмѣстог҃ви, селобогѹиако
влю. сеслышахомъѥвъефраѳѣ,
иобрѣтохомъѥвъполидѹбравы
вънидемъвселаѥго, поклонимсѧ
намѣстѣидѣжестоѣстенозѣ
ѥго. въскрѣснигвпокоитвои,
тыикивотъсттнѧтвоѥѧ. ие
реитвоиоблекѫтсѧвъправдѫ
ипреподобниитвоивъзрадѹютс
двдарадирабатвоѥго, неѿвра
тилицепомазанагосвоѥго.
клѧтсѧгьдвдѹистиноѫине
ѿвержетсѧѥѧ. ѿплодачрева
твоѥгопосаждѫнапрстолѣтвоѥ
мь. ащесъхранѧтьснвтвои

злвѣтъщии. невѣдениимьмъ. сї
м. ищменлоцуинхъ. ненбей
довѣкасмдоцтынапртаѣтвоець.
ꙗкоиздрагьеиѡнлиниздолиинвмї
лищесобѣ. сепокоиццонбвѣкы,
вѣка. сдевселисмꙗкоиздолйн
ловнтвоцегоблабытвоцмблаблю.
н нщлмегонлобыщюхлѣба. сбще
нникыегоѡблекоцвепине, и
прпбиннегооладостьювъзрадоц
ютсѧ. тоцвъзрашнюогъдбди
оцготовасбѣтиланикъпоцмзан
нооцмоерицоц. благыегоѡбле
коцстоцдомь. нлнецмтепоцбе
тетьстиницю. [illegible]
еныпѣутодобро, лнутока

сні. ноєжежитибратьнвкоупѣ.
ꙗкомνронаглавѣсходѧщеенабра
доу, брадоуароннꙗ. сходѧщеена
ѡметыѡдеждеего. ꙗкоросааε
рмонъскаꙗ, сходѧщинагоры
сиѡньскыꙗ. ꙗкотоузаповѣ
даг҃ьблвнье, животъдовѣка.
пѣ степенниї. [illegible]. рлг҃.
Се нынѣблвтег҃абсирабиг҃ни
стоꙗщеивъхрамѣг҃нивъдворѣ
домоуб҃анашего. внощехъвъ
здежѣтероукывашавъстаꙗиблⷭ
тег҃а. блвтьтѧг҃ьѿсиѡнастворі
вынебоиземлю.
слава. [illegible]. аллоуга [illegible]

ХВАЛИТЕ ИМЯ ГНЕ ХВАЛИТЕ РА
БИ ГА . СТОЯЩЕИ ВЪ ХРАМѢ ГНИ
ВЪ ДВОРѢХЪ ДОМУ БА НАШЕ :
ХВАЛИТЕ ГА ЯКО БЛАГЪ ГЬ .
ПОИТЕ ИМЕНИ ЕГО ЯКО ДОБРО . ЯКО
ИЯКОВА ИЗБРА СЕБѢ ГЬ , ИЗЛЯ ВЬ
ДОСТОЯНЬЕ СОБѢ . ЯКО АЗЪ ПОЗ
НАХЪ ЯКО ВЕЛЕИ ГЬ . И ГЬ НАШЬ
ПАЧЕ ВСѢХ БОГЫ . ВСЯ ЕЛИКА ВЪСХО
ТѢ ГЬ СТВОРИ НА НБСИ И НА ЗЕМЛИ .
ВЪ МОРИХЪ И ВО ВСѢХЪ БЕЗДНАХ . ВЪ
ЗВОДЯ ОБЛАКЫ ОТ ПОСЛѢДНИХ ЗЕ
МЛИ , МОЛНЬИ ВЪ ДОЖДЬ СТВОРИ . И
ЗВОДЯ ВѢТРЫ ОТ СКРОВИЩЬ СВОИХ
ИЖЕ ПОРАЗИ ПЕРВЕНЦЯ ЕГИПЕТЬ

скыꙗ. ѿ чл҃вка до скота. посла
знамениꙗ и чюдеса посреде те
бе егѵпте. на фараона и на вьсꙗ
рабы его. иже порази ꙗзыкы
многы. и изби ц҃рѧ крѣпкы. си
ѡна ц҃рѧ аморреиска. и ѡга ц҃рѧ
васаньска. и вьсѧ ц҃рьствиꙗ хана
аньска. и дасть землю их достоꙗ
нье. достоꙗние изл҃ю людемъ
своимь. г҃и имѧ твое вь вѣкъ.
и памѧть твоꙗ в родъ и родъ. ꙗко соуди
ть г҃ь людемь своимь. и ѡ рабѣ
своих оумолитьсѧ. идоли ꙗ
зыкъ сребро и злато дѣла роукъ
чл҃вскъ. оуста имоуть и не глаголють.

очиимоуть и не видать. оушии
моуть и не слышать. ни бо ест
дха во оустѣхъ ихъ. подобни
имь да боудоуть творѧщии ѧ,
и вси надѣющеисѧ на нѧ. до
мъ изрлевъ блвте га. домъ аа
ронь блвте га. домъ левгиинъ
блвте га. боѧщеисѧ га блвте га.
блвнъ гь ѿ сиона живыи въ иерлмѣ.
Исповѣдаитесѧ гви аллоу. рле.
ѣко благъ ѣко въ вѣкы млть
его. исповѣдаитесѧ богоу бго
мъ ѣко въ вѣкы млть его. испо
вѣдаитесѧ гви гьмъ ѣко въ вѣк.
творѧщемоу чюдеса велиѧ едино

моу ѧко вь вѣкы млⷭть. створшоу
нб҃са разоумомь ѧко вь вѣк. оутве
рдившемоу землю на водахъ ѧко
вь вѣкы м. створшемоу свѣтила
велиѧ единомоу ѧко вь в. слнце
въ ѡбласть дни, ѧко вь вѣк. лоу
ноу и звѣзды вь ѡбласть нощи ѧко вь
вѣкы млⷭ. поразившемоу египта
с первенци ихъ ѧко вь в. и изведше
моу изл҃а ѿ среды ихъ ѧко вь вѣ
кы млⷭть его. роукою крѣпко
ю и мышцею высокою ѧко вь в. ра
здѣлившемоу чермное море вь ра
здѣлениѧ ѧко вь вѣк. и проведъ
шемоу изл҃а посредѣ его ѧко вь в.

И стрѧсшемоу фараѡна и силоу его
в море чермьнѣмь ѩко в вѣкы млⷭ҇. про
ведшемоу люди своѩ в поустыни,
ѩко в в. поразившемоу црⷭ҇ѩ ве
ликиѩ, ѩко в вѣкы мл. и оуби
вшемоу црⷭ҇ѩ крѣпкыѩ, ѩко в.
Сиона црⷭ҇ѩ аморѣиска, ѩко в в.
И Ѡга црⷭ҇ѩ васаньска, ѩко в вѣк.
И давшемоу землю ихъ в достоѩ
ние ѩко в в. достоѩние израи
лю рабоу своемоу ѩко в вѣк.
Ѩко въ смѣрении нашемь помѧноу
ны гь, ѩко в вѣк. и избавилъ
ны есть ѿ врагъ наших, ѩко в.
Даѩи пищю всѧкои плоти, ѩк.

исповѣдаитесѧбоунбнмоуꙗко
въвѣкъмилꙋ [illegible] рлѕ
Нарѣцѣвавилонь стѣи, та
мосѣдохомъиплакахомъ
егдапомѧноутинамъ
сиона. наверби ипосредѣ еѣ
обѣсихомъорганынаша. ꙗко
тоувъпросишаны, плѣнишеи
нысловесъпѣснеи. иведшеи
насъпѣниꙗ. въспоитенамъ
отъпѣснеисиoньскы. какопо
споемъ, пѣснгнюназемличюже
и. ащезабоудоутебеиерлмъ,
забвенабоудидесницамоꙗ
прилпниꙗзыкъмоигортани

моемъ, аще не помѧноу тебе. аще
не прѣложоу ерлма ко в начѧло
веселья моего. помѧни ги сны
едомьскыя в дьнь ерлмовъ.
глющаа, истъщаите, истъщаи
те, до основании ее. дщи вави
лонѧ окааннаа. блнъ иже
въздасть тобѣ въздание твое,
еже въздасть намъ. блнъ иже
иметь и разбьеть младенца
твоя о камень. слва
псаⷧ двдв ѡ захарии рлз
Исповѣмъ сѧ тобѣ ги всѣмь срдце
мь моимь. и прѣд аглы въспо
ю тобѣ. яко оуслышалъ еси

всѧ глы оустъ моихъ. поклоню
сѧ къ цркви стѣи твоеи. и испо
вѣмсѧ имени твоему. о милости
твоеи. и истинѣ твоеи. ꙗко в
ꙁвеличилъ еси надъ всѣми имѧ
стое твое. в онже днь аще приꙁо
вѹ тѧ скоро оуслыши мѧ. оумно
жиши мѧ въ души моеи силою тво
ею. да исповѣдаютсѧ тебѣ гни
вси цріе ꙁемьстии. ꙗко оуслы
шаша всѧ глы оустъ твоихъ. и
да въспоють въ пѣснехъ гнихъ. ꙗко
велиꙗ слава гнѧ. ꙗко высокъ
гь и смиреныꙗ ꙁрить. и высо
каꙗ иꙁдалеча вѣсть. аще
поиду посредѣ скорби. живи

шнимѧ. на гнѣвъ врагъ твоихъ
простре руку свою. и спасе мѧ
десница твоꙗ. Гь въздасть
за мѧ. Ги млть твоꙗ въ вѣкы,
дѣла руку твоею не презри:

Пслмъ. Двдъ. рли.

Ги искусилъ мѧ еси и позна
лъ мѧ еси. ты позна сѣданье
мое и въстанье мое. ты разу
мѣ помышлениꙗ моꙗ издалеча:
стезю мою и потлачение мое ю
ты еси изслѣдовалъ. и вся пу
ти моꙗ провидѣ. ꙗко нѣсть льсти
въ ꙗзыцѣ моемь. се Ги ты позна
вся послѣдняꙗ и древнѧꙗ
ꙗ. ты създалъ мѧ и положи на ми

нѣрѫкѫтвою . оудивнасѧест
разоумьтвоиѿмене . оутвърди
сѧ, невъзмогоукнемоу . камо
поидоуѿдх҃атвоего, иѿлица
твоегокамобѣжю . ащевъзыдо
нанб҃о, тыеситоу . ащесни доу
въадътоуеси . ащевъзмоукрѣ
лѣмоиранои въселюсѧвпослѣдь
нихморѧ . итамобороукатвоѧ
наставитмѧ, иоудержитмѧде
сницатвоѧ . ирѣхъ, едатьмап
ретмѧ, инощьпросвѣщениевъпі
щимоеи . ꙗкотьманеомрачи
тсѧѿтебе . инощьꙗкоднь҃про
свѣтитсѧ, ꙗкотьмаеи, тако
исвѣтеи . ꙗкотысъзда утробоу

мою, ипрїꙗтмѧесиѹчревамт҃ре
моєꙗ. исповѣмсѧтебѣꙗко
страшнооудивилсѧеси. чюде
снадѣлатвоꙗ, идшамоꙗзна
етьзѣло. неоутаисѧкость
моꙗѿтебеѥжесътворилъесивъ
таинѣ, исъставъмоивпрѣиспо
днихъземли. несдѣланиемое
моевидѣстѣѡчитвои, ивъ
книзѣтвоеивсинапишутсѧ.
днѥмьсзиждутсѧ, иниктоже
вних. мнѣжезѣлочтнибыша
дроузитвоибже. зѣлооутвер
дишасѧвладычьствиихъ, ищь
тоуꙗ, ипачепѣскаоумножа
тсѧ. вьстахъ, иещеесмьсто

бои. ащеизбьешигрѣшникы
бе, имоужиекровии, оукло
нитесѧѿмене. ѩкоревни
виестевпомышлении. при
имоутьвсоуетоуградытвоѧ.
ме, ненавидѧщаѧлитѧги
вьзневидѣхъ, иѡбразѣхъ
твоихъистаахъ. свершено
юненавистьювьзненавидѣ
хъ. вовраги бышамнѣ.
Искоусимѧбе, иоувѣжьсрце
мое. испытаимѧипозна
истезѧмоѧ. ивидимьащепоу
безаконнаѧвомнѣ. инаста

внишѧнапоутьвѣуенъ пс҃а. рлѳ

Избавимѧг҃иѿч҃лвкалоука
ва, ѿмоужанеправедна
избавимѧ. ижепомы
слишанеправдоувьср҃ци
ѥднь ѡполчахоубрани. по
ѡстришаѩзыкъсвоиѩкозь
иинъ. иѩдъаспидїнъпо
оустнамиихъ. сохранимѧ
г҃иѿроукыгрѣшничѧ. ѿче
ловѣкънеправеденъизбаві
мѧ. ижепомыслишаза
пѧтистопымоѩ. скрыша
гордиисѣтимнѣ, иоужи

прѣпѧша сѣть ногама моима
при стезѣ соблазнъ положиша
ми. рѣхъ гви бъ мои еси ты
вноуши ги гласъ моления моего
ги ги, сило, спнию моего. о
сѣнилъ еси на главою моею въ
дьнь брани. не прѣдаи мене
не ги ѿ желания моего грѣшь
никоу. помыслиша на мѧ,
не оставиши мене. да некогда
възнесоутсѧ. глава окроу
мления ихъ. троудъ оустенъ и
покрыеть ѧ. падоуть на ни
оуглие огньни. низложи

шихъ въ страстє. и не постыдѧт.
Моужь ꙗзыченъ не исправитсѧ
на земли. Моужа неправедна
злаа оуловитъ въ истлѣние.
Разоумѣхъ ꙗко створитъ гь соу
нищимь, и мьсть оубогымъ.
Обаче праведнии, исповѣдѧ
тсѧ имени твоемоу. и въсе
лѧтсѧ правии с лицемь твои
мъ. сла. пи. дв. ѡ. рм.
Гⷭ҇и възвахъ к тебѣ оуслыши
мѧ. вонми гласоу мл҃твы моѥ
не гда възовоу к тебѣ. да сѧ
исправитьсѧ мл҃тва моꙗ, ꙗко

кадилопрѣтобою . въздѣıа
ниероукоумоеюжертвавече
рнаıа . положигихранение
оустомьмоимь . идверьогра
жденииаоустнахъмоихъ .
Неоуклонисрдцамоеговьслове
салоукавьıа . непщевативи
ныогрѣсѣхъ . счлвкыдѣла
ющиимибезаконие . инесъ
таюсѧсоизбранныимихъ .
Накажетмѧправедникъми
лостию . иобличитмѧ . е
леижегрѣшнагоданенама
ститьглавымоеıа . ıакоие

щеимл҃твамоѧвъбл҃говолени
ихъ. пожертибышаприка
менисоудиихъ. оуслышатсѧ
гл҃имоиѣковъзмогоша. ѣко
толщаземлипросѣдесѧназе
мли. расыпашасѧкостии
приадѣ. ѣкоктобѣг҃и, г҃иѡ
чимои, натѧоуповахънеѿими
д҃шюмоѧ. схранимѧѿсѣти
ѩжесъставишами, иѿсоблазн
творѧщихъбезаконие. па
доутсѧвъмрежюсвоигрѣшни
ци, единъесмьаздондеже
прѣидоу [illegible]

Гласмь, моимькг҃оувозвахъ.
гласмъ, моимъ, къгоупомолі
хсѧ. прольюпрѣнимьмолі
твоумоѭ, печальмоѭпередь
нимьвьзвѣщю. егданисче
ꙁалетьдхъмои, итыпоꙁна
стеꙁѧмоѩ. напоутисемьпо
немоужехождахъ, скрышасѣ
тымнѣ. смотрѧахъѡдеснѫ
юивьꙁглѧдахъ, инебѣꙁнаѩи
мене. погибебѣгствоѿме
неинѣбеꙁыскаѩидшюмоѭ.
воꙁвахктобѣгирѣхътыесиоу
пованьемое. частьмоѩеси

наземлиживоущих · вонмимо
литвѣмоеꙗкосмѣрихсѧзѣло ⁘
Избавимѧѿгонѧщихмѧꙗкоо
крѣпишасѧпачемене · изве
диизтемницидш҃юмоюиспо
вѣдатисѧименитвоемоу · ме
немждоутьправедницидонде
мевъздасимнѣ пс҃ · дв҃ · рмв
Г҃иоуслышимл҃твоумоѭ,
внѹшимолениемоевоисти
нѣтвоеи · оуслышимѧвь
правдѣтвоеи · иневниди
всоудсрабомьтвоимь · ꙗконе
ѡправдитсѧпредтобоювсак

мнѣвъıи. ꙗко погна врагъ дш҃ю
мою. смирилъ ѥ въ землю живо
тъ мои, посадилъ мѧ ѥ в тем
ныꙗ ꙗко мьртвыꙗ вѣкоу. и оу
ны во мнѣ д҃хъ мои, во мнѣ сь
моутисѧ срдце мое. помѧноу
дни древнѧꙗ. поучихсѧ
во всѣхъ дѣлехъ твоихъ, въ тво
рении роукоу твоѥю поучахсѧ.
въздѣхъ къ тебѣ роуцѣ мои,
д҃ша моꙗ ꙗко землѧ безводна
ꙗ тебѣ. скоро оуслыши мѧ
г҃и, исконча сѧ д҃хъ мои. не ѿ
врати лица твоего ѿ мене.

И оуподоблюся нисходащимъ въ ро-
овъ. слышано сътвори ми за-
оутра млть твою, яко на тя оу-
повахъ. скажи ми ги поуть
воньже поидоу, яко к тобѣ взя
дшю мою. изми мя ѿ враг-
моихъ ги, к тобѣ прибѣгохъ.
наоучи мя творити волю тво-
ю. яко ты еси бъ мои, дхъ
твои благыи наставит мя на
землю праву. имени твоего
ради ги живиши мя. правдо-
ю твоею изведеши ѿ печали
дшю мою. и млтью твоею потре

бишивсѧврагымоѩ. ипогоу
бишивсѧстоужающаѩдши
моен. ꙗкоазърабътвоиесмь.
сла҃. ка҃. к҃. па҃. дв҃. рмг҃. кголиа
[Б]лгвнъгьбъмоинаоучаи
роуцѣмоинаѡполчение.
иперстымоѩнабрань,
милтьмоѩиприбѣжище
мое, застоупникъмои, и
збавительмои. защитите
мои, инаньоупова. повинѹ
ѩлюдимоѩподмѧ. гичтоест
чловѣкъꙗкопознасѧемоу
лисынъчлвчьꙗковмѣнꙗеши

Члвкъсоуетѣоуподобисѧ. дниее
гоꙗкосѣньпрехоⷣѧть. гнпреклѡ
нинбсаисниди. коснисѧгорамъ
ивъздышѧтсѧ. блеснимлъні
юиражденешии. поустистрѣ
лытвоꙗисмоутиши. посли
роукоутвоюсвыше. изимѧ.
иизбавимѧѿвоⷣмногъ. изро
кысн҃въчюжихъ. ихжеоуста
глашасоуетоу. идесницаихъ.
десницанеправды. бепѣнновѣ
воспоютобѣ. въпсалтырідесѧ
тострѹннѣпоютобѣ. дающе
моуспнецремъ. избавлѧюще

щоу двд҃а раба своего . ѿ ѡроужїꙗ
люта . избави мѧ и изми мѧ и
з роукы сн҃въ чюжиⷯ . ихже оуста
гл҃аша соуетоу , и десница ихъ ,
десница неправды . ихже с҃нве
ихъ ꙗко новосажениꙗ водроу
жена въ оуности своеи . дщери
ихъ оудобрены преоукрашены
ꙗко подобие цр҃кве . хранил
ница ихъ исполнь ѿригающи
ѿ сиꙗ въ сию . овца ихъ много
плодны . множащисѧ в исхо
дищиⷯ своихъ . волове ихъ тол
сти . нѣⷭ падениꙗ плотоу .

нинпрохода. нивоплявьстегна
хъихъ. оублажишаля, иже
симсоуть. блаженилюдиеимже
богъихъ. Хвалададва. рмд.
Възнесоутябжемоицрюмои. и
благословлюимятвоевъвѣкъ, ивъвѣ
къвѣка. навсякъдньблгословлю
слвлютя, ивъсхвалюимя
твоевъвѣкъ, ивъвѣкъвѣка
велеигьихваленъѕ. ивеличьи
негонѣстьконца. родиродъвьсхвалi
тьдѣлатвоя, исилоутвоювьзвѣ
статъ, велелѣпиеславыстмя
твоеявьзглють. ичюдесатвоя

ИПОВѢДАТЬ. ИСИЛОУСТРАШНЫ
ТВОИХЪРЕКОУТЬ. ИВЕЛИЧИЕТВОЕ
ПОВѢДАТЬ. ПАМѦТЬОУМНОЖЕНИ
ѨБЛГТИТВОЕѦѾРЫГНОУТЬ. И
ПРАВДОЮТВОЕЮВЪЗРАДОУЮТСѦ.
ЩЕДРЪИМЛТВЪГЬ. ДОЛГОТЕРПЕЛИВ
ИМНОГОМЛТВЪ. ИБЛГЪГЬВСѦ
ЧЕСКЫШЬ. ИЩЕДРОТЫЕГОНАВСѢ
ДѢЛЕХЪЕГО. ДАИСПОВѢДАТСѦ
ТОБѢГИВСѦДѢЛАТВОѦ. ИПРЕ
ПОБНИИТВОИБЛАВѦТЬТѦ. СЛА
ВОУЦРТВИѦТВОЕГОРЕКОУТЬ.
ИСИЛОУТВОЮВЪЗГЛЮТЬ. СКАЗА
ТИСНМЬЧЛВЧЬСКЫИМЬСИЛОУТВО
Ю. ИСЛАВОУВЕЛЕЛѢПОТЫЦРТВИ

нтвоѥго, цртвиѥтвоѥ, цртвовь
сѣхъвѣкъ. ивлⷣтвотвоѥво
всѧкомьродѣиродѣ. вѣренъгь
вовсѣхъсловесѣхъсвоихъ, ипре
побенъвовсѣхъдѣлехъсвоих.
Поѥмлетьгьвсѧниспадающаѧ.
Ивоздвигнетьвсѧнизверженыѧ.
Очивсѣхънатѧоуповаютъ, и
тыдаешипищюимъ, воблго
времѧ. Отверзаешитырукоу
твою, инасыщаешивсѧкоѥжи
вотноблговолениѧ. праведен
гьвовсѣхъпутехсвоихъ, ипре
побенъвовсѣхъдѣлесвоихъ
Близъгьвсѣмъпризывающимъѥ,

всѣмь призывающимь его въи
стинѣ. волю боꙗщиихсꙗ его створ
ить. и молитвъ ихъ услышить,
и спсть ихъ. хранить гь всѧ любꙗщаꙗ
ꙗи, и всꙗ грѣшникы потребить.
Хвалоу гню възглть оуста моꙗ,
и да блвить всꙗка плть имѧ сто
ее его въ вѣкъ, и въ вѣкы вѣка.
слв. пл. двд. рме.
Хвали дше моꙗ га, въсхва
лю га въ животѣ моемь. по
ю боу моему дондеже есмь.
Не надѣитесꙗ на кнѧзѧ
на сны члвчьскыꙗ в нихже нѣ
спниꙗ. изыдеть дхъ его и въ

зратитсѧвземлюсвою; вьтъ
дьньпогыбноутьвсѧпомышле
ньѩего. блжнъѥмоужебъиꙗ
вльпомощникъего. оупованьѥ
егонагабасвоѥгостворшагонебо
иземлю. морѥивсѧѩжевних;
Хранѧщагоистиноувъвѣкы. тво
рѧщагосоудъобидимымъ, даю
щагопищоуалчющимъ. гьрѣши
тьѡкованныѩ. гьоумоудрѣѥ
тьслѣпца, гьвъзводитьнизве
рьженыѩ. гьлюбитьправедни
кы. гьхранитьпришелца
сираивдовоуприиметьипоуть
грѣшныпогоубить. воцаритсѧ

гьввѣкы, бътвоисиѡне вроди
ро. пслм. двд. рмѕ.
Хвалитегаꙗкоблгъпсалъ,
бвинашемꙋданасладитсе
хвалениѥ, зиждаиерслмгь.
расѣѧниѧилвасъберетъ.
исцѣлѧѧискрушеныѧсрдцемь
иѡбѧзꙋѧискрушениѧихъ. и
счиаѧимножьствоѕвѣздъ,
ивсѣмьимьимена, нарицаѧ.
Великгьнашьивелиѧкрѣпость
его. иразумꙋегонѣтучисла.
Приемлѧкроткыѧгь, смирѧѧ
грѣшникыдоземлѧ. начнѣ
тегвиисповѣдании. поитебу

нашемоувгоуслехъ . ѡблада
ющемоунбоѡблакы, готова
ющемоуземлидождь . прозеба
ющемоувгорахъсѣно, излакъ
слоужбѣчлвчьстѣи . даю
щемоускотомъпищюимъ, ипте
нцемъврановомъпризывающи
имъ . невсилѣконьстѣивъ
схощеть, нивлыстѣхъмоужь
скыхъблговолить . блговолить
гьнабоящаѧсѧего, инаоупова
ющаѧнамлтьего . пл . рмз .
Похвалиерслмега . хвалиба
твоегосионе, ꙗкооукрепиве
реивратътвоихъ . блви

спытвоꙗвтобѣ, ꙗкополомнвы
ипредѣлытвоꙗвшинъ. итоу
капшеннуналнасыщлꙗтѧ.
посылаꙗнсловосвоеземли. до
скоростиитечетьсловоѥго. даю
щагоснѣгъсвоиꙗковолноу, мь
глоуꙗкопепелъпосыпаюшаго
метаюшаго, голотьсвоиꙗкохлѣ
бы. противоулицимразактопо
стоить. послетьсловосвоеира
стаетьꙗ. дъхнетьдхъегоипотекоу
тьводы. вьзвѣщаꙗисловосво
ѥꙗковоу, ѡправданиꙗ. исоу
бысвоиꙗизлви. нестворитако
всꙗкомоуꙗзыкоуисоудебъсвоих

нескаꙁанимъ. слав...
аллилуиа. аггелꙋ. пслмъ ...
хвалитегасънбсъ. хвали
теегiввышнихъ. хвали
теегiвсиаггелиего. хва
литеегiвсѧсилыего. хва
литеегiслнцеилуна. хва
литеегiвсѧꙁвѣꙁдыисвѣтъ.
хвалитеегiнбсанбсъ. ивода
ꙗжепревышенбсъ. идавъсхва
лѧтьимѧгне. ꙗкотоиреченбы
ша. тъповелѣисоꙁдашасѧ.
поставиꙗввѣкы. иввѣкъ
вѣка. повелѣньеположии
немимоидеть. хвалитега

ѿꙁемлѧ, ꙁмиеве, ивсѧбеꙁны.
ѡгнь, грⷣа, снѣгъ, голоть, идхъ
боуренъ творѧщасловоего. го
рыивсихолми, древаплодоно
снаꙗ, ивсикедри. ꙁвѣри и
всискоти. гади, иптицапе
рнаты. црⷭ҇иꙁемьстии, ивси
лⷣие. кнѧꙁиивсѧсоудиꙗꙁемь
скыꙗ. оуноша. идвы. старь
цисооуноташидавъсхвалѧть
имѧгне. ꙗкоъꙁнесесѧимѧ
тогоединого. исповѣданиее
го, наꙁемлиинанбси. ивъ
ꙁнесетърогълюдисвои. пѣвсѣ
мъпрпⷣбнымъего, снмъиꙁраилю.

людемьприближающимсѧемꙋ

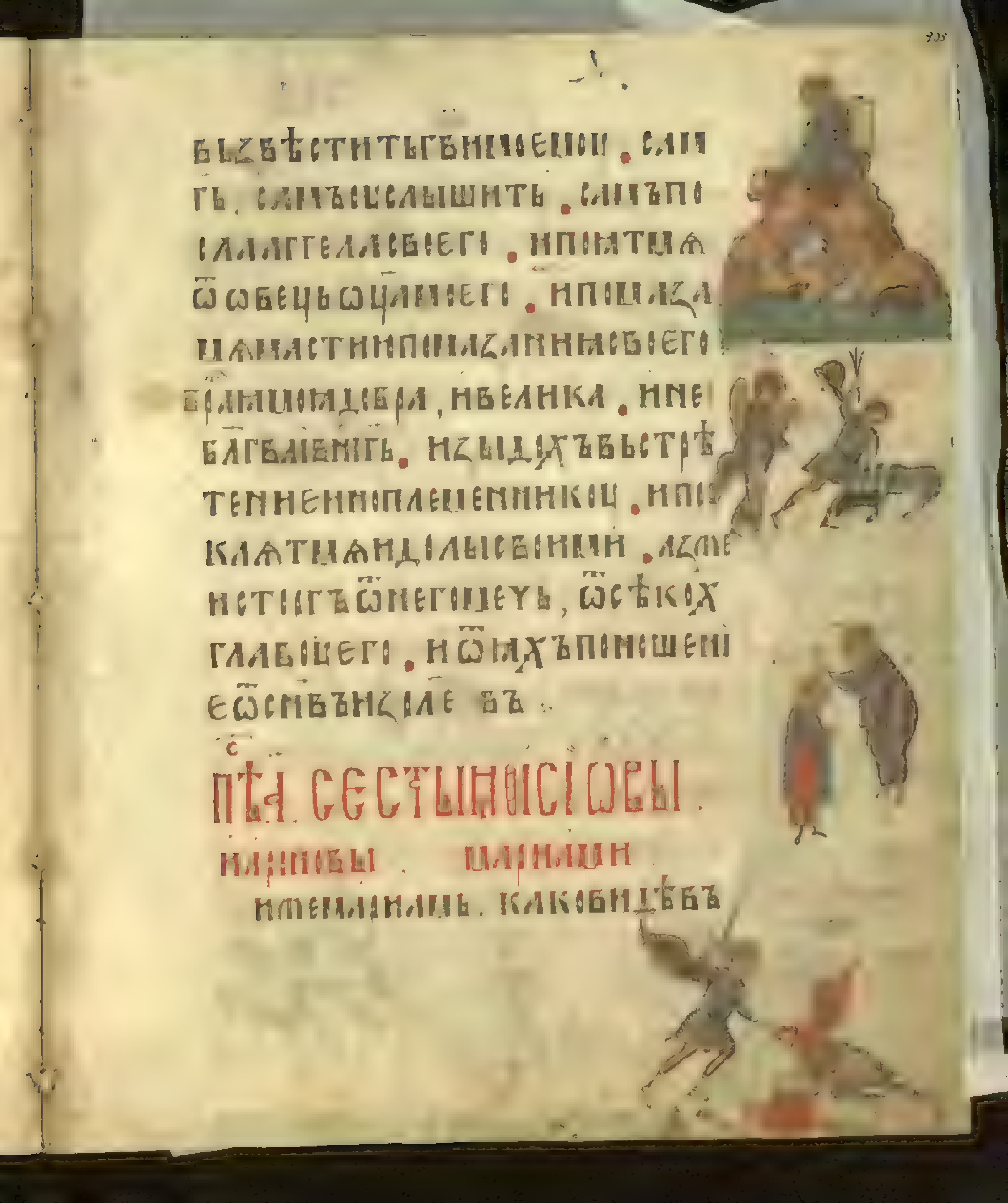
ѱалъ ... двдв ... аⷧ

Въспоитегвипѣсновꙋ, хва
лениеегѡвьцрквипрепѡбны
хъ: давьзвеселитсѧизра
ильѡсътворшемьего. исн ве
сиѡнивьзрадꙋютсѧѡцри
своемь. давьсхвалѧтьимѧ
еговлици. втимпанѣипса
лтыриδапоютьемꙋ. ꙗко
благоволитьгьвлюдехсвоихъ,
ивьзнесетькроткыѧвьспние.
Въсхвалѧтсѧпрпбниивьсла
вѣ, ивьзрадꙋютсѧналожи
своихъ. вьзношениꙗбжиꙗ

вгортанихъ. имечиωбоюдо
ωстривроукахъихъ, створити
щестьвыязыцѣхъ, ωбличе
ниявлюдехъ. свѧзатицрѧ
ихъпоуты, иславныяихъ
роучныимиωковыжелѣзны
ми. створитивнихсоудънапи
санъ. славасиестьвсѣмьпре
пбныимъего. ПАЛ АН

Хвалитебавъстхъего. Хва
литеегововоутвержениисн
лыего. Хвалитеегонаси
лахъего. Хвалитеегопопрѣмно
гомоувеличествиего. Хвалі
теегововъгласѣтроубнѣмь. Хва

лите его въ псалтири и въ гоуслехъ :
Хвалите его въ тимпанѣ и лици :
Хвалите его въ строунахъ и органѣ.
Хвалите его въ кимвалѣхъ доброгла-
ныхъ. Хвалите его въ кимвалѣ-
хъ въсклицаниꙗ. Въсѧко ды-
хание да хвалитъ Га. Сїй пс҃
и плмъ ѡсобь писа Двдъ. и внѣ
числа. рн҃. го. псалма.
Егда единъ борасѧ съ голиадомъ..
Малъ бѣхъ въ братии моеи, и
юнѣи въ домоу отца моего.
пасохъ овца отца моего. роу-
цѣ мои створистѣ органъ. и пе-
рсти мои составиша псалтырь. и кто



възвѣститъ г҃ви моемоу. самъ
г҃ь. самъ оуслышить. самъ по
сла аггела своего. и поѧтъ мѧ
ѿ овець ѿц҃а моего. и помаза
мѧ маслом помазаниѧ своего.
братиѧ моѧ добра и велика. и не
благоволи в нихъ г҃ь. изыдохъ въ срѣ
тение иноплеменникоу. и про
клѧтъ мѧ идолы своими. азъ же
истръгъ ѿ него мечь. ѿсѣкохъ
главоу его. и ѿѧхъ поношени
е ѿ сн҃въ изл҃евъ.

пс҃нь. сестры моисѣовы
марiомовы. мариамин.

и темпанниналь. како бицѣвъ

ѹидесславѧшега . сѡбраѡшелик,
жєнъ слщабꙁѧбоцбєнъ . ннѣ
щаже . жєналщапобєлѣ . дѣвїцѣ
дѧнѣи . плєснѹцѣбꙁѧти . и
нѣщжєроукащаплєскати . са
щажєнапоєлнишнєѧстгѹдⷯа .
начѧвѡпѣватига . сицеглщи .
пѡнѣзъгвиславнобопрославнсѧ
конѧивсѧдникывьвержебиморе .
ликъ жєнъ ѿсобраныт(оу) . ѿ
пѣвахоутьєн , сицеглщи ща
рниащєпакы . поющникъи
покровитєльбыминѣвьспн̈е .
Себѣщин, ипрославлю . бъѡца
щєгоивъꙁнєсоцн, гьскрѡшаѩ
бранигьнищѧєщоц . колєсница

фараонѣ и силу его вверже в мо
ре. избранныя всадникы
тристаты потопи в чермнѣмъ
мори. пучиною покры их. по
грязоша въ глубинѣ яко каме
нь. десница твоя г҃и прослави
ся въ крѣпости. десная ти ру
ка г҃и скруши врагы. и множь
ствомь славы твоея стерлъ еси
супостаты. посла гнѣвъ свой
и поястъ я яко стебли. и дхо
мь ярости твоея раступися
вода. огустѣша яко стѣна ді
воды, огустѣша и волны посре
дини моря. рече врагъ, гнавъ пости
гну, раздѣлю користь, насы

ѿидшимо. оутьнѫмечемьмоим
мъ. ѡдолѣетьроукамоꙗ. по
слалъесидхъсвои, покрыихъ
ВІ. море. погрѫзишаꙗкоолово, вво
дѣзеленѣ. ктоподобенътобѣвъ
бзѣхъги, ктоподобенътобѣ. про
славленъвъстхъ, дивенъвъсла
І ва. творꙗчюдеса. простретьде
сницюсвоюпожретьихъземлꙗ.
Наставилъесиправдоютвоеюлю
твоꙗсиꙗ, ꙗжеизбави. оутѣ
шилъесикрѣпостиюсвоеювъ
ѡбитльстоутвою. слышаша
ꙗзыциипрогнѣвашасꙗ. бо
лѣзнипрꙗшаживоущаꙗвъ
Н. филистимѣ. тогдапотщаша

вл͠кыедемьскыи. икнѧзимо
авитьстии, приѧтъихътре
петъ. растаꙗшасѧвсижи
вѹщеивханаанѣ. нападе
тьнанѧстрахитрепетъ. вели
чьствомьмышцѧтвоеꙗдаока
менѧтсѧ. дондежепроидошѧ ѕ
люд͠етвоиг͠и. дондежепроидо
шалюдиетвоисии, ихжестѧжа.
въведънасадиихъвгородостоꙗни
ꙗтвоего, вготовоежилище
твое. ежесдѣлаг͠истн͠ю, г͠иѥ
жеѹготовастѣрѹцѣтвои:
г͠ьцр͠твоуетьвѣкы, инавѣкъ,
ище. ꙗковнидеконьфараѡ

новъколесницамини въсѫдни
кывъморе. и наведе на нѧ
г҃ь водѫ морьскѫю. с҃нве же
ꙁраили проидоша по сѫхѹ посре
дѣ морѧ. пѣ҃. в. трклшонсѣи.
ѥбошоисин. исънсноуплъгиногла.
Тъі въведеши сны иꙁрле бывъꙁем
ли. еюже гъі клѧтсѧ иицѧ. и иꙁа
повѣда и левгитомъ. с и и кни
гы въꙁемше поломите ѩ въ стра
нѣ ковъчега. ꙁавѣта га габана
шего. и бѫдѫть, тѹ, въ сѣ
дение тебѣ. икока ꙁъ свѣдѣ
раꙁгнѣвании моѩ. и быю
твоѥ мѣстокою. не щерѧнъ

живоущоумисвамидн҃ь . разъ
гнѣвающебѣстеб҃а . анекако
посм҇ртимоеи . нынѣмепри
зовитекомнѣстарѣишины
племениваши . истарцава
ша , исоудиваша . дагл҃ювъоушии
вьсѧсловесаси . изъвѣщюимъне
бомъиземлю . вѣ мъбоꙗко
поскончаниимоемъбеззако
нните . исклонитесѧспоути .
имжеазъзаповѣдавамъ . сря
щетвызловпослѣднѧꙗдни
ꙗкозлостворитепрегдемь . ра
згнѣватиевдѣлероукоуваше
ю . глашемоисинвсѧглыпѣсни

сем, ввоушивсемоусилоуиславо
сице : пѣснь вторая .
Вонми небо и възглаго. и да сь
слышить земля глаголъ оустъ моих
чаѧтъ ꙗко дождь притчѧ вѣ
щение сїе. и снидоуть ꙗ
ко роса глаголи мои. ꙗко тоуча на
троскотъ. и ꙗко иней на сѣ
но. ꙗко имѧ гне призва. да
дите величие богоу нашемоу
бъ. истинна дѣла его. и вси пу
тье его соуд. бъ вѣренъ и нѣ не
правды в немъ. праведенъ и
прпбнъ гь. согрѣшиша не тои чѧ
да порочна. родъ строптивый,

иразвращеныи, сиꙗгв҃ивъз
даете. сицелюдебоуи, инемѫдри:
несамлисетвоиѡцьстѧжатѧ
исътворитѧисъздатѧ. помѧ
нѣтедн҃ивѣчныꙗ. разоу
мѣителѣтародародовъ. въпро
сиѡцатвоегоивъзвѣститъти.
старьцатвоꙗирекѫть. егдараздѣ
лѧашевышнииꙗзыкы
кожерасѣꙗсныадамовы, поло
жипредѣлыꙗзыкомъпочисло
аггл҃ъбж҃иихъ. ибычастьгн҃ѧ
люд҃иеего, иꙗковъ. ꙗмедостои
нѥегоиꙁль. оудоволиеговпоу
стыни, ивжажизноꙗвбезво

нѣ . ѡбыде его и наказа его . и схра
ни его ико зѣницю ѡка . ико ѡре
лъ покрыти гнѣздо свое . и на пть
тенця своя въжделѣ . простеръ кри
лѣ свои приятъ я и въздатъ на ра
мо свое . гь единъ вожаше я . и не
бѣ с ними бъ чюжь . възведе я на
силоу земли . и насыти ихъ жи
тъ сельны . ссаша медъ ис камене
и елеи ѿ тверда камене . масло
кравье и млеко ѡвчее с тоукомъ
агньчемъ и ѡвнимъ . с ывъни
чи и козлихъ . с тоукомъ пшени
чнымъ , и кровь грездовоу пияхо
вино . и яде иякове и насыти

сꙗ. иѿвержесꙗвьзлюбленыи
и.ноуты. оутолъстѣ. рашшї
рѣ. иѡставибастворшагои.
иѿстоупиѿбаспсасвоегѡ. раз
гнѣвашамꙗѡтоуждиi. вмерзо
стехъсвоихъѡгорчишамꙗ.
пожрешабѣсомьанебоу. бгомъ
ихженевидѣша. новиисекрат,
приидоша. ихженевѣдаша
ѡцинихъ. барожшагота ѡста
ви, изабыбапитающагота.
ивидѣгъивьзревнова, иразда
жисꙗ, загнѣвъсынъвънихъ, идъ
щерїи. ирече, ѡвращюлицемоеѿ
них, ипокажютебоудетьимъ

напослѣдокъ. ꙗко родъ развраще
нъ ѥ. сн҃ве, ихже нѣтъ вѣры в ни
Ти раздражиша мѧ не о бз҃ѣ. про
гнѣваша мѧ бо идолѣхъ своих
И азъ раздражю их не о ꙗзыцѣ
И о ꙗзыцѣ нераᴢоумнѣ про
гнѣваю их. ꙗко огнь разгори
тсѧ от ꙗрости моеꙗ. разжжетсѧ
до ада преисподнѧго, и поꙗсть
землю и жита еꙗ. попалит о
снованиꙗ горамъ. соберу на тѧ зла
ꙗ, и стрѣлы мои скончаю на ни
таѧще гладом и ꙗдень птi
ць. и горбъ неисцѣленъ. зубы
звѣрей послю на нѧ. с ꙗростью

ѩпресмыкающиисѧпоземли
внѣѹдоубешадитыхъ, ѩеже
иѿхолмъныхъста. ѿноша, съдво
ю. ссоущемъ, съѿтрокомъ. иста
рцемь. отъхъласстѣни. оустав
лишеѿчлвкъпаматьныхъ. ꙁа
гнѣвъврагъ. ѩкоданедолго
лѣтьствоують. иданенала
гоутьналасоупостати. дане
рекоу, роукаишашавысока. ане
гьствоинсивсѣхъ. ѩкоѩꙁык
погоублъсвѣтъие. инѣвних
хоудомьства. несмыслишара
ꙁоумѣти. сиѩвсѧдапринимоу
егиѧдоущеевремѧ. какопоме

НЕТЬЕДИНЪТЫСѦЩИ, ИДВАДВИГ
НЕТАТМЫ. АЩЕНЕБЪѾДАИХЪИ
ГЬПРЕДАИХЪ. НЕСОУТЬБОБЅИИ
ХЪѨКОБЪНАШЬ. ВРАЗИМЕНАШІ
НЕРАЗОУМЛИВИ. ѾВИНОГРАДБОСОДО
МЬСКЫИВИНОГРАДИХЪ. ИЛОЗАИХЪ
ѾГОМОРЫ, ГРОЗДЪИХЪ, ГРОЗДЪЖЕ
ЛЧИ, ГРОЗДЪГОРЕСТИИХЪ.. ИѨ
РОСТЬЅМИЕВЪ, ВИНОИХ. ИѨРОСТ
АСПИИНЕИСЦѢЛНА. НЕСЕЛІСИ,
ВСѦСОБРАШАСѦОУМЕНЕ, ИЗАПЕЧА
ТѢШАСѦВЬСКРОВИЩИХЪ. ВЬ
ДНЬѾМЩЕНИѨВЬЗДАМЪ. ВО
ВРЕМѦЕГДАСОБЛАЗНИТСѦНОГА
ИХЪ. ѨКОБЛИЗЬДНЬПОГИБЕЛИ

ихъ, и престаша готованнѣ вамъ

Ꙗко осоудитъ Гь людемъ своимъ,

и о рабѣхъ своихъ оумолитсѧ.

Видѣ бо ихъ ослабѣвша, и бплѣ

нъ бедомы и скорбьны. И рече Гь, гдѣ

соуть бзи ихъ, в нихже оуповаша на

нѧ. Ихже тоукъ жертвъ ихъ, ꙗ

дасте, и пьꙗсте вино требъ ихъ

да въскрснѫть и помогоуть вамъ. И бо

доуть вамъ покровители. Видите,

видите ꙗко азъ есмь, и нѣсть бга ра

звѣ мене. Азъ оубію и жити створю

поражю, азъ, и исцѣлю. И нѣсти

же изѧметъ ѿ роукоу моеи. Ꙗко вздві

гноу на небо роукоу мою. И кленоусѧ де

сніцею моею . и рку, живу азъ въ вѣк
ико поѡстрю, ико молнію мечь мои.
И приимет судъ рука моя . и вьздаю
месть врагомъ, и ненавидящиим мя
вьздамь . упою стрѣлы моя ѿ
крове . и мечь мои снѣсть мяса.
Ѿ крове и звенныи плѣнении . ѿ гла
вы кнѧзь изыческы . вьзвесе
літеса нбса купно с нимь . и да
поклонат се ему вси аггли бжии.
Веселітеса языци с людми его . и да у
крепат и вси снве бжии . яко кръ
сновъ своих мьщаеть, и мьстит . и
вьздаст месть врагомъ, и ненавида
щимъ его вьздаа . и ѡчистит гь зем

людиисвоихъ. пѣ҃г. аннина.

итрьмлимнала порка.

Члвкъбѣексловыиафеима. сѹфьска
гиада. ѿгорые ефремлѧ. иимѧе
мѹелканъ. снъеремѣинъ, снаи
льина. снафокѣлѧ. ѿплемене
ефремлѧ. исегоелканабѣста.
двѣ, женѣ. имѧединои. анна.
имѧдрѹгои. фенана. ибѣшаѹфе
наныдѣти. аѹанны небѣ. ча.
ѿдѣлѧшеелкана женѣсвоеифе
нанѣчастьимѣнїѧсвоего. исно
мъеи. аннѣ, недасчастї ꙗко
небѣенчада аннамеѡбодрѧ
хлабы. ипечаловашеиплака

шєсѧ. и҆мѧнєбѣєнꙋѧ. тогорадꙋ
сѣтоваше. и҆рєкнєнєлканꙗ.
ꙋтотнєстыꙗкоплачєши. нє
лꙁълідобрѣтєтобєпачє. ѳ҃. чꙗ
и҆мжєѿфєнаны. и҆въстаанна.
и҆нєпросисѧѿмлѧмлсвоєго. и҆и
дєвсилоѡмъ. и҆дємєбѣ. и҆лии.
жрєць. сѣдѧшєпридвєрєхрама
гнѧ. и҆нꙗꙋѧаннамꙋслітісѧгви.
втаинѣсрцасвоєго. и҆тригѡбы
рѣнилєнєюль. бытрцїєстьствоѡ
блви. рєбо адамлигн. єлвоє.
саваѡѳъ. призрїнасмирєнїєтвоє
рабысвоєѧ. и҆даимєтвоїрабѣсвоє
и҆сѣмѧмꙋжєскъпол. и҆дамъ

егопретобоивдаръ, доднесмртне:
иоцееиглашивьсрцисвоемь. дхомь
скрошенымъ. ѿмногымпечалі,
илюбві, имекъбоу. езыкъме
емнеглаше. иглаемнеслыша
шесѧ. нотокмоустаемдвиза
ху сѧ. иглаеслезъемтрубывзі
депребъ. видѣмениалі, мое
цъ. впечалисоущиоухолилагпѧ
молѧщисѧ. ирекнеи. бънзрле
бъдаиметнвсѧкопрошеніе. и
днесмнромьвдомьвои. ипосемь
зачатънародисенъ. инарениемемо
самоилъ. иезіндеелканаѡць
егосвсилоимъ, помретімоетвобви.

єгда же ѹбо анна ѿ до но трѹда. и
достародителѧ же его сни имъ всило
ѧъ. бзещаша жертвѹ гви. анна
же принесе ѿ трѹда, коналі. и ре
ещо сдаши гь прошение моє. назъ
дане го гви всѧ дни живота єго.
на поѹказание прехранѹщъ гнии:
Слаща же анна. оподобльшисѧ про
чественаго дара. начатъ пѣсни
и въспѣвати гви. пѣ҃. г҃.
Ѹтвердисѧ срдце мое ѡ гни. въ
знесѧ рогъ мои ѡ бзѣ моемъ:
раширишасѧ ѹста мои на врагы
моѧ. възвеселихсѧ ѡ спсении
твоемь. ѩко нѣстъ ѩко гь. ни нѣ

праведенъ ꙗко бъ нашь. и нѣ
стъ развѣ тобе. не хвалитесѧ и
не глите высока и гордыни. ні
да изыдеть велерѣчие изъ устъ
вашихъ. ꙗко бъ разумомъ гь, и бъ
уготовлꙗ начинание свое. лукъ
сильныи изнеможе. и немощнии пре
поꙗсашасѧ силою. исполнь хлѣ
ба лишишасѧ. и алчющеи пре
идоуть землю. ꙗко неплодыꙗ ро
ди седмь, и многа въ чадѣхъ и
знеможе. гь умрътвить и живи
ть. низводить въ адъ и възводить
гь убожить и богатить. смирꙗе
ть и высить. въздвизаеть ѿ

ꙁемлѧ ѹбога. и ѿгноища ѹстро
блѧеть нища. посадити его с
могоуты людскыми, и прстлъ
и славы наслѣдоуще имоу. даꙗ
млтвоу молѧщемоу сѧ, и блві
лъ есть лѣта праведнаго. ꙗко
не оукрѣплѧетсѧ силенъ моу
жь крѣпостию своею. гь немо
щна створить соупостата емоу,
ѕ гь стъ. да не хвалитсѧ прмдры
и премдрстью своею, и да не
хвалитсѧ богатыи богат
ствомь своимь, и да не хвали
тсѧ силныи силою своею. но ѡ
семь да хвалитсѧ хвалѧи сѧ,

ємєразоумѣтиизнатига, ітво
ритисоудиправдоупосрєдиземлѧ.
Гьвъзидєнанбсаивъзгрємѣ, и д
тъсоудитьконцемъземли, пра
веденъсыи. идастькрѣпость
црмъ нашимъ, ивъзнесетьро
гъхса своего. пѣ. д. аввакоума
пррка Гиоуслышахъслоухътвои
иоубоӕхсѧ. гиразоумѣхъдѣ
латвоӕидивихсѧ. посредѣ
двоюживотоупознанъбоудє
ши. єгдаприближатсѧлѣта
познанъбоудеши. єгдаприиде
тъврѣмѧавишисѧ. єгдасмѧтє
тсѧдшамоӕвъгнѣвѣ, мати

поѹмѧнеши . бъ ѿѹгаприидє,
истыи, изгорыпрѣсѣнныѧчѧ
сты . покрыⷩ҇бсадобродѣтель
его, ихвалыегоисполньземлѧ :
и сиꙗниеего, ꙗкосвѣтъбѹдет.
розиврѹкоуего . иположилю
бовьтвердоукрѣпостісвоеꙗ :
прѣлицемьегоидетьслово . ии
зыидетьнаполезапатоуего :
станиподвижасѧземлѧ . при
зрѣиръстаꙗшасѧꙗзыци
скрѹшасѧгорыноужеи, иста
ꙗшахолмивѣчнии . шестві
ꙗвѣчнаꙗзатроувидѣша
селлефи ѡпьскамобоꙗтсѧ,

нкровнꙁемлѧшадналюбьскы .
Егдавреках прогнѣвлешнсѧгн ,
егдавѣкахѧростьтвоѩ , лнбо
вморнѹстремленіетвое . ѩко
всѧдешннаконѧсвоѩ , нн
ѩденьетвоеспснне . напрѧ
ꙁаѧнапрѧжешнлоукъсвон
наскыпетрыглетьгь . рѣка
мнраседетсѧꙁемлѧ , оуꙁрѧ
тьтѧнвꙁболѧтсѧлюе . ра
стачаводышествнѩ , даде
ꙁнагласвон , нвысотапрнвн
деннѩсвоѩ . вьꙁдвнжесѧ
слнце , нлоунаставчннесвое
мь . вьсвѣтѣстрѣлнтвоѩпондѹ

въблистаниимолниꙗѡроужьꙗ
твоего . прещеньемьоумали
шиземлю, ꙗростьюнизломи
шиꙗзыкы . изыдевьспнь
ѥлюдьсвоихъ . спстихристы
ДІ своꙗпришелъеси . вложил
есиглавоубезаконныисмрть .
въздвиглъесиоузыдажедовы
ꙗвконець . ссѣклъесиѡума
сѣхъглабысилны . стрꙗсоутсе
бни . разверзоутьоуздысвоꙗ,
ꙗкоꙗдыиништиитаи . ина
ВІ велъесимореконѧсвоꙗ,
смоущающаꙗводымногы .
схранихсѧ, ноубоꙗсѧсрцемо

ѿгласамлтвыѹстенъмоихъ. вь
нидетрепетъвкостимоꙗ, и
воимнѣсмѧтесѧкрѣпостьмо
ꙗ. почиювдньпечалимое Ї
ꙗ, давзыдꙋвлюдипришель
ствиꙗмоего. занесмоквыпло Н
данестворить, инебꙋдетьпло
давьвиноградѣ. солжетьдѣло
маслинꙋно, иполѧ, нестворѧ
тьꙗди. ѡскꙋдѣшаѡвцаѿ Ѕ
пища, инебꙋдетьволовъпрї
ꙗслѣ. азжеѡгнѣвъзвеселю
сѧ, възрадꙋюсѧѡбзѣспсе Д
моемь. гьбъмои, силамоꙗ,
иѹчинитьнозѣмоинасвершение.

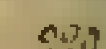
и навысокыимнаводитьшѧ, дапо
бѣмнѣбъпѣхъвего

пѣ҃ . е҃ . мл҃тва . исаиѩ . прⷪ҇к

Ѡнощиоутренюетьдх҃ъмоикто
бѣбж҃езанесвѣтповелениѧтвоѧ
наземли . правдѣнаоучитесѧ
живоущеиназемли . престабо
нечтивыи . ненаоучитсѧпра
вдѣ . наземлиистинынество
рить . давозметсѧнечтвыи,
даневидитьславыгнѧ . гивы
сокаѧтвоѧмышца, иневидѣ
ша . разоумѣвшемепостыдѧ
тсѧ . завистьприиметьлю
induненаказаны, иныиѣогньсо

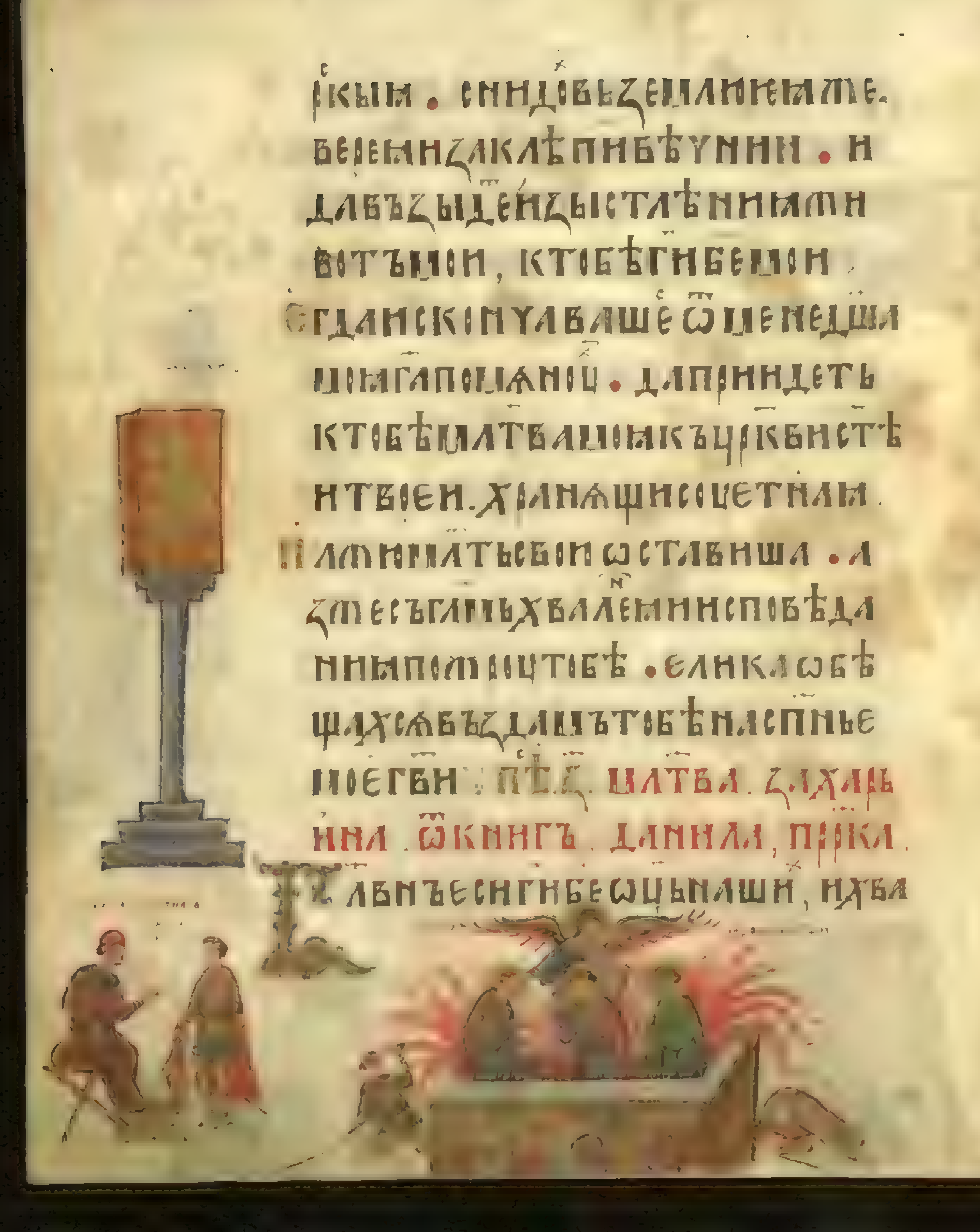
постатыпомысть . ги҃бъ҃нашьмі
ръданимєнащъ . всѧбобьздалъ
єсинащъ . ги҃бєнашьстѧми
ны , ги҃развѣтобєиногонєвѣ
шы , ищѧтвоєнищѧноцєщъ .
ѾтбинимивостанєнищоутьвидѢ
ти . нивраy євєнєщогоутьвьсъ
крєсити . сєгоранавєдъипогоу
билъєси , ивзѧтъвсѧкъщо
жєскъпонхъ . прилюминищъ
злаги , прилюми зла , сла
вныщъзєилѧ . ги҃впєуалипо
щѧноцхощтѧ , ивпєуалища
лѣнаказанієтвоєнащъ . и
ѩкобилѧшиѩприблимлєтсѧ

родити. иболѣзниисвоеивспи
саше, такобыхомъвъзлюбле
номоутвоемоу. страхарадитво
егоги, въчревѣприяхомъ, и
поболѣхомъ, ироди хомъдхъ
спния. егожестворихомъна
земли. непадемся, нопадоу
тся. живоущеиназемли. иве
скреснѹтмртвии, ивъстано
тьсоущиивъгробѣ, ивъзвеселя
тсяижесоутьназемли. росабо,
ижеѿтебе, исцѣлениеимъе
сть. земляженечтивыпадет.
Стоупаителюдиемоивнидѣтевь
клѣтьсвою. окрыитеся, мала



лѣ єликѡ, єликѡ, доидеже ши
шюидегнѣвъгнь. пѣ. ѕ. мо. іѡны пр:
Възпи, впечалищеи, кгоубо
моемоуиоуслышамѧ. ишчрева
адовавоплымоиуслышалъеси
гласмои. ѿвергмѧвглѹбины
срдцаморьскаго, ирѣкыѡбы
идошамѧ. всѧвысотытвоѧ,
иволнытвоѧ, помнѣпреидо
ша. иазърѣхъѿринѹсѧѿѡ
чиютвоеи. приложюлипризрѣ
тимикъцрквистѣитвоеи. во
злишасѧводадодшимоеѧ. бе
знаѡбыдемѧпослѣднѧѧ.
пореты главамоѧвпропадигѡ

ркым. снидовьземлюжимате.
веремизаклѣтвибѣуниии. и
давъздиденздыстлѣниимин
вотъмои, ктобѣгнбемон
ѻгданскоиучавашеѿменедша
мимгапомжаноц. дапринидеть
ктобѣмлатвамоякъцркбнистѣ
нтвоен. хранжщисоцетнаи
памнмиатьсвоиѡставиша. а
зтмесъгимьхваленнисповѣда
нимпомоцтобѣ. еликаѡбѣ
щахсмабъздамътобѣнаспнье
моегбни: пѣ҃д. матва. захар
ина. ѿкнигъ. даниила, прорка.
Блвнъесигибеѿцьнашн, ихва



лноипрославеноимѧтвоевъвѣ
кы. ꙗкоправеденъесиѡвсѣхъ.
ихжесътворилъесинамъ. ивсѧ
дѣлатвоиистинна. ипрaвипѹ
тьетвои, ивсисѹдитвои, исті
ннии. сѹдьбыистинныство
рилъеси, повсѧ, ꙗжеенаведе
наны. инаградъстыниѡцьна
шииерлмъ. ꙗкоистиноюи
сѹдомъ, наведесиꙗвсѧна
ныгрѣхърадинашихъ. ꙗкосъ
грѣшихомъ, ибезаконова
хомъѿстѹпитиѿтебе. ипре
грѣшихомъѡвсемь, изапо
вѣдитвоꙗнепослѹшахомъ,

нисблюдохомъ. нистворихо
мъ, ꙗкожезаповѣданамъ, да
благонамъбоудеть. ивсѧели
кастворилъесинамъ. ивсѧ
еликанаведенаны, воистинꙋ
соудствори. ипредалъесина
вроуцѣврагъбеззаконенъ, ме
рзокъ, престоупникъ. ицрю
неправедноу, илоукавнѣи
шюпачевсеѧземлѧ. инынѣ,
нѣнамъѿверстиоустъ, стоу
ипоношеніебыхомърабомъ
твоимъчтоущимътѧ. не
предаженадоконцаимени
твоегоради, инеразоризавѣт

твои, и не ѡстави мать твою
ѿ на҆ авраама ради възлюбле
наго ѿ тебе. и за исака раба тво
его. и изл҃ѧ стго твоего. ни
же гла оумножити сѣмѧ их
ꙗко звѣзды нбныꙗ. и ꙗко пѣ
сокъ бьскраи мора. ꙗко влдко
оумалихомсѧ паче всѣ ꙗзыкъ.
и есмы смирени по всеи земли
днсь грѣхъ ради наших. и нѣ во вре
мѧ се кнѧзѧ и прока и вожда. ни
всесъжжениꙗ. ни жертвы. ни
приношениꙗ. ни кадила. ни
мѣста. идѣ, пожрети пре тобо
и ѡбрѣсти млть. но душею съ

кроушенїеми дх҃мь свщ҃еномъ.
дапрїиматибоудемъ. ꙗкобывсе
съменинѡбенъноуцнець. ꙗко
вотмаагнецьтоученъ. тако
дабоудетьжертванашапрѣто
боюдн҃ь. нсконуаемъпотобѣ
ꙗконѣстстоудаоуповающимъ
натѧ. инынѣвслѣтобегрѧ
демъвсѣмъсрц҃мъ. ибоимсѧто
бе. иищемълицатвоего, непо
срамина́. ностворисъ намипо
кротоститвоеи. ипомнож
ствоумл҃титвоеи. иꙁбавины
почюдесемьтвоимъ. идаже
славоуименитвоемоугн҃и. и

посрамѧтсѧвсиꙗвлѧющеи
рабомътвоимъзлаꙗ. ипосты
дѧтсѧѿвсѧкыѧсилы. икрѣ
постьихъскроушитсѧ, ипо
знаютъꙗкотыесибъединъ,
иславенъповсеи, вселенѣи.
инепресташавъвергъшеихъ,
слоугыцревыжгоущепещьна
фтиѭ, исмолоѭ, изгребиинло
зьемъ. иразливаашесѧпла
меньнапещьѭ, на, мѳ. лак
теи. иѡбьиде. ипожже, иꙗ
жеѡбрѣтеѡпещихалдѣи
стѣи. ангелъжегнь, сниде
коупносъазариинѡюѵлюбпе

и ѿрѧтъ пламы ѡгнь ѿ пещи-
не створи посредѣ пещи нѣко дхъ
хладенъ шюмѧщь . и не прико-
снѹсѧ ихъ ѿнюдь ѡгнь . ни
ѡскорби . ни стѹжи имъ . тогда
трие, ꙗко едиными ѹсты
поѧхѹ, и блвѧхѹ, и славѧхѹ
ба, в пещи глще . блнъ еси гие
бе ѡць нашихъ, и препѣтъ, и пре-
вознесенъ вовѣкы . блно имѧ
славы твоеꙗ, стое, препѣтое,
и превознесеное вовѣкы . блве-
нъ еси въ цркви стыѧ славы
твоеꙗ, и препѣтъ, и превозн
Блнъ еси видѧи безды сѣдѧ

и на херꙋвимѣ. и препѣтъ. и
превъзносимъ въ вѣкы. блгнъ
еси на престолѣ славы црствиꙗ твое-
го. и препѣтъ. и превъзноси
Блгнъ еси на твердини нбснѣи. и
препѣтыи. и превоз. пѣ. н.
пѣние. стхъ. трие хъ. ѡтр
Блтеве вса дѣла гнѧ гл. поите
и превъзносите его въ вѣкы.
Блте агли гни. нбса гнѧ.
гл поите и превъзносит.
Блте воды вса. иже превыше
небесъ. вса силы гнѧ гл. поите и п
Блте. слнце. и лнць. звѣзды не-
бныꙗ гл. поите и превоз

БЛВТЕ ВСѦКЪ ДЪЖДЬ И РОСА, И
ВСИ ДСИ ГА, ПОИТЕ И П
БЛВТЕ ѠГНЬ, И ЗНОИ, ЗИМА, И
ВАРЪ ГА, ПОИТЕ И ПРЕВ
БЛВТЕ РОСЫ, ИИНЬЕ, ЛЕДИ, И
МРАЗЪ ГА, ПОИТЕ И П
БЛВТЕ, СЛАНЫ, И СНѢЗИ, НОЩИ
И ДНЬЕ ГА, ПОИТЕ И П
БЛВТЕ, СВѢТ, И ТМА, МОЛНИЯ, Ѡ
БЛАЦИ ГА, ПОИТЕ И П.
БЛВТЕ, ЗЕМЛѦ ГОРЫ И ХОЛМИ, ВСѦ
ПРОЗѦБАЮЩАЯ В НИ ГА, ПОИТ
БЛВТЕ, МОРѦ, РѢКЫ, И КИТИ.
И СТОУДЕНЦИ И ВСѦ ДВИЖАЩА
СѦ ВО ВОДАХ ГА, ПОИТЕ И ПРЕ

БЛВТЕВСѦПТИЦАНБНЫѦ, ꙀВѢ
РИЕИВСИСКОТИГА, ПОИТ.
БЛВТЕ, СНВЕЧЛВЧТИИ, ИБЛВИ
ИꙀРЛЬГА, ПОИТЕИ
БЛВТЕ, СЩННИЦИГНИ, РАБИГНИ
ГА, ПОИТЕИП.
БЛВТЕ, ДСИ, ИДШАПРАВЕДНЫХ,
ПРПБНИИ, ИСМѢРЕНИСРДЦЕМЬГА, П
БЛВТЕ, АНАНИѦ, АꙀАРИѦ, МИСА
ИЛЪГА, ПОИТ.
БЛВТЕ, АПЛИ, ПРРЦИ, ИМЧНЦИ
ГА, ПОИТЕ.
БЛВИМЪОЦАИСНАИ СТГОДХА
ГА, ПОИ ПРЕВЪИПРЕВОꙀНОСИМЬНЫ
НѢ, ИПРИ, ИВВѢКЫ, ВѢК

Хвалимъблвимъкланѧемсѧ
гви, поющеипревозносѧщевв
пѣ. ✠. бци. ємеѿлоуцстг. евгл
Величитъдшамоꙗга. ивъ
зрадовасѧдхъмоиѡбзѣспѣ
моемъ. ꙗкопризрѣнасмѣ
рениерабысвоеꙗ. себоѿнынѣбла
жатьмѧвсироди. ꙗкостворимнѣ
величиесилныи, истоимѧег҇,
имлтьегобродиибоꙗщимсѧе
го, створидержавоумышцею
своею. расточигордыꙗмысли
срцаихъ. низложисилныꙗ
сьпртлъивьзнесесмѣреныꙗ, а
лчющаꙗисполниблагъ. ибога

тѧщаисѧ ѿпоусти тща. въ
сприѧтъ изрлѧ ѿтрока своего,
помѧноути млти ꙗкоже гла
къ ѡцмь нашимь авраамоу и
сѣмени его до вѣка. пѣ
пррка захарьин. ѡца прⷣтечева.
Блгнъ гь бъ изрлвъ. ꙗко посѣ
ти. и створи избавлениє лю
дьмъ своимъ. и въздвиже роⷢ
спниꙗ намъ въ домоу двдва ѿтро
ка своего, ꙗкоже гла оусты стхъ
иже ѿ вѣка прркъ его. спниє ѿ
врагъ нашихъ, и из роукъ всѣхъ не
навидѧщихъ насъ. створити ми
лость съ ѡци нашими. и помѧ

поутизлѣвъ тъстънѣвои, и
клѧтвоу, еюжеклѧтсѧкъ
авраамоуѿцюнашемоу. дати
намъбестрахаизроукыврагъ
нашихизбавльшесѧ. слоужи
тиемоупрѣподобиемъ и пра
вдоюпрѣдниимьвесѧдниживо
тананашего. и тыѡтрочѧпрк
вышниинаречешисѧ. пре
идешибопрѣдлицемьгнимьу
готоватипоутиего. датира
зоумъспсниалюдемъего, въѡ
ставлениегрѣхъихъзами
лосердиемлтибанашего. въ
нихжепосѣтинасъвъстокъсвы

ше.пасвѣтитисѧдѧщалюбо
тывѣнсвѣннинѣи.налюби
могыилашанапостьмиiенъ

влѣ҃҂ѕ.ц҃е.спiсанабыкнiгасiа
быдлацрм.повелѣньемьсщеннѧ
влкымихаила.рукоюгрѣ
шнагорабаспiрiдонапротодiа
кона... аписанавградѣвкiевѣ

последование ѡ причащении стыѧ воды и же велика(г)о ос-
щениа на Бгоявление. егда ли в кое время прилучится сице живо-
творящих пречистых Хвых таинъ плоти и крови, да по-
совѣтоу духовнаго и начальника сттлѧ. егда же времѧ по-
велит. да причаститъ ся. сщенныѧ Бгоявленныѧ воды
по ѡбычномоу приоуготованию. и же к ѡсщению
не на изъвести мли҃твы. Сотвориⷲ начало глать.
црю нбный. и трисвятое и ѿче нашъ. Гди поми-
луи. в҃і. Слаⷡ и нны. приидѣте поклонимсѧ.
пс҃. н҃. Помилуи мѧ Бже. и поет тропари
сиа. И же тѣхъ и ѡимы. неисчерпаемых бескровы
щь данижими потерпите водоу. воставление ср-
цѡ. ıако тѣ ѡшна еси мѣжате ю благоюзовне
гнепее. Слаⷡ и нны. Дѣвоу тѧ ѧслова полато. дшѡ
.. ıакоюпоисаѡ на хлѣ воднистоуни ..

ꙁ҃

чалнианаписима горѣнїегрѣханестаема. ꙗко
даподолгоуславлꙗюта ипосемлатва иже
стыѡцанаше. їѡанна златоуста
Гї бжє нашь. иже безсмертныи. ибезначалным
ѿцемь. сразоумѣвае. ибезначалныи ꙇсприсн
оущныи твоимь дхо. спребываа. иже всако
ѡсщениꙗподатель. инпрежесебои сѡршенїем
водыосщтївь иннѣпрїсенхь. твоиетыипри
зываниє. ѡсщаасамь ненїю стоую водꙋ
прїшесвнеидѣнствїе твоегостгодха. ѡ
сщенноую сотвори и рабоу твоемꙋ. бывшіи
чжщающесꙗ ѿнеꙗ. впросвещенїю дшѣ къ
осщенїе тѣлоу. воумерщвленїе страстем.
воѿверженїе лоукавыхь помыслъ. въхра
нилоиѿложенїе лоукаваго наспщ ниꙗ.

[illegible] вьсѧкоу подобоу прѣлитноу. ꙗко да же благоди
п[illegible] искрьнѧ. не прѣстанно ѿ [illegible] кагомлеть
члⷱ҇а по вьсе боудоу. славоу бо его прѣблагаго. и н[illegible]
нашего. матер[illegible] тѣла [illegible] ꙗ нашего ѡшельца.
[illegible] хⷭ҇ъ [illegible] чⷮтенїи г. мⷮ [illegible].
іах. во иорданѣ крщенїа [illegible] трои
[illegible] ѥже в нижь помазанїе. родителеⷡ҇ оу
[illegible] свидѣтельство [illegible] сти [illegible] ѡбразована
[illegible] на имени. и дѹхъ въ видѣнїи [illegible]
[illegible] твѣ [illegible] слове сѹще вѣ [illegible] нїе. и
[illegible]. [illegible] и прѣдѣ [illegible] славѣ [illegible]
сли [illegible] ко іѳ [illegible]
[illegible] ни [illegible]
[illegible]. прииде [illegible] въ неприсно [illegible]
[illegible] чⷮ [illegible] ѡ [illegible].
[illegible] прахо из благо [illegible] и посе молитва
[illegible] ѿца нашего. іѡанна златоустаго.
[illegible] воды. Благ [illegible]

[illegible] изъ се[illegible] [illegible]
премногого [illegible] незлобиком [illegible] долготерпѣни
ю [illegible] благо[illegible] твоемоу. яко [illegible]
мя грѣшнаго и недостойнаго [illegible]
освященне [illegible] освященныя [illegible] воды
[illegible] сего ради [illegible]
[illegible] всего [illegible]. [illegible]
съпротивными [illegible] непоро[illegible]
[illegible] помысло всегомъ. обнови
[illegible] дѣяния. всего [illegible] твое
моу [illegible] желанию. яко ты еси сладость
душамъ нашимъ [illegible]
[illegible] отцу. [illegible] животворящимъ
[illegible] духомъ твоимъ. нынѣ и присно и во вѣки вѣкомъ
аминь. [illegible]
[illegible] конецъ.

Въ сей рукописи двѣсти двадцать девять (229) листовъ.

Библіотекарь Хр. Лопаревъ

15. IX. 91

V

В/ нарушен переплет — отпадают обе крышки и оба переплетных сохранных листа. Библиот. Попов. 28 нояб. 1948 г.

В рукописи — двести тридцать четыре (234 = V + 229) пронумерованные листа, при чем, л. I наклеен на внутреннюю сторону верхней переплетной крышки; л. II наклеен на оборот верхнего защитного листа.
23 июля 1948 г. Библиот. Попов.—

Кроме того, под верхней крышкой переплета помещен „вкладыш", „лист использования". Поэтому л.л. 235, а не 234.
10 августа 1949 г. Библиот. Попов.—